



# 15

## Spezialberichte 2015

## Comptes rendus spéciaux 2015

Geschäftsbericht 2015, Band 4  
Rapport de gestion 2015, volume 4



---

## **Inhaltsverzeichnis**

## **Table des matières**

<b>Legislaturziele</b>		<b>Objectifs de législature</b>	
<b>1</b>	<b>Legislaturziele.....9</b>	<b>1</b>	<b>Objectifs de législature.....9</b>
<b>Übrige Spezialberichte</b>		<b>Autres comptes rendus spéciaux</b>	
<b>1</b>	<b>Parlamentarische Vorstösse.....43</b>	<b>1</b>	<b>Interventions parlementaires ..... 43</b>
1.1	Behörden.....43	1.1	Autorités.....43
1.2	Staatskanzlei .....	1.2	Chancellerie d'État .....
1.3	Volkswirtschaftsdirektion.....45	1.3	Direction de l'économie publique.....45
1.4	Gesundheits- und Fürsorgedirektion .....	1.4	Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale.....47
1.5	Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion.....57	1.5	Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques .....
1.6	Polizei- und Militärdirektion.....66	1.6	Direction de la police et des affaires militaires .....
1.7	Finanzdirektion.....71	1.7	Direction des finances .....
1.8	Erziehungsdirektion.....77	1.8	Direction de l'instruction publique .....
1.9	Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion.....81	1.9	Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie.....81
<b>2</b>	<b>Evaluationen .....</b> <b>90</b>	<b>2</b>	<b>Évaluations.....90</b>
2.1	Behörden.....90	2.1	Autorités.....90
2.2	Staatskanzlei .....	2.2	Chancellerie d'État .....
2.3	Volkswirtschaftsdirektion.....90	2.3	Direction de l'économie publique.....90
2.4	Gesundheits- und Fürsorgedirektion .....	2.4	Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale.....91
2.5	Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion.....93	2.5	Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques .....
2.6	Polizei- und Militärdirektion.....95	2.6	Direction de la police et des affaires militaires .....
2.7	Finanzdirektion.....96	2.7	Direction des finances .....
2.8	Erziehungsdirektion.....98	2.8	Direction de l'instruction publique .....
2.9	Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion.....100	2.9	Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie.....100
2.10	Finanzkontrolle.....101	2.10	Contrôle des finances.....101
2.11	Gerichtsbehörden und Staatsanwaltschaft.....101	2.11	Autorités judiciaires et Ministère public .....
<b>3</b>	<b>Planungserklärung.....102</b>	<b>3</b>	<b>Déclarations de planification .....</b> <b>102</b>
3.1	Behörden.....102	3.1	Autorités.....102
3.2	Staatskanzlei .....	3.2	Chancellerie d'État .....
3.3	Volkswirtschaftsdirektion.....104	3.3	Direction de l'économie publique.....104
3.4	Gesundheits- und Fürsorgedirektion .....	3.4	Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale.....104
3.5	Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion.....121	3.5	Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques .....
3.6	Polizei- und Militärdirektion.....132	3.6	Direction de la police et des affaires militaires .....
3.7	Finanzdirektion.....136	3.7	Direction des finances .....
3.8	Erziehungsdirektion.....139	3.8	Direction de l'instruction publique .....
3.9	Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion.....147	3.9	Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie.....147
3.10	Finanzkontrolle.....158	3.10	Contrôle des finances.....158
3.11	Gerichtsbehörden und Staatsanwaltschaft.....158	3.11	Autorités judiciaires et Ministère public .....

<b>4</b>	<b>Volksinitiativen.....</b>	<b>159</b>	<b>4</b>	<b>Initiatives populaires .....</b>	<b>159</b>
4.1	Staatskanzlei.....	159	4.1	Chancellerie d'État .....	159
<b>5</b>	<b>Informatikprojekte.....</b>	<b>160</b>	<b>5</b>	<b>Projets informatiques .....</b>	<b>160</b>
5.1	Verzeichnis der Informatikprojekte.....	160	5.1	Liste des projets informatiques .....	160
<b>6</b>	<b>Verzeichnis der Berichte und Gutachten .....</b>	<b>163</b>	<b>6</b>	<b>Liste des rapports et des expertises ...</b>	<b>163</b>
6.1	Berichte und Gutachten der Direktionen und der Staatskanzlei.....	163	6.1	Rapports et expertises des Directions et de la Chancellerie d'État .....	163
<b>7</b>	<b>Mitgliedschaften von Regierungsmitgliedern in Verwaltungsorganen .....</b>	<b>165</b>	<b>7</b>	<b>Délégation des membres du Conseil-exécutif dans des organes administratifs .....</b>	<b>165</b>
7.1	Verzeichnis der Mitgliedschaften .....	165	7.1	Liste des membres .....	165
<b>8</b>	<b>Stand der Einführung von NEF.....</b>	<b>167</b>	<b>8</b>	<b>État d'avancement de la généralisation de NOG .....</b>	<b>167</b>
8.1	Evaluation der Neuen Verwaltungsführung (NEF)....	167	8.1	Evaluation de la nouvelle gestion publique (NOG) ...	167
<b>9</b>	<b>Ergebnisse der eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen und Wahlen .....</b>	<b>169</b>	<b>9</b>	<b>Résultats des votations populaires et des élections fédérales et cantonales.....</b>	<b>169</b>
9.1	Eidgenössische Volksabstimmungen (Ergebnisse im Kanton Bern).....	169	9.1	Votations populaires fédérales (résultats dans le canton de Berne).....	169
9.2	Kantonale Volksabstimmungen .....	169	9.2	Votations populaires cantonales .....	169
9.3	Nationalrats- und Ständeratswahlen .....	170	9.3	Elections au Conseil national et au Conseil des États .....	170
9.4	Grossrats- und Regierungsratswahlen .....	170	9.4	Elections du Grand Conseil et du Conseil-exécutif..	170
<b>10</b>	<b>Ordentliche Einbürgerungen 2015.....</b>	<b>170</b>	<b>10</b>	<b>Naturalisations ordinaires 2015 .....</b>	<b>170</b>
10.1	Anzahl eingebürgter Personen aufgeteilt auf Herkunftsstaaten.....	170	10.1	Classement par pays de provenance.....	170
10.2	Anzahl eingebürgter Personen aufgeteilt nach Zivilstand.....	172	10.2	Classement par état civil.....	172
10.3	Anzahl eingebürgter Jugendlicher .....	172	10.3	Nombre de jeunes .....	172
10.4	Anzahl eingebürgter Personen aufgeteilt nach Gemeinden .....	173	10.4	Classement par commune.....	173
<b>11</b>	<b>Kantonale Statistiken.....</b>	<b>173</b>	<b>11</b>	<b>Statistiques cantonales .....</b>	<b>173</b>

Stichtag der Berichterstattung für den Geschäftsbericht 2015 ist der 31. Dezember 2015. Alle zwischen dem Stichtag und dem Redaktionsschluss erfolgten Beschlüsse und sich ergebenden Tatsachen sind in der Zukunftsform dargestellt.

La date déterminante pour le compte rendu du rapport de gestion de 2015 est le 31 décembre 2015. Tous les arrêtés et les faits intervenus entre cette date et la date de clôture de la rédaction sont présentés au futur.





**Geschäftsbericht 2015  
Legislaturziele**

**Rapport de gestion 2015  
Objectifs de législature**



## Legislaturziele

Am 20. Januar 2015 nahm der Grosse Rat Kenntnis von den am 29. Oktober 2014 verabschiedeten Richtlinien der Regierungspolitik 2015–2018.

Der Regierungsrat legt im Rahmen des vorliegenden Geschäftsberichts eine Berichterstattung über die Richtlinien der Regierungspolitik 2015–2018 vor. Der Regierungsrat will in den nächsten vier Jahren die Nachhaltige Entwicklung stärken, welche als Grundmaxime der regierungsrätlichen Tätigkeit verstanden wird. Zur Verwirklichung dieser Grundmaxime bildet der Regierungsrat neun Schwerpunkte. Die Hauptkräfte des Kantons sind auf diese neun Schwerpunkte zu konzentrieren.

## Objectifs de législature

Le Conseil-exécutif a arrêté le programme gouvernemental de législature 2015 à 2018 le 29 octobre 2014, et le Grand Conseil en a pris connaissance le 20 janvier 2015.

Dans le présent rapport de gestion, le Conseil-exécutif rend compte du programme gouvernemental de législature 2015 à 2018. Au cours des quatre prochaines années, il entend mettre l'accent sur le développement durable, qui constitue la ligne directrice de l'activité gouvernementale. Pour suivre cette ligne directrice, le Conseil-exécutif a défini neuf priorités vers lesquelles doivent converger tous les efforts du canton.

### Schwerpunkt: Nachhaltige Raumentwicklung fördern

### Priorité : Favoriser le développement durable du territoire

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
Der Raum soll sich durch ein Siedlungswachstum nach innen und eine Konzentration der Bautätigkeit an gut erschlossenen Standorten nachhaltiger entwickeln. Dadurch wird der Bodenverbrauch pro Person verringert und wertvolles Kulturland wird geschont. Die Siedlungs- und Freiraumgestaltungen berücksichtigen die unterschiedlichen Bedürfnisse der Regionen und stärken so die Lebensqualität der gesamten Bevölkerung. Gleichzeitig schafft der Kanton die räumlichen Voraussetzungen für eine Arbeitsplatz- und Bevölkerungsentwicklung im Schweizer Durchschnitt.		

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
- <u>Siedlungs- und Bauzonenpolitik</u> : Es ist ein Paradigmenwechsel angesagt. Die Siedlungsentwicklung nach innen erhält Vorrang gegenüber der Siedlungsentwicklung nach aussen. So ist das Potenzial der Verdichtung nach innen im weitgehend überbauten Raum konsequent zu nutzen. Dies auch, weil neue Bauzonen nur unter strengen Voraussetzungen geschaffen werden können. Damit wird es für den Kanton Bern allerdings nicht einfach sein, das in der Vergangenheit unterdurchschnittliche Bevölkerungs- und Wirtschaftswachstum auf das gesamtschweizerische Mittel zu heben, wie es die Wirtschaftsstrategie 2025 zum Ziel hat. Das restiktive Vorgehen bei Neueinzonungen, die Volksinitiative zum Schutz des Kulturlandes und das Gebot, die Siedlungsentwicklung noch vermehrt an zentrale, gut erschlossene Lagen zu lenken, bedingen neue Ansätze in der Bauzonenpolitik. Die Lösungssuche wird die Stadt-Land-Beziehung, das Verhältnis unter den Regionen und den regionalpolitischen Zusammenhalt auf die Probe stellen.	Laufende Umsetzung	Der Paradigmenwechsel ist Teil des «Richtplans 2030», der am 2. September 2015 vom Regierungsrat beschlossen wurde (RRB 1032/2015). Die Umsetzung in den Gemeinden soll durch bedarfsgerechte Arbeitshilfen und die Bereitstellung von Grundlagendaten in geeigneter Form (z. B. im Geoportal des Kantons Bern) sowie durch angemessene Beratung unterstützt werden. Diese Instrumente befinden sich im Aufbau. In der JGK wurde zudem (mit bestehendem Personal) eine Geschäftsstelle «Siedlungsentwicklung nach innen» geschaffen, welche die Aktivitäten koordiniert.
- <u>Raumentwicklung</u> : Der Kanton Bern muss bei der Raumentwicklung einen Weg einschlagen, der den Bodenverbrauch und das Siedlungswachstum wirksam abbremst, gleichzeitig aber ein Bevölkerungs- und Wirtschaftswachstum im Schweizer Mittel ermöglicht. Es gilt, den unterschiedlichen Bedürfnissen der Regionen und Gemeinden Rechnung zu tragen, so dass die dynamische Entwicklung der Zentren weiterhin möglich bleibt und die ländlichen Räume ihre Potenziale nutzen können. Die Siedlungsentwicklung richtet sich auf eine umfassende Erneuerung aus, welche vielfältige wirtschaftliche Chancen bietet.	Laufende Umsetzung	Der Paradigmenwechsel zur Siedlungsentwicklung nach innen, der im «Richtplan 2030» vollzogen wird, schafft die Voraussetzungen, damit das angestrebte Wachstum von Bevölkerung und Wirtschaft trotz gebremstem Bodenverbrauch möglich ist. Die Regelungen im Richtplan 2030 werden nach fünf Raumtypen und der Zentralitätsstruktur differenziert und berücksichtigen die unterschiedlichen Voraussetzungen und Bedürfnisse der Regionen und Gemeinden.
- <u>Gemeinden</u> : Grundvoraussetzungen für eine nachhaltige Raumentwicklung sind das Sicherstellen der Handlungsfähigkeit und die Stärkung der Gemeinden. Die Gemeinden tragen gerade auch im ländlichen Raum entscheidend zur weiterhin erfolgreichen Entwicklung der Regionen und des Kantons bei. Ein Weg zur Stärkung dieser Leistungsfähigkeit führt über Gemeindefusionen. Deshalb müssen freiwillige Gemeindefusionen konsequent weitergeführt werden. Die Instrumente zur Unterstützung und Beschleunigung dieses Prozesses sind gezielt anzuwenden.		Seit Inkrafttreten des Gemeindefusionsgesetzes (GFG; BSG 170.12) im Juni 2005 wurden insgesamt 33 Gemeindezusammenschlüsse realisiert. Dabei ist die Gemeindeanzahl von 400 auf 352 gesunken. Mit der Lockerung der Bestandesgarantie ist die freiwillige Fusionsförderung zwar immer noch zentral, es besteht aber in bestimmten Fällen die Möglichkeit, einen Zusammenschluss anzurufen. Der Grosses Rat hat für die Fusionsförderung im Zeitraum 2014–2017 einen Rahmenkredit von CHF 15,5 Millionen gesprochen. Aktuell prüfen 37 Gemeinden in neun verschiedenen Perimetern eine mögliche Fusion.

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
<p>Le développement du territoire se pérennise grâce à l'urbanisation interne et à la concentration des nouvelles constructions dans les secteurs bien desservis. Ainsi, la surface utilisée par habitant se réduit et de précieuses terres cultivables sont épargnées. L'agencement du milieu bâti et des zones libres de construction tient compte des particularités des régions et améliore ainsi la qualité de vie de l'ensemble de la population. Le canton crée simultanément les conditions territoriales nécessaires pour que le nombre d'emplois et l'évolution démographique rejoignent la moyenne suisse.</p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Politique de zonage et d'urbanisation</u>: Un changement de paradigme est nécessaire. L'urbanisation interne prend le pas sur l'urbanisation externe. Le potentiel de densification des périphéries déjà largement construits doit être exploité systématiquement. Cette nécessité résulte également du fait qu'il est devenu très difficile de délimiter de nouvelles zones à bâtir. Le canton de Berne aura donc du mal à réaliser l'objectif de la Stratégie économique 2025 qui voudrait que la croissance économique et la croissance démographique se rapprochent de la moyenne suisse et rattrapent ainsi le retard de ces dernières années. Les obstacles imposés aux classements en zone à bâtir, l'initiative pour la protection des terres cultivables et le principe de canalisation de l'urbanisation vers des zones centrales et bien desservies exigent une nouvelle approche de la politique de zonage. La recherche des solutions va crisper les relations entre les villes et la campagne d'une part et entre les régions d'autre part et mettre à rude épreuve la cohésion régionale.</li> </ul>	Mise en œuvre de manière continue	<p>Le changement d'orientation fait partie du plan directeur 2030 adopté le 2 septembre 2015 par le Conseil-exécutif (ACE 1032/2015). La mise à disposition d'outils de travail adaptés aux besoins, de données de base sous une forme appropriée (p. ex. dans le géoportail du canton de Berne) ainsi que des conseils pertinents doivent favoriser sa mise en œuvre dans les communes. Ces instruments sont en phase d'élaboration. La JCE a en outre créé un secrétariat chargé de l'urbanisation interne, doté du personnel nécessaire, qui coordonne les activités.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Développement du territoire</u>: Le canton doit trouver le moyen de freiner la consommation de terrains et l'expansion du milieu bâti, tout en permettant à la croissance économique et démographique de rejoindre le niveau de la moyenne suisse. Il importe de respecter les particularités des régions et des communes, de telle sorte que le dynamisme des centres puisse continuer de se déployer et que les régions rurales puissent exploiter leur potentiel. L'urbanisation passe par une requalification urbaine approfondie offrant de multiples atouts économiques.</li> </ul>	Mise en œuvre de manière continue	<p>Le passage à une urbanisation interne, qui constitue un changement d'orientation inscrit dans le plan directeur 2030, crée les conditions nécessaires à la croissance de la population et de l'économie dans un contexte d'utilisation contenue du sol. Les réglementations qui figurent dans le plan directeur 2030 concernent cinq types d'espace ainsi que le réseau de centres et tiennent compte des différents besoins et conditions des régions et des communes.</p>

Objectif / mesures	Horizon de réalisation	État des travaux
- <u>Communes</u> : Le développement du territoire ne pourra pas répondre aux critères de la durabilité sans renforcement des communes et garantie de leur capacité d'action. Dans les zones rurales précisément, les communes jouent un rôle décisif dans le succès du développement des régions et du canton. Les fusions de communes sont un des moyens de renforcer leur capacité d'action. Raison pour laquelle il faut poursuivre résolument sur la voie des fusions volontaires. Les outils permettant de soutenir et d'accélérer le processus doivent être utilisés de manière ciblée.		33 fusions de communes ont été réalisées depuis l'entrée en vigueur de la loi sur les fusions de communes (LFCo ; RSB 170.12) en juin 2005, ce qui a fait baisser le nombre de communes de 400 à 352. L'assouplissement de la garantie de l'existence des communes offre certes la possibilité, dans certains cas précis, d'ordonner une fusion, mais l'encouragement des fusions effectuées à titre volontaire demeure prioritaire. Le Grand Conseil a alloué un crédit-cadre d'un montant de CHF 15,5 millions à ce titre pour la période de 2014 à 2017. Actuellement, 37 communes, dans neuf périmètres, examinent la possibilité de fusionner.

## Schwerpunkt: Wirtschaftsstandort stärken

## Priorité : Renforcer le site économique

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
Der Kanton Bern verbessert sich bis 2025 bei der Wirtschaftskraft in der Rangliste der Kantone. Er wird der wichtigste Cleantech-Standort der Schweiz. Die Umsetzung der Wirtschaftsstrategie 2025 wird vorangetrieben.		
- <u>Innovation</u> : Bei der Umsetzung der Wirtschaftsstrategie 2025 liegt ein Schwerpunkt auf der Innovationspolitik. Mit der Kandidatur für einen Netzwerkstandort des nationalen Innovationsparks in Biel-Bienne lanciert der Kanton Bern ein Projekt für die gesamte Schweizer Industrie. Die Industrienähe des Netzwerkstandorts Biel-Bienne soll sowohl kleineren und mittleren Unternehmen als auch Forschungs- und Entwicklungsabteilungen von Grossunternehmen dienen. Gleichzeitig soll auf dem Inselareal ein nationales Kompetenzzentrum für translationale Medizin und Unternehmertum (SITEMInsel) entstehen, wo die Verantwortlichen für die Grundlagenforschung, klinische Forschung und Entwicklung sowie die Medtechindustrie eng zusammenarbeiten. Neue Möglichkeiten für die Diagnose, Behandlung und Prävention von Krankheiten sollen zu marktfähigen Produkten entwickelt werden. Der Kanton fördert zudem generell innovative Projekte, vor allem in den Bereichen Tourismus, Cleantech- und Präzisionsindustrie.	2025	Mit dem Innovationsförderungsgesetz (IFG; ) wird die rechtliche Grundlage zur Förderung wirtschaftsnaher Forschungseinrichtungen geschaffen. Der gemeinsame Antrag von Regierungsrat und Kommission wurde im Dezember des Berichtsjahres zuhanden des Grossen Rates verabschiedet. Dieser wird sich in der Januarsession 2016 mit der Vorlage befassen. Der Bundesrat hat Biel/Bienne als Netzwerkstandort des schweizerischen Innovationsparks anerkannt. Die beiden Projekte Netzwerkstandort Biel/Bienne und SITEMInsel wurden von den Projektträgern weiter entwickelt.

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
<p>- <u>Steuern</u>: Die Steuerbelastung stellt im Kanton Bern neben vielen positiven bis hervorragenden Standortfaktoren eine Schwachstelle dar. Eine steuerstrategische Positionierung ist daher eine vordringliche Massnahme der Wirtschaftsstrategie 2025. Konkrete steuerpolitische Massnahmen sind in eine umfassende kantonale Steuerstrategie einzubetten. Dabei ist zentral, ob Verbesserungen bei der Steuerbelastung der natürlichen und juristischen Personen möglich und nachhaltig finanzierbar sind und welche Massnahmen Priorität haben. Um das Steuerpotenzial im Kanton Bern zu verbessern, gilt es den Zuzug von Unternehmen und von einkommensstarken Personen zu fördern. Gleichzeitig müssen die ansässigen Unternehmen möglichst gute Entwicklungsperspektiven vorfinden, auch mit Blick auf das internationale Umfeld. Angesichts des begrenzten finanzpolitischen Handlungsspielraums wird die Strategie Antworten auf die Fragen geben, welche Entlastungen das beste Kosten-Nutzen-Verhältnis für die Steigerung der Wirtschaftskraft aufweisen und bei welchen Massnahmen die grösste zeitliche Dringlichkeit besteht. Eine kantonale Steuerstrategie muss auch politische Spannungsfelder berücksichtigen, die sich aus konkurrierenden kantonalen Zielsetzungen ergeben, zum Beispiel zwischen dem Schuldenabbau und den kantonalen Investitionsvorhaben, welche für die Wirtschaft und die Standortpolitik wichtig sind.</p>	2018–2021	<p>Der Regierungsrat hat seinen Entwurf der Steuerstrategie des Kantons Bern am 17. September 2015 in die Vernehmlassung geschickt. Die Vernehmlassungsfrist lief bis am 18. Dezember 2015. Der Entwurf der Steuerstrategie sieht – nicht zuletzt vor dem Hintergrund der laufenden Unternehmenssteuerreform III des Bundes (USR III) – bei den juristischen Personen eine zeitlich gestaffelte Senkung des maximalen Gewinnsteuertarifs über die Jahre 2018 bis 2021 sowie eine Senkung des ordentlichen Kapitalsteuertarifs ab dem Jahr 2018 vor. Bei den natürlichen Personen ist eine Erhöhung des maximalen Abzugs für die Kinder-Drittbetreuungskosten ab dem Jahr 2018 von heute CHF 3'100 auf neu CHF 10'100 geplant. Eine Gegenfinanzierung der erwarteten Steuerausfälle soll teilweise über die Ausgleichszahlungen des Bundes aus der USR III und über eine Anpassung der Motorfahrzeugsteuern an den schweizerischen Mittelwert erfolgen. Die Steuerstrategie wird dem Grossen Rat voraussichtlich im Rahmen der Junisession 2016 zur Kenntnis gebracht und anschliessend mit einer Steuergesetzrevision im Jahr 2018 umgesetzt.</p>

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
- <u>Finanzaushalt</u> : Gesunde öffentliche Finanzen sind eine zentrale Voraussetzung, um auf zukünftige Herausforderungen reagieren zu können. Dem Regierungsrat ist es in der vergangenen Legislaturperiode 2011–2014 mit teilweise einschneidenden und schmerzhaften Entlastungsmassnahmen gelungen, die finanzielle Situation des Kantons wieder zu stabilisieren. Das finanzielle Gleichgewicht bleibt indessen labil. Der Regierungsrat wird deshalb in der Legislaturperiode 2015–2018 seine Anstrengungen zur nachhaltigen Stabilisierung des Kantonshaushaltes fortsetzen. Er setzt sich zum Ziel, in sämtlichen Jahren in der Laufenden Rechnung Überschüsse zu erzielen und gleichzeitig eine Neuverschuldung zu verhindern. Deshalb wird er die in der vorhergegangenen Legislatur beschlossenen Massnahmen umsetzen und den Finanzaushalt weiterhin sparsam, wirtschaftlich sowie konjunktur- und verursachergerecht führen. Das Umsetzen der Entlastungsmassnahmen wird die Gemeinden, die Institutionen und die öffentlichen Dienste des Kantons Bern stark fordern. Im Hinblick auf die Fortsetzung der Finanzpolitik in der neuen Legislatur strebt der Regierungsrat eine vorausschauende, zuverlässige Finanzpolitik der «ruhigen Hand» an, welche einen ausgeglichenen Staatshaushalt mit genügend finanzpolitischem Spielraum zum Ziel hat und damit künftigen Generationen gesunde Kantonsfinanzen sowie ein gutes Leistungsangebot bietet.		Der Regierungsrat hat sich zu Beginn des diesjährigen Planungsprozesses (VA 2016 und APP 2017–2019) zum Ziel gesetzt, in sämtlichen Jahren in der Laufenden Rechnung Überschüsse zu erzielen und eine planerische Neuverschuldung zu verhindern. Mit dem durch den Grossen Rat anlässlich der Novembersession 2015 genehmigten Voranschlag 2016 sowie Aufgaben- und Finanzplan 2017–2019 hat der Regierungsrat seine finanzpolitischen Ziele für den Planungsprozess 2015 vollumfänglich erreicht. In sämtlichen Jahren werden, insbesondere in Bezug auf die Laufende Rechnung, teilweise bedeutende Überschüsse ausgewiesen. Gleichzeitig entsprechen die vorliegenden Zahlenwerte auch der in den Richtlinien der Regierungspolitik 2015–2018 formulierten Zielsetzung eines stabilen und ausgeglichenen Finanzaushhaltes. Mittelfristig sind die finanzpolitischen Aussichten des Kantons Bern allerdings zunehmend mit Unsicherheiten und erheblichen Herausforderungen verbunden. Insbesondere mit Blick auf den grossen politischen und wirtschaftlichen Druck für Steuerentlastungen bei den juristischen Personen ist die Schaffung von zusätzlichem finanziellem Handlungsspielraum unumgänglich. Andernfalls kann die Finanzierung der durch den Regierungsrat im Rahmen seiner Steuerstrategie in Aussicht genommenen Steuerreduktionen nicht nachhaltig sichergestellt werden.

Objectif / mesures	Horizon de réalisation	État des travaux
Le canton de Berne remonte dans le classement de la capacité économique des cantons d'ici à 2025. Il devient le premier site de technologies vertes de Suisse. La mise en œuvre de la Stratégie économique 2025 se poursuit.		

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
- <u>Innovation</u> : L'accent est mis sur la politique d'innovation dans la mise en œuvre de la Stratégie économique 2025. En proposant la candidature de Bienne comme l'un des sites du Parc national d'innovation, le canton de Berne lance un projet qui intéresse l'industrie de la toute la Suisse. Le site biennois profitera aussi bien aux petites et moyennes entreprises implantées dans la région qu'aux services de recherche et développement des grands groupes. Simultanément, un centre de compétences national en médecine translationnelle et en entrepreneuriat sera installé sur le site de l'hôpital de l'Ile (SITEMInsel) ; il permettra aux responsables de la recherche fondamentale, de la recherche clinique et du développement ainsi qu'à l'industrie de la technique médicale de collaborer étroitement. La médecine translationnelle consiste à transformer les innovations scientifiques dans le domaine du diagnostic, du traitement et de la prévention des maladies en produits commercialisables. Par ailleurs, le canton encourage de manière générale les projets innovants, surtout dans le domaine du tourisme, des écotechnologies et de l'industrie de précision.	2025	Avec la loi sur l'encouragement de l'innovation (LEI), le canton s'est doté d'une base légale pour promouvoir les instituts de recherche proches des milieux économiques. La proposition commune du Conseil-exécutif et de la commission a été adoptée en décembre 2015 en vue de la session de janvier 2016. Le Conseil fédéral a sélectionné Biel/Bienne pour accueillir un site du réseau du Parc national d'innovation. Le site biennois du Parc national d'innovation et SITEMInsel ont été développés par les organismes responsables de ces projets.
- <u>Fiscalité</u> : Alors que le canton de Berne a de nombreux et remarquables atouts dans la course aux implantations, la fiscalité constitue un point faible. C'est pourquoi la Stratégie économique 2025 place l'élaboration d'une stratégie fiscale cantonale parmi les priorités. Des mesures concrètes vont devoir être intégrées dans une stratégie fiscale globale. Il s'agira de déterminer s'il est possible d'améliorer la fiscalité des personnes physiques et des personnes morales, de trouver un financement pérenne pour ces allégements et de définir les priorités. Pour améliorer le revenu fiscal du canton, il faut attirer des entreprises et de riches contribuables. Simultanément, de bonnes perspectives de développement doivent être offertes aux entreprises établies dans le canton, compte tenu également du contexte international. La politique financière ne laissant que peu de marge de manœuvre, la stratégie devra dire quels allégements fiscaux présentent le meilleur rapport coût-utilité pour améliorer la capacité économique et quelles sont les mesures les plus urgentes. La stratégie devra également tenir compte des objectifs politiques en concurrence, par exemple la réduction de la dette et les projets d'investissement importants pour l'économie et la politique d'implantation.	2018–2021	Le Conseil-exécutif a envoyé en consultation son projet de stratégie fiscale du canton de Berne le 17 septembre 2015. La consultation a pris fin le 18 décembre 2015. Dans le contexte de la troisième réforme de l'imposition des entreprises (RIE III), le projet de stratégie fiscale prévoit, pour les personnes morales, une baisse progressive de 2018 à 2021 du taux d'imposition maximum du bénéfice et une baisse, à partir de 2018, du taux d'imposition ordinaire du capital. Pour les personnes physiques, il est prévu de relever le plafond de la déduction des frais de garde des enfants par des tiers de CHF 3 100 à CHF 10 100 à compter de 2018. Les pertes fiscales attendues seront en partie financées par les versements compensatoires de la Confédération dans le cadre de la RIE III et l'alignement de l'impôt sur les véhicules à moteur sur la moyenne suisse. La stratégie fiscale sera probablement portée à la connaissance du Grand Conseil lors de la session de juin 2016, puis mise en œuvre par le biais d'une révision de la loi sur les impôts en 2018.

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
<p>- <u>Finances publiques</u>: Sans finances saines, le canton ne pourra pas affronter les défis de demain. Au cours de la législature passée, le Conseil-exécutif a réussi à stabiliser la situation grâce à des mesures parfois drastiques et douloureuses. L'équilibre financier est toutefois fragile. Il va donc falloir poursuivre sur cette voie durant la nouvelle législature pour stabiliser durablement les finances cantonales. Le gouvernement a pour objectif de dégager des excédents du compte de fonctionnement tous les ans pour empêcher ainsi le nouvel endettement. Les mesures décidées pendant la législature passée seront mises en œuvre et les finances gérées comme toujours de manière économe, efficace, adaptée à la conjoncture et conforme au principe du paiement par l'utilisateur. La mise en œuvre des mesures d'austérité est une tâche difficile pour les communes, les institutions et les services publics du canton de Berne. Le Conseil-exécutif entend mener une politique financière prospective et fiable visant l'équilibre financier et le maintien de suffisamment de latitude pour que les générations futures puissent profiter de finances publiques saines et d'un bon service public.</p>		<p>Au début du processus de planification de cette année (budget 2016 et PIMF 2017 à 2019), le Conseil-exécutif s'est fixé pour objectif de dégager des excédents du compte de fonctionnement tous les ans pour empêcher ainsi tout nouvel endettement. Avec le budget 2016 que le Grand Conseil a approuvé durant la session de novembre 2015 et dans le plan intégré mission-financement 2017 à 2019, le Conseil-exécutif a pleinement atteint les objectifs de politique financière qu'il s'était fixé pour le processus de planification de 2015, puisque toutes les années de la planification dégagent des excédents parfois importants, en particulier dans le compte de fonctionnement. Les présents chiffres correspondent aussi à l'objectif de finances saines et équilibrées formulé dans le Programme gouvernemental de législature 2015 à 2018. Les incertitudes et les défis considérables qui marquent les perspectives financières à moyen terme du canton de Berne se multiplient toutefois. Il est en particulier inévitable d'instaurer davantage de latitude financière vu la forte pression qu'exercent les milieux politiques et économiques pour alléger les impôts des personnes morales, faute de quoi le financement des réductions fiscales envisagées par le Conseil-exécutif dans le cadre de sa stratégie fiscale ne pourra pas être assuré durablement.</p>

### **Schwerpunkt: Infrastruktur trotz schwieriger Finanzlage optimieren**

### **Priorité : Optimiser les infrastructures malgré les difficultés financières**

<b>Ziel / Massnahmen</b>	<b>Realisierungshorizont</b>	<b>Stand der Arbeiten</b>
Der Kanton Bern erhält die Qualität seiner Infrastruktur und entwickelt sie gezielt weiter. Dabei nimmt er Rücksicht auf seine finanzielle Leistungsfähigkeit.		

GB 2015 ● RG 2015  
 Schwerpunkt: Infrastruktur trotz schwieriger Finanzlage optimieren  
 Priorité : Optimiser les infrastructures malgré les difficultés financières

<p>- <u>Campus Biel/Bienne</u>: Im Rahmen der angestrebten Konzentration der Standorte der Berner Fachhochschule soll in Biel südlich des Bahnhofs ein neuer Campus entstehen. An diesem Standort werden die beiden Departemente Technik und Informatik sowie Architektur, Holz und Bau konzentriert. Die Baukosten sind mit CHF 240 Millionen veranschlagt. Der Baustart ist für das Jahr 2018 geplant, der Bezug im Jahr 2021. Mit dem neuen Campus in Biel wird der Kanton Bern als Bildungsstandort gestärkt und die Berner Fachhochschule in der Fachhochschullandschaft Schweiz wettbewerbsfähig positioniert. Darüber hinaus bekräftigt der Kanton mit dem Projekt die Kandidatur Biels im Wettbewerb um einen Standort des nationalen Innovationsparks (vgl. Ziele 2 und 7). Zudem führt eine räumliche Konzentration bei den Raumkosten zu einer Effizienzsteigerung und damit zu tieferen Unterhalts- und Betriebskosten.</p>	<p>Der Beginn des Fachhochschulbetriebes ist für September 2021 geplant.</p>	<p>Zurzeit laufen die Projektierungsarbeiten. Die Bauarbeiten starten voraussichtlich im Jahr 2018.</p>
<p>- <u>Ausbau Bahnhof Bern</u>: Der Bahnhof Bern ist als zweitgrösster Bahnhof der Schweiz ein wichtiger Knotenpunkt im in- und ausländischen Bahnverkehr. Die Platzverhältnisse sind jedoch eng, die Kapazitätsgrenzen erreicht. Das Gesamtverkehrsmodell des Kantons Bern geht davon aus, dass die Nachfrage in der Region Bern von 2012 bis ins Jahr 2030 erneut um rund 50 Prozent steigt. Mit dem Projekt «Zukunft Bahnhof Bern» soll der Bahnhof Bern für die künftigen Anforderungen gerüstet werden. In einem ersten Schritt sollen bis im Jahr 2025 ein neuer RBS-Tiefbahnhof und eine zweite Personenunterführung mit einem zusätzlichen Hauptzugang gebaut werden. Anschliessend soll der heutige Normalspurbahnhof um vier Gleise erweitert werden. Der Baubeginn ist für das Jahr 2016 geplant. Die Baukosten für den ersten Ausbauschritt betragen rund CHF 890 Millionen, finanziert durch die Transportunternehmungen, den Kanton Bern und den Bund.</p>	<p>Der Baubeginn ist für das Jahr 2017 geplant.</p>	<p>Im Jahr 2015 wurden die Bau- und Auflageprojekte erarbeitet und das Plangenehmigungsverfahren eingeleitet.</p>
<p>- <u>Bypass Thun Nord</u>: Der Bypass Thun Nord ist eine neue, die Aare querende Strassenverbindung im Norden der Agglomeration Thun. Er erlaubt es, künftig die Thuner Innenstadt und verschiedene Hauptverkehrsachsen vom Verkehr zu entlasten und gleichzeitig wichtige Entwicklungsgebiete zu erschliessen. Zum Bypass Thun Nord gehören die neue Aarequerung, die Umgestaltung und Verlängerung des Autobahnzubringers zur A6, die Umgestaltung der Bernstrasse sowie verschiedene kommunale Begleitprojekte in Thun, Steffisburg und Heimberg. Die neue Strasse ist ein wichtiges Verbindungsselement und Impulsgeber für den Wirtschaftsraum Thun. Der Gesamtkredit beträgt CHF 145 Millionen. Der Baustart der ersten Etappe ist Mitte 2014 erfolgt. Der Betrieb des Bypass Thun Nord wird spätestens Ende 2019 aufgenommen.</p>	<p>Ende 2018</p>	<p>Der Baustart der ersten Etappe ist Mitte 2014 erfolgt. Der neue Kreisel Stockhornstrasse und die neue Verbindungsstrasse durchs Glockenthal sind bereits in Betrieb. Die Bauarbeiten an der neuen Aarebrücke kommen planmässig voran, ebenso die Erstellung des Verbindungsstücks Glättimühli. Auf Kurs sind ebenfalls die Arbeiten für den neuen Kreisel Glättimühli auf dem Autobahnzubringer Steffisburg. Dank des Baufortschritts kann der Bypass Thun Nord voraussichtlich Ende 2018 in Betrieb genommen werden.</p>

GB 2015 ● RG 2015
Priorité : Optimiser les infrastructures malgré les difficultés financières

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
Le canton de Berne préserve la qualité de ses infrastructures et les développe de manière ciblée. Il tient compte ce faisant de sa capacité financière.		
- <u>Campus Biel/Bienne</u> : Dans le cadre de la concentration des sites de la Haute école spécialisée, un nouveau campus sera construit à Bienne, au sud de la gare. Les départements Technique et informatique ainsi qu'Architecture, bois et génie civil y seront installés. Le devis s'élève à CHF 240 millions. Les travaux débuteront en 2018 et l'emménagement est prévu pour 2021. Le nouveau campus permettra au canton de Berne d'asseoir son statut de lieu de formation et à la Haute école spécialisée bernoise de se positionner favorablement dans le paysage suisse des HES. Avec ce projet, le canton consolide en outre la candidature de Bienne comme site du Parc national d'innovation (cf. objectifs 2 et 7). Le regroupement des locaux de la HES bernoise renforce par ailleurs l'efficience en améliorant le rapport coût-utilité et fait baisser les frais d'entretien et d'exploitation.	L'inauguration de la Haute école spécialisée est prévue pour septembre 2021.  L'étude de projet est en cours. Les travaux doivent commencer en 2018.	
- <u>Réaménagement de la gare de Berne</u> : La gare de Berne est la deuxième de Suisse par la taille. Elle constitue un nœud ferroviaire important pour le trafic national et international. Elle a toutefois atteint ses limites de capacité par manque de place. Le modèle global des transports du canton de Berne (MGT) prévoit une nouvelle augmentation d'environ 50 pour cent de la demande dans la région de Berne pour les années 2012 à 2030. Le projet ZBB « Avenir de la gare de Berne » doit permettre d'armer la gare de Berne pour les exigences du futur. Dans un premier temps, une nouvelle gare souterraine RBS ainsi qu'un accès principal supplémentaire souterrain seront aménagés d'ici 2025. Quatre quais seront ensuite ajoutés à la gare à voies à écartement normal. Les travaux qui devraient débuter en 2016 vont coûter environ CHF 890 millions pour la première étape, financés par les entreprises de transport, le canton de Berne et la Confédération.	Le début des travaux est prévu pour 2017.	En 2015, les projets de construction et le dossier de mise à l'enquête ont été élaborés et la procédure d'approbation des plans a été lancée.

<p>- <u>Contournement Nord de Thoune</u>: Il s'agit d'une nouvelle liaison routière enjambant l'Aar au nord de l'agglomération thounoise. Elle permettra de désengorger le centre-ville et plusieurs grands axes et simultanément de desservir des pôles de développement importants. Le projet comprend la construction d'un nouveau pont sur l'Aar, la transformation et le prolongement de la bretelle d'accès à l'A6, le réaménagement de la Bernstrasse et divers projets accessoires à Thoune, Steffisbourg et Heimberg. Cette nouvelle liaison donnera de nouvelles impulsions à l'espace économique thounois. Le crédit total s'élève à CHF 145 millions. La première étape des travaux débutera mi-2014. Le contournement sera inauguré fin 2019 au plus tard.</p>	Fin 2018	<p>Les travaux de la première étape ont commencé mi-2014. Le nouveau giratoire de la Stockhornstrasse et la nouvelle route de liaison via le Glockenthal sont déjà ouverts à la circulation. Les travaux sur le nouveau pont sur l'Aar progressent conformément au calendrier fixé, tout comme la construction de la liaison de Glättimüli. Les travaux pour le giratoire de Glättimüli sur la jonction autoroutière de Steffisburg sont également en cours. L'avancée des travaux devrait permettre l'inauguration du contournement de Thoune par le nord fin 2018.</p>
---	----------	--

## Schwerpunkt : Soziale Stabilität sichern

## Priorité : Garantir la stabilité sociale

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
Mit Begleitmassnahmen wird sichergestellt, dass die im Zuge von Sparpaketen erfolgten Kürzungen von kantonalen Leistungen nicht zu einer allgemeinen Schwächung der sozialen Stabilität führen. Im Leistungsbereich der Gesundheits-, Bildungs- und Sozialpolitik definiert der Regierungsrat «rote Linien», die nicht unterschritten werden dürfen.		
- <u>Begleitmassnahmen</u> zu den beschlossenen Kürzungen im Sozial-, Bildungs- und Gesundheitsbereich: Die Umsetzung der Teilstrategien wird in den nächsten vier Jahren weiter vorangetrieben. Dies gilt beispielsweise für den Sozialbericht 2012 (mit einem Schwerpunkt in der Armutsprävention), für die Bildungsstrategie oder für das Familienkonzept 2009, dessen Umsetzung Gegenstand eines Zwischenberichts sein wird, der dem Grossen Rat zu Beginn der neuen Legislatur vorgelegt wird. Da die soziale Lage der Familien für die Gesundheit und die Bildungschancen von Kindern entscheidend ist, kann von Massnahmen in diesem Bereich eine qualifizierte Nachhaltigkeitswirkung erwartet werden.	Der Bericht zum Familienkonzept wurde im Jahr 2014 veröffentlicht, die nächste Berichterstattung ist für 2018 geplant.	In der Berichterstattung 2014 konnte festgestellt werden, dass trotz der Sparaufträge im Bereich der familien- und schulergänzenden Kinderbetreuung Fortschritte erzielt werden konnten. Andere prioritäre Massnahmen, wie Ergänzungsleistungen für Familien, konnten hingegen nicht umgesetzt werden. Entsprechend wird im Ausblick auf Massnahmen fokussiert, welche Eltern dabei unterstützen, selber existenzsichernde Einkommen zu erwirtschaften.

<b>Ziel / Massnahmen</b>	<b>Realisierungshorizont</b>	<b>Stand der Arbeiten</b>
- <u>Sozialhilfe</u> : Mit einer Revision des Sozialhilfegesetzes werden jene Leistungen der Sozialhilfe konsolidiert, die als letztes Netz der sozialen Sicherheit hilfsbedürftigen Personen eine menschenwürdige Existenz und eine Teilhabe am sozialen und kulturellen Leben sichern.	Die Revision des Sozialhilfegesetzes soll per 1. Januar 2019 in Kraft treten.	Im Rahmen der geplanten Teilrevision des Gesetzes vom 11. Juni 2001 über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG; BSG 860.1) per 1. Januar 2017 sollten die Forderungen aus der Motion 260-2012 Studer, Niederscherli (SVP), vom 21. November 2012: Kostenoptimierung in der Sozialhilfe (angenommen am 02.09.2013) umgesetzt sowie weitere Anpassungen in der Sozialhilfe (z. B. verstärkte Sanktionsmöglichkeiten) vorgenommen werden. Die Positionen im Vernehmlassungsverfahren waren sehr kontrovers und polarisiert. Zudem ist der Revisionsprozess der Richtlinien der Schweizerischen Konferenz für Sozialhilfe (SKOS) auf nationaler Ebene noch nicht abgeschlossen. Der Regierungsrat hat deshalb am 11. November 2015 entschieden, die geplante Teilrevision des SHG zu verschieben und die Revisionspunkte im Rahmen einer Gesamtbetrachtung in die bereits angelaufene Totalrevision 2019 zu integrieren. Die Forderungen aus der Motion Studer wurden jedoch grösstenteils bereits erfüllt. Die vollständige Umsetzung erfolgt im Rahmen der Revision der Verordnung vom 24. Oktober 2001 über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfeverordnung, SHV; BSG 860.111) im Jahr 2016.
- <u>Pflege- und Betreuungsversorgung</u> : Der Regierungsrat wird aktualisierte Teilstrategien unter anderem in der Alters- und Behindertenpolitik vorlegen, wo insbesondere der Herausforderung der demografischen Entwicklung zu begegnen ist. Im Behindertenbereich geht es zudem um die Umsetzung des entsprechenden Konzeptes und damit um den kostenneutralen Systemwechsel zur Subjektfinanzierung. Damit will der Kanton die Autonomie und die Selbstbestimmung von Menschen mit einer Behinderung verbessern.	Die aktualisierten Berichte zur Alterspolitik respektive zur Behindertenpolitik werden im Juni 2016 dem Grossen Rat zur Kenntnisnahme unterbreitet.	Die Umsetzung des Behindertenkonzepts schreitet planmäßig voran. Im Berichtsjahr erfolgten weitere Abklärungen mit dem neuen Abklärungsverfahren VIBEL. Ebenfalls wurden aus den erhobenen Daten sowie der Analyse der Betriebsrechnungen der Wohnheime, Tagesstätten und Werkstätten Normkosten abgeleitet für die erste konkrete Erprobung im Pilotprojekt ab 2016. Parallel dazu sollen die nötigen Rechtsgrundlagen im SHG geschaffen werden.

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
- <u>Gesundheitsversorgung</u> : In der kommenden Legislatur wird der Regierungsrat eine aktualisierte Versorgungsplanung vorlegen, welche ein flächendeckendes, qualitativ gutes und wirtschaftlich tragbares Gesundheitswesen sicherstellt. Gegenstand der Planung sind nicht Spitäler oder andere Infrastrukturen im Gesundheitswesen, sondern die effektive Leistung des gesamten Systems, das der Bevölkerung in den Bereichen somatische Akutversorgung, Rehabilitation, Psychiatrie und Rettungswesen zur Verfügung stehen soll. Zudem wird die Volksinitiative über die Erhaltung der regionalen Spitalstandorte (Spitalstandortinitiative) zur Abstimmung kommen und dem Regierungsrat die Gelegenheit geben, in der Frage der medizinischen Versorgung in Randgebieten Position zu beziehen.	Verordnungsrevision: per Ende 2015 umgesetzt	Nach der Revision des Spitalversorgungsgesetzes vom 13. Juni 2013 (SpVG; BSG 812.11) folgte auch die Teilrevision der Spitalversorgungsverordnung vom 23. Oktober 2013 (SpVv; BSG 812.112), welche der Regierungsrat am 16. September 2015 verabschiedet hat und die per 1. Dezember 2015 in Kraft getreten ist. Beide Revisionen der kantonalen Rechtsgrundlage bilden wichtige Meilensteine bezüglich der Datengrundlage, welche die GEF für die bundesrechtskonforme Aktualisierung der Versorgungsplanung 2011–2014 gemäss SpVG und der auf der neuen Planung zu erlassenden Spitallisten benötigt. Dazu gehören insbesondere Regelungen betreffend der Konkretisierung der Kriterien für die Erteilung von Leistungsaufträgen an die Spitäler, die Pflicht zur Sicherstellung der Spitalsseelsorge, das Führen des Lebenszyklusmanagements durch die Leistungserbringer, oder das Verfahren für Beiträge zur Förderung medizinischer Innovationen.
	Vorlage einer aktualisierten Versorgungsplanung: bis Ende 2016	Baldmöglichstes Vorlegen einer gesetzeskonformen Versorgungsplanung gemäss SpVG und Genehmigung durch den Regierungsrat: Der Regierungsrat hat mit RRB 897/2014 vom 2. Juli 2014 eine Anpassung der Versorgungsplanung 2011–2014 (VP 2011–14) gemäss SpVG beschlossen. Neben der Verlängerung der Gültigkeit der VP 2011–2014 bis zur Genehmigung der Folgeplanung durch den Regierungsrat war es ein wichtiges Ziel dieser Anpassung, die in der Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts zur Beurteilung des Planungskriteriums der Wirtschaftlichkeit von einzelnen Spitalstandorten von Spitalunternehmungen geforderten Fallkostenvergleiche bereits in der laufenden Planungsperiode zu verankern. Der Grosses Rat hat diese Anpassungen der VP 2011–2014 am 18. November 2014 zur Kenntnis genommen.
	Zusammenschluss des Inselspitals mit den Spitälern der Spital Netz Bern AG (SNBe) zur Insel Gruppe AG: Abschluss der Integrationsphase für Ende 2016 geplant.	Der vom Regierungsrat in Auftrag gegebene Zusammenschluss des Inselspitals mit den Spitälern der Spital Netz Bern AG (SMSB) zur Insel Gruppe AG leistet einen wichtigen Beitrag zur Stärkung der medizinischen Versorgung der Bevölkerung auf allen Versorgungsstufen.
- <u>Planungserklärung</u> : Zur Sicherung der sozialen Stabilität ist eine Gesundheitsstrategie zu erarbeiten, welche die künftige Gesundheitsversorgung sowie die Schritte zur Gesundheitsförderung und -prävention definiert.	Mangel an Fachpersonal: laufend	Dem sich abzeichnenden Mangel an Pflegepersonal wirkt der Kanton mit Massnahmen zur Förderung der Aus- und Weiterbildung der nichtuniversitären Gesundheitsberufe (Aus- und Weiterbildungspflicht für die Betriebe in allen Versorgungsbereichen) sowie mit der Erhöhung der Berufsverweildauer entgegen.

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
<p>Des mesures d'accompagnement sont prises pour que les coupes opérées dans les prestations cantonales sociales et sanitaires dans le cadre des plans d'austérité ne compromettent pas la stabilité sociale de manière générale. Le Conseil-exécutif définit la ligne rouge à ne pas franchir dans la politique sanitaire et sociale.</p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Mesures d'accompagnement</u> des coupes décidées dans le domaine de la santé, du social et de la formation : La mise en œuvre des différentes stratégies se poursuivra pendant les quatre années à venir. C'est le cas par exemple du rapport social de 2012 (qui met l'accent sur la prévention de la pauvreté), de la Stratégie de la formation ou de la Stratégie de politique familiale de 2009, dont la mise en œuvre fera l'objet d'un rapport intermédiaire soumis au Grand Conseil au début de la nouvelle législature. La situation sociale des familles conditionnant la santé et les conditions d'accès des enfants à la formation, les mesures prises dans ce domaine pourraient avoir un effet durable.</li> </ul>	<p>Publication du premier rapport sur la mise en œuvre de la Stratégie de politique familiale: 2014. Prochain rapport: 2018</p>	<p>Le rapport 2014 a permis de constater des progrès dans le domaine de l'accueil préscolaire et parascolaire, malgré les plans d'austérité. D'autres mesures jugées prioritaires, comme les prestations complémentaires pour les familles, n'ont par contre pas pu être mises en œuvre. Il s'agit désormais de mettre l'accent sur les mesures de soutien permettant aux familles d'assurer elles-mêmes leur subsistance.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Aide sociale</u> : La révision de la loi sur l'aide sociale permettra de consolider les prestations de l'aide sociale, qui est le dernier filet de sécurité des personnes dans le besoin leur permettant de mener une existence digne et de participer à la vie sociale et culturelle.</li> </ul>	<p>Entrée en vigueur de la révision de la loi sur l'aide sociale : 1<sup>er</sup> janvier 2019</p>	<p>La révision partielle de la loi du 11 juin 2001 sur l'aide sociale (LASoc ; RSB 860.1) au 1<sup>er</sup> janvier 2017 devait permettre de réaliser la motion 260-2012 Studer, Niederscherli (UDC), du 21 novembre 2012 : Réduction des coûts de l'aide sociale (adoptée le 02.09.2013) et de procéder à diverses autres adaptations (renforcement des possibilités de sanction, en particulier). Vu les avis extrêmement contrastés exprimés lors de la consultation et la refonte toujours en cours des normes de la Conférence suisse des institutions d'action sociale (CSIAS) à l'échelle nationale, le gouvernement a décidé, le 11 novembre 2015, de renoncer à cette révision intermédiaire au profit d'un débat approfondi et d'intégrer les points en question dans la révision totale 2019 de la LASoc déjà amorcée. La plupart des exigences de la motion Studer sont toutefois remplies dans l'intervalle. Elles seront entièrement satisfaites par la révision 2016 de l'ordonnance du 24 octobre 2001 sur l'aide sociale (OASoc ; RSB 860.111).</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Soins et prise en charge</u> : Le Conseil-exécutif adaptera certaines stratégies notamment dans le domaine du troisième âge et du handicap, dans les cas en particulier où il s'agit de faire face aux enjeux de la démographie. Il faudra en outre mettre en œuvre la Stratégie en faveur des personnes handicapées et le passage au financement par sujet, un changement de système qui n'aura pas d'incidences financières. Le canton entend ainsi renforcer l'autonomie et le libre choix des personnes souffrant d'un handicap.</li> </ul>	<p>Actualisation des rapports sur la politique du 3<sup>e</sup> âge et sur la politique du handicap : prise de connaissance par le Grand Conseil en juin 2016</p>	<p>La mise en œuvre du plan stratégique en faveur des personnes handicapées se déroule selon le programme. Durant l'année sous rapport, la nouvelle procédure d'évaluation des besoins particuliers et des prestations a continué d'être testée. Des coûts normatifs ont en outre été définis sur la base des données récoltées et de l'analyse des comptabilités d'exploitation des homes, centres de jour et ateliers. Ils seront mis en pratique dans le cadre du projet pilote lancé en 2016 parallèlement à l'inscription des bases légales requises dans la LASoc.</p>

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
- <u>Système de santé</u> : Le Conseil-exécutif présentera une version actualisée de la planification des soins qui permettra d'assurer dans tout le canton des soins hospitaliers de qualité, conformes aux besoins et économiquement supportables. La planification porte non pas sur les hôpitaux et les autres infrastructures, mais sur les prestations de santé qui doivent être fournies à la population dans différents secteurs tels que les soins aigus somatiques, la réadaptation, la psychiatrie et le sauvetage. L'initiative populaire sur les sites hospitaliers sera en outre soumise à la votation, donnant ainsi au Conseil-exécutif l'occasion de s'exprimer sur la couverture médicale des régions périphériques.	Révision de l'ordonnance sur les soins hospitaliers : fin 2015	La révision de la loi du 13 juin 2013 sur les soins hospitaliers (LSH ; RSB 812.11) a été suivie de la modification partielle de l'ordonnance du 23 octobre 2013 sur les soins hospitaliers (OSH ; RSB 812.112), adoptée par le Conseil-exécutif le 16 septembre 2015 et entrée en vigueur le 1 <sup>er</sup> décembre 2015. Ces deux révisions constituent des jalons importants pour l'actualisation de la planification des soins 2011–2014 conformément aux exigences de la législation fédérale et pour l'édition des nouvelles listes hospitalières sur cette base. Elles permettent en effet à la SAP de récolter les données requises tout en intégrant de nouvelles réglementations d'application dans l'OSH: concrétisation des critères d'attribution des mandats de prestations aux hôpitaux, obligation de proposer des prestations d'aumônerie, gestion du cycle de vie de l'infrastructure ou encore procédure de subventionnement des innovations médicales.
	Actualisation de la planification des soins : fin 2016	Chargé de préparer et d'adopter au plus vite une planification des soins selon la LSH conforme au droit fédéral, le Conseil-exécutif a adapté la mouture 2011–2014 par ACE 897/2014 du 2 juillet 2014, prolongeant la période de planification 2011–2014 jusqu'à l'approbation de la version qui lui succédera. Un objectif majeur de cet ajustement était d'introduire dans la planification actuelle la comparaison des coûts par cas exigée par la jurisprudence du Tribunal administratif fédéral pour pouvoir examiner l'économie des sites hospitaliers, l'un des critères de planification prévu par la législation fédérale. Le Grand Conseil a pris connaissance de ces adaptations le 18 novembre 2014.
	Regroupement de l'Hôpital de l'Ile et des hôpitaux du Spital Netz Bern AG (SNBe) : clôture de la phase d'intégration fin 2016	Le regroupement de l'Hôpital de l'Ile et des hôpitaux du centre hospitalier régional SNBe au sein du groupe Insel Gruppe AG, lancé par le Conseil-exécutif, optimise la prise en charge médicale de la population en ce qui concerne tant les soins de base que la médecine de pointe.
	Pénurie de personnel soignant: en continu	Le canton prend des mesures pour favoriser la formation et le perfectionnement dans les professions de la santé non universitaires (obligation de former imposée aux établissements de tous les secteurs de soins) et pour fidéliser le personnel soignant afin de contrer la pénurie qui s'annonce.
- <u>Déclaration de planification</u> : Pour garantir la stabilité sociale, il faut une nouvelle stratégie de la santé qui définisse l'évolution future des soins et les étapes de la promotion de la santé et de la prévention.		Les travaux sont en cours. Un rapport sera soumis au Conseil-exécutif en été 2016.

## Schwerpunkt: Natürliche Ressourcen schonend nutzen

## Priorité : Préserver les ressources naturelles

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
Der Kanton Bern leistet einen substanziellen Beitrag zur Erhaltung und schonenden Nutzung der natürlichen Ressourcen. Er fördert die Biodiversität und unterstützt die Optimierung der Stoffkreisläufe. Damit trägt er dazu bei, dass die natürlichen Lebensgrundlagen auch den kommenden Generationen möglichst uneingeschränkt zur Verfügung stehen.		
- <u>Wald und Naturgefahren:</u> Der Wald soll so gepflegt und genutzt werden, dass seine biologische Vielfalt, das Produktionspotenzial, die Verjüngungsfähigkeit und die Vitalität erhalten bleiben. Die nachhaltige, wirtschaftlich erfolgreiche Waldbewirtschaftung und Holzwirtschaft orientiert sich an gesellschaftlichen Ansprüchen: der Versorgung mit dem ökologisch wertvollen inländischen Rohstoff Holz, dem Erhalt von Arbeitsplätzen und Einkommen, dem Schutz vor Naturgefahren, der Versorgung mit Trinkwasser und der Pflege von naturnahem Lebens- und Erholungsraum. Gemeinsam mit den Akteuren der Branche entwickelt der Kanton deshalb eine Strategie zur Verbesserung der Eigenwirtschaftlichkeit der Berner Waldwirtschaft und setzt sie um. Der Klimawandel bringt ebenfalls neue Herausforderungen und erfordert eine angepasste Waldbewirtschaftung und ein intensiviertes Naturgefahrenmanagement.		Gemeinsam mit dem Verband der Berner Waldbesitzer wurde eine Entwicklungsstrategie «Nachhaltige Waldwirtschaft BE» erarbeitet. Ziel ist die unternehmerische Entwicklung im Berner Wald, die durch ein Massnahmenpaket erreicht werden soll. Die Massnahmen sollen ab dem Jahr 2016 im Rahmen der NFA-Programmvereinbarung «Waldbewirtschaftung» umgesetzt werden. In Bezug auf den Klimawandel werden die Berner Wälder nach dem Prinzip der Risikoverteilung bewirtschaftet. Neue Erkenntnisse werden laufend miteinbezogen. Per Ende Juni des Berichtsjahres wurde die Gefahrenhinweiskarte periglazial «GHKperiGlazial» erarbeitet. Die entsprechende Studie zeigt auf, wie sich Gletscher- und Permafrostgebiete im Berner Oberland als Folge des Klimawandels bis ins Jahr 2060 verändern und welche Naturgefahren vermehrt auftreten könnten. Die Ergebnisse dienen als Grundlage, um potenzielle Gefahrengebiete im Auge zu behalten und ungünstige Entwicklungen frühzeitig zu erkennen.
- <u>Wasser:</u> Die Gewässer im Kanton Bern weisen eine gute Qualität auf. Die Oberflächengewässer gilt es in der heutigen Qualität als Lebensraum für Fauna und Flora zu erhalten. Der Fokus richtet sich künftig vermehrt auf den Schutz des Grundwassers, das als Trinkwasserfassung sowie als Trinkwasserreserve dient. Ein Ausbau der Wasserkraft soll auch künftig möglich sein. Die Wasserstrategie stellt sicher, dass Schutz und Nutzung ausgewogen berücksichtigt werden.	Die Verabschiedung des Massnahmenpakets 2016–2022 zur Wasserstrategie durch den Regierungsrat ist für Dezember 2016 vorgesehen. Dem Grossen Rat wird das Paket im Verlaufe des Jahres 2017 zur Kenntnisnahme unterbreitet.	Die Massnahmen gemäss Wasserstrategie 2010 sind zum grössten Teil abgeschlossen und erfolgreich umgesetzt. Die Erarbeitung des neuen Massnahmenpakets 2016–2022 ist auf Kurs. Die übergeordnete Vision und die Stossrichtungen der Wasserstrategie, welche einen Zielhorizont bis ins Jahr 2035 aufweisen, bleiben dabei unverändert.

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
- <u>Stoffe</u> : Das Schliessen von Stoffkreisläufen durch die Gewinnung von Sekundärrohstoffen, die in den Wirtschaftskreislauf integriert werden, ist sowohl aus ökologischer als auch aus ökonomischer Sicht sinnvoll. Das konsequente Recycling von mineralischen Bauabfällen und das Aufbereiten von kieshaltigen Aushüben zur Produktion von Baustoffen tragen dazu bei, die natürlichen, kaum erneuerbaren Kiesvorkommen nachhaltiger zu nutzen. Zudem wird das Deponievolumen geschont.	Am 1. Januar 2016 tritt die revidierte eidgenössische Technische Verordnung über Abfälle in Kraft. Die kantonale Umsetzung der Bestimmungen zur Stärkung der Kreislaufwirtschaft beginnt ab diesem Zeitpunkt und wird bis zu zehn Jahren (im Fall der Rückgewinnung von Phosphor aus Klärschlamm) benötigen.	Der Sachplan Abfall wird gegenwärtig überarbeitet und nach der Vernehmlassung vom Regierungsrat voraussichtlich in der zweiten Hälfte 2016 erlassen werden. Darin enthalten sind verschiedene Massnahmen zur Stärkung der Kreislaufwirtschaft im Bereich der mineralischen Sekundärrohstoffe. Die Umsetzung dieser Massnahmen erfolgt zusammen mit dem Vollzug der neuen Bundesbestimmungen. Das kantonale Abfallgesetz (AbfG; BSG 822.1) wird gegenwärtig teilrevidiert und geht voraussichtlich im ersten Quartal 2016 in die Vernehmlassung. Vorgesehen ist die Aufnahme einzelner Bestimmungen zur stärkeren Ausrichtung der Abfallwirtschaft nach den Zielen einer nachhaltigen Ressourcenwirtschaft. Außerdem wird die Separatsammlung von verwertbaren Abfallfraktionen wie vergärbare biogene Abfälle und Kunststoffe in den Gemeinden gefördert.
- <u>Abfälle</u> : Bei den Siedlungsabfällen lassen sich durch die vermehrte Sammlung von Wertstoffen und die Verbesserung der Sammelfrauenstrukturen Stoffkreisläufe schliessen. Mit biogenen Rückständen lässt sich auch erneuerbare Energie erzeugen. Gleichzeitig wird die Menge der gemischten, thermisch zu behandelnden Abfälle reduziert.	Zur Umsetzung des Ziels sind neue Bestimmungen im kantonalen Abfallgesetz und Massnahmen im Sachplan Abfall vorgesehen. Das revidierte Abfallgesetz tritt voraussichtlich im Jahr 2018 in Kraft, der Sachplan Abfall soll Ende 2016 verabschiedet werden.	Gezielte Massnahmen im neuen Sachplan Abfall fördern die Separatsammlungen in den Gemeinden. Im teilrevidierten kantonalen Abfallgesetz sind neue Bestimmungen zur stärkeren Ausrichtung der Abfallwirtschaft nach den Zielen einer nachhaltigen Ressourcenwirtschaft vorgesehen. Außerdem wird die Separatsammlung von verwertbaren Abfallfraktionen wie vergärbare biogene Abfälle und Kunststoffe in den Gemeinden gefördert.
- <u>Biodiversität</u> : Das kantonale Aktionsprogramm Biodiversität wird abgelöst durch ein auf die neuen Vorgaben des Bundes abgestimmtes Konzept. Die Biodiversität wird durch gezielte Aufwertung von klein- und grossräumigen Naturlandschaften wie Gewässerräumen, Auenlandschaften, Wildräumen und alpinen Zonen gefördert. Es wird ein Sachplan Biodiversität erarbeitet, wie dies der kantonale Richtplan vorsieht. Dieses Instrument schafft Transparenz, welche Massnahmen bereits bestehen, wie weit diese schon umgesetzt sind, wo Nachholbedarf besteht, mit welchen Instrumenten dies geschehen soll und wer die Akteure sind.	Biodiversitätskonzept Teil I Auftrag, Vision, Handlungsfelder: 2030	Der Regierungsrat verabschiedete den ersten Teil des neuen, dreiteiligen Biodiversitätskonzepts im November des Berichtsjahres. Mit dem Konzept leistet der Kanton Bern seinen Beitrag zur Umsetzung der Biodiversitätsstrategie des Bundes. Der erste Teil des Konzepts definiert die Ausgangslage, den Auftrag, das übergeordnete Ziel und die Handlungsfelder. Im zweiten Teil des Biodiversitätskonzepts werden den Handlungsfeldern konkrete Ziele und Massnahmen zugeordnet, die jeweils für vier Jahre gelten sollen. Der zweite Teil des Konzepts wurde im Dezember 2015 in die Anhörung geschickt.

Objectif / mesures	Horizon de réalisation	État des travaux
Le canton de Berne contribue dans une large mesure à la préservation des ressources naturelles. Il favorise la biodiversité et l'optimisation du cycle des matières. Il contribue ainsi à ce que les générations futures puissent accéder si possible sans restriction aux bases naturelles de la vie.		

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
- <u>Forêts et risques naturels</u> : L'entretien et l'exploitation de la forêt doivent préserver sa diversité biologique, son potentiel de production, sa capacité de rajeunissement et sa vitalité. Pour être durables et prospères, l'exploitation et l'économie forestières doivent obéir aux exigences de la société : fournir du bois, matière première indigène et écologiquement précieux, garantir des emplois et du revenu, protéger contre les risques naturels, garantir l'approvisionnement en eau potable et entretenir les espaces naturels et les espaces de détente. Le canton développe, avec les acteurs de la branche, une stratégie d'amélioration de la rentabilité de l'économie forestière bernoise et la met en œuvre. Le changement climatique s'accompagne également de nouveaux défis et exige l'adaptation du mode d'exploitation de la forêt et une meilleure gestion des risques naturels.		Une stratégie de développement baptisée « Economie forestière durable BE » a été élaborée avec l'association Propriétaires de forêts bernois. L'objectif est de développer l'esprit d'entreprise au niveau de la gestion de la forêt bernoise à l'aide d'une série de mesures. Ces dernières doivent être mises en œuvre dès 2016 dans le cadre de la convention-programme RPT « Exploitation forestière ». Pour faire face au changement climatique, les forêts bernoises sont gérées selon le principe de la répartition des risques. Les nouvelles connaissances sont systématiquement prises en compte. La carte indicative des dangers des régions périglaciaires « GHKperiGlazial » a été élaborée fin juin 2015. L'étude correspondante présente les conséquences du changement climatique sur les glaciers et les zones de perglisol de l'Oberland bernois jusqu'en 2060 et explique quels dangers naturels pourraient devenir plus fréquents. Les résultats servent de base pour surveiller les zones de danger potentielles et repérer suffisamment tôt les évolutions défavorables.
- <u>Eaux</u> : La qualité des eaux est bonne dans le canton de Berne. Celle des eaux superficielles, où vivent faune et flore, doit être préservée. L'accent sera plus mis à l'avenir sur la protection des eaux souterraines qui servent de réservoir d'eau potable et alimentent les captages. Le développement de la force hydraulique devra rester possible. La Stratégie de l'eau garantit la prise en compte équilibrée des besoins de protection et d'utilisation.	L'adoption du train de mesures 2016–2022 relatif à la Stratégie de l'eau par le Conseil-exécutif est prévue pour décembre 2016. Ces mesures seront portées à la connaissance du Grand Conseil courant 2017.	Les mesures de la Stratégie de l'eau 2010 ont pour la plupart été mises en œuvre avec succès. La définition du nouveau train de mesures 2016–2022 est en cours. L'orientation globale et les grands axes de la Stratégie de l'eau à l'horizon 2035 restent inchangés.
- <u>Matériaux</u> : Les matières premières secondaires issues de matériaux recyclés et injectées dans les circuits économiques présentent un intérêt à la fois économique et écologique. Le recyclage systématique des déchets de chantier minéraux et la production de matériaux de construction à partir de déblais contenant du gravier contribuent directement à la préservation du gravier, une ressource naturelle à peine renouvelable. Cela permet en outre de contenir le volume des déchets.	La version révisée de l'ordonnance fédérale sur le traitement des déchets (OTD) entrera en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2016. La mise en œuvre cantonale des dispositions visant à renforcer l'économie du recyclage débutera à compter de cette date et nécessitera jusqu'à une dizaine d'années (dans le cas de la récupération de phosphore à partir de boues d'épuration).	Le plan sectoriel déchets est présentement en cours de remaniement et devrait être édicté par le Conseil-exécutif après la consultation au second semestre 2016. Il contient différentes mesures visant à renforcer l'économie du recyclage dans le domaine des matières premières secondaires minérales. La mise en œuvre de ces mesures s'effectuera parallèlement à l'application des nouvelles prescriptions fédérales. La loi cantonale sur les déchets (LD; RSB 822.1) fait actuellement l'objet d'une révision partielle ; la procédure de consultation devrait avoir lieu au premier trimestre 2016. Différentes dispositions pour mieux orienter le traitement des déchets selon les objectifs d'une gestion durable des ressources doivent être adoptées ; la collecte séparée, au sein des communes, des fractions de déchets valorisables tels que les déchets biogènes fermentescibles et les matières plastiques, sera également encouragée.

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
- <u>Déchets</u> : La collecte des déchets urbains valorisables et l'amélioration des infrastructures de collecte permettent de boucler le cycle des matériaux. De l'énergie renouvelable peut être produite à partir des résidus biogènes. Simultanément, la quantité de déchets mélangés à traiter thermiquement est réduite.	Pour la mise en œuvre de cet objectif, de nouvelles dispositions sont prévues dans la loi cantonale sur les déchets, de même que de nouvelles mesures dans le plan sectoriel des déchets. La loi révisée sur les déchets devrait entrer en vigueur en 2018 ; le plan sectoriel déchets doit quant à lui être adopté fin 2016.	Des mesures ciblées du nouveau plan sectoriel déchets promeuvent le tri sélectif au sein des communes. La révision partielle de la loi cantonale sur les déchets prévoit de nouvelles dispositions pour axer davantage la gestion des déchets sur les objectifs d'une gestion durable des ressources. La collecte séparée, au sein des communes, des fractions de déchets valorisables tels que les déchets biogènes fermentescibles et les matières plastiques, sera également encouragée.
- <u>Biodiversité</u> : Le programme d'action cantonal sur la biodiversité sera remplacé par une stratégie adaptée aux nouvelles exigences de la Confédération. La biodiversité est stimulée par la valorisation ciblée de grands et petits paysages naturels tels que les espaces réservés aux eaux, les paysages alluviaux, les espaces fauniques et les zones alpines. Un plan sectoriel de la biodiversité sera élaboré, comme le prévoit le plan directeur cantonal. Cet outil fera la transparence sur les mesures qui existent déjà, sur la manière dont elles sont mises en œuvre, sur les secteurs dans lesquels il y a des retards à rattraper, sur les outils à utiliser à cette fin et sur l'identité des acteurs impliqués.	Concept de biodiversité, 1 <sup>ère</sup> partie Mandat, vision, champs d'action: 2030	En novembre 2015, le Conseil-exécutif a adopté la première des trois parties du nouveau Concept de biodiversité. Le canton soutient ainsi la mise en œuvre de la Stratégie Biodiversité Suisse. Ce premier volet dresse un état des lieux et définit le mandat, le but premier et les champs d'action du concept. La deuxième partie définit, pour les quatre ans à venir, des mesures et des objectifs concrets pour chacun des champs d'action. Ce deuxième volet a été mis en consultation en décembre.

**Schwerpunkt: Fortschritte Energiepolitik weiterführen****Priorité : Poursuivre la politique énergétique progressiste**

<b>Ziel / Massnahmen</b>	<b>Realisierungshorizont</b>	<b>Stand der Arbeiten</b>
Die Zwischenziele der kantonalen Energiestrategie 2035 für Energieeffizienz und erneuerbare Energien werden erreicht. Der Kanton unterstützt den Bund aktiv beim Umsetzen der Energiestrategie 2050. Die CO <sub>2</sub> -Emissionen sinken gemäss den schweizerischen Zielwerten. Die Energieeffizienz des Personen- und Güterverkehrs wird erhöht.		
- <u>Gebäude</u> : Neubauten müssen ihren Wärmebedarf vorwiegend aus erneuerbaren Energien und einen angemessenen Teil ihres Strombedarfs durch Eigenproduktion decken. Der Ersatz von fossilen Heizungen durch erneuerbare Energien sowie die Sanierungen der Gebäudehüllen werden verstärkt vorangetrieben. Die Gemeinden sollen analog dem Kanton eine Vorbildfunktion im Gebäudebereich übernehmen.	Folgende Ziele werden bis im Jahr 2025 angestrebt: Wärmeverbrauch: minus 20 % Stromverbrauch: minus 10 % CO <sub>2</sub> Emissionen: minus 25 % Anteil erneuerbare Wärmeenergie: Steigerung von 30 % auf 40 %	Folgende Massnahmen werden gegenwärtig bei Kantonsbauten umgesetzt: Neubauten in Minergie-P-Eco, Grossinstandsetzungen in Minergie-Eco Standard. Bei Neubauten, Grossinstandsetzungen und Sanierungen von Dächern werden Photovoltaikanlagen realisiert. Bei der Sanierung von Öl- und Gasheizungen werden Heizungen mit einem hohen Anteil erneuerbarer Energie eingesetzt.

<b>Ziel / Massnahmen</b>	<b>Realisierungshorizont</b>	<b>Stand der Arbeiten</b>
- <b>Energieversorgung:</b> Der Energieverbrauch und die CO <sub>2</sub> -Emissionen im Industriebereich werden durch das konsequente Umsetzen des Grossverbrauchermodells weiter reduziert. Grossverbraucher werden mit Vereinbarungen zu jährlichen Effizienzsteigerungen verpflichtet; sie werden im Gegenzug von den Detailvorschriften im Gebäudebereich und von CO <sub>2</sub> -Abgaben befreit. Die Energieversorgungsunternehmen werden beauftragt, Energieeffizienz und erneuerbare Energien mit Information und Beratung zu fördern. Die Rahmenbedingungen für den Bau von Produktionsanlagen aus erneuerbaren Energien, insbesondere der Grosswasserkraft, werden verbessert, ohne dadurch den Natur-, Landschafts- und Ortsbildschutz wesentlich zu beeinträchtigen.	Ausarbeitung der Zielvereinbarung resp. der Energieverbrauchsanalyse bis Ende 2016. Ab 2017 Reporting über die Zielerreichung an das AUE.	Mit der Umsetzung des Grossverbraucherartikels aus dem kantonalen Energiegesetz (KEnG; BSG 741.1) wurde im Frühjahr 2015 gestartet. Die Grossverbraucher wurden an neun Informationsveranstaltungen verteilt über den ganzen Kanton informiert.
- <b>Energieplanung:</b> In der Raumplanung wird Energiefragen ein grosser Stellenwert beigemessen. Bestehende und neue Energieversorgungsnetze für Strom, Gas und Fernwärme werden auf die erschliessbaren Potenziale an erneuerbaren Energien und andern räumlichen Interessen abgestimmt. Die Stilllegung des Kernkraftwerks Mühleberg bedingt eine vorausschauende Planung von neuen Produktionsanlagen. Die zentrale Bedeutung der Grosswasserkraft wird gestärkt und der Ausbau der neuen erneuerbaren Energien wird unterstützt. Bei der Wasserkraft werden die Ausbauziele gemäss der kantonalen Wasserstrategie weiterverfolgt.	Das neue Massnahmenblatt «C21 Windenergie» des kantonalen Richtplans wird per Mitte 2016 in Kraft gesetzt. Die Wasserstrategie sieht einen Ausbau der Wasserkraft von 300 GWh/a bis ins Jahr 2035 vor.	Insgesamt haben 28 Gemeinden einen genehmigten kommunalen Richtplan Energie, weitere 10 Gemeinden sind gegenwärtig an der Erarbeitung. Hinsichtlich der Konzessionierungen ist die Erreichung des Ausbauziels auf Kurs. Seit dem Jahr 2011 sind neue Anlagen mit zusätzlichen 16 GWh/a in Betrieb genommen worden. Problematisch ist jedoch, dass aufgrund der tiefen Strompreise nicht alle konzessionierten Anlagen umgesetzt werden. Damit das Ausbauziel erreicht werden kann, ist die Realisierung von Grossprojekten, wie dem neu projektierten Kraftwerk Trift mit 180 GWh/a, unerlässlich. Zur Stärkung der Grosswasserkraft wird dem Grossen Rat im Jahr 2016 eine Gesetzesänderung vorgelegt, welche die Wasserrzinsen für grosse Anlagen reduzieren soll.
- <b>Förderung:</b> Die Anreize für Energieeffizienzmassnahmen und den Ersatz der fossilen Energieträger durch erneuerbare Energien werden verstärkt. Zur Umsetzung des neuen nationalen Gebäudeprogramms werden genügend finanzielle Ressourcen bereitgestellt. Die Energieberatung wird verstärkt, die Bevölkerung über eine Informations- und Bildungsoffensive sensibilisiert. Die Infrastruktur für den Einsatz von Elektromobilen und energieeffizienten Fahrzeugen wird gefördert.	Die Einführung des neuen Gebäudeprogramms erfolgt ab dem Jahr 2017. Die Inkraftsetzung der kantonalen Energieverordnung (KEnV) ist für September 2016 geplant. Die Inkraftsetzung des KEnG ist für 2018 geplant.	Der Ersatz von fossilen Heizungen durch erneuerbare Energien wird ab 2016 in das Förderprogramm aufgenommen. Für die Beratung der Bevölkerung, der Gemeinden und der Wirtschaft wurden Veranstaltungen durchgeführt. Soweit dies gestützt auf das geltende Recht möglich ist, sollen per 1. September 2016 die von der Konferenz kantonaler Energiedirektoren (EnDK) beschlossenen MuKEN 2014 umgesetzt werden. Ein entsprechender Verordnungsentwurf ist in Erarbeitung. Mit der Teilrevision des kantonalen Energiegesetzes sollen diejenigen Inhalte der MuKEN 2014, welche eine Gesetzesunterlage benötigen, dem Grossen Rat vorgelegt werden. Der «Bericht Reduktion des Energieverbrauchs im Verkehr 2015» ist abgeschlossen. Er beinhaltet diverse Umsetzungsmassnahmen für die kommenden Jahre.

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
<p>Les objectifs intermédiaires de la Stratégie énergétique cantonale 2035 concernant l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables sont atteints. Le canton soutient activement la Confédération dans la mise en œuvre de la Stratégie énergétique 2050. Les émissions de CO<sup>2</sup> baissent en-dessous des valeurs cibles définies pour la Suisse. L'efficacité énergétique du transport de personnes et de marchandises augmente.</p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Bâtiments</u> : Les nouveaux bâtiments doivent pouvoir être chauffés principalement avec de l'énergie renouvelable et consommer leur propre production d'électricité pour couvrir une partie adéquate de leurs besoins. L'accent sera mis d'une part sur le remplacement des chauffages alimentés par des énergies fossiles par des équipements fonctionnant à l'énergie renouvelable et d'autre part, sur l'assainissement de l'enveloppe des bâtiments. Comme le canton, les communes montrent l'exemple.</li> </ul>	<p>La réalisation des objectifs suivants est souhaitée d'ici à 2025 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>consommation de chauffage : moins 20 %</li> <li>consommation d'électricité : moins 10 %</li> <li>émissions de CO<sup>2</sup> : moins 25 %</li> <li>part d'énergie de chauffage renouvelable : hausse, de 30 % actuellement à 40 %</li> </ul>	<p>Les mesures suivantes sont actuellement en cours de mise œuvre pour les bâtiments cantonaux : nouvelles constructions selon le standard Minergie-P-Eco® ; remises en état d'envergure selon la norme Minergie-Eco®. Lors de la construction de nouveaux bâtiments, de remises en état d'envergure et d'assainissements de toits, des installations photovoltaïques sont mises en place. Lorsque des chauffages au mazout ou au gaz doivent être remplacés, ils le sont par des chauffages fonctionnant pour une grande part à l'énergie renouvelable.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Approvisionnement en énergie</u> : La mise en œuvre systématique du modèle des gros consommateurs permet de réduire encore la consommation d'énergie et les émissions de CO<sup>2</sup> dans l'industrie. Des conventions sont passées avec les gros consommateurs qui les obligent chaque année à augmenter leur efficacité énergétique ; en contrepartie, ils sont exemptés de l'application des prescriptions détaillées concernant la consommation d'énergie dans les bâtiments et ils sont exonérés de la taxe sur le CO<sup>2</sup>. Les entreprises d'approvisionnement en énergie sont chargées de favoriser l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables par du conseil et de l'information. Les conditions générales applicables à la construction d'installations de production d'électricité à partir d'énergie renouvelable, les grandes centrales hydrauliques en particulier, sont améliorées, sans pour autant que la protection de la nature, des paysages et des sites ne s'en trouve compromise.</li> </ul>	<p>Elaboration de la convention d'objectifs / de l'analyse de la consommation d'énergie pour la fin 2016. A partir de 2017, rapports à l'OCEE sur la progression dans la réalisation des objectifs.</p>	<p>La mise en application de l'article sur les gros consommateurs de la loi cantonale du 15 mai 2011 sur l'énergie (LCEn; RSB 741.1) a débuté au printemps 2015. Neuf séances ont été organisées pour informer tous les gros consommateurs du canton.</p>

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
- <u>Planification énergétique</u> : Les questions énergétiques occupent une place importante dans l'aménagement du territoire. Les réseaux de distribution d'électricité, de gaz et de chauffage, les existants comme les nouveaux, coordonnent leur planification avec celle des zones qu'il est possible de desservir avec de l'énergie renouvelable et avec les autres planifications de l'aménagement du territoire. La fermeture de la centrale de Mühlberg exige une planification prévoyante de nouvelles installations de production. L'importance cruciale de l'énergie hydraulique produite dans les grandes centrales est confirmée et le développement des énergies renouvelables favorisé. Dans le domaine de l'énergie hydraulique, on poursuivra les objectifs définis dans la Stratégie cantonale de l'eau.	La nouvelle fiche de mesures « C21 Promouvoir les installations de production d'énergie éolienne » du plan directeur cantonal entrera en vigueur mi-2016. La Stratégie de l'eau prévoit un accroissement de la production d'énergie hydraulique à hauteur de 300 GWh par an à l'horizon 2035.	Au total, 28 communes disposent d'un plan directeur communal approuvé, et 10 autres sont en train d'en élaborer un. Sur le plan de l'octroi de concessions, la réalisation de l'objectif d'extension est en bonne voie. Depuis 2011, de nouvelles installations ont été mises en exploitation pour un total de 16 GWh supplémentaires par an. Une difficulté réside cependant dans le fait qu'en raison des tarifs bas de l'électricité, les projets d'installations ayant fait l'objet d'une concession ne voient pas tous le jour. Pour que le but puisse être atteint, la réalisation de projets d'envergure, tels que celui de la centrale de Trift (180 GWh/an), est indispensable. Afin de renforcer la position des grandes centrales hydrauliques, une modification de loi visant à réduire les taxes d'eau pour les installations importantes sera présentée au Grand Conseil en 2016.
- <u>Encouragement</u> : Les mécanismes d'incitation à l'augmentation de l'efficacité énergétique et au remplacement des énergies fossiles par des énergies renouvelables sont renforcés. Des ressources financières suffisantes sont débloquées pour mettre en application le nouveau Programme Bâtiments de la Confédération. L'accent est mis sur le conseil en énergie et la population sensibilisée par une campagne d'information et de formation. Les infrastructures de recharge des voitures électriques et des véhicules à bonne efficacité énergétique sont développées.	Le lancement du nouveau Programme Bâtiments s'effectuera à partir de 2017. L'entrée en vigueur de l'ordonnance cantonale sur l'énergie (OCEn) est prévue pour septembre 2016. L'entrée en vigueur de la LCEn est planifiée pour 2018.	Le remplacement des chauffages à combustibles fossiles par des systèmes utilisant les énergies renouvelables sera intégré à partir de 2016 dans le programme d'encouragement. Des manifestations ont été organisées pour conseiller la population, les communes et les acteurs économiques. Dans la mesure où le droit en vigueur le permet, le modèle de prescriptions énergétiques des cantons (MoPEC) adopté par la Conférence des directeurs cantonaux de l'énergie (EnDK) doit être mis en œuvre au 1 <sup>er</sup> septembre 2016. Un projet d'ordonnance correspondant est actuellement en cours d'élaboration. Dans le cadre de la révision partielle de la loi cantonale sur l'énergie, les contenus du MoPEC 2014 requérant un fondement légal doivent être soumis au Grand Conseil. Le rapport cantonal 2015 exposant les possibilités de réduire les besoins en énergie dans le domaine des transports est achevé. Il contient diverses mesures à mettre en œuvre pour les prochaines années.

**Schwerpunkt: Bildung stärken****Priorité : Renforcer le système de formation**

<b>Ziel / Massnahmen</b>	<b>Realisierungshorizont</b>	<b>Stand der Arbeiten</b>
Das bernische Bildungssystem wird weiter konsolidiert. Zentral sind dabei die finanzielle Stabilität der Bildungsinstitutionen, die Verbesserung der Anstellungsbedingungen der Lehrkräfte sowie die Erhaltung und Weiterentwicklung von Gestaltungsspielräumen. Das Gewicht liegt verstärkt auf der Reflexion und Weiterentwicklung des Unterrichts.		

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
- <u>Volksschule</u> : Sorgfältige Einführung des Lehrplans 21 in Verbindung mit einem pädagogischen Dialog zur Unterrichtsentwicklung, Bearbeitung der Nahtstelle zwischen Volks- und Sonderschule.		Im Rahmen von Hearings mit Schulleitungen und Lehrpersonen werden spezifische Themen zum Lehrplan 21 breit diskutiert. Der Pädagogische Dialog ist gestartet. Die Schulen werden zur Unterrichtsentwicklung vor Ort und zur Beteiligung ermuntert (Tag der Schule, Kurzfilme zu guter Unterrichtspraxis). Im Rahmen der Arbeiten an der Strategie Sonderschulung sind Richtungsscheide gefällt und werden weiterverfolgt.
- <u>Mittelschule, Berufsbildung und Weiterbildung</u> : Hohe Abschlussquote auf der Sekundarstufe II halten und Fachkräfte fördern (Koordination Brückenangebote, Promotion EBA-Lehren und Berufsmaturität, Förderung Berufsabschlüsse für Erwachsene usw.); Überarbeitung des kantonalen Lehrplans für die Gymnasien mit Umsetzung des Quarta-Entscheids; Unterrichtsentwicklung im pädagogischen Dialog zur Konsolidierung und Weiterentwicklung von SOL (selbstorganisiertes Lernen) und MINT.	Laufend	Die Abschlussquote auf der Sekundarstufe II konnte schweizweit in den letzten Jahren gesteigert werden und lag gemäss BFS im Jahr 2012 bei 94,7 Prozent. Neuere Zahlen wie auch kantonale Auswertungen sind nicht verfügbar. Im Kanton Bern dürfte die Abschlussquote aber höher liegen. Die Koordination der Brückenangebote wurde interdirektional im Rahmen der interinstitutionellen Zusammenarbeit konsolidiert. Die Federführung der Planung und Zuweisung liegt bei der ERZ. Die BM-Quote ist weiter angestiegen und liegt zwei Prozentpunkte über dem Schweizer Durchschnitt. Die EBA-Promotion bleibt eine Herausforderung. Das Konzept für die Berufsabschlüsse für Erwachsene liegt in ersten Entwürfen vor. Der kantonale Lehrplan für die Gymnasien mit der Umsetzung des Quartaentscheides ist in den Grundzügen konsolidiert, die Fachlehrpläne sind in Erarbeitung. Die Förderung von MINT, SOL und die Nachhaltigkeit wurden im Lehrplan verankert. Sie sollen in den Alltag der Schulentwicklung einfließen (pädagogischer Dialog).
- <u>Hochschulen</u> : Stabile finanzielle Rahmenbedingungen für die Universität und die Fach- und Pädagogischen Hochschulen im Rahmen des Beitragssystems, Standortkonzentration an der Berner Fachhochschule.	Grundsatzentscheid zu Standortvarianten Bern/Burgdorf im Grossen Rat im Frühjahr 2016; Vollständige Umsetzung Standortkonzentration Fachhochschule bis im Jahr 2025.	Die Einführung des Beitragssystems für alle drei Berner Hochschulen ist abgeschlossen. Der Bericht des Regierungsrats über den Variantenvergleich der Standortkonzentration (Bern/Burgdorf) ist erstellt, die Vorlage wird vom Grossen Rat im März 2016 behandelt.
- <u>Anstellungsbedingungen</u> : Weiterführen einer konkurrenzfähigen Entlohnung durch die im Jahr 2013 beschlossene und im Finanzplan eingestellte degressive Lohnentwicklung der Lehrkräfte.	Es ist davon auszugehen, dass in rund 7 bis 10 Jahren (in Abhängigkeit des Umfangs der jährlich gesprochenen Mittel) die Lohnrückstände aufgehoben werden können.	Wird seit dem 1. August 2014 jährlich umgesetzt.

Objectif / mesures	Horizon de réalisation	État des travaux
Le système bernois de formation est encore consolidé. La santé financière des établissements de formation, l'amélioration des conditions d'engagement du corps enseignant ainsi que la préservation et l'élargissement des marges de manœuvre sont des éléments cruciaux. L'accent est mis plus fortement sur la réflexion et le développement de l'enseignement.		

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
- <u>Ecole obligatoire</u> : Mise en œuvre soignée du Lehrplan 21, associée à l'instauration d'un dialogue pédagogique sur le développement de l'enseignement, gestion des interfaces entre l'école obligatoire et la scolarisation spécialisée.		Lors d'entretiens menés avec des directions d'école et des membres du corps enseignant, des thèmes spécifiques au Lehrplan 21 font l'objet de vastes discussions. Le Dialogue pédagogique est lancé. Les écoles sont incitées à développer l'enseignement in situ et à participer à ce dialogue (Journée de l'école, courts métrages montrant des exemples de bonnes pratiques). Dans le cadre des travaux relatifs à la Stratégie en faveur de la scolarisation spécialisée, des décisions d'orientation ont été prises et seront poursuivies.
- <u>Ecoles moyennes, formation professionnelle et formation continue</u> : Maintien du taux élevé de diplômés du secondaire II et encouragement de la formation de main d'œuvre qualifiée (coordination des solutions transitoires, promotion des formations de 2 ans débouchant sur une attestation (AFP) et de la maturité professionnelle, promotion des diplômes professionnels pour adultes, etc.). Révision du plan d'études cantonal pour la formation gymnasiale intégrant, pour la partie germanophone du canton, la décision relative à l'enseignement gymnasial de 9 <sup>e</sup> année (modèle Quarta). Développement de l'enseignement dans le cadre du dialogue pédagogique dans le but de consolider l'apprentissage autonome et les STIM.	Tâches permanentes	Le taux de diplômés du secondaire II a pu être accru au cours des dernières années dans l'ensemble du pays et se situait à 94,7 pour cent en 2012, d'après l'Office fédéral de la statistique. Il n'existe ni de chiffres plus récents ni d'analyses par canton. Dans le canton de Berne, le taux de diplômés est vraisemblablement plus élevé. La coordination des solutions transitoires a été consolidée entre les Directions dans le cadre de la collaboration interinstitutionnelle. La planification des solutions et l'affectation des jeunes sont du ressort de l'INS. Le taux d'obtention de la maturité professionnelle a continué de croître et est supérieur de deux points à la moyenne suisse. La promotion des formations de deux ans débouchant sur une AFP reste un défi. Les premières ébauches de la stratégie relative à la promotion des diplômes professionnels pour adultes sont disponibles. Le plan d'études cantonal pour la formation gymnasiale, qui met en place la solution Quarta, a été consolidé dans ses grandes lignes ; les plans d'études des différentes disciplines sont en cours d'élaboration. La promotion des STIM, de l'apprentissage autonome et de la durabilité a été ancrée dans le plan d'études et doit être intégrée au développement de l'école (dialogue pédagogique).
- <u>Hautes écoles</u> : Instauration de conditions financières stables pour l'Université, la Haute école spécialisée et la Haute école pédagogique dans le cadre du système de subventionnement, concentration des sites de la Haute école spécialisée bernoise.	Décision de principe concernant les variantes de sites de Berne/Berthoud prise au printemps 2016 par le Grand Conseil ; mise en œuvre de la concentration des sites de la Haute école spécialisée réalisée en totalité d'ici 2025.	L'introduction du système de subventionnement pour les trois hautes écoles bernoises est terminée. Le rapport du Conseil-exécutif sur la comparaison des variantes pour la concentration des sites (Berne/Berthoud) de la Haute école spécialisée a été rédigé et sera présenté au Grand Conseil en mars 2016.
- <u>Conditions d'engagement</u> : Maintien de la compétitivité des salaires grâce au système de progression dégressif décidé en 2013 et inscrit au plan financier.	On peut partir du principe que, dans environ sept à dix ans (en fonction des moyens alloués à cet effet chaque année), les retards salariaux auront pu être comblés.	La mesure est mise en œuvre annuellement depuis le 1 <sup>er</sup> août 2014.

## Schwerpunkt: Sicherheit gewährleisten

## Priorité : Assure la sécurité

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
Der Kanton Bern sorgt für objektive Sicherheit und verbessert damit auch das subjektive Sicherheitsempfinden der Bevölkerung. Er legt Schwerpunkte bei der Bekämpfung der Kriminalität und in der Verkehrssicherheit fest, setzt die Bundesvorgaben bei der Neustrukturierung des Asylwesens um und gewährleistet einen professionellen, risikoorientierten Straf- und Massnahmenvollzug.		
- <u>Polizeiorganisation</u> : Die Evaluation Police Bern hat das System der Einheitspolizei bestätigt. Die Optimierung in der Polizeiorganisation wird unter Berücksichtigung der verfügbaren Personalressourcen im Zuge der Totalrevision des Polizeigesetzes angegangen.	2018	Die Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1) ist im Gang. Es ist geplant, den Grossen Rat anlässlich der Novembersession 2017 (1. Lesung) und der Märzsession 2018 (2. Lesung) mit der Vorlage zu befassen.
- <u>Kriminalitätsbekämpfung</u> : Der Fokus liegt auf der Bekämpfung des Einbruchsdiebstahls.	2015 ff	Der operative Schwerpunkt wird aufgrund der positiven Auswirkungen (Rückgang im Jahr 2014 um 22 % im Vergleich zum Vorjahr) weitergeführt.
- <u>Verkehrssicherheit</u> : Die Verkehrssicherheit wird mit dem Umsetzen der Bundesvorschriften in Bezug auf Fahreignungen und Führerprüfungen (via sicura, OPERA-3) erhöht.	2015 ff	Die Umsetzung der Bundesvorschriften erhöht den Vollzugsaufwand auf kantonaler Ebene massiv. Zudem führt die Alterung der Gesellschaft im Bereich der Verkehrssicherheit dazu, dass medizinische Kontrolluntersuchungen und -fahrten für Senioren zunehmen.
- <u>Asylwesen</u> : Der Anspruch auf Schutz vor Verfolgung ist ein Grundpfeiler der Asylpolitik. Mit der Neustrukturierung des Asylwesens verschieben sich die Aufgaben tendenziell zum Bund. Als eigenständige Asylregion im Gesamtverbund Schweiz optimiert der Kanton seine Strukturen auf der Grundlage der neuen Aufgabenverteilung und legt seine Asylstrategie fest.	2015 ff	Vor dem Hintergrund der Neustrukturierung auf Bundesebene hat sich der Regierungsrat mit Beschluss vom 11. Februar 2015 im Grundsatz für eine Neuorganisation des Asylbereichs im Kanton Bern entschieden: Die Integration von potenziellen Bleibefällen soll von Beginn an gestärkt werden und daher die Betreuung und Unterbringung der Asylsuchenden im erweiterten Verfahren durch GEF erfolgen. Zudem sollen neu auch Unterstützungsleistungen für vorläufig aufgenommene Personen in die Zuständigkeit der GEF fallen. Die POM soll sich auf den konsequenten Wegweisungsvollzug sowie die Nothilfe konzentrieren. Das Projekt NA-BE sieht vor, die beiden Teilstrategien der POM und der GEF in einer Gesamtstrategie des Kantons Bern zusammengeführt werden.
- <u>Ausweiswesen</u> : Im Verlauf der Legislatur werden die Identitätsnachweise mit biometrischen Daten und der elektronische Ausländerausweis eingeführt. Der Schritt trägt zum steigenden Sicherheitsbedürfnis der Bevölkerung bei.	offen	Die Einführung des biometrischen Ausländerausweises für EU/EFTA-Staatsangehörige durch das Staatssekretariat für Migration wird erst in der nächsten Legislatur (frühestens Anfang 2019) erfolgen. Der biometrische Identitätskarte resp. die sogenannte eID wird es nicht in der angedachten Form geben. Das überarbeitete Konzept wird dem Bundesrat Ende 2015 zur Aussprache unterbreitet.

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
- <u>Straf- und Massnahmenvollzug</u> : Ein konsequentes Umsetzen des Sanktionenrechts dient dem Schutz der Allgemeinheit und fördert das subjektive Sicherheitsempfinden. Mit seinen Konkordatsanstalten, Regionalgefängnissen und weiteren Vollzugseinrichtungen leistet der Kanton Bern einen wesentlichen Beitrag für den gesamtschweizerischen Straf- und Massnahmenvollzug. Das Vollzugsangebot wird hinsichtlich der laufenden Rechts- und Vollzugspraxis sowie den Auswirkungen der Neustrukturierung im Asylwesen überprüft. Es wird an die innerkantonalen und konkordatlichen Bedürfnisse angepasst. Die hohe Qualität bei der Risikobeurteilung von Delinquennten sowie die Erprobung und der Einsatz zweckmässiger Vollzugsformen garantieren einen modernen, risikoorientierten und nachvollziehbaren Straf- und Massnahmenvollzug.	2016 ff	Die Konkordatskonferenz des Strafvollzugskonkordats der Nordwest- und Innerschweiz beauftragte eine Arbeitsgruppe, anlässlich der Frühjahrskonferenz 2016 ein Detail-Konzept für die Einführung des Konzeptes ROS (risikoorientierter Strafvollzug) vorzulegen, welches die finanziellen, organisatorischen und fachlichen Konsequenzen einer solchen Einführung aufzeigt sowie eine zeitliche Umsetzungsplanung beinhaltet. Nach Vorliegen dieses Konzepts soll über weitere zu ergreifende Massnahmen – auch in Bezug auf das Vollzugsangebot generell – diskutiert werden.
- <u>Bevölkerungsschutz</u> : Mit einer zweckmässigen Organisation kann der Kanton Grossereignisse, potenzielle Katastrophen und Notlagen innerhalb des gesamtschweizerischen Verbundsystems Bevölkerungsschutz bewältigen. Auf Basis der Strategie Bevölkerungsschutz 2015+ des Bundes und der Sicherheitsverbundübung 2014 (SVU14) bezeichnet der Kanton mögliche Handlungsfelder.	2016	Kantonsvertreter arbeiten in den Projekten «Strategie Bevölkerungsschutz 2015+» (Leitung Kantone) und «Strategie Zivilschutz 2015+» (Leitung Bund) mit. Die Berichtsentwürfe sind erstellt und befinden sich in einer fachlichen Konsultation. Der Bundesrat hat den Schlussbericht der SVU14 am 20. Mai 2015 zur Kenntnis genommen. Zu den darin erwähnten Empfehlungen wird jährlich ein Umsetzungsbericht vorgelegt. Der erste Bericht soll im 1. Quartal 2016 vorliegen.

Objectif / mesures	Horizon de réalisation	État des travaux
Le canton assure la sécurité objective, améliorant ainsi le sentiment subjectif de sécurité de la population. Il donne la priorité à la lutte contre la criminalité et à la sécurité routière, applique les directives de la Confédération dans la restructuration de l'asile, veille au professionnalisme du système d'exécution des peines et mesures et à son adaptation aux risques.		
- <u>Organisation de la police</u> : L'évaluation de Police Bern a confirmé le bien-fondé du système de la police unique. L'organisation sera optimisée dans le sillage de la révision totale de la loi sur la police, dans la limite des ressources humaines disponibles.	2018	La loi sur la police (LPol ; RSB 551.1) est en cours de révision et, selon la planification, devrait être soumise au Grand Conseil lors des sessions de novembre 2017 (première lecture) et de mars 2018 (deuxième lecture).
- <u>Lutte contre la criminalité</u> : L'accent est mis sur les vols avec effraction.	2015 ss	Vu les effets positifs constatés (recul de 22 % en 2014 par rapport à 2013), l'accent continuera d'être mis sur ces opérations.
- <u>Sécurité routière</u> : La sécurité routière est renforcée grâce à la mise en application des directives de la Confédération concernant l'aptitude à la conduite et le permis de conduire (via sicura, OPERA-3).	2015 ss	La mise en œuvre des dispositions fédérales accroît massivement le volume de travail pour le canton. Par ailleurs, le vieillissement de la population génère une augmentation des examens médicaux et courses de contrôle pour les seniors, visant à assurer la sécurité du trafic.

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
- <u>Asile</u> : Le droit à la protection contre les persécutions est la pierre angulaire de la politique de l'asile. La restructuration de l'asile se traduit par un déplacement des tâches vers la Confédération. Région dotée d'une certaine autonomie en matière d'asile, le canton optimise ses structures en fonction de la nouvelle répartition des tâches et définit sa stratégie.	2015 ss	Vu la restructuration en cours au niveau fédéral, le Conseil-exécutif s'est prononcé, le 11 février 2015, en faveur du principe de restructuration du domaine de l'asile dans le canton de Berne. Il entend ainsi renforcer, dès le début, l'intégration des personnes dont les chances de rester sont bonnes, et confier l'encadrement et l'hébergement des requérants d'asile à la SAP dans le cadre de la procédure élargie. La SAP deviendra aussi compétente pour l'octroi de prestations de soutien aux personnes admises provisoirement. Quant à la POM, elle se consacrera à l'exécution systématique des renvois et à l'aide d'urgence. Le projet NA-BE prévoit de réunir les stratégies respectives de la POM et de la SAP en une seule stratégie cantonale d'ensemble.
- <u>Documents d'identité</u> : La carte d'identité biométrique et le titre de séjour électronique pour étrangers seront introduits en cours de législature. Ces innovations tiennent compte du besoin croissant de sécurité de la population.	En suspens	Le Secrétariat d'Etat aux migrations n'introduira pas le titre de séjour biométrique pour les ressortissants UE/AELE avant la prochaine législature (au plus tôt début 2019). La carte d'identité biométrique (eID) ne sera pas proposée sous la forme initialement prévue. Un nouveau plan a été soumis au Conseil fédéral fin 2015 pour discussion.
- <u>Exécution des peines et mesures</u> : La mise en œuvre rigoureuse du droit des sanctions sert la protection de la collectivité et favorise le sentiment subjectif de sécurité. Grâce à ses établissements concordataires, à ses prisons régionales et ses autres établissements, le canton de Berne contribue largement à l'exécution des peines et mesures en Suisse. Les infrastructures seront réexaminées à la lumière du droit et de la pratique en vigueur ainsi que de la restructuration de l'asile et adaptées aux besoins du canton et des autres cantons concordataires. Le haut niveau de qualité dans l'appréciation de la dangerosité des délinquants et le recours à des formes adéquates d'exécution des peines garantissent la mise en place d'un système moderne, logique et adapté aux risques.		La conférence concordataire du concordat de la Suisse du Nord-Ouest et de la Suisse centrale sur l'exécution des peines et mesures a chargé un groupe de travail de présenter un plan détaillé lors de la conférence du printemps 2016 au sujet du système d'exécution des sanctions orientée vers les risques (ROS). Ce plan doit montrer les répercussions financières, organisationnelles et factuelles d'un tel système et proposer un échéancier pour la mise en œuvre. Une fois le plan achevé, une discussion aura lieu au sujet des prochaines mesures à prendre – aussi dans le domaine de l'offre en places de détention en général.
- <u>Protection de la population</u> : Grâce à une organisation adaptée, le canton est en mesure de maîtriser les événements majeurs, les catastrophes et les situations d'urgence dans le cadre du système coordonné de protection de la population. Le canton définit les champs d'action possibles sur la base de la Stratégie fédérale de la protection de la population 2015+ et de l'exercice du Réseau national de sécurité 2014.	2016	Des représentants du canton prennent part aux projets « Stratégie de la protection de la population 2015+ » (sous la direction des cantons) et « Stratégie de la protection civile 2015+ » (sous la houlette de la Confédération). Des rapports ont été ébauchés et se trouvent en consultation. Le Conseil fédéral a pris connaissance du rapport final sur l'exercice du Réseau national de sécurité 2014 le 20 mai 2015. Les recommandations qui y sont formulées feront l'objet de rapports annuels de mise en œuvre, dont le premier sera publié au premier trimestre 2016.

## Schwerpunkt: Hauptstadtregion wirksam positionieren

## Priorité : Positionner efficacement la région capitale suisse

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
Der Kanton Bern arbeitet eng mit seinen Nachbarkantonen zusammen und spielt eine treibende und gestaltende Rolle in der Hauptstadtregion Schweiz. In der neuen Legislaturperiode wird die Hauptstadtregion Schlüsselprojekte realisieren und die gemeinsamen Interessen auf nationaler Ebene verstärkt wahrnehmen.		
- Die Hauptstadtregion Schweiz soll noch stärker dazu beitragen, gute Rahmenbedingungen für Bundesunternehmen und bundesnahe Unternehmen zu schaffen und dafür sorgen, dass keine Bundesinstitutionen ausserhalb der Hauptstadtregion angesiedelt werden. Als nationales Politzentrum soll die Hauptstadtregion die beiden Pilotprojekte «Netzwerk Infrastrukturen: Auf dem Weg zur Smart Capital Region» und «Cluster Food & Nutrition» gemeinsam mit interessierten Unternehmen umsetzen. Beide Projekte sind aus Sicht des Kantons Bern vorrangig voranzutreiben. Die Hauptstadtfunktion soll wo möglich gestärkt werden.		Ziel von «Smart Capital Region» ist es, der Bevölkerung dank einer intelligenten Verknüpfung von Infrastrukturen maximale Lebensqualität bei minimalem Ressourcenverbrauch zu bieten. Die Initialisierungsphase, die im Jahr 2014 von der Hauptstadtregion Schweiz gemeinsam mit Swisscom, Post, BKW, BLS, EWB, Groupe E und dem Weltpostverein lanciert wurde, ist abgeschlossen. Die Themen Elektromobilität sowie Energiemanagement und energieeffiziente Gebäude wurden als Schwerpunkte der nächsten zwei Jahre definiert. In beiden Bereichen wird je ein Schlüsselprojekt realisiert: Ein E-Car-Sharing System und Plusenergie-Quartiere/-Areale. Das Projekt Smart Capital Region bildete den Schwerpunkt des diesjährigen Forums am 27. November 2015 in Brig. Die Hauptstadtregion Schweiz ist Sitz von wichtigen landwirtschaftlichen Forschungs- und Ausbildungsanstalten, Bundesbehörden und einer starken Lebensmittelindustrie. Mit dem «Cluster Food & Nutrition» sollen Synergien kantonsübergreifend genutzt werden. Der Kanton Bern ist der grösste Agrarkanton der Schweiz. Er unterstützt den neuen Cluster mit einem Beitrag aus der Neuen Regionalpolitik. Das Kick-off-Treffen fand im November 2015 in Zollikofen statt. In Zukunft sollen sich möglichst viele Unternehmen und Institutionen aus der Hauptstadtregion im Cluster engagieren und mithelfen, die Lebensmittelindustrie schlagkräftiger zu machen und die Wettbewerbsfähigkeit der einzelnen Unternehmen zu stärken.

Ziel / Massnahmen	Realisierungshorizont	Stand der Arbeiten
<ul style="list-style-type: none"> <li>- In einem kantonsübergreifenden Prozess sorgen die Kantone, Regionen und Städte der Hauptstadtregion dafür, dass ihre 20 besten Entwicklungsstandorte möglichst rasch für die Nutzung durch bestehende oder neu zuziehende Unternehmen zur Verfügung stehen. Für diese Entwicklung soll an den raumplanerisch am besten geeigneten Standorten Raum geschaffen werden, ohne die Zersiedlung weiter zu fördern. Wichtig ist die Verankerung der Entwicklungsschwerpunkte in den kantonalen Richtplänen. Der Kanton Bern wird in diesem Rahmen zusammen mit den betreffenden Gemeinden seine Entwicklungsstandorte vorantreiben und den Erfahrungsaustausch und die Zusammenarbeit aktiv mitgestalten. Er kann sich auf sein im Jahr 1989 lanciertes kantonales Programm zu den Entwicklungsschwerpunkten (ESP) abstützen, welches im Rahmen der Hauptstadtregion an Bedeutung gewinnt.</li> </ul>		Bereits im Vorjahr haben die fünf Kantone Bern, Freiburg, Neuenburg, Solothurn und Wallis eine Absichtserklärung unterzeichnet, um ihre 20 besten Entwicklungsstandorte möglichst rasch für die Nutzung durch bestehende oder neu zuziehende Unternehmen zur Verfügung zu stellen. Die Top-Entwicklungsstandorte befinden sich auf unterschiedlichem Planungs- und Entwicklungsstand. Der Kanton Bern hat im Berichtsjahr die Arbeiten zusammen mit den Gemeinden plangemäss weitergeführt.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Hauptstadtregion Schweiz soll wirtschaftliche Spitzenleistungen erbringen – auch international. Dazu gehören die Positionierung der Hauptstadtregion als international bekannter Gesundheitsstandort und eine bessere Vernetzung von Industrie, Forschung und Anwendung im Medizinalbereich.</li> </ul>		In Freiburg wurde im November 2015 die erste Plattform Gesundheit der Hauptstadtregion Schweiz durchgeführt. Thema waren Organisationen, die den Transfer von der Forschung zur Anwendung fördern (sitem-insel AG, SICCH, Innocampus Biel, Bioark Monthey, CSEM). Mit der Plattform Gesundheit schafft die Hauptstadtregion Schweiz einen Treffpunkt, an dem sich die wichtigsten Akteure des Gesundheitswesens regelmässig austauschen können. Der Vorstand hat zudem beschlossen, das Schwerpunktthema und das Forum 2016 der Stärkung der Gesundheitsindustrie in der Hauptstadtregion zu widmen.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Als zweisprachiger Kanton wird sich Bern dafür engagieren, dass die Hauptstadtregion ihre Stärke der Zweisprachigkeit gezielt pflegt.</li> </ul>		Die Hauptstadtregion Schweiz hat eine engere Zusammenarbeit mit dem Forum für Zweisprachigkeit in Biel beschlossen. Das Forum unterstützt die Hauptstadtregion Schweiz beim Projekt «Austausch Lernende» sowie bei den «Gemeindepartnerschaften Sprachaustausch». Im Sommer 2015 nahmen über 300 Schülerinnen und Schüler aus den Kantonen Bern, Freiburg, Neuenburg und Solothurn im Rahmen der Pilotphase am Austausch «Sprachbad – Immersion» teil. Im November fand eine Veranstaltung in Burgdorf zum Thema «Französisch – Trumpf oder Misere» statt.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Kanton Bern wird sich dafür einsetzen, dass die Hauptstadtregion für die Finanzierung von Schlüsselinfrastrukturen ein gut geführtes und koordiniertes Lobbying auf nationaler Ebene sicherstellt.</li> </ul>		Das Detailkonzept «Public Affairs» wurde erarbeitet und vom Vorstand verabschiedet. Übergeordnetes Ziel ist die Schaffung eines klaren Profils der Hauptstadtregion Schweiz in ausgewählten Themen und eines Mehrwerts für die Mitglieder durch ein gemeinsames Auftreten in der Interessenvertretung auf Bundesstufe.

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>État des travaux</b>
Le canton de Berne coopère étroitement avec ses voisins et joue un rôle décisif de moteur dans la Région capitale suisse. Cette dernière réalise des projets clé durant la nouvelle législature et elle s'attache à défendre les intérêts communs face à la Confédération.		
- La Région capitale suisse doit contribuer mieux encore à la mise en place de conditions favorables pour les entreprises fédérales et celles liées à la Confédération et veiller à ce qu'aucune institution fédérale n'aille s'installer hors de la région. Centre politique national, la Région capitale suisse mènera les deux projets pilotes « Réseau d'infrastructures : cap sur une région capitale intelligente » et « Cluster Food & Nutrition » en collaboration avec les entreprises intéressées. Pour le canton de Berne, ces deux projets sont prioritaires. La fonction de capitale suisse doit être renforcée du mieux possible.		L'objectif d'une région capitale intelligente est d'offrir une qualité de vie maximale avec une consommation de ressources minimale grâce à l'association intelligente des systèmes d'infrastructures. La phase initiale lancée en 2014 par la Région capitale suisse avec Swisscom, la Poste, BKW, BLS, EWB, Groupe E et l'Union postale universelle est à présent achevée. L'électromobilité, la gestion de l'énergie et l'efficacité énergétique des bâtiments ont été définies comme thèmes prioritaires pour les deux prochaines années. Un projet clé sera réalisé dans chacun de ces domaines (mise en place d'un système d'e-car-sharing et aménagement de quartiers/sites à énergie positive). Le projet de région capitale intelligente était au cœur du Forum qui s'est tenu le 27 novembre 2015 à Brigue. La Région capitale suisse est le siège d'importants instituts de recherche et de formation agricoles ainsi que d'institutions fédérales, et dispose d'un puissant secteur agroalimentaire. Le « cluster Food & Nutrition » doit permettre d'exploiter les synergies à l'échelle intercantionale. Le canton de Berne est le plus grand canton agricole de Suisse. Il soutient le nouveau cluster par le biais d'une subvention de la Nouvelle politique régionale. Le cluster a été lancé en novembre 2015 à Zollikofen. Il convient d'inciter le plus grand nombre possible d'entreprises et d'institutions de la Région capitale suisse à s'engager dans le cluster afin de renforcer le secteur agroalimentaire et la compétitivité des différentes entreprises.
- Les cantons, régions et villes de la Région capitale suisse veulent, au moyen d'un processus supra-cantonal, mettre leurs 20 meilleurs pôles de développement le plus rapidement possible à disposition d'entreprises déjà établies ou sur le point de s'implanter. Pour soutenir ce développement, il faut proposer de l'espace dans les sites les mieux adaptés du point de vue de l'aménagement du territoire, sans toutefois encourager le mitage du paysage. Il importe que ces pôles de développement soient inscrits dans les plans directeurs cantonaux. Le canton de Berne fera avancer le dossier avec les communes concernées et coopérera activement dans le cadre des échanges d'informations. Il s'appuie ce faisant sur le programme cantonal de pôles de développement économique (PDE) lancé en 1989, qui se trouve aujourd'hui revigoré dans le cadre de la Région capitale suisse.		En 2014, les cantons de Berne, Fribourg, Neuchâtel, Soleure et du Valais ont signé une déclaration d'intention afin de mettre leurs 20 meilleurs sites de développement le plus rapidement possible à disposition d'entreprises déjà établies ou sur le point de s'implanter. L'état d'avancement de la planification ou du développement varie selon les sites prioritaires. En 2015, le canton de Berne a poursuivi les travaux avec les communes selon la planification établie.

<b>Objectif / mesures</b>	<b>Horizon de réalisation</b>	<b>Etat des travaux</b>
- La Région capitale suisse doit fournir des prestations de pointe, même au niveau international. Il lui faut entre autres se positionner comme pôle de santé reconnu à l'étranger et resserrer les liens entre les différents acteurs de l'industrie, de la recherche et du développement de la technique médicale.		La première plateforme Santé de la Région capitale suisse s'est tenue à Fribourg au mois de novembre 2015. Elle était dédiée aux organisations favorisant le transfert des résultats de la recherche vers la pratique (sitem-insel AG, SICCH, Innocampus SA à Biel, Bioark Monthey, CSEM). Avec la plateforme Santé, la Région capitale suisse a instauré un cadre permettant aux principaux acteurs du domaine de la santé d'échanger régulièrement. Le comité a par ailleurs défini le renforcement de l'industrie de la santé comme thème prioritaire pour l'année 2016. Le Forum 2016 de la Région capitale suisse sera également consacré à ce thème.
- Canton bilingue, Berne se mobilisera pour que la Région capitale suisse joue de manière ciblée la carte du bilinguisme.		La Région capitale suisse a décidé de travailler en étroite collaboration avec le Forum du bilinguisme de Biel. Ce dernier soutient la Région capitale suisse dans le cadre du projet « Echange d'apprentis » et des « Jumelages linguistiques entre communes ». Au cours de l'été 2015, plus de 300 écoliers des cantons de Berne, Fribourg, Neuchâtel et Soleure ont participé à l'échange « Sprachbad – Immersion » dans le cadre de la phase pilote. Une manifestation sur l'importance professionnelle du français « Französisch – Trumpf oder Misere » a été organisée à Berthoud en novembre.
- Le canton fera en sorte que la Région capitale suisse coordonne ses efforts pour faire du lobbying auprès des autorités nationales en faveur du financement des infrastructures.		Le programme détaillé « Affaires publiques » a été élaboré et adopté par le comité. Son objectif principal est d'affiner le profil de la Région capitale suisse dans divers domaines et d'apporter une valeur ajoutée pour les membres de l'association grâce à une représentation commune des intérêts au niveau fédéral.





**Geschäftsbericht 2015  
Übrige Spezialberichte**

**Rapport de gestion 2015  
Autres comptes rendus  
spéciaux**



## 1 Parlamentarische Vorstösse

### 1.1 Behörden

#### Abschreibungen von Motionen, Postulaten und Aufträgen

*Abschreibungen erfüllter Motionen, Postulate und Aufträge*

- Postulat 224-2012 Aellen, Tavannes (PSA), vom 1. Oktober 2012: Liveübertragungen der Grossratssessionen (angenommen am 04.06.2013). Seit der Junisession 2014 werden die Debatten der Grossratssession in Echtzeit via Internet übertragen (nur Ton).
- Motion 067-2013 Fuchs, Bern (SVP), vom 18. März 2013: JA zu Transparenz sowie sachlicher und ausgewogener Informationen an die Stimmberchtigten mittels Abstimmungsbüchlein (ausgewogene Abstimmungsbotschaften mit Pro und Kontra sowohl zu Initiative, Gegenvorschlag und Volksvorschlag) (Ziffer 1 angenommen und gleichzeitig abgeschrieben am 04.06.2013, Ziffer 2 angenommen am 04.06.2013). Umgesetzt. Bei der Abfassung der Abstimmungserläuterungen entsprechend angepasst.

- Motion 153-2014 SP-JUSO-PSA, (Aebersold, Bern), vom 12.08.2014: Verzögerung bei der Einführung von HRM2 – Verantwortung und Folgen müssen offengelegt werden! (Ziffer 1 angenommen am 01.09.2014, Ziffer 2 und 3 abgelehnt am 01.09.2014).

Die FiKo hat im Anhang ihres Berichts zum VA 2015 und AFP 2016–2018 über die Verantwortung und die Folgen der Verzögerung der Einführung von HRM2 Bericht erstattet. Der Bericht wurde dem Grossen Rat mit den Unterlagen für die Novembersession 2014 zugestellt.

- Motion 048-2014 Blaser, Steffisburg (SP), vom 6. Februar 2014: Unhaltbare Zustände in der Polizei- und Militärdirektion (POM) (angenommen als Postulat am 03.06.2014).

Die GPK hat das Anliegen im Jahr 2015 vertieft geprüft und ist dabei zum Schluss gekommen, dass es nicht angezeigt ist, eine umfassende Untersuchung der POM vorzunehmen. Die GPK legt im Rahmen ihres Tätigkeitsberichts 2015 ausführlicher dar, warum sie zu diesem Schluss gekommen ist.

*Ausserordentliche Abschreibungen*

Keine

#### Vollzug überwiesener Motionen, Postulate und Aufträge

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Zweijahresfrist noch nicht abgelaufen ist*

Keine

*Motionen, Postulate und Aufträge mit Fristerstreckung*

Keine

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Fristerstreckung abgelaufen ist*

Keine

## 1 Interventions parlementaires

### 1.1 Autorités

#### Classement de motions, postulats et mandats

*Classement de motions, de postulats et de mandats réalisés*

- Postulat 224-2012 Aellen, Tavannes (PSA), du 1<sup>er</sup> octobre 2012 : Grand Conseil bernois: retransmission en direct des débats (adopté le 04.06.2013). Depuis la session de juin 2014, les débats au Grand Conseil sont diffusés en direct sur Internet (son uniquement).
- Motion 067-2013, Fuchs, Berne (UDC), du 18 mars 2013: Rédaction des messages au peuple (point 1 adopté et classé le 04.06.2013, point 2 adopté le 04.06.2013). Revendication mise en œuvre. La rédaction des messages a été adaptée.
- Motion 153-2014 PS-JS-PSA, (Aebersold, Berne), du 12.08.2014: Retards dans l'introduction du MCH2 (point 1 adopté le 01.09.2014, points 2 et 3 rejetés le 01.09.2014).

La CFin a fait un compte rendu de la responsabilité et des conséquences des retards dans l'introduction du MCH2 en annexe de son rapport sur le budget 2015 et le PIMF 2016–2018. Ce rapport a été remis au Grand Conseil avec les documents de la session de novembre 2014.

- Motion 048-2014, Blaser, Steffisburg (PS), du 6 février 2014 : Situation intenable à la POM (adoptée sous forme de postulat le 03.06.2014).

Après avoir examiné attentivement cette revendication en 2015, la CGes est parvenue à la conclusion qu'il n'est pas nécessaire de faire un bilan complet de la situation à la POM. Elle explique pourquoi dans son rapport d'activité 2015.

*Classement extraordinaire*

Aucun

#### Exécution de motions, postulats et mandats adoptés

*Motions, postulats et mandats dont le délai de deux ans n'est pas encore échu*

Aucun

*Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation a été prolongé*

Aucun

*Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation prolongé est échu*

Aucun

## 1.2 Staatskanzlei

### Abschreibung von Motionen, Postulaten und Aufträgen

*Abschreibung erfüllter Motionen, Postulate und Aufträge*

- Motion 230-2014 Bühler, Cortébert (SVP), vom 17. November 2014: Korrektheit der Stimmregister im Hinblick auf die kommunalen Juraabstimmungen (angenommen bei gleichzeitiger Abschreibung am 01.06.2015).

Diese Motion wurde als Postulat überwiesen und gleichzeitig abgeschrieben (Beschluss vom 09.06.2015). Das Geschäft ist somit erledigt, da eine Kann-Formulierung im Entwurf zum Gesetz betreffend die Durchführung von Abstimmungen über die Kantonszugehörigkeit bernjurassischer Gemeinden (KBG; BSG 101.1) den Regierungsrat ermächtigt, durch Beschluss besondere Massnahmen anzuordnen, um einen reibungslosen Ablauf der Abstimmungen zu gewährleisten. Der Grosse Rat behandelt das Geschäft in der Januarsession 2016.

*Ausserordentliche Abschreibungen*

Keine

### Vollzug überwiesener Motionen, Postulate und Aufträge

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Zweijahresfrist noch nicht abgelaufen ist*

- Motion 096-2014 Perina-Werz, Belp (CVP), vom 25. März 2014: Weg mit der Altersguillotine! (angenommen am 17.11.2014).

Die Alterslimite für Regierungsratsmitglieder soll im Rahmen der anstehenden Personalgesetzrevision mit einer Änderung des Gesetzes über die Organisation des Regierungsrates und der Verwaltung (Organisationsgesetz, OrG; BSG 152.01) abgeschafft werden.

- Motion 275-2014 Machado Rebmann, Bern (GPB-DA), vom 25. November 2014: Transparenz schafft Vertrauen! Für ein unmittelbares aktives Öffentlichkeitsprinzip im Kanton Bern (angenommen als Postulat am 02.06.2015).

Die als Postulat überwiesene Motion fordert die Erarbeitung und Einführung eines unmittelbaren aktiven Öffentlichkeitsprinzips nach den Grundsätzen der OGD-Strategie des Bundes. Es soll alles öffentlich und im Internet abrufbar sein, was nicht geheim ist und mit der Erfüllung staatlicher Aufgaben im Zusammenhang steht. Derzeit laufen Abklärungen, welche Klarheit schaffen sollen, in wieweit die Forderungen der Motionärin bereits erfüllt sind und wo noch Ausbaumöglichkeiten bestehen.

- Motion 191-2014 Bühler, Cortébert (SVP), vom 22. September 2014: Für eine rasche und faire Gemeindeabstimmung (angenommen am 09.06.2015).

Der Grosse Rat hat am 9. Juni 2015 Ziffer 1 zugestimmt. Gleichzeitig wurde Ziffer 2 als Postulat überwiesen.

Der Grosse Rat behandelt das Gesetz betreffend die Durchführung von Abstimmungen über die Kantonszugehörigkeit bernjurassischer Gemeinden (KBG; BSG 101.1) in der Januarsession 2016.

## 1.2 Chancellerie d'État

### Classement de motions, postulats et mandats

*Classement de motions, de postulats et de mandats réalisés*

- Motion 230-2014 Bühler, Cortébert (UDC), du 17 novembre 2014 : Assurer la régularité des registres électoraux en vue du vote communaliste (adoption sous forme de postulat et classement le 01.06.2015).

Cette motion a été adoptée par le Grand Conseil sous forme de postulat et classée (décision du 09.06.2015). L'affaire est donc réglée puisque dans le projet de loi sur l'organisation de votations relatives à l'appartenance cantonale de communes du Jura bernois (LAJB ; RSB 101.1), une disposition potestative permet au Conseil-exécutif d'ordonner par voie d'arrêté des mesures particulières pour assurer le bon déroulement de la ou des votations. Le Grand Conseil statuera sur la LAJB lors de sa session de janvier 2016.

*Classement extraordinaire*

Aucun

### Exécution de motions, postulats et mandats adoptés

*Motions, postulats et mandats dont le délai de deux ans n'est pas encore échu*

- Motion 096-2014 Perina-Werz, Belp (PDC), du 25 mars 2014 : Election du Conseil-exécutif : suppression de la limite d'âge (adoptée le 17.11.2014).

La prochaine révision de la loi sur le personnel doit permettre, à l'aide d'une modification de la loi sur l'organisation du Conseil-exécutif et de l'administration (loi d'organisation, LOCA; RSB 152.01), de supprimer la limite d'âge pour les membres du Conseil-exécutif.

- Motion 275-2014 Machado Rebmann, Bern (LAVerte), du 25 novembre 2014 : Appliquer dans le canton de Berne le principe de la publicité active (adoption sous forme de postulat le 02.06.2015).

Cette motion adoptée sous forme de postulat réclame la mise au point et l'instauration de la publicité active directe selon les principes de la stratégie de libre accès aux données publiques de la Confédération. Tout ce qui n'est pas secret et qui a un lien avec l'accomplissement des tâches publiques doit être public et disponible sur Internet. Les clarifications en cours devraient permettre de savoir dans quelle mesure les exigences de la motionnaire sont déjà satisfaites et ce qu'on peut encore améliorer.

- Motion 191-2014 Bühler, Cortébert (UDC), du 22 septembre 2014 : Pour un vote rapide et fair-play (adoptée le 09.06.2015).

Le point 1 de la motion a été adopté tel quel par le Grand Conseil. Le point 2 a quant à lui été adopté sous forme de postulat.

Le Grand Conseil statuera sur le projet de loi sur l'organisation de votations relatives à l'appartenance cantonale de communes du Jura bernois (LAJB; RSB 101.1) lors de sa session de janvier 2016.

- Postulat 183-2015 Lanz, Thun (SVP), vom 9. Juni 2015: Einführung einer Regulierungsbremse auf Kantonsebene (angenommen am 16.11.2015).  
 Dieses Geschäft wird zurzeit von der STA (Federführung: Amt für Sprachen- und Rechtsdienste) bearbeitet.
- Postulat 183-2015 Lanz, Thoune (UDC), du 9 juin 2015 : Introduction d'un frein à la réglementation (adoptée le 16.11.2015).  
 Ce dossier est actuellement en traitement au sein de la Chancellerie d'Etat. Il est traité par l'Office des services linguistiques et juridiques (OSLJ).

*Motionen, Postulate und Aufträge mit Fristverlängerung*

Keine

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Fristverlängerung abgelaufen ist*

Keine

*Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation a été prolongé*

Aucun

*Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation prolongé est échu*

Aucun

### 1.3 Volkswirtschaftsdirektion

#### Abschreibungen von Motionen, Postulaten und Aufträgen

*Abschreibungen erfüllter Motionen, Postulate und Aufträge*

- Motion 093-2010 Tromp, Bern (BDP), vom 3. Juni 2010: Attraktivitätssteigerung in Tourismuszonen durch verlängerte Ladenöffnungszeiten (angenommen am 24.01.2011, Fristverlängerung bis Ende 2015 gewährt am 27.11.2013).

In der Septembersession 2015 hat der Grosser Rat die Motion 026-2015 Haas angenommen. Diese ersetzt die Motion Tromp.

- Motion 278-2011 Mühlheim, Bern (glp), vom 7. September 2011: Einführung des neuen bundesrätlichen Standards «Nachtregime» in die kantonale Gesetzgebung (als Postulat angenommen am 04.06.2012, Fristverlängerung bis Ende 2016 gewährt am 19.11.2014).

Die Umsetzung ist abhängig von der Revision des Alkoholgesetzes (AlkG; SR 680). Diese ist in den eidgenössischen Räten in der Wintersession 2015 definitiv gescheitert.

- Motion 042-2014 Rüfenacht, Biel (Grüne), vom 28. Januar 2014: Standesinitiative: Umsetzung neuer Aufgaben im Naturschutz (angenommen am 02.06.2014).  
 Der Regierungsrat des Kantons Bern hat die Standesinitiative am 7. Mai 2014 eingereicht. Der Ständerat hat die Standesinitiative abgelehnt.

- Motion 104-2014 Moser, Landiswil (SVP), vom 14. Mai 2014: Marschhalt bei der neuen LANAT-Strategie (Ziffern 1, 2 und 3 zurückgezogen, Ziffer 4 angenommen am 01.09.2014).  
 Das Vorgehen (Strategieentwicklung) wurde im Dialogverfahren mit den Stakeholdern geklärt.

- Motion 190-2014 Luginbühl-Bachmann, Krattigen (BDP), vom 17. September 2014: Innovation für KMU-Betriebe (angenommen am 10.06.2015).  
 Das Anliegen ist mit dem Innovationsförderungsgesetz (FIFG; SR 420.1) umgesetzt (gemeinsamer Antrag von Regierungsrat und Kommission im Dezember verabschiedet).

*Ausserordentliche Abschreibungen*

Keine

### 1.3 Direction de l'économie publique

#### Classement de motions, postulats et mandats

*Classement de motions, de postulats et de mandats réalisés*

- Motion 093-2010 Tromp, Berne (PBD), du 3 juin 2010 : Renforcer l'attrait des zones touristiques en prolongeant les heures d'ouverture des magasins (adoptée le 24.01.2011, prolongation du délai jusqu'à fin 2015 accordé le 27.11.2013).

La motion 026-2015 Haas a été adoptée par le Grand Conseil lors de la session de septembre 2015. Elle remplace la motion Tromp.

- Motion 278-2011 Mühlheim, Berne (pvl), du 7 septembre 2011 : Vente d'alcool : introduction du « régime nocturne » (adoptée sous forme de postulat le 04.06.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordé le 19.11.2014).

La réalisation de l'intervention dépend de la révision de la loi sur l'alcool (Lalc; RS 680). Cette dernière a été enterrée définitivement par les Chambres fédérales lors de la session d'hiver 2015.

- Motion 042-2014 Rüfenacht, Bienne (Les Verts), du 28 janvier 2014 : Nouvelles tâches dans le domaine de la protection de la nature: initiative cantonale (adoptée le 02.06.2014). Le Conseil-exécutif du canton de Berne a déposé l'initiative cantonale le 7 mai 2014. Elle a été rejetée par le Conseil des Etats.

- Motion 104-2014 Moser, Landiswil (UDC), du 14 mai 2014 : Mettre un terme à l'élaboration de la nouvelle stratégie OAN (chiffres 1, 2 et 3 retirés, chiffre 4 adopté le 01.09.2014). La procédure (élaboration de la stratégie) a été clarifiée dans le cadre d'un dialogue entre les partenaires.

- Motion 190-2014 Luginbühl-Bachmann, Krattigen (PBD), du 17 septembre 2014 : Innovations au profit des PME (adoptée le 10.06.2015). La loi sur l'encouragement de l'innovation (LERI; RS 420.1) répond aux exigences de la requête (proposition commune du Conseil-exécutif et de la commission approuvée en décembre).

*Classement extraordinaire*

Aucun

## **Vollzug überwiesener Motionen, Postulate und Aufträge**

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Zweijahresfrist noch nicht abgelaufen ist*

- Postulat 176-2013 Meyer, Roggwil (SP), vom 11. Juni 2013: Hegebeiträge auch in der Fischerei (angenommen am 20.01.2014).  
Der Vorstoss wurde in der Januarsession 2014 überwiesen. Die Abklärungen laufen.
- Motion 273-2013 Rösti, Kandersteg (SVP), vom 11. September 2013: Hoher Luchsbestand muss reguliert werden, und verwaiste Luchse dürfen nicht mehr ausgewildert werden (Ziffern 1 und 2 als Postulat angenommen, Ziffer 3 als Motion angenommen und abgeschrieben am 20.01.2014).  
Der Vorstoss wurde in der Januarsession 2014 überwiesen. Die Abklärungen laufen.
- Motion 060-2014 Knutti, Weissenburg (SVP), vom 3. März 2014: Weniger Bürokratie in der Landwirtschaft (Ziffern 1 und 2 angenommen, Ziffern 3 und 4 zurückgezogen am 01.09.2014).  
Der Vorstoss wurde in der Septembersession 2014 überwiesen. Die Abklärungen laufen.
- Motion 167-2014 Guggisberg, Kirchlindach (SVP), vom 1. September 2014: Belegstationen mit Schutzzonen für die Zucht von Bienenköniginnen (als Postulat angenommen am 10.06.2015)  
Der Vorstoss wurde in der Junisession 2015 als Motion überwiesen. Die Abklärungen laufen.
- Motion 237-2014 Seiler, Trubschachen (Grüne), vom 17. November 2014: Bienensterben und Bienenvergiftungen: Massnahmen sind fällig! (Ziffern 1 und 2 angenommen als Motion, Ziffer 3 angenommen bei gleichzeitiger Abschreibung, Ziffer 4 angenommen als Postulat am 10.06.2015).  
Der Vorstoss wurde in der Junisession 2015 überwiesen. Das Konzept betreffend Vorgehen beim Bienensterben ist in Erarbeitung und die Rollen und Zuständigkeiten zwischen den Akteuren werden geklärt.
- Motion 026-2015 Haas, Bern (FDP), vom 19. Januar 2015: Untere Altstadt als Tourismusgebiet anerkennen (angenommen am 15.09.2015).  
Die Umsetzung wird im Jahr 2016 an die Hand genommen.
- Motion 040-2015 Moser, Landiswil (SVP), vom 22. Januar 2015: Fallwildverwertung tolerieren (angenommen am 19.03.2015).  
Der Vorstoss wurde in der Märssession 2015 überwiesen. Der Prüfungsauftrag wird im Jahr 2016 an die Hand genommen.
- Motion 059-2015 Sancar, Bern (Grüne), vom 19. Februar 2015: Die Integration der vorläufig Aufgenommenen und anerkannten Flüchtlinge in den Arbeitsmarkt lohnt sich für alle (angenommen am 19.11.2015).  
Die Umsetzung wird im Jahr 2016 an die Hand genommen.

## **Exécution de motions, postulats et mandats adoptés**

*Motions, postulats et mandats dont le délai de deux ans n'est pas encore échu*

- Postulat 176-2013 Meyer, Roggwil (PS), du 11 juin 2013 : Contribution des pêcheurs à la protection de la faune sauvage (adopté le 20.01.2014).  
L'intervention a été adoptée lors de la session de janvier 2014. L'étude du dossier est en cours.
- Motion 273-2013 Rösti, Kandersteg (UDC), du 11 septembre 2013 : Régulation des populations de lynx (chiffres 1 et 2 adoptés sous forme de postulat, chiffre 3 adopté sous forme de motion et classé le 20.01.2014).  
L'intervention a été adoptée lors de la session de janvier 2014. L'étude du dossier est en cours.
- Motion 060-2014 Knutti, Weissenburg (UDC), du 3 mars 2014 : Moins de bureaucratie dans l'agriculture (chiffres 1 et 2 adoptés, chiffres 3 et 4 retirés le 01.09.2014).  
L'intervention a été adoptée lors de la session de septembre 2014. L'étude du dossier est en cours.
- Motion 167-2014 Guggisberg, Kirchlindach (UDC), du 1<sup>er</sup> septembre 2014 : Apiculture: élevage des reines (adoptée sous forme de postulat le 10.06.2015).  
L'intervention a été adoptée sous forme de motion lors de la session de juin 2015. L'étude du dossier est en cours.
- Motion 237-2014 Seiler, Trubschachen (Les Verts), du 17 novembre 2014 : Mort et empoisonnement des abeilles (chiffres 1 et 2 adoptés sous forme de motion, chiffre 3 adoption et classement, chiffre 4 adopté sous forme de postulat le 10.06.2015).  
L'intervention a été adoptée lors de la session de juin 2015. Un programme de lutte contre la mort des abeilles est en cours d'élaboration et la répartition des rôles et des compétences entre les acteurs est en train d'être examinée.
- Motion 026-2015 Haas, Berne (PLR), du 19 janvier 2015 : Vieille ville de Berne: l'assimiler à une région touristique (adoptée le 15.09.2015).  
Les travaux de mise en œuvre débuteront en 2016.
- Motion 040-2015 Moser, Landiswil (UDC), du 22 janvier 2015 : Consommation du gibier tombé (adoptée le 19.03.2015).  
L'intervention a été adoptée lors de la session de mars 2015. Le mandat de vérification débutera en 2016.
- Motion 059-2015 Sancar, Berne (Les Verts), du 19 février 2015 : Intégration des réfugiés dans le marché du travail (adoptée le 19.11.2015).  
Les travaux de mise en œuvre débuteront en 2016.

- Motion 104-2015 Furrer-Wyss, Burgistein (SP), vom 18. März 2015: Standesinitiative für eine Verlängerung des Genetechmoratoriums (angenommen am 19.11.2015).  
Der Regierungsrat wird die Standesinitiative Anfang 2016 einreichen.
- Motion 187-2015 Rudin, Lyss (glp), vom 10. Juni 2015: Bessere Partizipation und Koordination bei Tierschutz und Lebensmittelsicherheit (Ziffer 1 abgelehnt, Ziffer 2 angenommen am 19.11.2015).  
Der Vorstoss wurde in der Novembersession 2015 behandelt. Die Abklärungen laufen.

#### *Motionen, Postulate und Aufträge mit Fristverlängerung*

- Motion 049-2013 Sollberger, Bern (glp/CVP), vom 30. Januar 2013: Die Entscheidungskompetenz über gastgewerbliche Bewilligungen soll auf Gesuch hin den Städten und grösseren Gemeinden übertragen werden können (als Postulat angenommen am 02.09.2013, Fristverlängerung bis Ende 2017 gewährt am 19.11.2015).  
Die Abklärungen zu Vor- und Nachteilen einer Kompetenzdelegation wurden weitergeführt.

#### *Motionen, Postulate und Aufträge, deren Fristverlängerung abgelaufen ist*

Keine

#### **1.4      Gesundheits- und Fürsorgedirektion**

##### **Abschreibungen von Motionen, Postulaten und Aufträgen**

###### *Abschreibungen erfüllter Motionen, Postulate und Aufträge*

- Motion 247-2008 Streiff-Feller, Oberwangen (EVP), vom 10. September 2008: Unterstützung für Eltern, die ihre Kinder zu Hause betreuen (als Postulat angenommen am 07.04.2009).

Diese Thematik wurde im Rahmen des Familienkonzepts behandelt, so dass der Vorstoss abgeschrieben werden kann.

- Dringliche Motion 074-2010 Moser, Biel (FDP), vom 18. Mai 2010: Notrufzentrale 144 wohin? (Punkt 1 wurde zurückgezogen, Punkte 2, 3 und 4 als Motion angenommen am 07.09.2010; Fristverlängerung bis Ende 2014 gewährt am 29.01.2013).

Da das Projekt Kantonale Einsatzzentrale stark reduziert und die sanitätsdienstliche Alarmierung ausgeklammert wurde, muss das Anliegen der Motion ausserhalb der Arbeiten an der kantonalen Alarmierungsplattform weiterverfolgt werden. Die Überprüfung der Alarmierung erfolgt kontinuierlich im Rahmen der Ausarbeitung der jährlichen Leistungsverträge. Da dem Anliegen laufend Rechnung getragen wird, ist dieser Vorstoss abzuschreiben.

- Motion 104-2015 Furrer-Wyss, Burgistein (PS), du 18 mars 2015 : Prolongation du moratoire sur les OGM: dépôt d'une initiative cantonale (adoptée le 19.11.2015).  
Le Conseil-exécutif déposera l'initiative cantonale début 2016.
- Motion 187-2015 Rudin, Lyss (pvl), du 10 juin 2015 : Protection des animaux et sécurité des denrées alimentaires : améliorer la participation et la coordination (chiffre 1 rejeté, chiffre 2 adopté le 19.11.2015).  
L'intervention a été traitée lors de la session de novembre 2015. L'étude du dossier est en cours.

#### *Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation a été prolongé*

- Motion 049-2013 Sollberger, Berne (pvl/PDC), du 30 janvier 2013 : Hôtellerie et restauration: compétence de décision en matière d'autorisation (adopté sous forme de postulat le 02.09.2013, prolongation du délai jusqu'à fin 2017 accordé le 19.11.2015).

L'étude des avantages et des inconvénients de la délégation de compétences a été poursuivie.

#### *Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation prolongé est échu*

Aucun

#### **1.4      Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale**

##### **Classement de motions, postulats et mandats**

###### *Classement de motions, de postulats et de mandats réalisés*

- Motion 247-2008 Streiff-Feller, Oberwangen (PEV), du 10 septembre 2008 : Aide aux parents qui assurent eux-mêmes la garde de leurs enfants (adoptée sous forme de postulat le 07.04.2009).

Cette thématique a été traitée dans le cadre de la stratégie de politique familiale. L'intervention peut donc être classée.

- Motion urgente 074-2010 Moser, Biel (PLR), du 18 mai 2010 : Centrale d'appels urgents CASU 144 (point 1 retiré, points 2, 3 et 4 adoptés le 07.09.2010 ; prolongation de délai jusqu'à fin 2014 accordée le 29.01.2013).

Comme le projet de Centrale d'appels urgents a été fortement réduit et que l'alarme de prise en charge sanitaire en a été exclue, l'objet de la motion doit être traité séparément des travaux portant sur cette centrale. Le système d'alarme est évalué en permanence dans le cadre de l'élaboration des contrats de prestations annuels. La demande du motionnaire étant ainsi prise en compte, cette intervention peut être classée.

- Motion 093-2012 Berger, Aeschi (SVP), vom 20. April 2012: Bessere Vernetzung der Flugrettung im Kanton Bern (Ziffer 1 als Motion angenommen, Ziffer 2 als Postulat angenommen am 29.01.2013).

Das Anliegen von Ziffer 1 wurde in das revidierte Spitalversorgungsgesetz vom 13. Juni 2013 (SpVG; BSG 812.11) aufgenommen. Die Kommission (Ziffer 2) wird jedoch erst auf den 1. Januar 2016 neu bestellt. Die Zusammensetzung wird im Sinn der Motion angepasst, so dass der Vorstoss abgeschrieben werden kann.

- Motion 094-2010 Schnegg-Affolter, Lyss (EVP), vom 7. Juni 2010: Einrichten einer Webseite «Familienhandbuch Kanton Bern» (als Postulat angenommen am 24.01.2011; Fristerstreckung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013).

Ein Webportal Familie, welches für Familien im Kanton Bern potentiell relevante Informationen zentral bereitstellt, wird Anfang 2016 online geschaltet. Neben verschiedenen anderen Informationsaufträgen (Schaffung von Informationsstellen im Bereich frühe Förderung, Information zu Elternbildungsangeboten) wird hier mit einer Auflistung von Themen mit Links zu entsprechenden Informationen auch die Intention eines Familienhandbuchs abgedeckt. Damit kann der Vorstoss abgeschrieben werden.

- Dringliche Motion 221-2010 Müller, Bern (FDP), vom 22. November 2010: Externe Kinderbetreuung: Gleich lange Spiesse für KMUs und Staatsbetriebe (angenommen am 24.01.2011; Fristerstreckung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013).

Die Abklärungsarbeiten haben ergeben, dass noch offene Fragen bestehen, deren Klärung wichtig ist, um die künftige Regelung festzulegen. Die Stadt Bern hat deshalb am 1. Januar 2014 Betreuungsgutscheine im Rahmen einer Pilotvereinbarung eingeführt. Diese Arbeiten wurden im Auftrag des Kantons Bern und des Bundesamtes für Sozialversicherungen von einem externen Forschungsbüro evaluiert. Der Schlussbericht liegt im Frühjahr 2016 vor. Die neue Regelung wird mit der Totalrevision des Gesetzes vom 11. Juni 2001 über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG; BSG 860.1) per 2019 umgesetzt, womit der Vorstoss abgeschrieben werden kann.

- Motion 126-2013 Imboden, Bern (Grüne), vom 14. Mai 2013: Hebammengeleitete Geburtshilfe im Kanton Bern (als Postulat angenommen am 05.09.2013).

Im Mai 2015 hat die GEF ein externes Mandat zur Erstellung eines Expertenberichts zur hebammengeleiteten Geburtshilfe an die Berner Fachhochschule, Disziplin Geburtshilfe, erteilt. Ziel und Zweck des Expertenberichts ist es, dem Regierungsrat Möglichkeiten und Grenzen aufzuzeigen, ob und wie eine hebammengeleitete Geburtshilfe im Kanton Bern künftig unterstützt werden kann. Die Ergebnisse des Expertenberichts liegen seit Anfang November 2015 vor. Gestützt darauf hat die GEF einen Aktionsplan erarbeitet und dem Regierungsrat zur Kenntnis gebracht. Die Umsetzung der Massnahmen liegt in der Kompetenz der GEF. Damit kann der Vorstoss abgeschrieben werden.

- Motion 093-2012 Berger, Aeschi (UDC), du 20 avril 2012 : Mise en réseau des services de sauvetage aérien dans le canton de Berne (point 1 adopté, point 2 adopté sous forme de postulat le 29.01.2013).

La requête du point 1 a été prise en considération dans la révision de la loi du 13 juin 2013 sur les soins hospitaliers (LSH ; RSB 812.11). La commission (point 2) ne sera toutefois renouvelée que le 1<sup>er</sup> janvier 2016. Sa composition sera adaptée dans le sens de l'intervention si bien que celle-ci peut être classée.

- Motion 094-2010 Schnegg-Affolter, Lyss (PEV), du 7 juin 2010 : Guide des familles sur Internet (adoptée sous forme de postulat le 24.01.2011 ; prolongation de délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013).

Un portail internet fournissant de manière centralisée des informations susceptibles d'intéresser les familles du canton de Berne sera ouvert au début 2016. Outre divers autres mandats (création de services d'information dans le secteur du développement de la petite enfance, renseignements sur les offres de formation des parents), une série de thèmes assortie de liens vers des informations spécifiques vient compléter cette offre, dans l'esprit d'un véritable guide des familles. L'intervention peut donc être classée.

- Motion urgente 221-2010 Müller, Berne (PLR), du 22 novembre 2010 : Structures d'accueil des enfants : égalité entre PME et établissements publics (adoptée le 24.01.2011; prolongation de délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013).

Les investigations menées ont montré que des questions restaient ouvertes et qu'il fallait les clarifier avant d'établir la future réglementation. A cet effet, la ville de Berne a introduit le 1<sup>er</sup> janvier 2014 les bons de garde dans le cadre d'une convention pilote. Ces activités ont été évaluées par un bureau d'experts externe mandaté par le canton et par l'Office fédéral des assurances sociales, bureau qui rendra son rapport final début 2016. La nouvelle réglementation entrera en vigueur avec la révision totale de la loi du 11 juin 2001 sur l'aide sociale (LASoc ; RSB 860.1) en 2019. L'intervention peut donc être classée.

- Motion 126-2013 Imboden, Berne (Les Verts), du 14 mai 2013 : Introduction du modèle de soins périnataux gérés par les sages-femmes (adoptée sous forme de postulat le 05.09.2013).

En mai 2015, la SAP a commandé à la Haute école spécialisée bernoise, discipline obstétrique, un rapport d'experts sur les soins périnataux gérés par les sages-femmes. Il s'agissait de montrer au Conseil-exécutif les possibilités et les limites de ces soins et de déterminer s'il est possible de soutenir une telle offre dans le canton de Berne et si oui, comment. Les experts externes ont rendu leur rapport début novembre 2015. Sur cette base, la SAP a établi un plan d'action qu'elle a présenté au gouvernement. C'est à elle qu'incombe la mise en œuvre des mesures. L'intervention peut ainsi être classée.

- Motion 114-2014 Müller, Orvin (SVP), vom 2. Juni 2014: SKOS-Mitgliederbeitrag soll künftig nicht mehr durch den Kanton, sondern durch die Gemeinden bezahlt werden (angenommen am 21.01.2015).

Im Rahmen der Bernischen Systematischen Information Gemeinden (BSIG) wurden die Gemeinden am 29. September 2015 informiert, dass sie ab dem Jahr 2016 die SKOS-Mitgliederbeiträge selber finanzieren müssen und diese nicht mehr dem Lastenausgleich Sozialhilfe zuführen können (BSIG Nr. 8/860.1/6.1). Der Vorstoss kann somit abgeschrieben werden.

- Motion 184-2014 Müller, Orvin (SVP), vom 4. September 2014: Förderung von Eigenverantwortung und Erhaltung der Selbstständigkeit von neuangemeldeten Sozialhilfebezügern (angenommen als Postulat am 11.02.2015).

Auf Anfang 2015 wurden im Rahmen der Beschäftigungs- und Integrationsangebote in der Sozialhilfe (BIAS) Abklärungsplätze eingeführt. Die Sozialdienste können damit Personen, die Sozialhilfe beziehen oder sich neu für den Bezug anmelden und bei denen Zweifel an der Arbeitsmotivation oder -fähigkeit bestehen, zur Abklärung in solchen entlohnnten Stellen platzieren. Der Vorstoss kann somit abgeschrieben werden.

- Motion 232-2014 von Kaenel, Villeret (FDP), vom 17. November 2014: Arbeitsgegenleistung für Personen, die um Sozialhilfe ersuchen (angenommen als Postulat am 21.01.2015).

Auf Anfang 2015 wurden im Rahmen der Beschäftigungs- und Integrationsangebote in der Sozialhilfe (BIAS) Abklärungsplätze eingeführt. Die Sozialdienste können damit Personen, die Sozialhilfe beziehen oder sich neu für den Bezug anmelden und bei denen Zweifel an der Arbeitsmotivation oder -fähigkeit bestehen, zur Abklärung in solchen entlohnnten Stellen platzieren. Der Vorstoss kann somit abgeschrieben werden.

- Dringliche Finanzmotion 255-2014 Sollberger, Bern (glp), Voranschlag 2016: Ärztliche Weiterbildung sichern (als Motion angenommen am 18.03.2015).

Die Forderung der Finanzmotion, die Abgeltung der ärztlichen und pharmazeutischen Weiterbildung bereits ab dem Voranschlag 2016 auf CHF 15'000 anzuheben und die Spitalversorgungsverordnung vom 23. Oktober 2013 (SpVV; BSG 812.112) entsprechend anzupassen, wurde erfüllt. Die Motion kann folglich abgeschrieben werden.

- Dringliche Motion 279-2014 GSoK (Zumstein, Bützberg), vom 2. Dezember 2014: Standesinitiative: Evaluation von KVG-widrigen Wettbewerbsverzerrungen (als Motion angenommen am 18.03.2015).

Der Regierungsrat hat die Standesinitiative am 24. Juni 2015 bei der vereinigten Bundesversammlung eingereicht. Die Motion kann folglich abgeschrieben werden.

- Motion 114-2014 Müller, Orvin (UDC), du 2 juin 2014 : Paiement des cotisations à la CSIAS (adoptée le 21.01.2015).

Dans le cadre de l'Information systématique des communes bernoises (ISCB), ces dernières ont été informées le 29 septembre 2015 qu'à partir de 2016, elles devront financer elles-mêmes les cotisations de membre de la CSIAS et qu'elles ne pourront par conséquent plus les porter à la compensation des charges de l'aide sociale (ISCB 8/860.1/6.1). L'intervention peut donc être classée.

- Motion 184-2014 Müller, Orvin (UDC), du 4 septembre 2014: Autonomie et responsabilité des bénéficiaires de l'aide sociale (adoptée sous forme de postulat le 11.02.2015).

Au début 2015, des placements à l'essai ont été introduits au sein des programmes d'occupation et d'insertion proposés dans le cadre de l'aide sociale (POIAS). Les services sociaux peuvent ainsi placer dans des emplois tests rétribués les personnes qui touchent l'aide sociale ou s'annoncent pour la recevoir et dont la motivation ou l'aptitude au travail suscitent des doutes. L'intervention peut donc être classée.

- Motion 232-2014 von Kaenel, Villeret (PLR), du 17 novembre 2014 : Mise sur pied d'un programme d'occupation des demandeurs de l'aide sociale (adoptée sous forme de postulat le 21.01.2015).

Au début 2015, des placements à l'essai ont été introduits au sein des programmes d'occupation et d'insertion proposés dans le cadre de l'aide sociale (POIAS). Les services sociaux peuvent ainsi placer dans des emplois tests rétribués les personnes qui touchent l'aide sociale ou s'annoncent pour la recevoir et dont la motivation ou l'aptitude au travail suscitent des doutes. L'intervention peut donc être classée.

- Motion financière urgente 255-2014 Sollberger, Berne (pvl) : Budget 2016 : Garantir la formation postgrade en médecine (adoptée sous forme de motion le 18.03.2015).

La requête de la motionnaire de relever à CHF 15 000 dès le budget 2016 l'indemnisation de la formation postgrade en médecine et en pharmacie et d'adapter en conséquence l'ordonnance du 23 octobre 2013 sur les soins hospitaliers (OSH ; RSB 812.112) a été satisfaite. La motion peut ainsi être classée.

- Motion urgente 279-2014 CSoc (Zumstein, Bützberg), du 2 décembre 2014 : Initiative cantonale : évaluation des distorsions de la concurrence contraires à la LAMal (adoptée le 18.03.2015).

Le Conseil-exécutif a déposé l'initiative cantonale demandée auprès de l'Assemblée fédérale en date du le 24 juin 2015. La motion peut ainsi être classée.

#### Ausserordentliche Abschreibungen

Keine

#### Classement extraordinaire

Aucun

## **Vollzug überwiesener Motionen, Postulate und Aufträge**

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Zweijahresfrist noch nicht abgelaufen ist*

- Motion 260-2012 Studer, Niederscherli (SVP), vom 21. November 2012: Kostenoptimierung in der Sozialhilfe (angenommen am 02.09.2013).

Mit der Umsetzung der ASP-Massnahmen (Kürzung der Integrationszulagen und Nichtgewährung der Teuerung auf dem Grundbedarf für den Lebensunterhalt) wurde ein Grossteil des geforderten Sparpotentials bereits im Jahr 2014 realisiert. Die restliche Umsetzung der Motion erfolgt im Rahmen der Revision der Verordnung vom 24. Oktober 2001 über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfeverordnung, SHV; BSG 860.111) im Jahr 2016.

- Motion 276-2013 Steiner-Brütsch, Langenthal (EVP), vom 11. September 2013: Vergleichbarkeit von Stellenplänen und Abgeltungstarifen bei Behinderteninstitutionen (angenommen am 20.03.2014).

Ein neues Abklärungsinstrument und -verfahren zur Ermittlung des individuellen, behinderungsbedingten Bedarfs (VIBEL) von erwachsenen Personen mit einer Behinderung wurde entwickelt, und die von den Leistungserbringern unabhängige Abklärungsstelle befindet sich im Aufbau. Gestützt auf die Analyse von Betriebsrechnungen von Wohnheimen, Tagessätten und Werkstätten wurden im Berichtsjahr Normkosten (gleicher Preis für gleiche Leistung) für das Pilotprojekt I (2016) festgelegt. Die für die neue Steuerung notwendige Revision des Sozialhilfegesetzes ist für das Jahr 2019 geplant. Mit dem Vorliegen der gesetzlichen Grundlage kann das neue Versorgungssystem, welches die Selbstbestimmung und Eigenverantwortung von Menschen mit einer Behinderung stärkt sowie die bedarfsgerechte Ressourcensteuerung ermöglicht, etappenweise umgesetzt werden.

- Motion 264-2012 Lüthi, Burgdorf (SP), vom 27. November 2012: Selbstbehalt bei den familiengänzenden Betreuungsangeboten (Ziffer 1 angenommen bei gleichzeitiger Abschreibung, Ziffer 2 angenommen am 02.09.2013).

Die Auswirkungen des im Jahr 2012 eingeführten Selbstbehalts wurden im Rahmen des jährlichen Reportings und mittels Zusatzbefragung der Gemeinden im Frühjahr 2015 erhoben. Auf Basis der vorliegenden Resultate wird aktuell das weitere Vorgehen bestimmt.

- Motion 322-2013 Battaglieri, Bern (SP-JUSO-PSA), vom 25. November 2013: Schluss mit ungerechtfertigt hohen Kita-Gebühren (angenommen am 02.06.2014).

Die sofortige Anpassung der Familiengröße bei Geburt eines Kindes zur Berechnung der Kita-Gebühren wird im Rahmen der Arbeiten zur geplanten Revision der Verordnung vom 2. November 2011 über die Angebote zur sozialen Integration (ASIV; BSG 860.113) realisiert. Da die Systemänderung aufgrund der Betreuungsgutscheine erst per 2019 vorgenommen werden kann, wird aktuell geprüft, diesen Punkt vorgängig in einer kleineren ASIV-Revision per August 2016 oder August 2017 umzusetzen.

## **Exécution de motions, postulats et mandats adoptés**

*Motions, postulats et mandats dont le délai de deux ans n'est pas encore échu*

- Motion 260-2012 Studer, Niederscherli (UDC), du 21 novembre 2012 : Réduction des coûts de l'aide sociale (adoptée le 02.09.2013).

La mise en œuvre des mesures EOS (diminution des suppléments d'intégration et non-adaptation au renchérissement du forfait pour l'entretien) a permis de réaliser en 2014 déjà une grande partie du potentiel d'économies exigé. Les autres points de la motion seront réalisés en 2016 dans le cadre de la révision de l'ordonnance du 24 octobre 2001 sur l'aide sociale (OASoc ; RSB 860.111).

- Motion 276-2013 Steiner-Brütsch, Langenthal (PEV), du 11 septembre 2013 : Institutions pour personnes handicapées : comparaison de la dotation en personnel et des tarifs (adoptée le 20.03.2014).

Une nouvelle procédure visant l'évaluation des besoins particuliers des adultes en situation de handicap a été développée et un service d'évaluation indépendant des fournisseurs de prestations est en cours de mise en place. Pendant l'année sous revue, les coûts normatifs (prix identiques pour prestations identiques) ont été fixés pour le projet pilote I (2016) sur la base de l'analyse des comptes d'exploitation des foyers, des centres de jour et des ateliers. La révision de la LASoc nécessaire pour piloter le nouveau système est prévue pour 2019. Une fois les bases légales créées, celui-ci sera progressivement introduit en vue de renforcer l'autonomie et la responsabilité des personnes en situation de handicap, dans l'optique d'une gestion des ressources conforme aux besoins.

- Motion 264-2012 Lüthi, Berthoud (PS), du 27 novembre 2012 : Franchise dans le financement des structures d'accueil extrafamilial (point 1 adopté et classé, point 2 adopté le 02.09.2013).

Les effets de la franchise introduite en 2012 ont été mesurés dans le cadre du reporting annuel et à l'aide d'un questionnaire complémentaire adressé aux communes au début 2015. La suite à donner est actuellement discutée au vu des résultats obtenus.

- Motion 322-2013 Battaglieri, Berne (PS-JS-PSA), du 25 novembre 2013 : Tarifs des crèches (adoptée le 02.06.2014).

La mesure visant la prise en compte, dès la naissance d'un enfant, de la nouvelle taille de la famille dans le calcul du tarif de l'accueil en crèche sera réalisée dans le cadre de la prochaine révision de l'ordonnance du 2 novembre 2011 sur les prestations d'insertion sociale (OPIS ; RSB 860.113), en lien avec le changement de système lié aux bons de garde. Comme ce changement ne peut être mis en œuvre qu'à partir de 2019, la possibilité de donner suite à la demande de la motionnaire par le biais d'une petite révision de l'OPIS est actuellement à l'étude. Celle-ci pourrait entrer en vigueur en août 2016 ou 2017.

- Motion 027-2014 Müller, Langenthal (SP-JUSO-PSA), vom 20. Januar 2014: Anpassung der Mietzinse an den Referenzzinssatz bei individueller Sozialhilfe und bei Ergänzungsleistungsbezügerinnen und -bezügern (als Postulat angenommen am 01.09.2014).  
Die Erfahrungen ausgewählter Sozialdienste, die in eigener Initiative im Sinn des Motionärs tätig wurden, werden in nächster Zeit ausgewertet. Basierend auf diesen Erkenntnissen werden die Massnahmen festgelegt, welche der Stossrichtung des Vorstosses entsprechen.
- Motion 051-2014 Müller, Bowil (SVP), vom 10. Februar 2014: Die Finanzkompetenz des Regierungsrates ist zu korrigieren! (als Postulat angenommen am 17.11.2014).  
Im Rahmen der geplanten Revision des Sozialhilfegesetzes wird geprüft, ob die Finanzkompetenzen des Regierungsrates angepasst werden sollen. Bei dieser Revision werden auch die laufenden Abklärungen zur Infrastrukturfinanzierung berücksichtigt, welche im Gang sind und auch im Behindertenbereich voraussichtlich zu einer Systemänderung führen werden (Wechsel von Objekt- zu Subjektfinanzierung).
- Motion 059-2014 SP-JUSO-PSA (Striffeler-Mürset, Münsingen), vom 27. Februar 2014: Unterstützung für pflegende Angehörige (als Postulat angenommen am 17.11.2014).  
Die seit Jahren vom Kanton mitfinanzierten Massnahmen zur Unterstützung und Entlastung von pflegenden und betreuenden Angehörigen werden weiterverfolgt. Laufende Evaluierungen dieser Massnahmen erfolgen hinsichtlich allfälliger Optimierungen und Anpassungen an wandelnde Bedürfnisse. Die im Vorstoss genannten zusätzlichen Massnahmen werden in diesem Rahmen ebenfalls evaluiert und Umsetzungsmöglichkeiten unter Berücksichtigung des finanziellen Rahmens des Kantonshaushaltes kritisch geprüft. Die Berichterstattung erfolgt im Rahmen des nächsten Altersberichts, welcher dem Grossen Rat in der Junisession 2016 zur Kenntnisnahme vorgelegt werden soll.
- Dringliche Motion 107-2014 Mühlheim, Bern (glp), vom 29. Mai 2014: Vorwärts mit der Versorgungsplanung 2015-2019! (Punkt 1 als Motion abgelehnt, Punkte 2 und 3 als Motion angenommen, Punkt 4 als Postulat angenommen am 13.08.2014).  
Der Regierungsrat hat am 2. Juli 2014 eine Verlängerung der bestehenden Versorgungsplanung beschlossen und die Kriterien für die Wirtschaftlichkeitsprüfung angepasst. Neu erfolgt ein Vergleich der schweregradbereinigten Fallkosten (Akutsomatik) bzw. Kosten pro Pflegetag (Psychiatrie und Rehabilitation). Der Grosse Rat hat diese Anpassungen in der Novembersession 2014 zur Kenntnis genommen. Mit der Verabschiedung der Versorgungsplanung 2016 im Laufe des kommenden Jahres wird die Motion abgeschrieben werden können.
- Motion 027-2014 Müller, Langenthal (PS-JS-PSA), du 20 janvier 2014 : Aide sociale matérielle et prestations complémentaires : adaptation des loyers au taux de référence (adoptée sous forme de postulat le 01.09.2014).  
Les expériences de services sociaux sélectionnés qui ont travaillé de leur propre initiative dans le sens voulu par le motionnaire seront prochainement évaluées. Des mesures correspondant à l'esprit de l'intervention seront décidées sur la base des constatations faites.
- Motion 051-2014 Müller, Bowil (UDC), du 10 février 2014 : Corriger les compétences du Conseil-exécutif en matière financière (adoptée sous forme de postulat le 17.11.2014).  
La question de savoir si les compétences financières du Conseil-exécutif doivent être adaptées sera examinée dans le cadre de la révision prévue de la LASoc. Cette révision tiendra également compte des études en cours concernant le financement des infrastructures, qui impliqueront probablement un changement de régime dans le secteur de la politique du handicap (passage du financement par objet au financement par sujet).
- Motion 059-2014 PS-JS-PSA (Striffeler-Mürset, Münsingen), du 27 février 2014 : Soutien aux proches aidants (adoptée sous forme de postulat le 17.11.2014).  
Les mesures cofinancées depuis des années par le canton pour aider et soutenir les personnes soignant un proche sont poursuivies. Les évaluations en cours visent à les optimiser et à les adapter à l'évolution des besoins. Les mesures supplémentaires mentionnées dans l'intervention sont également évaluées et les possibilités de les appliquer examinées d'un œil critique sous l'angle de la situation financière du canton. Le Grand Conseil sera informé de ce processus dans le cadre du prochain rapport sur la politique du 3<sup>e</sup> âge, qui sera porté à sa connaissance au cours de la session de juin 2016.
- Motion urgente 107-2014 Mühlheim, Berne (pvl), du 29 mai 2014 : Planification des soins hospitaliers 2015-2019 (point 1 rejeté, points 2 et 3 adoptés, point 4 adopté sous forme de postulat le 13.08.2014).  
Le Conseil-exécutif a décidé le 2 juillet 2014 de prolonger la planification des soins en cours tout en adaptant les modalités d'examen de l'économicité. Désormais, il est procédé à une comparaison des coûts par cas pondérés selon le degré de gravité dans le secteur des soins aigus somatiques, et à une comparaison des coûts par journée de soins dans les secteurs de la psychiatrie et de la réadaptation. Le Grand Conseil a pris connaissance de ces changements au cours de la session de novembre 2014. L'adoption de la planification des soins 2016 dans le courant de l'année à venir permettra de procéder au classement de la motion.

- Motion 115-2014 Müller, Orvin (SVP), vom 2. Juni 2014: Verstärkung der Sanktionsmöglichkeiten bei nicht kooperativen Sozialhilfebezügern (angenommen am 21.01.2015).

Im Rahmen der Revision der Sozialhilfeverordnung 2016 sollen die Sanktionsmöglichkeiten für Personen, die sich unkooperativ verhalten bzw. ihre Pflichten verletzen, in schwerwiegenden Fällen bis zu einer Kürzung von 30 Prozent des Grundbedarfs erweitert werden.

- Postulat 140-2014 Schönenberger, Schwarzenburg (SP), vom 11. Juni 2014: Bessere Gesundheitschancen für alle Kinder! (Ziffer 1 angenommen, Ziffer 2 angenommen und gleichzeitige Abschreibung, Ziffer 3 angenommen, Ziffer 4 angenommen und gleichzeitige Abschreibung am 21.01.2015).

Zur Erfüllung von Ziffer 1 wird derzeit ein Bericht erstellt. Die Arbeiten können voraussichtlich im Jahr 2016 abgeschlossen werden.

- Dringliche Motion 146-2014 Zuber, Moutier (PSA), vom 10. Juli 2014: Für eine interjurassische psychiatrische Institution (als Postulat angenommen am 18.11.2014).

Die Forderungen werden im Rahmen und im Nachgang des Projekts zur Verselbstständigung der kantonalen Psychiatriebetriebe geprüft.

- Motion 152-2014 Guggisberg, Kirchlindach (SVP), vom 7. August 2014: Gelegentliches Kiffen verändert das Gehirn (Ziffern 1 und 3 angenommen, Ziffer 2 und 4 angenommen und gleichzeitige Abschreibung am 17.11.2014).

In Bezug auf die Umsetzung der Ziffer 1 kam es im Berichtsjahr zu keinen Aktivitäten, da kein Gesuch für ein Pilotprojekt eingereicht wurde. Zur Umsetzung von Ziffer 3 erging im Jahr 2014 ein Schreiben an das Bundesamt für Gesundheit, in welchem sich der Regierungsrat dafür einsetzt, dass allfälligen Bewilligungen von Pilotprojekten zur Errichtung von Cannabis-Klubs eine Absage erteilt wird.

- Motion 166-2014 Schnegg, Champoz (SVP), vom 1. September 2014: Mehr Effizienz im Rettungswesen (Punkt 1 als Motion, Punkt 2 als Postulat angenommen am 18.03.2015).

Punkt 1: Im Hinblick auf die Leistungsverträge 2017 werden den Rettungsdiensten mehrjährige Verträge vorgeschlagen. Eine Möglichkeit, mehrjährige Verträge durchzusetzen, gibt es indessen nicht. Punkt 2 lässt sich nicht umsetzen, weil der Kanton für die Sicherstellung der Rettungsleistungen verantwortlich ist und die Versorgung unabhängig vom Stand von Vertragsverhandlungen sichergestellt sein muss.

- Motion 176-2014 Müller, Langenthal (SP), vom 2. September 2014: Unnötige aufwändige Administrationsverfahren in den Sozialdiensten im Kanton Bern einsparen (angenommen am 18.03.2015).

Die Erfahrungen der letzten fünf Jahre haben gezeigt, dass der administrative Aufwand für die Sozialdienste für die Geltendmachung von Familienzulagen für Nichterwerbstätige tatsächlich sehr gross ist. Die GEF wird in Zusammenarbeit mit der JGK die Arbeiten zur Umsetzung einer vereinfachten Lösung in Angriff nehmen.

- Motion 115-2014 Müller, Orvin (UDC), du 2 juin 2014 : Bénéficiaires de l'aide sociale récalcitrants : des sanctions plus sévères (adoptée le 21.01.2015).

Dans le cadre de la révision 2016 de l'OASoc, les personnes qui se montrent peu coopératives ou qui ne respectent pas leurs obligations pourront, dans les cas graves, se voir sanctionnées d'une réduction du forfait pour l'entretien allant jusqu'à 30 pour cent.

- Postulat 140-2014 Schönenberger, Schwarzenbourg (PS), du 11 juin 2014 : Renforcer l'égalité des chances des enfants face à la santé (point 1 adopté, point 2 adopté et classé, point 3 adopté, point 4 adopté et classé le 21.01.2015).

Un rapport est actuellement en préparation pour satisfaire la demande du point 1. Les travaux pourront vraisemblablement être terminés en 2016.

- Motion urgente 146-2014 Zuber, Moutier (PSA), du 10 juillet 2014 : Pour une institution psychiatrique commune au canton du Jura et à la partie francophone du canton de Berne (adoptée sous forme de postulat le 18.11.2014).

Les demandes du motionnaire seront examinées dans le cadre et à l'issue du projet d'autonomisation des institutions psychiatriques cantonales.

- Motion 152-2014 Guggisberg, Kirchlindach (UDC), du 7 août 2014 : Interdiction des clubs sociaux cannabiques (points 1 et 3 adoptés, points 2 et 4 adoptés et classés le 17.11.2014).

La réalisation du point 1 n'a pas fait l'objet d'activités pendant l'année sous revue, car aucune demande de projet-pilote visant la création de clubs cannabiques n'a été déposée. S'agissant de la mise en œuvre du point 3, le Conseil-exécutif a adressé en 2014 une lettre à l'Office fédéral de la santé publique pour le prier instamment de refuser d'autoriser de telles demandes.

- Motion 166-2014 Schnegg, Champoz (UDC), du 1<sup>er</sup> septembre 2014 : Pour une gestion efficace des soins préhospitaliers (sauvetage) (point 1 adopté, point 2 adopté sous forme de postulat le 18.03.2015).

Point 1 : lors de l'établissement des contrats de prestations 2017, des contrats pluriannuels seront proposés aux services de sauvetage. Il ne sera toutefois pas possible de les leur imposer. Le point 2 ne peut pas être mis en œuvre car le canton est tenu de garantir la couverture en soins préhospitaliers, une prestation qui doit être assurée indépendamment de l'avancement des négociations contractuelles.

- Motion 176-2014 Müller, Langenthal (PS), du 2 septembre 2014 : Procédures inutilement compliquées dans les services sociaux (adoptée le 18.03.2015).

Les expériences faites au cours des cinq dernières années ont montré que la charge administrative des services sociaux pour faire valoir le droit aux allocations familiales des personnes sans activité lucrative était effectivement très lourde. En collaboration avec la JCE, la SAP s'attachera à mettre en œuvre une solution simplifiée.

- Motion 235-2014 von Kaenel, Villeret (FDP), vom 17. November 2014: Kantonspauschalen für Sachbearbeiter von Sozialdiensten sollen nur Löhne und Sozialabgaben decken (angenommen als Postulat am 21.01.2015).

Die Arbeiten zur Umsetzung der Motion laufen. Sie erfolgen im Rahmen des Projekts «Besoldungskosten 2017» und die Forderungen werden mit einer Verordnungsänderung per 1. Januar 2017 umgesetzt.

- Motion 249-2014 Mühlheim, Bern (glp), vom 19. November 2014: Gleich lange Spiesse auch in der Weiterbildung der Ärztinnen und Ärzte (als Motion angenommen am 09.06.2015).

Die Arbeiten zur Umsetzung der Motion sind im Herbst 2015 aufgenommen worden.

- Motion 252-2014 Rufener, Langenthal (SVP), vom 19. November 2014: Familienexterne Kinderbetreuung aus einer Hand – Augenmass bei der kantonalen Regulierung (Ziffer 1 angenommen als Postulat, Ziffern 2 und 3 angenommen, Ziffer 4 angenommen als Postulat, Ziffern 5 bis 7 angenommen am 09.06.2015).

Die Arbeiten werden in Abstimmung mit der neuen Regelung bezüglich Betreuungsgutscheine im Rahmen eines interdirektionalen Projekts mit dem Ziel aufgenommen, möglichst per 2019 die gewünschten Anpassungen umsetzen zu können.

- Motion 254-2014 Zybach, Spiez (SP-JUSO-PSA), vom 20. November 2014: Umsetzung des elektronischen Patientendossiers (EPDG) im Kanton Bern (als Postulat angenommen am 09.06.2015).

Der Regierungsrat prüft aktuell die Forderungen im Rahmen seiner derzeitigen Kapazitäten.

- Postulat 262-2014 Vanoni, Zollikofen (Grüne), vom 24. November 2014: Zeitvorsorge, ein innovatives Modell zur Förderung von unentgeltlichem Engagement in der Betagtenbetreuung – auch im Kanton Bern? (angenommen am 09.06.2015).

Es wird abgeklärt, wie das Zeitvorsorge-Modell im Kanton Bern umgesetzt werden könnte. Insbesondere gilt es zu klären, welche Menschen in welchen Altersgruppen ihre Leistungen gegenüber einem Zeitvorsorge-Modell geltend machen, wer sinnvollerweise Träger eines Zeitvorsorge-Modells wäre und welche Minimalgrösse des Einzugsgebiets zur erfolgreichen Umsetzung eines solchen Modells erforderlich ist. Es muss ausserdem geprüft werden, wie der spätere Leistungsbezug sichergestellt werden kann.

- Motion 264-2014 Müller, Orvin (SVP), vom 24. November 2014: Zweckentfremdete Verwendung der Gelder aus dem Lastenausgleich durch die Gemeinden (angenommen am 18.03.2015).

Die Arbeiten zur Umsetzung der Motion laufen. Sie werden im Rahmen des Projekts «Besoldungskosten 2017» behandelt und werden mit einer Verordnungsänderung per 1. Januar 2017 umgesetzt.

- Motion 235-2014 von Kaenel, Villeret (PLR), du 17 novembre 2014 : Les forfaits cantonaux pour les collaborateurs spécialisés des services sociaux ne doivent couvrir que les salaires et charges sociales (adoptée sous forme de postulat le 21.01.2015).

La mise en œuvre de la motion est en cours. Elle s'effectue dans le cadre du projet «Frais de traitement 2017» et se conclura par une modification de l'ordonnance, qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

- Motion 249-2014 Mühlheim, Berne (pvl), du 19 novembre 2014 : Deux poids et deux mesures dans la formation post-grade des médecins (adoptée le 09.06.2015).

Les travaux de mise en œuvre de la motion ont commencé en automne 2015.

- Motion 252-2014 Rufener, Langenthal (UDC), du 19 novembre 2014 : Réglementation homogène de l'accueil extrafamilial des enfants (point 1 adopté sous forme de postulat, points 2 et 3 adoptés, point 4 adopté sous forme de postulat, points 5 à 7 adoptés le 09.06.2015).

Les travaux se déroulent en coordination avec la préparation de la nouvelle réglementation sur les bons de garde, dans le cadre d'un projet interdirectionnel. L'objectif est de mettre en œuvre les adaptations souhaitées autant que possible d'ici 2019.

- Motion 254-2014 Zybach, Spiez (PS-JS-PSA), du 20 novembre 2014 : Mise en place du dossier électronique du patient dans le canton de Berne (adoptée sous forme de postulat le 09.06.2015).

Le Conseil-exécutif étudie actuellement les demandes de la motionnaire dans la limite des ressources disponibles.

- Postulat 262-2014 Vanoni, Zollikofen (Les Verts), du 24 novembre 2014 : Introduction du système de prévoyance-temps (adopté le 09.06.2015).

La question de savoir comment le système de prévoyance-temps pourrait être mis en œuvre dans le canton de Berne est actuellement à l'étude. Il s'agit en particulier de déterminer quelles personnes et quels groupes d'âge pourraient faire valoir leurs heures de bénévolat dans un tel système, quelle organisation en serait responsable et quelle serait la zone minimale à couvrir pour assurer la réussite de ce modèle. Il faut en outre examiner comment garantir que les bénévoles puissent utiliser leur avoir le moment venu.

- Motion 264-2014 Müller, Orvin (UDC), du 24 novembre 2014 : Allocation des fonds de la compensation des charges dans les communes (adoptée le 18.03.2015).

La mise en œuvre de la motion est en cours. Elle s'effectue dans le cadre du projet «Frais de traitement 2017» et se conclura par une modification de l'ordonnance, qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

- Motion 278-2014 Müller, Bern (FDP), vom 26. November 2014: Für die Vermeidung kostentreibender Fehlanreize in der Sozialhilfe (Ziffer 1 angenommen als Postulat, Ziffer 2 angenommen am 09.06.2015).

Die Arbeiten zur Prüfung der Ziffer 1 sowie zur Umsetzung der Ziffer 2 wurden in die Wege geleitet. Insbesondere sollen stärkere Anreize für sparsames Handeln der Gemeinden gesetzt werden.

- Motion 033-2015 Mühlheim, Bern (glp), vom 21. Januar 2015: Handlungsbedarf bei der Umsetzung des Subsidiaritätsprinzips in der Sozialhilfe (Ziffer 1 angenommen, Ziffer 2 abgelehnt am 14.09.2015).

Die Motionsforderung gemäss Ziffer 1 steht im Einklang mit den Bestrebungen der GEF der letzten Jahre. Dieser Weg soll weiter verfolgt werden. Wo möglich sollen zusätzliche Massnahmen getroffen werden. Zudem soll die Information der Sozialdienste und der Sozialbehörden hinsichtlich der konsequenten Beachtung des Subsidiaritätsprinzips verstärkt werden.

- Dringliche Motion 034-2015 Zumstein, Bützberg (FDP), vom 21. Januar 2015: Koordiniertes Vorgehen mit einer kantonalen Gesundheitsstrategie (angenommen am 09.06.2015).

Die Erarbeitung einer Gesundheitsstrategie wurde an die Hand genommen und soll im Jahr 2016 dem Regierungsrat und dem Grossen Rat vorgelegt werden.

- Motion 075-2015 Krähnenbühl, Unterlangenegg (SVP), vom 13. März 2015: Kosten der Sozialhilfe durch neuen Verteiler im Lastenausgleich bremsen und verursachergerechter verteilen (Ziffer 1 bis 4 angenommen als Postulat, Ziffer 5 zurückgezogen am 24.11.2015).

Die Arbeiten zur Prüfung der Ziffern 1 bis 4 wurden in die Wege geleitet. Insbesondere sollen stärkere Anreize für sparsames Handeln der Gemeinden geprüft werden.

- Motion 081-2015 Müller, Orvin (SVP), vom 16. März 2015: Mehr Handlungsspielraum für Sozialämter bei der Personalrekrutierung (angenommen am 24.11.2015).

Um den Handlungsspielraum der Gemeinden bei der Personalrekrutierung zu erhöhen, soll ab dem Jahr 2017 nicht mehr das gesamte Fachpersonal eines Sozialdienstes über einen beruflichen Abschluss in Sozialarbeit gemäss Artikel 3b SHV verfügen müssen. Es soll in der Kompetenz der Gemeinden liegen, nebst Sozialarbeitenden weiteres, fachlich geeignetes Personal für den Vollzug der Sozialhilfe anzustellen.

- Motion 107-2015 Zybach, Spiez (SP-JUSO-PSA) vom 19. März 2015: Für eine koordinierte und vernetzte Gesundheitsversorgung im Kanton Bern – Erarbeitung einer kantonalen E-Health-Strategie (angenommen als Postulat am 24.11.2015).

Der Regierungsrat prüft die Forderungen, gemeinsam mit den Leistungserbringern des bernischen Gesundheitswesens und anderen Stakeholdern, im Rahmen des Projekts BeHealth.

- Motion 278-2014 Müller, Berne (PLR), du 26 novembre 2014 : Compensation des charges de l'aide sociale - éliminer les effets pervers (point 1 adopté sous forme de postulat, point 2 adopté le 09.06.2015).

L'examen du point 1 et la mise en œuvre du point 2 ont débuté. Il s'agit en particulier de renforcer les mesures incitant les communes à gérer efficacement les ressources.

- Motion 033-2015 Mühlheim, Berne (pvl), du 21 janvier 2015 : Mise en œuvre du principe de subsidiarité dans l'aide sociale (point 1 adopté, point 2 rejeté le 14.09.2015).

La revendication des motionnaires au point 1 concorde avec les efforts entrepris par la SAP ces dernières années. Il s'agit de poursuivre dans cette voie et de prendre des mesures supplémentaires là où cela est possible. Il convient en outre de renforcer l'information des autorités et des services sociaux quant à l'observation stricte du principe de subsidiarité.

- Motion urgente 034-2015 Zumstein, Bützberg (PLR), du 21 janvier 2015 : Élaboration concertée d'une stratégie cantonale de la santé (adoptée le 09.06.2015).

L'élaboration d'une stratégie de la santé a débuté et celle-ci devrait être présentée au Conseil-exécutif et au Grand Conseil en 2016.

- Motion 075-2015 Krähnenbühl, Unterlangenegg (UDC), du 13 mars 2015 : Freiner l'explosion du coût de l'aide sociale (points 1 à 4 adoptés sous forme de postulat, point 5 retiré le 24.11.2015).

Les travaux d'examen des points 1 à 4 ont débuté. Il s'agit en particulier d'étudier les possibilités de renforcer les mesures incitant les communes à gérer efficacement les ressources.

- Motion 081-2015 Müller, Orvin (UDC), du 16 mars 2015 : Donner plus de latitude aux services sociaux dans le recrutement du personnel (adoptée le 24.11.2015).

Pour accroître la liberté de manœuvre des communes dans le recrutement du personnel, il convient de renoncer dès 2017 à l'obligation faite à l'ensemble du personnel spécialisé d'un service social de détenir un diplôme en travail social selon l'article 3b OASoc. Les communes doivent avoir la compétence d'engager également du personnel possédant un diplôme dans d'autres branches.

- Motion 107-2015 Zybach, Spiez (PS-JS-PSA), du 19 mars 2015 : Coordination des soins médicaux et cybersanté (adoptée sous forme de postulat le 24.11.2015).

Le Conseil-exécutif examine ces demandes en collaboration avec les fournisseurs de prestations du système de santé bernois et d'autres protagonistes dans le cadre du projet BeHealth.

- Motion 109-2015 Schnegg-Affolter, Lyss (EVP), vom 19. März 2015: Für eine wirkungsvolle Familienpolitik (angenommen am 24.11.2015).  
Zu den von der Motionärin geforderten Punkten soll im Rahmen der nächsten Berichterstattung im Bereich Familienpolitik, die alternierend zum Sozialbericht alle vier Jahre erstellt wird, Auskunft erteilt werden.
- Dringliche Motion 174-2015 Müller, Orvin (SVP), vom 7. Juni 2015: Impfen in der Apotheke (angenommen am 14.09.2015).  
Die Arbeiten zur Umsetzung der Motion wurden in die Wege geleitet. So wurde ein Pilotprojekt zwischen der GEF und dem Apothekerverband des Kantons Bern lanciert. In dessen Rahmen durften Apothekerinnen und Apotheker mit einer Bewilligung des Kantonsapotheker- und des Kantonsarztamtes ab Herbst 2015 Impfungen gegen die saisonale Grippe 2015/2016 an gesunden erwachsenen Patientinnen und Patienten ohne Rezept durchführen. Die Erkenntnisse aus dem Pilotprojekt werden bei der Revision der Gesundheitserlasse berücksichtigt, deren Anpassung die Motion bedingt.
- Motion 109-2015 Schnegg-Affolter, Lyss (PEV), du 19 mars 2015 : Mise en œuvre de la Stratégie de politique familiale (adoptée le 24.11.2015).  
Il sera répondu aux questions soulevées par la motionnaire dans le prochain rapport sur la politique familiale, tel qu'il est soumis au Grand Conseil tous les quatre ans en alternance avec le rapport social.
- Motion urgente 174-2015 Müller, Orvin (UDC), du 7 juin 2015: Autoriser la vaccination dans les pharmacies (adoptée le 14.09.2015).  
Les travaux de réalisation de la motion ont commencé. C'est ainsi qu'un projet pilote réunissant la SAP et l'Association des pharmaciens du canton de Berne a été lancé. Dans ce cadre et à partir de l'automne 2015, les pharmaciens et pharmaciennes disposant d'une autorisation de l'Office du pharmacien cantonal et de l'Office du médecin cantonal ont le droit de vacciner sans ordonnance les adultes en bonne santé contre la grippe saisonnière 2015/2016. Les expériences faites seront prises en considération lors de la révision des actes législatifs dont la motion requiert l'adaptation.

#### *Motionen, Postulate und Aufträge mit Fristverlängerung*

- Dringliche Motion 022-2012 Schär, Lyss (SP), vom 23. Januar 2012: Förderung der Hausarztmedizin im Kanton Bern durch Unterstützung innovativer Projekte und durch Ermöglichung der Patientenidentifikation (Ziffer 1 als Postulat angenommen am 27.03.2012, Ziffer 2 zurückgezogen; Fristverlängerung bis Ende 2016 gewährt am 18.11.2014).

In Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Gesundheit werden im Kanton (MediZentrum Schüpfen) sowie schweizweit innovative Geschäftsmodelle der ambulanten medizinischen Grundversorgung evaluiert. Daraus sollen Faktoren abgeleitet werden, die für eine zeitgerechte, den gesetzten Ansprüchen (integrierte Versorgung, Qualität, Effizienz usw.) angepasste Gestaltung der ambulanten medizinischen Versorgung zu berücksichtigen sind. Außerdem übernimmt die GEF im Austausch mit Gemeinden, Verbänden und Leistungserbringern eine beratende Rolle (Wissens- und Informationstransfer), indem beispielsweise Ärztekreise bei der Neuregelung ihrer Notfalldienste oder Gemeinden und die Ärzteschaft in verschiedenen, vor allem peripheren Gebieten des Kantons (z. B. Kandersteg, Meiringen, Saanen) in der Nachfolgeregelung bzw. Neuorganisation der medizinischen Grundversorgung unterstützt werden.

#### *Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation a été prolongé*

- Motion urgente 022-2012 Schär, Lyss (PS), du 23 janvier 2012 : Promotion de la médecine générale dans le canton de Berne (point 1 adopté sous forme de postulat le 27.03.2012, point 2 retiré ; prolongation de délai jusqu'à fin 2016 accordée le 18.11.2014).

En collaboration avec l'Office fédéral de la santé publique, la SAP évalue des modèles innovants de gestion des soins de base ambulatoires à l'échelon cantonal (centre médical de Schüpfen) et fédéral. Elle en déduira les paramètres à prendre en compte pour organiser la prise en charge médicale ambulatoire de proximité de façon moderne en respectant les conditions fixées (soins intégrés, qualité, efficacité, etc.). En outre, la SAP joue un rôle de conseillère auprès des communes, des associations et des fournisseurs de prestations (transfert de savoir et d'informations). C'est ainsi qu'elle aide les médecins dans la réorganisation de leurs services de garde. Autre exemple : le soutien apporté aux communes et au corps médical dans différentes régions essentiellement périphériques (Kandersteg, Meiringen, Gessenay, notamment) pour les questions de reprise de cabinets médicaux ou de réorganisation de la médecine de premier recours.

- Motion 040-2011 Näf-Piera, Muri (SP), vom 31. Januar 2011: Erfolgreiche Betreuung von Kindern und Jugendlichen in Schwierigkeiten (als Postulat angenommen am 31.01.2012; Fristerstreckung bis Ende 2016 gewährt am 18.11.2014).

Zurzeit entstehen konzeptionelle Grundlagen, um bedarfsgerechte Lösungen zu ermöglichen und dabei auch die Zuständigkeiten für die Finanzierung zu klären. Dazu gehört ebenfalls die Entwicklung und Bereitstellung von Instrumenten, welche die Finanzierung unterschiedlicher Leistungsangebote ermöglichen.

Die im Berichtsjahr fertiggestellte Versorgungsplanung betreffend die Angebote für Kinder und Jugendliche mit einem behinderungsbedingten oder sonstigem besonderen Pflege-, Betreuungs- oder Bildungsbedarf verfolgt mit der Ausrichtung an Wirkungszielen die bedarfsoorientierte Bereitstellung der erforderlichen Leistungen.

Im Rahmen des Projekts «Optimierung der ergänzenden Hilfen zur Erziehung im Kanton Bern» unter Federführung der JGK werden die Arbeiten an einem kantonal einheitlichen Finanzierungsmodell sowie einheitlichen Aufsichtsinstrumenten weiterverfolgt. Ende 2016 wird dem Regierungsrat ein Schlussbericht sowie ein Normkonzept vorgelegt, welches das vorgeschlagene Bewilligungs-, Finanzierungs- und Steuerungsmodell vertieft sowie Empfehlungen zur weiteren gesetzgeberischen Normierung formuliert.

Soweit es sich um schulische Belange handelt, beinhaltet die von ERZ und GEF festgelegte «Strategie Sonderschulung» unter anderem auch die Erarbeitung eines kantonalen Sonderpädagogikkonzepts. Damit wird die im Vorstoss geforderte Ausrichtung eines solchen Konzepts, das bezüglich seines Geltungsbereichs einen überlappenden Teil zur Betreuung von Kindern und Jugendlichen in Schwierigkeiten haben wird, weitgehend berücksichtigt. Die Erarbeitung des Konzepts erfolgt breit abgestützt.

- Motion 114-2011 Martinelli-Messerli, Matten b.I., (BDP) vom 28. März 2011: Verbesserung der Arzneimittelsicherheit und -wirtschaftlichkeit im Langzeitpflegebereich (als Postulat angenommen am 13.01.2012; Fristerstreckung bis Ende 2016 gewährt am 18.11.2014).

Zur Verbesserung der Arzneimittelsicherheit werden seit dem Jahr 2012 die entsprechenden Betriebe regelmässig inspiriert. Für die Beantwortung der Thematik Wirtschaftlichkeit werden die Arzneimittelkosten des Kantons Bern mit anderen Kantonen verglichen.

- Motion 045-2013 Steiner-Brütsch, Langenthal (EVP), vom 29. Januar 2013: Einführung einer Praxisbewilligung im Kanton Bern (als Postulat angenommen am 09.09.2013).

Aufgrund von Vakanzen (Amts- und Abteilungsleitung) konnte die verlangte Prüfung der Einführung einer Betriebsbewilligung für ärztliche Praxen sowie für andere Gesundheitsberufe unter Beachtung von Aufwand und Nutzen für die betroffenen Betriebe sowie für die Aufsichtsbehörden noch nicht erfolgen.

- Motion 040-2011 Naf-Piera, Muri (PS), du 31 janvier 2011 : Encadrement réussi des enfants et adolescents en difficulté (adoptée sous forme de postulat le 31.01.2012 ; prolongation de délai jusqu'à fin 2016 accordée le 18.11.2014).

Les travaux conceptuels visant à proposer des solutions adaptées aux besoins et à clarifier les compétences financières sont en cours. Il convient notamment de développer et de mettre sur pied les instruments de financement des différentes prestations fournies.

La planification de la prise en charge des enfants et des adolescents nécessitant des soins, un encadrement ou une formation particulière en raison d'un handicap ou d'un autre trouble a été achevée pendant l'année sous revue. Axée sur les effets visés, elle prévoit d'allouer les prestations nécessaires en fonction des besoins.

L'élaboration d'un modèle de financement et d'instruments de surveillance uniformes se poursuit dans le cadre du projet « Optimiser les aides éducatives complémentaires dans le canton de Berne » placé sous l'égide de la JCE. Le Conseil-exécutif se verra soumettre à fin 2016 un rapport final et un projet de cadre normatif contenant les détails du modèle proposé pour les autorisations, le financement et le pilotage ainsi que des recommandations sur les futures normes législatives.

En ce qui concerne les questions scolaires, la « Stratégie en faveur de la scolarisation spécialisée » développée de concert par l'INS et la SAP prévoit notamment l'élaboration d'une stratégie cantonale de pédagogie spécialisée. Celle-ci inclura dans son champ d'application un volet relatif à la prise en charge des enfants et des adolescents en difficulté et tiendra ainsi largement compte de l'orientation souhaitée par le motionnaire. Les travaux de préparation de cette stratégie bénéficient d'un large soutien.

- Motion 114-2011 Martinelli-Messerli, Matten b.I. (PBD), du 28 mars 2011 : Prise en charge pharmaceutique des EMS (adoptée sous forme de postulat le 13.01.2012 ; prolongation de délai jusqu'à fin 2016 accordée le 18.11.2014).

Les établissements concernés sont régulièrement contrôlés depuis 2012 afin d'améliorer la sécurité des médicaments. Pour répondre à la question de l'économicité, le canton de Berne compare ses coûts en matière de médicaments à ceux d'autres cantons.

- Motion 045-2013 Steiner-Brütsch, Langenthal (PEV), du 29 janvier 2013 : Introduction d'une autorisation de cabinet dans le canton de Berne (adoptée sous forme de postulat le 09.09.2013).

Faute de ressources (postes vacants à la tête de l'Office et de la Division concernés), il n'a pas encore été possible d'étudier la demande d'instaurer une autorisation d'exploiter pour les médecins libres praticiens et d'autres professions de la santé, ni de d'évaluer le rapport coût-utilité qui en résulterait pour les entreprises en question et pour les autorités de surveillance.

Motionen, Postulate und Aufträge, deren Fristenstreckung abgelaufen ist

Keine

### **1.5 Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion**

#### **Abschreibungen von Motionen, Postulaten und Aufträgen**

Abschreibungen erfüllter Motionen, Postulate und Aufträge

- Motion 117-2010 Berger, Aeschi (SVP), vom 24. März 2010: Unbefriedigende Regelung zum Bauen ausserhalb der Bauzone (angenommen am 05.04.2011, Fristenstreckung bis Ende 2015 gewährt am 18.11.2013).

Auf Bundesebene ist eine nächste Revision des Raumplanungsgesetzes (RPG; SR 700) vorgesehen, mit der insbesondere die Bestimmungen zum Bauen ausserhalb der Bauzone überarbeitet werden sollen. Gegebenenfalls müssen anschliessend die Richtlinien des Amtes für Gemeinden und Raumordnung (AGR) für das Bauen ausserhalb der Bauzone angepasst werden. Soweit das RPG den Kantonen heute einen Entscheidspielraum belässt, wird dieser im Kanton Bern vom AGR ausgeschöpft.

- Motion 217-2011 Brönnimann, Mittelhäusern (GLP), vom 15. Juni 2011: Flächennutzungsanreize prüfen und schaffen – administrative Vereinfachungen für verdichtete Bauprojekte (angenommen als Postulat am 28.03.2012, Fristenstreckung bis Ende 2016 gewährt am 20.11.2014).

Zurzeit besteht kein Bedarf für gesetzliche Anpassungen. Die bisher veröffentlichten Studien enthalten interessante theoretische Ansätze, die sich aber in der Praxis noch nicht umsetzen lassen. Zudem bleibt abzuwarten, ob die nächste RPG-Revision finanzielle Anreizbestimmungen enthalten wird.

- Motion 035-2012 Grossen, Reichenbach (EVP), vom 1. Februar 2012: Zur Schonung von Kulturland: Problembehaftete Grundstücke sollten schneller einer Nutzung zugeführt werden (angenommen als Postulat am 06.06.2012, Fristenstreckung bis Ende 2016 gewährt am 20.11.2014).

Die Überprüfung der rechtlichen Voraussetzungen für eine Nutzung problembehafteter Grundstücke hat ergeben, dass für gesetzliche Anpassungen kein Bedarf besteht. Dem Anliegen kann mit den vorhandenen Vorschriften und den im Richtplan vorgesehenen Massnahmen (Massnahme D\_02 «Umnutzung von Siedlungsbrachen fördern») Rechnung getragen werden.

- Motion 081-2012 Stucki, Bern (SP), vom 28. März 2012: Grundlagen schaffen damit selbstständiges Wohnen Tatsache wird (angenommen als Postulat am 20.11.2012, Fristenstreckung bis Ende 2016 gewährt am 20.11.2014).

Die Umsetzung erfolgt im Rahmen der Teilrevision der Bau- gesetzgebung, die vom Regierungsrat am 2. September 2015 zuhanden des Grossen Rates verabschiedet wurde.

Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation prolongé est échu

Aucun

### **1.5 Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques**

#### **Classement de motions, postulats et mandats**

Classement de motions, de postulats et de mandats réalisés

- Motion 117-2010 Berger, Aeschi (UDC), du 24 mars 2010: Construction hors de la zone à bâtir: réglementation insatisfaisante (adoptée le 05.04.2011, prolongation du délai jusqu'à fin 2015 accordée le 18.11.2013).

Une nouvelle révision de la loi sur l'aménagement du territoire (LAT; RS 700) est prévue au niveau fédéral, dans laquelle les dispositions sur la construction hors de la zone à bâtir devraient en particulier faire l'objet de modifications. Le cas échéant, le Guide sur la construction hors de la zone à bâtir de l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire (OACOT) sera adapté. Dans la mesure où la LAT laisse une marge de manœuvre aux cantons, l'OACOT en fera usage.

- Motion 217-2011 Brönnimann, Mittelhäusern (PVL), du 15 juin 2011: Densification du milieu bâti: incitations financières et simplifications administratives (adoptée sous forme de postulat le 28.03.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 20.11.2014).

Aucune adaptation des textes de loi n'est actuellement nécessaire. Les études publiées jusque-là proposent des solutions théoriques intéressantes, qui ne peuvent pas encore être mises en pratique. En outre, il faut voir si la prochaine révision de la LAT contiendra des dispositions prévoyant des incitations financières.

- Motion 035-2012 Grossen, Reichenbach (PEV), du 1<sup>er</sup> février 2012: Ménageons nos terres arables (adoptée sous forme de postulat le 06.06.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 20.11.2014).

L'examen des conditions juridiques nécessaires à la reconversion des biens-fonds posant problème a révélé qu'aucune adaptation des textes de loi n'était nécessaire. Cette requête peut, en effet, être satisfaite sur la base de la réglementation actuelle et des mesures prévues par le plan directeur (fiche de mesure D\_02 «Encourager le changement d'affectation de friches urbaines»).

- Motion 081-2012 Stucki, Berne (PS), du 28 mars 2012: Personnes handicapées: favoriser l'adaptation des logements (adoptée sous forme de postulat le 20.11.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 20.11.2014).

Ce postulat relève de la révision partielle de la législation sur les constructions que le Conseil-exécutif a adoptée le 2 septembre 2015 à l'intention du Grand Conseil.

- Motion 253-2012 Müller, Bern (FDP), vom 19. November 2012: Personelle Kapazitäten bei der Staatsanwaltschaft kostenneutral erhöhen (angenommen als Postulat am 04.09.2013).

Das Anliegen wurde im Rahmen der Überprüfung der Personaldotation der Justiz geprüft. Der Schlussbericht der Experten zu dieser Personaldotationsanalyse datiert vom 18. März 2015. Als Folge davon hat die Justizleitung dem Grossen Rat die Schaffung von zusätzlich 15,3 neuen unbefristeten Vollzeitstellen für die Staatsanwaltschaft im Voranschlag 2016 beantragt. Der Grossen Rat hat dem zugestimmt.

- Motion 034-2013 Tanner, Ranflüh (EDU), vom 21. Januar 2013: Kommission zur Pflege der Orts- und Landschaftsbilder (OLK): Optimierung der Beurteilung von Baugesuchen und Planungsgeschäften (Ziffer 1 angenommen, Ziffer 2 und 4 abgelehnt, Ziffer 3 zurückgezogen am 03.09.2013).

Die Umsetzung erfolgt im Rahmen der Teilrevision der Bau- gesetzgebung, die vom Regierungsrat am 2. September 2015 zuhanden des Grossen Rates verabschiedet wurde.

- Motion 037-2013 Sommer, Wynigen (SVP), vom 24. Januar 2013: Neuregelung über den Beizug der Kommission zur Pflege der Orts- und Landschaftsbilder (OLK) (Ziffer 1 und 2 angenommen am 03.09.2013).

Die Umsetzung erfolgt im Rahmen der Teilrevision der Bau- gesetzgebung, die vom Regierungsrat am 2. September 2015 zuhanden des Grossen Rates verabschiedet wurde.

- Motion 081-2013 Von Allmen, Gimmelwald (SP), vom 18. März 2013: Jährliche Lenkungsabgaben auf Zweitwohnungen ermöglichen (angenommen am 12.06.2013).

Die Umsetzung erfolgt im Rahmen der Teilrevision der Bau- gesetzgebung, die vom Regierungsrat am 2. September 2015 zuhanden des Grossen Rates verabschiedet wurde.

- Motion 109-2013 Wüthrich, Huttwil (SP), vom 26. März 2013: Einführung eines kantonalen Jugendparlaments (angenommen am 03.09.2013).

Mangels einer gesetzlichen Grundlage kann ein kantonales Jugendparlament nicht auf Verordnungsebene eingeführt werden. Die Einführung eines kantonalen Jugendparlaments soll daher auf Vereinsbasis erfolgen, falls sich die Betroffenen entsprechend engagieren und organisieren. Der Kanton hat für eine solche Initiative Grundlagen erarbeitet und seine finanzielle und ideelle Unterstützung in Aussicht gestellt.

- Motion 149-2013 Jost, Thun (SVP), vom 3. Juni 2013: Kantonales Inventar der schützenswürdigen Landschaften (angenommen am 02.09.2013).

Die Arbeiten am Kantonalen Inventar der schützenswürdigen Landschaften sind eingestellt worden. Die Umsetzung des Gesetzgebungsaufrags erfolgt im Rahmen der Teilrevision der Baugesetzgebung, die vom Regierungsrat am 2. September 2015 zuhanden des Grossen Rates verabschiedet wurde.

- Motion 253-2012 Müller, Berne (PLR), du 19 novembre 2012: Augmentation des effectifs au Ministère public (adoptée sous forme de postulat le 04.09.2013).

L'examen de la demande a été effectué dans le cadre de l'évaluation de la dotation du pouvoir judiciaire bernois. Les experts ont remis le rapport final à ce sujet le 18 mars 2015. Au vu des résultats, la Direction de la magistrature a proposé au Grand Conseil d'inscrire au budget 2016 15,3 nouveaux postes à plein temps à durée indéterminée pour le Ministère public. Cette demande a été approuvée par le Grand Conseil.

- Motion 034-2013 Tanner, Ranflüh (UDF), du 21 janvier 2013: Demandes de permis de construire: amélioration de la pratique de la Commission de protection des sites et du paysage (chiffre 1 adopté, chiffre 2 et 4 rejetés, chiffre 3 retiré le 03.09.2013).

La mise en œuvre relève de la révision partielle de la législation sur les constructions que le Conseil-exécutif a adoptée le 2 septembre 2015 à l'intention du Grand Conseil.

- Motion 037-2013 Sommer, Wynigen (UDC), du 24 janvier 2013: Association de la Commission de protection des sites et du paysage aux procédures d'octroi du permis de construire: modification des règles (chiffres 1 et 2 adoptés le 03.09.2013).

La mise en œuvre relève de la révision partielle de la législation sur les constructions que le Conseil-exécutif a adoptée le 2 septembre 2015 à l'intention du Grand Conseil.

- Motion 081-2013 Von Allmen, Gimmelwald (PS), du 18 mars 2013: Introduction d'une taxe d'incitation sur les résidences secondaires (adoptée le 12.06.2013).

La mise en œuvre relève de la révision partielle de la législation sur les constructions que le Conseil-exécutif a adoptée le 2 septembre 2015 à l'intention du Grand Conseil.

- Motion 109-2013 Wüthrich, Huttwil (PS), du 26 mars 2013: Institution d'un parlement cantonal des jeunes (adoptée le 03.09.2013).

En l'absence d'une base légale, un parlement cantonal des jeunes ne peut pas être instauré par voie d'ordonnance. Il doit par conséquent être fondé de manière associative sous l'impulsion des intéressés qui s'engagent et s'organisent à cette fin. Le canton a élaboré les bases nécessaires à pareille initiative et prévoit d'offrir un soutien financier et de soumettre des idées.

- Motion 149-2013 Jost, Thoune (UDC), du 3 juin 2013: Inventaire cantonal des paysages dignes de protection (adoptée le 02.09.2013).

Les travaux concernant l'inventaire ont été suspendus. Le mandat législatif relève de la révision partielle de la législation sur les constructions que le Conseil-exécutif a adoptée le 2 septembre 2015 à l'intention du Grand Conseil.

- Motion 171-2013 Schürch, Huttwil (SVP), vom 6. Juni 2013: Sicherstellen des Vollzugs von strafrechtlichen Urteilen durch geeignete Kontrollmassnahmen (angenommen am 21.01.2014).

Beim informatikbasierten Busseninkasso konnten am 1. September 2015 sämtliche elektronischen Schnittstellen zwischen den Gerichtsbehörden bzw. der Staatsanwaltschaft und der zuständigen Abteilung des Amtes für Freiheitsentzug und Betreuung produktiv geschaltet werden. Vollzugaufträge gelangen nun über eine elektronische Schnittstelle vom Busseninkasso an die Vollzugsbehörden wie auch die Daterrückmeldungen von den Vollzugsbehörden an das Busseninkasso sowie an die Inkassostelle der Steuerverwaltung. Die Projektabschlussitzung des Steuerungsausschusses fand am 25. November 2015 statt, das Projekt «Schnittstellen BUI» konnte damit abgeschlossen und die Applikation in den ordentlichen Betrieb überführt werden.

- Motion 171-2013 Schürch, Huttwil (UDC), du 6 juin 2013: Garantir l'exécution des sanctions pénales par des contrôles adéquats (adoptée le 21.01.2014).

En ce qui concerne l'encaissement des amendes par voie informatique, l'ensemble des interfaces électroniques peut être utilisé par les autorités judiciaires, le Ministère public et le service compétent de l'Office de la privation de liberté et des mesures d'encadrement depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2015. Les mandats d'exécution sont dorénavant transmis par le bureau d'encaissement des amendes aux autorités d'exécution par le biais d'une interface électronique qui permet également un retour d'information des autorités d'exécution vers le bureau d'encaissement des amendes et vers le service de recouvrement de l'Intendance des impôts. La dernière séance du comité de projet a eu lieu le 25 novembre 2015, date à laquelle le projet de l'interface d'encaissement a pris fin et le programme a été officiellement mis en service.

#### Ausserordentliche Abschreibungen

- Motion 106-2004 Astier, Moutier (FDP), vom 22. April 2004: Vereinfachung des Bauverfahrens (angenommen als Postulat am 14.12.2004, Fristerstreckung bis Ende 2008 gewährt am 22.11.2006).

Die Bearbeitung erfolgt im Rahmen der Teilrevision der Baugesetzgebung, die vom Regierungsrat am 2. September 2015 zuhanden des Grossen Rates verabschiedet wurde.

#### Classement extraordinaire

- Motion 106-2004 Astier, Moutier (PRD), du 22 avril 2004: Allégement procédural en cas de construction (adoptée sous forme de postulat le 14.12.2004, prolongation du délai jusqu'à fin 2008 accordée le 22.11.2006).

Ce postulat relève de la révision partielle de la législation sur les constructions que le Conseil-exécutif a adoptée le 2 septembre 2015 à l'intention du Grand Conseil.

### Vollzug überwiesener Motionen, Postulate und Aufträge

Motionen, Postulate und Aufträge, deren Zweijahresfrist noch nicht abgelaufen ist

- Motion 248-2013 Steiner-Brütsch, Langenthal (EVP), vom 4. September 2013: Vereinfachung des Baubewilligungsverfahrens im Kanton Bern (angenommen am 17.03.2014).

Die rechtlichen Grundlagen für die Einführung des elektronischen Baubewilligungsverfahrens (E-Bau) werden in der vom Regierungsrat am 2. September 2015 zuhanden des Grossen Rates verabschiedeten Teilrevision der Baugesetzgebung geschaffen. Die Projektarbeiten zur Umsetzung werden vorbehältlich der Bewilligung der erforderlichen Kredite durch das finanzkompetente Organ im Jahr 2016 fortgesetzt.

### Exécution de motions, postulats et mandats adoptés

Motions, postulats et mandats dont le délai de deux ans n'est pas encore échu

- Motion 248-2013 Steiner-Brütsch, Langenthal (PEV), du 4 septembre 2013: Simplification de la procédure d'octroi du permis de construire (adoptée le 17.03.2014).

Les bases légales en vue de l'introduction d'une procédure électronique d'octroi du permis de construire (eBau) sont élaborées dans le cadre de la révision partielle de la législation sur les constructions que le Conseil-exécutif a adoptée le 2 septembre 2015 à l'intention du Grand Conseil. Les travaux relatifs à la mise en œuvre du projet se poursuivront en 2016, sous réserve de l'octroi des crédits nécessaires par l'organe compétent en matière de finances.

- Motion 310-2013 Rösti, Kandersteg (SVP), vom 18. November 2013: Regionales Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept (RGSK), zweite Generation (Ziffer 2 angenommen als Postulat und Ziffer 3 als Motion, Ziffer 1 zurückgezogen am 20.01.2014).

Die Kosten für die Erarbeitung der RGSK der 2. Generation konnten wie angekündigt um 50 Prozent reduziert werden. Die Überprüfung des Intervalls der Erarbeitung sowie der Abkoppelung der Agglomerationsprogramme von den RGSK ist noch nicht abschliessend erfolgt, zumal die Weiterführung des Infrastrukturfonds (neu: Nationalstrassen- und Agglomerationsverkehrs-Fonds NAF) auf Bundesebene zurzeit offen ist. Der Ständerat hat am 17. September 2015 die Vorlage zur Schaffung eines NAF zurückgewiesen, womit sich die Klärung weiter verzögert. Es wird erwartet, dass die Beantwortung der beiden offenen Punkte der Motion erst im Verlauf des Jahres 2016 erfolgen kann.

- Motion 173-2014 Gabi Schönenberger, Schwarzenburg (SP), vom 2. September 2014: Sexuellen Übergriffen an minderjährigen in Institutionen und Vereinen mit präventiven Massnahmen entgegenwirken und Übergriffe aufklären (Ziffer 2 angenommen als Postulat, Ziffern 1 und 3 Ablehnung als Motion, Ziffer 4 Annahme und gleichzeitige Abschreibung als Motion am 18.03.2015).

Ob für Institutionen die sogenannte Charta zur Prävention von sexueller Ausbeutung, Missbrauch und anderen Grenzverletzungen als verbindlich erklärt oder Vereine zur Schaffung von Leitfäden oder Merkblättern verpflichtet werden sollen, wird im Rahmen des Projekts «Optimierung der ergänzenden Hilfen zur Erziehung» respektive der anschliessenden Gesetzgebungsarbeiten geprüft.

- Motion 149-2014 Krähenbühl, Unterlangenegg (SVP), vom 15. Juli 2014: Erleichterte und verkürzte Planungsverfahren für Windenergianlagen (Ziffer 1 angenommen als Postulat, Ziffer 2 und Ziffer 3 als Motion am 20.11.2014).

Der Regierungsrat wird den kantonalen Richtplan bezüglich der Festlegungen zur Windenergie überprüfen und anpassen. Die Umsetzung wird zurzeit vorbereitet.

- Motion 010-2015 Burren, Lanzenhäusern (SVP), vom 19. Januar 2015: Waldwirtschaft und Windenergie: Vereinfachung der Planungsverfahren innerhalb von Windenergiepräfräumen gemäss Kantonalem Richtplan (Ziffer 1 und 3 angenommen, Ziffer 2 zurückgezogen am 18.03.2015).

Gestützt auf die Motion 149-2014 wird der Regierungsrat den kantonalen Richtplan bezüglich der Festlegung der Windenergie überprüfen und anpassen. In diesem Zusammenhang soll das Anliegen der Motion Burren zur Vereinfachung der Planungsverfahren innerhalb von Windenergiepräfräumen umgesetzt werden.

- Motion 310-2013 Rösti, Kandersteg (UDC), du 18 novembre 2013: Conception régionale des transports et de l'urbanisation CRTU de 2<sup>e</sup> génération (chiffre 2 adopté sous forme de postulat et chiffre 3 adopté en tant que motion, chiffre 1 retiré le 20.01.2014).

Les coûts de l'élaboration de la CRTU de 2<sup>e</sup> génération ont comme prévu pu être réduits de 50 pour cent. L'examen portant sur un espacement de l'élaboration des CRTU ainsi que la dissociation des projets d'agglomération et des CRTU n'est pas encore terminé, notamment parce qu'il n'est pas certain que le Fonds d'infrastructure fédéral (dorénavant: Fonds pour les routes nationales et le trafic d'agglomération [FORTA]) soit maintenu. Le 17 septembre 2015, le Conseil des Etats a renvoyé le projet de création du FORTA à la commission concernée, ce qui repousse encore la réalisation de la motion. Ce n'est qu'au cours de 2016 qu'une suite devrait être donnée aux deux points en suspens de la motion.

- Motion 173-2014 Gabi Schönenberger, Schwarzenburg (PS), du 2 septembre 2014: Prévention des abus sexuels dans les institutions et les associations (chiffre 2 adopté sous forme de postulat, chiffre 1 et 3 rejetés sous forme de motion, chiffre 4 adopté et classé le 18.03.2015).

La possibilité de contraindre les institutions à adhérer à la Charte pour la prévention des abus sexuels, de la maltraitance et d'autres formes de violation de l'intégrité et d'obliger les associations à élaborer des guides ou des schémas d'intervention sera examinée dans le cadre du projet «Optimiser les aides éducatives complémentaires dans le canton de Berne» et des travaux législatifs qui en découlent.

- Motion 149-2014 Krähenbühl, Unterlangenegg (UDC), du 15 juillet 2014: Procédures de planification des parcs éoliens (chiffre 1 adopté sous forme de postulat, chiffres 2 et 3 adoptés en tant que motion le 20.11.2014).

Le Conseil-exécutif examinera et adaptera le plan directeur cantonal s'agissant de l'énergie éolienne. La mise en œuvre est en cours de préparation.

- Motion 010-2015 Burren, Lanzenhäusern (UDC), du 19 janvier 2015: Economie forestière et énergie éolienne: simplification de la procédure d'aménagement (chiffres 1 et 3 adoptés, chiffre 2 retiré le 18.03.2015).

Conformément à la réponse qu'il a apportée à la motion 149-2014, le Conseil-exécutif examinera et adaptera le plan directeur cantonal s'agissant de l'énergie éolienne. Les exigences de la motion Burren concernant la simplification de la procédure d'aménagement seront mises en œuvre à cette occasion.

- Postulat 177-2014 Müller, Bern (FDP), vom 3. September 2014: Wie könnte der Kanton Bern heute aussehen? (angenommen am 19.03.2015).

Um aufzuzeigen, wie der Kanton Bern nach heutigen raumplanerischen und wirtschaftlichen Kriterien und Bedürfnissen mit weniger als 50 Gemeinden gegliedert sein könnte, sind umfassende Abklärungen nötig. Die Abklärungen werden an die Hand genommen, sobald der Grosse Rat die dafür im Voranschlag 2016 eingestellten Mittel genehmigt hat.

- Motion 239-2014 Menthä, Liebefeld (SP), vom 17. November 2014: Fristenstillstand in Rechtsverfahren vereinheitlichen (angenommen am 10.06.2015).

Die Einführung eines Fristenstillstands wird im Rahmen des Projektes «Revision des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege» zurzeit von der JGK vertieft geprüft.

- Motion 024-2015 Grädel, Huttwil/Schwarzenbach (EDU), vom 19. Januar 2015: Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) und Kantonales Sozialamt in die gleiche Direktion (angenommen als Postulat am 16.09.2015).

Das Anliegen ist unter anderem Gegenstand der begleitenden Evaluation des Gesetzes vom 1. Februar 2012 über den Kindes- und Erwachsenenschutz (KESG; BSG 213.316), die innerhalb von vier Jahren vorzunehmen ist. Diese Evaluation ist zurzeit im Gang. In diesem Rahmen wird vertieft untersucht, ob die Ziele des neuen Rechts erreicht werden und ob die aktuelle Struktur dazu geeignet ist. Die Kernfrage lautet, ob die Organisation und die Arbeitsweise der neugeschaffenen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde zweckmäßig und geeignet sind, um das neue Recht effizient umzusetzen. Die Ergebnisse der Evaluation sollen Ende 2016 vorliegen. Erst in Kenntnis dieser Ergebnisse sollen dann Zuständigkeitsfragen näher geprüft und diskutiert werden.

- Motion 041-2015 Daetwyler, St. Imier (SP), vom 22. Januar 2015: Weg mit den institutionellen Bremsen bei Gemeindefusionen! (angenommen als Postulat am 16.09.2015).

Der Grosse Rat hat in der Debatte zu den Richtlinien der Regierungspolitik 2015–2018 eine Planungserklärung verabschiedet, mit welcher er die Entwicklung einer Strategie zur künftigen Gestaltung der regionalen Zusammenarbeit im Kanton Bern fordert. Das Anliegen des Vorstosses wird im Rahmen dieses Auftrages bearbeitet, welcher in die anstehende Evaluation (und Weiterentwicklung) der Strategie für Agglomerationen und regionale Zusammenarbeit (SARZ) eingebettet werden wird.

- Postulat 177-2014 Müller, Berne (PLR), du 3 septembre 2014: A quoi pourrait ressembler le canton de Berne? (adopté le 19.03.2015).

Un examen approfondi est nécessaire pour montrer à quoi pourrait ressembler le canton de Berne si sa subdivision répondait à des critères et aux besoins actuels de l'économie et de l'aménagement du territoire et comptait moins de 50 communes. Cet examen sera entrepris dès que le Grand Conseil aura approuvé les ressources prévues à cette fin dans le budget 2016.

- Motion 239-2014 Menthä, Liebesfeld (PS), du 17 novembre 2014: Harmonisation des règles de suspension des délais dans la procédure administrative (adoptée le 10.06.2015).

La possibilité d'introduire des dispositions relatives à la suspension des délais est actuelle étudiée de manière approfondie par la JCE dans le cadre du projet de révision de la loi sur la procédure et la juridiction administratives.

- Motion 024-2015 Grädel, Huttwil/Schwarzenbach (UDF), du 19 janvier 2015: Regrouper l'Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte (APEA) et l'Office des affaires sociales dans une même Direction (adoptée sous forme de postulat le 16.09.2015).

La demande fait notamment l'objet de l'évaluation actuelle qui accompagne la mise en œuvre de la loi du 1<sup>er</sup> février 2012 sur la protection de l'enfant et de l'adulte (LPAE; RSB 213.316) et qui doit avoir lieu dans les quatre ans à compter de son entrée en vigueur. Cette évaluation permet d'examiner de manière approfondie l'accomplissement des objectifs de la nouvelle législation et l'adéquation de la structure actuelle à ces objectifs. Il s'agit de savoir, et c'est là un point capital, si l'organisation et le mode de travail des APEA nouvellement créées sont rationnels et judicieux et permettent d'appliquer le nouveau droit de manière efficace. Les résultats de l'évaluation devraient être disponibles à la fin de 2016. Ce n'est qu'à ce moment-là que des questions de compétence pourront être examinées et débattues.

- Motion 041-2015 Daetwyler, Saint-Imier (PS), du 22 janvier 2015: Supprimer les freins institutionnels aux fusions de communes (adoptée sous forme de postulat le 16.09.2015).

Dans le cadre du débat sur le programme gouvernemental de législature 2015 à 2018, le Grand Conseil a adopté une déclaration de planification par laquelle il entend promouvoir l'élaboration d'une stratégie définissant la forme que devra prendre la coopération régionale au sein du canton de Berne. La demande de la motion sera traitée dans le cadre de ce mandat qui sera intégré à l'évaluation et au développement prévus de la stratégie en faveur des agglomérations et de la coopération régionale (SACR).

- Motion 076-2015 Gsteiger, Eschert, (EVP), vom 15. März 2015: Für einen europäischen Islam (Ziffer 6 angenommen am 10.06.2015).

Der Regierungsrat hat sich im Bericht über das Verhältnis von Kirche und Staat, den er am 27. März 2015 öffentlich gemacht hat und der in der Septembersession 2015 vom Grossen Rat zustimmend zur Kenntnis genommen wurde, bereit erklärt, im Rahmen einer Totalrevision des Kirchengesetzes (KG; BSG 410.11) Massnahmen zur Förderung von Religionsgemeinschaften, die nicht öffentlich-rechtlich anerkannt sind, aber gesellschaftlich relevante Leistungen erbringen, zu prüfen (Leitsatz 8). Dabei hatte er explizit auch die Gefangenenseelsorge für nicht-christliche Insassen vor Augen. Ziffer 6 der Motion betreffend die Gefangenenseelsorge wird von der POM bei der laufenden Revision des Gesetzes über den Straf- und Massnahmenvollzug (SMVG; BSG 341.1) umgesetzt.

- Motion 085-2015 Knutti, Weissenburg (SVP), vom 16. März 2015: Keine Ungleichbehandlung von Regionen ohne Regionalkonferenz (Ziffer 2 angenommen als Postulat am 10.06.2015).

Das Anliegen wird im Rahmen der anstehenden Evaluation der Strategie für Agglomerationen und Regionale Zusammenarbeit (SARZ) geprüft. Der Grosser Rat wird im Jahr 2017 die Ergebnisse dieser Evaluation zu Kenntnis nehmen können.

- Motion 108-2015 Grädel, Huttwil/Schwarzenbach (EDU), vom 19. März 2015: Bessere Nutzung ungenutzter, bestehender Bausubstanz ausserhalb der Bauzone (angenommen als Postulat am 16.09.2015).

Wie weit nicht mehr landwirtschaftlich genutzte Bauten ausserhalb der Bauzone ausgebaut werden können, regelt das Bundesrecht (Bundesgesetz vom 22. Juni 1979 über die Raumplanung, RPG; SR 700). Die Bestimmungen zum Bauen ausserhalb der Bauzone sind voraussichtlich Gegenstand der nächsten RPG-Revision. Der Regierungsrat wird sich dafür einsetzen, dass dem Anliegen Rechnung getragen wird.

- Motion 083-2015 Lanz, Thun (SVP), vom 16. März 2015: Standortvorteil für den Kanton Bern: Dauer für sämtliche Verfahren verkürzen (angenommen am 25.11.2015).

Die JGK wird die nötigen Abklärungen mit den betroffenen Kreisen vornehmen und dem Grossen Rat Bericht erstatten.

- Motion 103-2015 Menthä, Liebefeld (SP), vom 18. März 2015: Neuer Wettbewerb Wohnen SEin (angenommen als Postulat am 25.11.2015).

Der Regierungsrat wird prüfen, ob, wann und wie ein neuer Wettbewerb Wohnen SEin durchgeführt werden kann. Er wird dem Grossen Rat gegebenenfalls die nötigen Mittel im Voranschlag beantragen.

- Motion 076-2015 Gsteiger, Eschert, (PEV), du 15 mars 2015: Islam: combattre les dérives et limiter l'endoctrinement (chiffre 6 adopté le 10.06.2015).

Dans son rapport sur les relations entre l'Eglise et l'Etat, qu'il a rendu public le 27 mars 2015 et dont le Grand Conseil a pris connaissance en l'approuvant lors de la session de septembre 2015, le Conseil-exécutif s'est déclaré prêt à examiner, dans le cadre de la révision totale de la loi sur les Eglises (LEgl; RSB 410.11), des mesures de promotion des communautés religieuses qui ne sont pas au bénéfice d'une reconnaissance de droit public mais qui fournissent des prestations socialement importantes (principe directeur 8). Il pensait là explicitement, notamment, à l'aumônerie dans les prisons pour les détenus non chrétiens. Le point 6 de la motion portant sur l'aumônerie dans les prisons sera mis en œuvre par la POM à l'occasion de la révision en cours de la loi sur l'exécution des peines et des mesures (LEPM; RSB 341.1).

- Motion 085-2015 Knutti, Weissenburg (UDC), du 16 mars 2015: Régions sans conférence régionale: pas d'inégalité de traitement (chiffre 2 adopté sous forme de postulat le 10.06.2015).

Les revendications seront examinées dans le cadre de l'évaluation de la stratégie en faveur des agglomérations et de la coopération régionale (SACR) dont les résultats seront portés à la connaissance du Grand Conseil en 2017.

- Motion 108-2015 Grädel, Huttwil/Schwarzenbach (UDF), du 19 mars 2015: Mieux utiliser les bâtiments inoccupés hors de la zone à bâtir (adoptée sous forme de postulat le 16.09.2015).

Le droit fédéral établit dans quelle mesure les bâtiments agricoles désaffectés, situés hors de la zone à bâtir, peuvent être transformés est réglée par le droit fédéral (loi fédérale du 22 juin 1979 sur l'aménagement du territoire [LAT; RS 700]). Les dispositions concernant les constructions hors de la zone à bâtir devraient faire l'objet de la prochaine révision de la LAT. Le Conseil-exécutif fera en sorte que cette demande soit prise en compte.

- Motion 083-2015 Lanz, Thoune (UDC), du 16 mars 2015: Raccourcir la durée des procédures (adoptée le 25.11.2015).

La JCE consultera les milieux intéressés et présentera son rapport au Grand Conseil.

- Motion 103-2015 Menthä, Liebefeld (PS), du 18 mars 2015: Organisation d'un concours sur le thème du logement et de l'urbanisation interne (adoptée sous forme de postulat le 25.11.2015).

Le Conseil-exécutif examinera si, quand et comment un nouveau concours sur le thème du logement et de l'urbanisation interne peut être organisé et proposera le cas échéant au Grand Conseil d'inscrire les fonds nécessaires au budget.

- Motion 197-2015 Brand, Münchenbuchsee (SVP), vom 12. August 2015: Arbeitsplätze erhalten und wirtschaftliche Entwicklung im Kanton Bern ermöglichen (Ziffer 1 angenommen als Postulat am 25.11.2015).

Für Einzonungen (auch von Arbeitszonen) gilt aufgrund der Übergangsbestimmungen zur jüngsten RPG-Revision bis zur Genehmigung des kantonalen Richtplans 2030 durch den Bundesrat ein Moratorium. Während dieser Übergangszeit sind Einzonungen durch flächengleiche Auszonungen zu kompensieren. Die Rahmenbedingungen für die Erweiterung der Logistikplattform Migros in Moosseedorf werden durch eine Variantenstudie abgeklärt. Der Regierungsrat entschied am 28. Oktober 2015, diesem Vorhaben mittels eines prioritären Verfahrens Unterstützung zukommen zu lassen.

- Motion 113-2015 Bhend, Steffisburg (SP), vom 19. März 2015: Schluss mit den staatlich geschützten Wuchertarifen bei den Notaren (angenommen am 25.11.2015).

Die JGK wird nun eine Auslegeordnung vornehmen und anschliessend das weitere Vorgehen festlegen. Die Umsetzung wird mit dem Vollzug der Motion 138-2015 koordiniert.

- Motion 118-2015 Guggisberg, Kirchlindach (SVP), vom 19. März 2015: Standesinitiative Erfolgsmodell Schlichtungsverhandlung ausbauen (angenommen 25.11.2015).

Der Regierungsrat wird die Standesinitiative bei der Bundesversammlung einreichen.

- Motion 138-2015 Brönnimann, Mittelhäusern (glp), vom 19. Mai 2015: Modernisierung des bernischen Notariats – Revision des Notariatsgesetzes (Ziffer 1 angenommen als Postulat, Ziffer 2 angenommen am 25.11.2015).

Die JGK wird nun eine Auslegeordnung zu den möglichen Revisionspunkten vornehmen und anschliessend die Revisionsarbeiten des Notariatsgesetzes (NG; BSG 169.11) in die Wege leiten. Diese Arbeiten erfolgen in Koordination mit dem Vollzug der Motion 113-2015.

- Motion 227-2015 Müller, Orvin (SVP), vom 7. September 2015: Mehr Handlungsspielraum für Gemeinden im Umgang mit Fahrenden (angenommen am 25.11.2015).

*Die Umsetzung soll im Rahmen der anstehenden Revision des Polizeigesetzes erfolgen (PolG; BSG 551.1).*

- Motion 197-2015 Brand, Münchenbuchsee (UDC), du 12 août 2015: Préservation des emplois et développement économique (chiffre 1 adopté sous forme de postulat le 25.11.2015).

Tout nouveau classement, y compris en ce qui concerne les zones d'activités, est soumis à un moratoire jusqu'à l'approbation du plan directeur 2030 par le Conseil fédéral, conformément aux dispositions transitoires de la récente révision de la LAT. Dans l'intervalle, le classement des terrains en zone à bâtir doit faire l'objet d'une compensation qui se traduit par le déclassement d'une surface équivalente. Les conditions posées à l'agrandissement de la plateforme logistique Migros à Moosseedorf sont évaluées dans une étude portant sur plusieurs variantes. Le 28 octobre 2015, le Conseil-exécutif a décidé de soutenir ce projet en déclarant la procédure prioritaire.

- Motion 113-2015 Bhend, Steffisburg (PS), du 19 mars 2015: Baisse du tarif des notaires (adoptée le 25.11.2015).

La JCE va désormais dresser un inventaire de la situation pour pouvoir déterminer la suite de la procédure. Cette motion sera mise en œuvre de manière coordonnée avec la motion 138-2015.

- Motion 118-2015 Guggisberg, Kirchlindach (UDC), du 19 mars 2015: Initiative cantonale pour le développement du modèle des audiences de conciliation (adoptée le 25.11.2015).

Le Conseil-exécutif va soumettre l'initiative cantonale à l'Assemblée fédérale

- Motion 138-2015 Brönnimann, Mittelhäusern (pvl), du 19 mai 2015: Révision de la loi sur le notariat (point 1 adopté sous forme de postulat, point 2 adopté le 25.11.2015).

La JCE va désormais procéder à une évaluation des éventuels éléments à réviser pour ensuite lancer les travaux de révision de la loi sur le notariat (LN; RSB 169.11) qui seront entrepris en coordination avec la réalisation de la motion 113-2015.

- Motion 227-2015 Müller, Orvin (UDC), du 7 septembre 2015: Plus de latitude pour les communes dans la question des gens du voyage (adoptée le 25.11.2015).

La motion sera mise en œuvre à l'occasion de la future révision de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).

*Motionen, Postulate und Aufträge mit Fristerstreckung*

- Motion 030-2011 Zäch, Burgdorf (SP), vom 24. Januar 2011: Rasch genügend Durchgangs- und Standplätze für Fahrende schaffen (Ziffer 1 bis 3 als Postulat angenommen am 01.02.2012, Fristerstreckung bis Ende 2016 gewährt am 20.11.2014).

Der Grosse Rat hat mit dem neuen Kulturförderungsgesetz (KKFG; BSG 423.11) die Rechtsgrundlage für Massnahmen zugunsten der Fahrenden beschlossen. Für die Umsetzung der Massnahmen besteht eine interdisziplinäre Arbeitsgruppe. Der Regierungsrat hat im Jahr 2011 das Konzept «Stand- und Durchgangsplätze für Fahrende im Kanton Bern» und im Jahr 2013 das «Standortkonzept für Fahrende im Kanton Bern» beschlossen. Mit RRB 691/2014 hat er die JGK beauftragt, bis ins Jahr 2017 bis zu fünf neue Durchgangsplätze und bis zu zwei neue Transitplätze vor allem für ausländische Fahrende bereit zu stellen. An die Sanierung des Durchgangsplatzes Thun Allmendingen hat der Kanton einen Beitrag gesprochen. Seit Sommer 2014 konnten mehrere provisorische Plätze als Übergangslösungen für Schweizer Fahrende zur Verfügung gestellt werden. Dem Grossen Rat wird im Verlauf des Jahres 2016 eine Kreditvorlage für die Realisierung von vier definitiven Halteplätzen für Schweizer Fahrende unterbreitet.

- Motion 164-2011 Graber, Horrenbach (SVP), vom 24. Mai 2011: Planung und Bau eines Windparks im Gebiet Honegg, Eriz (angenommen als Postulat am 01.02.2012, Fristerstreckung bis Ende 2016 gewährt am 20.11.2014).

Mit der Anpassung des Richtplans '12 sind sogenannte Windenergieprüfräume bezeichnet worden. Im Rahmen der öffentlichen Mitwirkung zu dieser Richtplananpassung wurde das Gebiet Honegg als zusätzlicher Windenergieprüfräume zur Aufnahme im Richtplan beantragt. Der Regierungsrat hat die Eingabe geprüft, allerdings aufgrund der fehlenden Nachhaltigkeit vorerst auf eine Aufnahme des Gebiets Honegg in den Richtplan (Massnahmenblatt C\_21) verzichtet. Die Genehmigung der Richtplananpassung '12 durch den Bund ist am 14. Juli 2014 erfolgt. Offen ist, ob die aufgrund der Motion Krähenbühl 149-2014 eingeleitete Überprüfung der kantonalen Windenergieplanung zu einer anderen Beurteilung des Gebiets Honegg führt.

*Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation a été prolongé*

- Motion 030-2011 Zäch, Berthoud (PS), du 24 janvier 2011: Création rapide d'aires de séjour et de transit pour les gens du voyage (chiffres 1 à 3 adoptés sous forme de postulat le 01.02.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 20.11.2014).

En édictant la loi sur l'encouragement des activités culturelles (LEAC; RSB 423.11), le Grand Conseil a forgé des bases légales pour la prise de mesures en faveur des gens du voyage. Un groupe de travail interdisciplinaire s'occupe de leur mise en œuvre. Le Conseil-exécutif a adopté en 2011 les lignes directrices «Aires de séjour et de transit destinées aux gens du voyage dans le canton de Berne» et, en 2013, la «Stratégie relative au choix des emplacements pour les gens du voyage dans le canton de Berne». Dans l'ACE 691/2014, il a chargé la JCE de réaliser jusqu'à cinq aires de transit pour les gens du voyage suisses et jusqu'à deux aires de transit pour les gens du voyage étrangers d'ici 2017. Le canton de Berne a concédé une contribution à l'assainissement de l'aire de transit de Thoune Allmendingen. Depuis l'été 2014, quelques aires provisoires ont été mises à la disposition des gens du voyage suisses à titre de solution transitoire. Une demande de crédit pour la création de quatre aires de stationnement définitives réservées aux gens du voyage suisses sera soumise au Grand Conseil courant 2016.

- Motion 164-2011 Graber, Horrenbach (UDC), du 24 mai 2011: Aménagement d'un parc éolien dans le massif du Honegg à Eriz (adoptée sous forme de postulat le 01.02.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 20.11.2014).

Des territoires potentiels pour l'implantation d'éoliennes ont été définis dans les adaptations apportées au plan directeur en 2012. Il a été proposé dans le cadre de la procédure de participation que le massif du Honegg soit intégré dans le plan directeur en tant que territoire potentiel pour l'implantation d'éoliennes. Après examen, le Conseil-exécutif avait tout d'abord renoncé à inscrire le massif du Honegg dans la fiche de mesure C\_21 du plan directeur en raison du manque de durabilité. Les adaptations apportées au plan directeur en 2012 ont été approuvées le 14 juillet 2014 par la Confédération. Il est possible que l'examen du plan directeur éolien cantonal effectué actuellement dans le cadre de la mise en œuvre de la motion Krähenbühl 149-2014 débouche sur une autre appréciation du massif du Honegg.

- Motion 221-2011 Kneubühler, Nidau (Kommission FMJG), vom 16. Juni 2011: Vereinfachung der Strukturen im Bereich der Institutionen der stationären Jugendhilfe (angenommen am 28.03.2012, Fristverlängerung bis Ende 2016 gewährt am 20.11.2014).

Die Grundlagen für einen Richtungsentscheid über die künftigen Strukturen wurden erarbeitet. Es wurde entschieden, dass auch die ambulanten und teilstationären Angebote sowie die noch zu treffenden Entscheide im Projekt Sonderbildung 2010–2015 in die Arbeiten einbezogen werden müssen, um keine falschen Anreize oder neuen Schnittstellen zu schaffen. Der Regierungsrat hat am 12. März 2014 den Projektauftrag und die Projektorganisation zur Umsetzung der Motion genehmigt. Das Projekt «Optimierung der ergänzenden Hilfen zur Erziehung» ist auf drei Jahre angelegt und wird vom Bund mitfinanziert. Mitte 2015 wurden dem Regierungsrat im Rahmen einer Zwischenberichterstattung Handlungsempfehlungen unterbreitet. Die Projektarbeiten verlaufen plangemässig.

- Motion 044-2012 Fuchs, Bern (SVP), vom 22. Februar 2012: Eröffnung eines Babyfensters im Kanton Bern wichtig und richtig (angenommen am 20.11.2012, Fristverlängerung bis Ende 2016 gewährt am 20.11.2014).

Das Lindenhofspital hat im Jahr 2013 ein Babyfenster eingerichtet, welches über eine private Stiftung finanziert wird. Zurzeit wird abgeklärt, ob es unter diesen neuen Voraussetzungen im Kanton noch ein weiteres Babyfenster braucht.

- Motion 188-2012 Lüthi, Burgdorf (SP), vom 4. September 2012: Harmonisierung der Pflegegeldansätze (angenommen als Postulat am 18.03.2012, Fristverlängerung bis Ende 2017 gewährt am 25.11.2015).

Die Prüfung erfolgt im Rahmen des Projekts «Optimierung der ergänzenden Hilfen im Kanton Bern».

- Motion 004-2013 Bhend, Steffisburg (SP), vom 13. Dezember 2012: Das System der Krankenkassenprämienverbilligung muss gerechter gestaltet werden (Ziffer 1 angenommen am 04.09.2013, Fristverlängerung bis Ende 2017 gewährt am 25.11.2015).

Die Machbarkeit der Umsetzung wird geprüft.

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Fristverlängerung abgelaufen ist*

Keine

- Motion 221-2011 Kneubühler, Nidau, (Commission MLMIn), du 16 juin 2011: Simplification des structures des institutions d'aide à la jeunesse (adoptée le 28.03.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 20.11.2014).

Les bases d'une décision d'orientation concernant les structures futures ont été élaborées. Il a été décidé que les offres ambulatoires et semi-institutionnelles ainsi que les décisions à prendre dans le cadre de la stratégie bernoise 2010–2015 en faveur de l'enseignement spécialisé devaient être intégrées dans les travaux afin de ne pas créer d'incitations négatives ou de redondances. Le Conseil-exécutif a approuvé le mandat de projet et l'organisation du projet de mise en œuvre le 12 mars 2014. Le projet «Optimiser les aides éducatives complémentaires dans le canton de Berne» s'étend sur trois ans et est cofinancé par la Confédération. Des recommandations quant aux mesures à prendre ont été soumises au Conseil-exécutif dans un rapport intermédiaire à la mi-2015. Les travaux afférents au projet se déroulent comme prévu.

- Motion 044-2012 Fuchs, Berne (UDC), du 22 février 2012: Tour d'abandon dans le canton de Berne (adoptée le 20.11.2012, prolongation du délai jusqu'en 2016 accordée le 20.11.2014).

L'hôpital du Lindenhof s'est doté en 2013 d'un tour d'abandon financé par une fondation privée. La nécessité de mettre en place un deuxième tour d'abandon dans le canton de Berne fait actuellement l'objet d'un examen.

- Motion 188-2012 Lüthi, Berthoud (PS), du 4 septembre 2012: Harmonisation du tarif de placement d'enfants (adoptée sous forme de postulat le 18.03.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2017 accordée le 25.11.2015).

La demande est examinée dans le cadre du projet «Optimiser les aides éducatives complémentaires dans le canton de Berne».

- Motion 004-2013 Bhend, Steffisburg (PS), du 13 décembre 2012: Système de réduction des primes de l'assurance maladie: corriger les injustices (chiffre 1 adopté le 04.09.2013, prolongation du délai jusqu'à fin 2017 accordée le 25.11.2015).

Un examen devant déterminer si la mise en œuvre de la motion est réalisable est en cours.

*Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation prolongé est échu*

Aucun

## **1.6 Polizei- und Militärdirektion**

### **Abschreibungen von Motionen, Postulaten und Aufträgen**

*Abschreibungen erfüllter Motionen, Postulate und Aufträge*

- Motion 189-2014 Müller, Bern (FDP), vom 12. September 2014: Die zentrale Staatsaufgabe «Sicherheit» muss wieder ernst genommen werden (angenommen am 17.03.2015). Die Standesinitiative wurde bei der Bundeversammlung mit RRB 424/2015 vom 22. April 2015 eingereicht.
- Motion 073-2014 Sancar, Bern (Grüne), vom 16. März 2014: Kontokorrent Asylreserve mit gesetzlichen Grundlagen beibehalten (als Postulat angenommen am 17.11.2014). Der Regierungsrat hat mit RRB 1469/2015 vom 2. Dezember beschlossen, auf die Schaffung einer Spezialfinanzierung für die Bewirtschaftung der Asylreserve zu verzichten und das bestehende Kontokorrent Asylreserve per 31. Dezember 2015 aufzulösen.
- Motion 132-2015 Mühlheim, Bern (glp), vom 3. Mai 2015: Neue Zukunft für das Zieglerspital als Asylunterkunft! (angenommen am 04.06.2015). Der Gemeinderat der Stadt Bern hat am 29. Oktober 2015 beschlossen, dem Bund Teile des ehemaligen Zieglerspitals als Bundeszentrum zur Verfügung zu stellen. Das Bundeszentrum wird seinen Betrieb frühestens im Verlauf des Jahres 2016 aufnehmen. Seit Mitte Dezember 2015 steht dem Kanton die Liegenschaft im Sinne einer temporären Notmassnahme als Kollektivunterkunft für sechs Monate zur Verfügung.

*Ausserordentliche Abschreibungen*

Keine

### **Vollzug überwiesener Motionen, Postulate und Aufträge**

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Zweijahresfrist noch nicht abgelaufen ist*

- Motion 268-2013 Müller, Bern (FDP), vom 11. September 2013: Verantwortung und Kompetenzen müssen deckungsgleich sein: Politische Verantwortung für die Kantonspolizei an den Kanton übertragen (als Postulat angenommen am 19.03.2014). Die offenen Punkte aus der Evaluation von Police Bern werden in die laufende Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1) aufgenommen.
- Motion 314-2013 Muntwyler, Bern (Grüne), vom 20. November 2013: Günstige umweltfreundliche Autos ersetzen Staatskarossen (als Postulat angenommen am 04.06.2014).

Eine Überprüfung der Kriterien für die Beschaffung von Fahrzeugen wird im Rahmen der Umsetzung von OB BE (Optimierung des Beschaffungswesens im Kanton Bern) und der Umsetzung der Fahrzeugstrategie gemäss Mobilitätskonzept erfolgen.

## **1.6 Direction de la police et des affaires militaires**

### **Classement de motions, postulats et mandats**

*Classement de motions, de postulats et de mandats réalisés*

- Motion 189-2014 Müller, Berne (PLR), du 12 septembre 2014: La sécurité est une tâche publique qui doit être prise au sérieux (adoption le 17.03.2015). L'initiative cantonale a été soumise à l'Assemblée fédérale par ACE 424/2015 du 22 avril 2015.
- Motion 073-2014 Sancar, Berne (Les Verts), du 16 mars 2014: Maintien de la Réserve de l'asile et édition d'une base légale (adoption sous forme de postulat le 17.11.2014). Par ACE 1469/2015 du 2 décembre 2015, le Conseil-exécutif a décidé de renoncer à la création d'un financement spécial pour l'administration de la Réserve de l'asile et de dissoudre le solde de cette réserve au 31 décembre 2015.
- Motion 132-2015 Mühlheim, Berne (pvl), du 3 mai 2015: Reconversion de l'hôpital Ziegler en centre d'hébergement de requérants d'asile (adoption le 04.06.2015). Le 29 octobre 2015, le Conseil municipal de la ville de Berne a décidé de réaffecter certaines parties de l'ancien hôpital Ziegler à la création d'un centre fédéral. Ce dernier pourra ouvrir dans le courant de l'année 2016 au plus tôt. Le site est toutefois déjà utilisé par le canton depuis la mi-décembre 2015 à titre d'hébergement collectif d'urgence pour une durée de six mois.

*Classement extraordinaire*

Aucun

### **Exécution de motions, postulats et mandats adoptés**

*Motions, postulats et mandats dont le délai de deux ans n'est pas encore échu*

- Motion 268-2013 Müller, Berne (PLR), du 11 septembre 2013: Police cantonale: convergence des compétences et des responsabilités (adoption sous forme de postulat le 19.03.2014). Les questions restées en suspens suite à l'évaluation de Police Bern seront intégrées dans la révision de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).
- Motion 314-2013 Muntwyler, Berne (Les Verts), du 20 novembre 2013: Remplacement des limousines du canton par des véhicules peu polluants (adoption sous forme de postulat le 04.06.2014). Les critères applicables à l'acquisition de véhicules seront examinés dans le cadre de la réalisation du projet cantonal d'amélioration du système d'adjudication des marchés publics et de la mise en œuvre de la stratégie en matière de véhicules (plan de mobilité).

- Motion 334-2013 SP-JUSO-PSA (Gabi Schönenberger, Schwarzenburg), vom 27. November 2013: Verkehrunterricht Kindergarten bis und mit 6. Klasse (inkl. Fahrradprüfung) (Ziffer 1 und 2 als Motion und Ziffer 3 als Postulat angenommen am 19.03.2014).  
Die Anliegen werden in der laufenden Totalrevision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1) geprüft.
- Motion 080-2014 Bernasconi, Malleray (SP), vom 17. März 2014: Heimatort soll bei Gemeindefusionen bestehen bleiben (angenommen am 02.09.2014).  
Es wird im Rahmen der nächsten Revision des Kantonalen Bürgerrechtsgesetzes (KBÜG; BSG 121.1) geprüft, inwiefern die Anliegen aufgenommen und verankert werden können.
- Motion 135-2014 Brunner, Hinterkappelen (SP), vom 11. Juni 2014: Task-force für eine transparente und proaktive Informationspolitik der Behörden bei Gefahren (angenommen am 17.11.2014).  
Im Rahmen der bestehenden Zusammenarbeit zwischen den kantonalen Behörden und dem Bundesamt für Gesundheit werden die Prozesse der Information der Öffentlichkeit besprochen.
- Motion 247-2014 Rudin, Lyss (glp), vom 19. November 2014: Polizeiliche Erfassung von homophober Gewalt (als Postulat angenommen am 17.03.2015).  
Das Thema wird im Nachgang zur Publikation der Schweizer Kriminalstatistik im Frühling 2016 in der Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren (KKJPD) aufgegriffen. Dabei soll entschieden werden, ob dem Bundesamt für Statistik (BFS) eine Abkehr von den bisherigen Erfassungsindikatoren nahe gelegt werden soll oder nicht.
- Motion 053-2015 Berger, Aeschi (SVP), vom 3. Februar 2015: Übernahme von zusätzlichen Verwaltungskosten der Gemeinden im Zusammenhang mit einer Asylunterkunft (als Postulat angenommen am 08.09.2015).  
Der Regierungsrat bringt das Anliegen anlässlich der Gespräche zwischen der POM und dem Verband Bernischer Gemeinden (vbg) ein.
- Motion 102-2015 Zryd, Magglingen (SP), vom 17. März 2015: Bewilligungspflicht für private Sicherheitsunternehmen umsetzen (angenommen am 08.09.2015).  
Nach diversen Aussprachen hat sich der Regierungsrat für eine eigenständige Lösung und gegen einen Beitritt des Kantons Bern zu einem der bestehenden Konkordate ausgesprochen. Die Thematik fliesst in die laufende Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1) ein.
- Motion 334-2013 PS-JS-PSA (Gabi Schönenberger, Schwarzenbourg), du 27 novembre 2013: Éducation routière jusqu'en 6<sup>e</sup> année de l'école primaire (adoption des points 1 et 2 sous forme de motion et du point 3 sous forme de postulat le 19.03.2014).  
Les requêtes seront examinées dans le cadre de la révision totale de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).
- Motion 080-2014 Bernasconi, Malleray (PS), du 17 mars 2014: Garder son lieu d'origine lors de fusion de communes (adoption le 02.09.2014).  
Lors de la prochaine révision de la loi sur le droit de cité cantonal et le droit de cité communal (loi sur le droit de cité, LDC; RSB 121.1), il faudra examiner dans quelle mesure la requête peut être admise et inscrite dans la LDC.
- Motion 135-2014 Brunner, Hinterkappelen (PS), du 11 juin 2014: Communication des autorités en cas de danger (adoption le 17.11.2014).  
Les processus régissant l'information au public sont discutés dans le cadre de la collaboration actuelle entre les autorités cantonales et l'Office fédéral de la santé publique.
- Motion 247-2014 Rudin, Lyss (pvl), du 19 novembre 2014: Enregistrement par la police des actes d'homophobie (adoption sous forme de postulat le 17.03.2015).  
La Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et de police (CCDP) se penchera sur le sujet une fois la statistique criminelle suisse rendue publique, au printemps 2016. Elle décidera ensuite s'il faut suggérer à la Confédération (OFS) de changer sa pratique en matière de saisie d'indicateurs.
- Motion 053-2015 Berger, Aeschi (UDC), du 3 février 2015: Coûts d'un centre d'hébergement pour requérants d'asile (adoption sous forme de postulat le 08.09.2015).  
Le Conseil-exécutif veille à ce que la requête soit abordée lors des discussions entre la POM et l'Association des communes bernoises (ACB).
- Motion 102-2015 Zryd, Macolin (PS), du 17 mars 2015: Soumettre les sociétés de sécurité privées au régime de l'autorisation (adoption le 08.09.2015).  
Après diverses discussions, le Conseil-exécutif a décidé d'élaborer sa propre solution et de ne pas adhérer à l'un des concordats. Le sujet est inclus dans la révision en cours de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).

- Motion 152-2015 Mühlheim, Bern (glp), vom 1. Juni 2015: Die schnell ansteigende Zahl der UMA verlangt schnelle und unorthodoxe Entscheide! (angenommen am 07.09.2015). Der Kanton Bern ist bestrebt, im Schulterschluss mit anderen Kantonen via die Konferenz der Kantonalen Sozialdirektorinnen und -direktoren (SODK) an den Bund zu gelangen, um eine kostendeckende Pauschale für die unbegleiteten minderjährigen Asylsuchenden (UMA) zu erwirken. Betreffend die Nutzung des Jugendheim Prêles (JHP) als UMA-Zentrum laufen entsprechende Überlegungen im Rahmen der Betriebs- und Umfeldanalyse JHP.
- Motion 181-2015 Sancar, Bern (Grüne), vom 9. Juni 2015: Privatisierung von Polizeiaufgaben stoppen (Ziffer 1 und 2 als Postulat angenommen am 17.11.2015). Die Frage der Betrauung privater Sicherheitsdienstleister mit polizeilichen Aufgaben ist Gegenstand der laufenden Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1).
- Motion 220-2015 SP-JUSO-PSA (Brunner, Hinterkappelen), vom 7. September 2015: Anreizsystem für Gemeinden, die Flüchtlinge aufnehmen (angenommen als Postulat am 17.11.2015). Die künftige Strategie, welche im Rahmen des Projekts Neustrukturierung des Asylbereichs im Kanton Bern (NA-BE) von der GEF erarbeitet wird, wird zeigen, ob mögliche Anreizsysteme sinnvoll sind.
- Motion 222-2015 Brunner, Hinterkappelen (SP), vom 7. September 2015: Neue Lösungsansätze zur Unterbringung von Asylsuchenden in den Gemeinden des Kantons Bern (angenommen als Postulat am 17.11.2015). Der Regierungsrat wird das bestehende Finanzierungssystem im Rahmen der Neustrukturierung des Asylbereichs im Kanton Bern (NA-BE) überprüfen.
- Motion 152-2015 Mühlheim, Berne (pvl), du 1<sup>er</sup> juin 2015: Augmentation rapide du nombre de RMNA: des décisions rapides et non conventionnelles! (adoption le 07.09.2015). Le canton de Berne s'efforce, avec d'autres cantons membres de la Conférence des directrices et directeurs cantonaux des affaires sociales (CDAS), d'inciter la Confédération à introduire un forfait couvrant les frais pour les requérants d'asile mineurs non accompagnés (RMNA). Pour ce qui est de l'hébergement de ces derniers au Foyer d'éducation Prêles (FEP), des réflexions sont en cours dans le cadre de l'analyse du fonctionnement et du contexte.
- Motion 181-2015 Sancar, Berne (Les Verts), du 9 juin 2015: Halte à la privatisation des tâches de police (adoption des points 1 et 2 sous forme de postulat le 17.11.2015). La possibilité de confier des tâches policières à des prestataires de sécurité privés est abordée dans le cadre de la révision en cours de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).
- Motion 220-2015 PS-JS-PSA (Brunner, Hinterkappelen), du 7 septembre 2015: Accueil des réfugiés: mise en place d'un système d'incitation pour les communes (adoption sous forme de postulat le 17.11.2015). La stratégie future, qui sera définie par la SAP dans le cadre du projet de restructuration du domaine de l'asile dans le canton de Berne (NA-BE), montrera si des systèmes d'incitation sont souhaitables.
- Motion 222-2015 Brunner, Hinterkappelen (PS), du 7 septembre 2015: Hébergement des réfugiés dans les communes du canton de Berne: nouvelles options (adoption sous forme de postulat le 17.11.2015). Le Conseil-exécutif évaluera le système de financement actuel dans le cadre de la restructuration du domaine de l'asile dans le canton de Berne (NA-BE).

#### *Motionen, Postulate und Aufträge mit Fristerstreckung*

- Motion 075-2010 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (SVP), vom 25. Mai 2010: Vernichtung von Drogenhanf als Jugendschutz- und Sicherheitsmassnahme (als Postulat angenommen am 26.01.2011, Fristerstreckung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013). Das Anliegen wird im Rahmen der laufenden Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1) aufgenommen.
- Motion 076-2010 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (SVP), vom 03. Juni 2010: Schluss mit Komasaufen und Drogenrausch auf Kosten der Allgemeinheit (Ziffer 1 als Motion und Ziffer 3 als Postulat angenommen am 26.01.2011, Fristerstreckung bis Ende 2015 gewährt am 17.11.2014). Der Regierungsrat kommt nach einer Variantenanalyse grundsätzlich zum Schluss, dass die Schaffung eines neuen staatlichen Angebots von Ausnüchterungsstellen mit beträchtlichen Kosten sowie mit gesundheitlichen und rechtlichen Risiken verbunden ist. Die aktuellen Diskussionen auf Bundesebene (Pa. Iv. 10.431) haben sich verzögert. Der Regierungsrat wird den Grossen Rat in der zweiten Jahreshälfte 2016 mit einem entsprechenden Bericht befassen.

#### *Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation a été prolongé*

- Motion 075-2010 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (UDC), du 25 mai 2010: Destruction de prises de cannabis par mesure de protection de la jeunesse (adoption sous forme de postulat le 26.01.2011, prolongation de délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013). Cette requête sera prise en compte dans le cadre de la révision en cours de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).
- Motion 076-2010 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (UDC), du 3 juin 2010: Frais de la prise en charge des jeunes alcoolisés ou drogués (adoption du point 1 sous forme de motion et du point 3 sous forme de postulat le 26.01.2011, prolongation de délai jusqu'à fin 2015 accordée le 17.11.2014). Après avoir analysé différentes possibilités, le Conseil-exécutif a conclu que la création par l'État d'une offre nouvelle en matière de cellules de dégrisement n'ira pas sans engendrer des frais considérables et des risques sanitaires et juridiques. Les débats en cours au niveau fédéral (Iv.pa. 10.431) ont pris du retard. Le Conseil-exécutif soumettra un rapport au Grand Conseil au cours du deuxième semestre 2016.

- Motion 104-2010 Löffel-Wenger, Münchenbuchsee (EVP), vom 08. Juni 2010: Mit einer ZAS Spitäler und Prämienzahlende entlasten (Hauptforderung angenommen, Ziffer 1 bis 5 als Postulat angenommen am 26.01.2011, Fristerstreckung bis Ende 2015 gewährt am 17.11.2014).

Siehe Motion 076-2010

- Motion 240-2010 Müller, Bern (FDP), vom 29. November 2010: Praxisnahe Handhabung der Videoüberwachung (angenommen am 16.06.2011, Fristerstreckung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013).

Das Anliegen ist unbestritten und fliesst in die laufende Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1) ein.

- Motion 220-2011 Matti, La Neuveville (FDP), vom 16. Juni 2011: Mehr Kompetenzen für die Verwaltungspolizei (als Postulat angenommen am 30.01.2012, Fristerstreckung bis Ende 2016 gewährt am 17.11.2014).

Die Frage der Kompetenzaufteilung zwischen den Gemeinden und der Kantonspolizei ist Gegenstand der Arbeiten im Rahmen der Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1), welche im Jahr 2014 initiiert wurden.

- Motion 054-2012 Mühlheim, Bern (glp), vom 19. März 2012: Interventionskonferenzen bei Gewalt und Drohungen gegen Behörden (als Postulat angenommen am 06.09.2012, Fristerstreckung bis Ende 2016 gewährt am 16.11.2015).

Die Schaffung von Fallkonferenzen, welche dem Anliegen gerecht geworden wäre, wurde im Laufe der Revisionsarbeiten zum Gesetz vom 1. Februar 2012 über den Kindes- und Erwachsenenschutz (KESG; RSB 213.316) aus der Vorlage gestrichen. Zurzeit werden Alternativszenarien evaluiert.

- Motion 083-2012 Meyer, Roggwil (SP), vom 28. März 2012: Sicherheitskosten durch Kanton finanzieren (Ziffer 1 als Postulat angenommen am 06.09.2012, Fristerstreckung bis Ende 2016 gewährt am 17.11.2014).

Die Evaluation Police Bern hat das Begehr nicht abschliessend abgeklärt. Die Frage der Finanzierung der polizeilichen Grundversorgung wird in der laufenden Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1) behandelt.

- Motion 098-2012 Grimm, Burgdorf (Grüne), vom 08. Mai 2012: Wirksames Vorgehen gegen Littering und Wildplakatierung (als Postulat angenommen am 24.01.2013, Fristerstreckung bis Ende 2017 gewährt am 16.11.2015).

Das Vorgehen für die Erteilung von Ordnungsbussen durch die Gemeinden beim Tatbestand Littering und/oder Wildplakatierung wird im Rahmen der Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1) geprüft.

- Motion 104-2010 Loeffel-Wenger, Münchenbuchsee (PEV), du 8 juin 2010: Mise en place d'une division cellulaire de dégrisement (adoption de l'exigence principale sous forme de motion et des points 1 à 5 sous forme de postulat le 26 janvier 2011; prolongation de délai jusqu'à fin 2015 accordée le 17.11.2014).

Cf. motion 076-2010

- Motion 240-2010 Müller, Berne (PLR), du 29 novembre 2010: Mise en application des dispositions sur la vidéosurveillance (adoption le 16.06.2011; prolongation de délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013).

Cette demande ne se heurte à aucune objection et est intégrée aux travaux de révision de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).

- Motion 220-2011 Matti, La Neuveville (PLR), du 16 juin 2011: Restituer certaines compétences à la police administrative (adoption sous forme de postulat le 30.01.2012, prolongation de délai jusqu'à fin 2016 accordée le 17.11.2014).

La question de la répartition des compétences entre les communes et la Police cantonale fait l'objet des travaux de révision de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1), qui ont débuté en 2014.

- Motion 054-2012 Mühlheim, Berne (pvl), du 19 mars 2012: Violences et menaces contre les autorités: mise en place de groupes d'intervention (adoption sous forme de postulat le 06.09.2012, prolongation de délai jusqu'à fin 2016 accordée le 16.11.2015).

L'instauration de séances de réseau aurait permis de satisfaire à l'exigence, mais a été supprimée du projet de révision de la loi du 1<sup>er</sup> février 2012 sur la protection de l'enfant et de l'adulte (LPEA; RSB 213.316). D'autres possibilités sont en cours d'examen.

- Motion 083-2012 Meyer, Roggwil (PS), du 28 mars 2012: Financement du coût de la sécurité par le canton (adoption du point 1 sous forme de postulat le 06.09.2012, prolongation de délai jusqu'à fin 2016 accordée le 17.11.2014).

L'évaluation de Police Bern n'a pas permis de régler la question du financement des prestations policières de base. Celle-ci est de nouveau abordée à l'occasion de la révision en cours de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).

- Motion 098-2012 Grimm, Berthoud (Les Verts), du 8 mai 2012: Lutter efficacement contre le «littering» et l'affichage sauvage (adoption sous forme de postulat le 24.01.2013, prolongation de délai jusqu'à fin 2017 accordée le 16.11.2015).

La possibilité, pour les communes, d'infliger des amendes d'ordre à des particuliers abandonnant des déchets sur la voie publique (littering) ou se livrant à des affichages sauvages sera examinée dans le cadre de la révision de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).

- Motion 174-2012 Linder, Bern (Grüne), vom 3. September 2012: Genügend Unterkünfte für Asylsuchende im Kanton Bern in Kooperation mit den Gemeinden zur Verfügung stellen (angenommen am 24.01.2013, Friststreckung bis Ende 2016 gewährt am 16.11.2015).

Die Konturen der Neustrukturierung im Asylbereich auf Bundes- und kantonaler Ebene beginnen sich abzuzeichnen. Der Regierungsrat ist daran, die Anliegen der Motion mit kurz-, mittel- und langfristigen Massnahmen umzusetzen.

- Motion 194-2012 Kneubühler, Nidau (FDP), vom 6. September 2012: Mehr Wettbewerb um Betreuung Asylsuchender für professionelle und qualitativ hochstehende Betreuungsdienstleistungen (angenommen am 24.01.2013, Friststreckung bis Ende 2017 gewährt am 16.11.2015).

Auf die nach öffentlichem Beschaffungsrecht gestartete Ausschreibung wurde aufgrund der Neustrukturierung vorerst verzichtet. Wenn letztere umgesetzt ist, erfolgt eine Neubeurteilung der Situation. Der zeitliche Aufwand ist noch unklar.

- Motion 019-2013 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (SVP), vom 21. Januar 2013: Ursachen von Gewalt und nicht Symptome bekämpfen (Ziffer 1 bis 3 als Postulat angenommen am 19.11.2013, Friststreckung bis Ende 2017 gewährt am 16.11.2015).

Ein Projekt im Bereich des Bedrohungsmanagements unter der Federführung von JGK und POM befindet sich in der Vorprojektphase. Das Schaffen einer Datenbank, deren Betreuung sowie die Regelungen zu Datenerfassung, -zugriff und -austausch wurden bereits mehrfach geprüft, sollen im genannten Projekt jedoch nochmals aufgegriffen werden.

- Motion 174-2012 Linder, Berne (Les Verts), du 3 septembre 2012: Requérants d'asile: coopérer avec les communes pour mettre suffisamment de locaux d'hébergement à disposition (adoption le 24.01.2013, prolongation de délai jusqu'à fin 2016 accordée le 16.11.2015).

Les contours de la restructuration du domaine de l'asile commencent à se dessiner, au niveau tant fédéral que cantonal. Le Conseil-exécutif s'emploie à mettre en œuvre des exigences de la motion par des mesures à court, moyen et long terme.

- Motion 194-2012 Kneubühler, Nidau (PLR), du 6 septembre 2012: Professionnalisme et qualité de la prise en charge des requérants d'asile: renforcer la concurrence (adoption le 24.01.2013, prolongation de délai jusqu'à fin 2017 accordée le 16.11.2015).

L'appel d'offres lancé en vertu du droit des marchés publics a été provisoirement suspendu en raison de la restructuration du domaine de l'asile. Une fois cette dernière achevée, la situation sera réexaminée. On ignore encore combien de temps sera nécessaire.

- Motion 019-2013 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (UDC), du 21 janvier 2013: Violence: combattre les causes réelles (adoption des points 1 à 3 sous forme de postulat le 19.11.2013, prolongation de délai jusqu'à fin 2017 accordée le 16.11.2015).

Un projet de gestion du risque se trouve en phase préliminaire sous la houlette de la JCE et de la POM. La création et la tenue d'une base de données et la réglementation relative à la saisie, l'accès et l'échange de données ont déjà été maintes fois envisagées et seront abordées à nouveau dans le cadre de ce projet.

#### *Motionen, Postulate und Aufträge, deren Friststreckung abgelaufen ist*

- Motion 126-2006 SP-JUSO (Meyer, Roggwil), vom 6. Juni 2006: Bewilligungspflicht für private Sicherheitsunternehmen (angenommen am 30.01.2007, Friststreckung bis Ende Jahr 2011 gewährt am 19.11.2009).

Nach diversen Aussprachen hat sich der Regierungsrat für eine eigenständige Lösung und gegen einen Beitritt des Kantons Bern zu einem der bestehenden Konkordate ausgesprochen. Die Thematik fliesst in die laufende Revision des Polizeigesetzes (PolG; BSG 551.1) ein.

#### *Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation prolongé est échu*

- Motion 126-2006 PS-JS (Meyer, Roggwil), du 6 juin 2006: Autorisation des sociétés de sécurité privées (adoption le 30.01.2007; prolongation de délai jusqu'à fin 2011 accordée le 19.11.2009).

Après diverses discussions, le Conseil-exécutif a décidé d'élaborer sa propre solution et de ne pas adhérer à l'un des concordats. Le sujet est inclus dans la révision en cours de la loi sur la police (LPol; RSB 551.1).

## 1.7 Finanzdirektion

### Abschreibungen von Motionen, Postulaten und Aufträgen

*Abschreibungen erfüllter Motionen, Postulate und Aufträge*

- Motion 197-2011 Meyer, Roggwil (SP), Burkhalter, Rümligen (SP), Bernasconi, Worb (SP), vom 8. Juni 2011: Übergriffe auf Kantonspersonal: Null Toleranz! (überwiesen am 13.06.2012, gleichzeitige Abschreibung abgelehnt, Fristenstreckung bis am 13.06.2015 gewährt am 17.11.2014).

Die Erarbeitung von zentralen Massnahmen ist abgeschlossen. Ein Musterkonzept zum Umgang mit aggressivem Kunderverhalten mit einer einheitlichen Interventionsphilosophie besteht und ist zentral als Website im Rahmen des Internetauftritts des Personalamts aufgeschaltet. Kernelemente der Website bilden die betrieblichen Vorkehrungen. Sie enthalten u.a. auch Schulungsangebote zum Umgang mit aggressivem Kunderverhalten. Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 1. April 2015 die Organisationseinheiten der kantonalen Verwaltung mit der Umsetzung der betrieblichen Vorkehrungen bis Ende Jahr beauftragt. Innerhalb der kantonalen Verwaltung ist deshalb ein einheitliches und frühzeitig einsetzendes Vorgehen ab 2016 implementiert.

- Motion 158-2013 Guggisberg, Kirchlindach (SVP), vom 3. Juni 2013: Das Kündigungsrecht im Personalrecht muss angepasst werden (angenommen als Postulat am 28.01.2014).

Die Umsetzung der geforderten Anpassungen könnte nur auf Gesetzesstufe erfolgen. Das Anliegen wurde geprüft und infolge geltendem übergeordnetem Recht als nicht umsetzbar eingeschätzt. Eine Einschränkung der Gewährung des rechtlichen Gehörs würde vorliegende Verfassungsbestimmungen (Art. 29 Abs. 2 der Bundesverfassung) tangieren.

- Motion 271-2013 Studer, Utzenstorf (parteilos), vom 11. September 2013: Profiteure ihrer Mandate (angenommen als Postulat am 25.03.2014).

- Motion 016-2014 Müller, Bowil (SVP), vom 10. Januar 2014: Zusatzeinkommen? Transparenz und allenfalls Korrektur sind Pflicht (angenommen als Postulat am 25.03.2014).

- Motion 025-2014 FDP (Haas, Bern, Klopfenstein, Biel, Moser, Biel, Flück, Unterseen), vom 20. Januar 2014: Fachvertretung statt Regierungsvertretung (angenommen als Postulat am 25.03.2014).

- Motion 033-2014 Augstburger, Gerzensee (SVP), vom 20. Januar 2014: Entschädigungen gehören in die Staatskasse (angenommen als Postulat am 25.03.2014).

- Motion 096-2014, Perina-Werz, Belp (CVP), vom 25. März 2014: Weg mit der Altersguillotine! (überwiesen am 17.11.2014).

## 1.7 Direction des finances

### Classement de motions, postulats et mandats

*Classement de motions, de postulats et de mandats réalisés*

- Motion 197-2011 Meyer, Roggwil (PS), Burkhalter, Rümligen (PS), Bernasconi, Worb (PS), du 8 juin 2011 : Agressions contre le personnel du canton (adoptée le 13.06.2012, classement rejeté, prolongation du délai jusqu'au 13.06.2015 accordée le 17.11.2014).

L'élaboration de mesures centrales est terminée. Il existe désormais un concept modèle au sujet du comportement à adopter avec des clients agressifs, basé sur une philosophie d'intervention uniforme et accessible sur le site internet de l'Office du personnel. Les éléments centraux en la matière consistent en des dispositions à prendre au plan fonctionnel, qui comprennent notamment des offres de cours sur la façon de gérer les clients au comportement agressif. Par arrêté du 1<sup>er</sup> avril 2015, le Conseil-exécutif a chargé les unités de l'administration cantonale de mettre en œuvre ces dispositions au plan fonctionnel d'ici la fin de l'année. Un processus uniforme et agissant suffisamment tôt est donc mis en place dans l'administration cantonale à partir de 2016.

- Motion 158-2013 Guggisberg, Kirchlindach (UDC), du 3 juin 2013: Adaptation des dispositions sur le licenciement dans le droit du personnel (adoptée sous forme de postulat le 28.01.2014).

La mise en œuvre des adaptations exigées ne pourrait intervenir qu'au niveau de la loi. La demande a été examinée, puis jugée non réalisable à cause du droit supérieur en vigueur. Restreindre l'octroi du droit d'être entendu enfreindrait des dispositions constitutionnelles (art. 29, al. 2 de la Constitution fédérale).

- Motion 271-2013 Studer, Utzenstorf (sans parti), du 11 septembre 2013: Indemnisation des représentants du canton dans les conseils d'administration (adoptée sous forme de postulat le 25.03.2014).

- Motion 016-2014 Müller, Bowil (UDC), du 10 janvier 2014: Revenu accessoire: devoir de transparence et de correction (adoptée sous forme de postulat le 25.03.2014).

- Motion 025-2014 PLR (Haas, Berne, Klopfenstein, Bienne, Moser, Bienne, Flück, Unterseen), du 20 janvier 2014: Représentation du canton dans les conseils d'administration (adoptée sous forme de postulat le 25.03.2014).

- Motion 033-2014 Augstburger, Gerzensee (UDC), du 20 janvier 2014: Revenus accessoires des membres du Conseil-exécutif et des cadres: reversement au canton (adoptée sous forme de postulat le 25.03.2014).

- Motion 096-2014, Perina-Werz, Belp (CVP), du 25 mars 2014: Election du Conseil-exécutif: suppression de la limite d'âge (adoptée le 17.11.2014).

- Motion 240-2014 Haas, Bern (FDP), Schöni-Affolter, Bremgarten (glp), Brand, Münchenbuchsee (SVP), Luginbühl-Bachmann, Krattigen (BDP), Schneiter, Thierachern (EDU), vom 17. November 2014: Stellensteuerung in der Kantonsverwaltung (Ziffer 1 überwiesen am 09.09.2015).

Der Regierungsrat hat Ende 2015 eine Änderung des Personalgesetzes (PG; BSG 153.01) und des Organisationsgesetzes (OrG; BSG 152.01) zu Handen des Grossen Rates verabschiedet, in der die Entschädigung von Kantonsvertretungsmandaten, die Berichterstattung zur Stellenplanung und die Aufhebung der Altersbeschränkung für Mitglieder des Regierungsrates geregelt werden.

- Motion 301-2013 FDP (Haas, Bern, FDP, Schneiter, Thierachern, EDU, Widmer, Wanzwil, BDP, Brand, Münchenbuchsee, SVP), vom 19. November 2013: Nachhaltige Sanierung der Finanzen (überwiesen am 27.01.2014).

Mit den im Voranschlag 2016 und Aufgaben-/Finanzplan 2017–2019 ausgewiesenen Überschüssen sowie dem Verzicht auf eine Steuererhöhung wurden durch den Regierungsrat vier der mit der Motion überwiesenen fünf politischen Forderungen erfüllt. Für die in der Motion mit Ziffer 5 geforderte Erarbeitung eines «neuen Massnahmenpakets mit echten Angebots- und Strukturveränderungen (ASP II)» sieht der Regierungsrat angesichts der deutlich verbesserten finanziellen Ausgangslage des Kantons Bern gegenüber dem Zeitpunkt der Einreichung des Vorstosses sowie der für die Bevölkerung teilweise schmerzhaften Entlastungen aus der Angebots- und Strukturüberprüfung ASP 2014 derzeit weder einen unmittelbaren finanzpolitischen Bedarf noch politisch tragfähige Mehrheiten im Grossen Rat. Vor diesem Hintergrund beantragt der Regierungsrat die Abschreibung der vorliegenden Motion.

- Finanzmotion 126-2014 Feller, Münsingen (BDP), Herren-Brauen, Rosshäusern (BDP), Luginbühl-Bachmann, Krattigen (BDP), vom 4. September 2014: Keine Budgetierung der SNB-Gewinne für die Voranschläge 2015 und 2016 (überwiesen betreffend Voranschlagsjahr 2016, abgewiesen betreffend das Voranschlagsjahr 2015, am 25.11.2014).

Im Voranschlag 2015 verzichtete der Regierungsrat auf die Budgetierung einer Gewinnausschüttung der Schweizerischen Nationalbank (SNB) an den Bund und die Kantone. In der Novembersession 2015 stimmte der Grosse Rat gestützt auf das in der gleichen Session verabschiedete Gesetz über den Fonds zur Verstetigung der Einnahmen aus den Gewinnausschüttungen der Schweizerischen Nationalbank (SGFG) der Budgetierung der Hälfte der voraussichtlichen Gewinnausschüttung der SNB an den Kanton Bern im Voranschlag 2016 zu. Vor diesem Hintergrund beantragt der Regierungsrat die Abschreibung der vorliegenden Finanzmotion.

- Motion 240-2014 Haas, Berne (PLR), Schöni-Affolter, Bremgarten (pvl), Brand, Münchenbuchsee (UDC), Luginbühl-Bachmann, Krattigen (PBD), Schneiter, Thierachern (UDF), du 17 novembre 2014: Pilotage des postes de l'administration cantonale (chiffre 1 adopté le 09.09.2015).

Fin 2015, le Conseil-exécutif a adopté à l'intention du Grand Conseil une modification de la loi sur le personnel (LPers; RSB 153.01) et de la loi d'organisation (LOCA; RSB 152.01), dans laquelle sont réglés la rémunération des mandats de représentation cantonale, le compte rendu sur la planification des postes et la suppression de la limite d'âge maximale pour les membres du Conseil-exécutif.

- Motion 301-2013 PLR (Haas, Berne, PLR), Schneiter, Thierachern, UDF, Widmer, Wanzwil, PBD, Brand, Münchenbuchsee, UDC), du 19 novembre 2013: Assainissement durable des finances cantonales (adoptée le 27.01.2014).

En prévoyant des excédents au budget 2016 et au plan intégré mission-financement 2017 à 2019 et en renonçant à augmenter les impôts, le Conseil-exécutif a réalisé quatre des cinq exigences politiques formulées avec l'adoption de la motion. Quant au « nouvel ensemble de mesures d'économie induisant de véritables changements des offres et des structures (EOS II) » dont le chiffre 5 de la motion exige l'élaboration, le Conseil-exécutif considère qu'il n'existe actuellement ni nécessité financière immédiate ni majorité politique au Grand Conseil en ce sens, vu la nette amélioration de la situation financière du canton de Berne par rapport au moment où l'intervention a été déposée et la dureté avec laquelle la population a ressenti les coupes qu'a entraînées l'Examen des offres et des structures (EOS 2014). Compte tenu de ces considérations, le Conseil-exécutif propose de classer la présente motion.

- Motion financière 126-2014 Feller, Münsingen (PBD), Herren-Brauen, Rosshäusern (PBD), Luginbühl-Bachmann, Krattigen (PBD), du 4 septembre 2014: Budgets 2015 et 2016: ne pas tenir compte des bénéfices de la BNS (adoptée concernant l'exercice budgétaire 2016, rejetée le 25.11.2014 concernant l'exercice budgétaire 2015).

Le Conseil-exécutif n'a pas inscrit au budget 2015 de montant au titre du bénéfice de la Banque nationale suisse (BNS) versé à la Confédération et aux cantons. Le Grand Conseil a approuvé durant sa session de novembre 2015, en vertu de la loi sur le Fonds des distributions du bénéfice de la BNS (LFBNS) adoptée au cours de la même session, l'inscription au budget 2016 de la moitié de la part du bénéfice que la BNS devrait distribuer au canton de Berne. En conséquence de quoi le Conseil-exécutif propose de classer la présente motion financière.

- Finanzmotion 201-2014 FIKO (Iseli, Zwieselberg, SVP), vom 21. Oktober 2014: Anpassung des Plafonds der Nettoinvestitionen auf CHF 440 Millionen Franken ab 2016 (überwiesen am 25.11.2014).  
Angesichts der zahlreichen Grossprojekte und des teilweise aufgeschobenen Unterhalts beantragte der Regierungsrat dem Grossen Rat in der Novembersession 2015 im Sinne eines politischen Kompromisses die ordentlichen Nettoinvestitionen im Voranschlag 2016 nicht auf ein Niveau von CHF 440 Millionen, sondern auf einen neuen Plafondwert in der Höhe von CHF 470 Millionen zu kürzen. Der Grosse Rat folgte in der Haushaltsdebatte indessen einem Antrag der FiKO und beschloss die Kürzung der ordentlichen Nettoinvestitionen im Voranschlag 2016 auf CHF 440 Millionen. Im Anschluss an die Haushaltsdebatte beauftragte der Regierungsrat die Verwaltung mit der Umsetzung des Grossratsbeschlusses im Voranschlag 2016. Vor diesem Hintergrund beantragt der Regierungsrat die Abschreibung der vorliegenden Finanzmotion.
- Finanzmotion 202-2014 FIKO (Iseli, Zwieselberg, SVP), vom 21. Oktober 2014: Keine Neuverschuldung in den Finanzplanjahren (überwiesen am 25.11.14).  
Der durch den Regierungsrat am 19. August 2015 verabschiedete Aufgaben-/Finanzplan 2017–2019 weist in sämtlichen Jahren positive Finanzierungssaldi aus. Das Anliegen der Finanzmotion wurde somit erfüllt. Vor diesem Hintergrund beantragt der Regierungsrat die Abschreibung der vorliegenden Finanzmotion.
- Motion financière 201-2014 Commission des finances (Iseli, Zwieselberg, UDC), du 21 octobre 2014: Adaptation du plafond de l'investissement net à partir de 2016 (adoptée le 25.11.2014).  
Vu le nombre de projets d'envergure et les reports des travaux d'entretien, le Conseil-exécutif a proposé à titre de compromis au Grand Conseil, pendant la session de novembre 2015, de plafonner l'investissement net ordinaire dans le budget 2016 non pas à CHF 440 millions, mais à CHF 470 millions. Lors des débats budgétaires, le Grand Conseil a cependant suivi la proposition de la CFin et fixé à CHF 440 millions le niveau de l'investissement net ordinaire dans le budget 2016. A la suite des débats budgétaires, le Conseil-exécutif a chargé l'administration de mettre en œuvre l'arrêté du Grand Conseil dans le budget 2016. En conséquence de quoi le Conseil-exécutif propose de classer la présente motion financière.
- "Motion financière 202-2014 Commission des finances (Iseli, Zwieselberg, UDC), du 21 octobre 2014: Pas de nouvel endettement dans le PIMF (adoptée le 25.11.14).  
Le plan intégré mission-financement 2017 à 2019 que le Conseil-exécutif a adopté le 19 août 2015 présente des soldes de financement positifs tous les ans. La requête de la motion financière est donc réalisée et le Conseil-exécutif propose de classer la présente motion financière.

Ausserordentliche Abschreibungen  
Keine

Classement extraordinaire  
Aucun

## **Vollzug überwiesener Motionen, Postulate und Aufträge**

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Zweijahresfrist noch nicht abgelaufen ist*

- Motion 177-2013 Jost, Thun (EVP), Sancar, Bern (Grüne), Sollberger, Bern (glp), Battagliero, Bern (SP), Kohli, Bern (BDP), vom 11. Juni 2013: Synergien beim Software-Einsatz im Kanton Bern nutzen (überwiesen am 28.01.2014, Annahme Ziffer 3 unter gleichzeitiger Abschreibung).

Die Motion verlangt Massnahmen betreffend Einsatz und Förderung von Open Source Software (OSS). Ziffern 1 und 6: Das Amt für Informatik und Organisation (KAO) beteiligt sich an einem Projekt der Schweizerischen Informatikkonferenz (SIK) zur Erstellung von Grundlagen für behördliche Software-Communities und hat die OSS-Studie im Jahr 2015 des Vereins /ch/open (Swiss Open Systems User Group) unterstützt. Als neue OSS-Produkte werden im Jahr 2016 der Browser Firefox und das Mindmapping-Tool XMind verwaltungsweit eingesetzt. Die Berücksichtigung von OSS erfolgt in der ICT-Grundversorgung laufend: Ein Antrag für ein Projekt zur einfacheren Gründung von Software-Communities liegt der SIK vor und die Ausschreibungen des KAO werden OSS-kompatibel ausgestaltet, unter Berücksichtigung der Empfehlungen der SIK. In der BE-GEVER-Ausschreibung im Jahr 2015 erreichte ein OSS-Produkt den 2. Rang. Ziffern 2 und 4: Die Publikation von OSS durch den Kanton ist gemäss einem vom Bund in Auftrag gegebenen Gutachten ohne gesetzliche Grundlage unzulässig. Die Motion erscheint insofern in diesen Punkten nicht umsetzbar. Vor der Einleitung gesetzgeberischer Schritte sollte die Entwicklung auf Bundesebene abgewartet werden. Ziffer 5: Die Partnerkantone stehen einer OSS-Lizenzierung der Anwendung GERES mehrheitlich skeptisch gegenüber, weil sie befürchten, dass Kantone die Anwendung nutzen könnten, ohne sich an der gemeinsamen Wartung und Weiterentwicklung zu beteiligen.

- Motion 023-2014 Kohli, Bern (BDP), Imboden, Bern (Grüne), vom 20. Januar 2014: Mehr Frauen in Kaderfunktionen in der Verwaltung und in Institutionen mit kantonaler Beteiligung (angenommen als Postulat am 04.09.2014).

Ziffer 1: Der Regierungsrat wird sich auch in Zukunft bei Wahlen für die angemessene Vertretung beider Geschlechter in Verwaltungs- und Stiftungsräten kantonaler Beteiligungs-gesellschaften und Institutionen einsetzen. Zusätzliche Massnahmen erachtet der Regierungsrat als nicht notwendig. Ziffer 2: Die Umsetzung wird im Rahmen der Revision der Personalverordnung (PV; BSG 153.011.01) betreffend die Entschädigung von Kantonsvertreterinnen und Kantonsvertretern im Jahr 2016 geprüft. Ziffer 3: Der Regierungsrat ist bestrebt, diesem Thema wiederkehrend die nötige Beach-tung zu schenken. Er hat deshalb die Direktionen, die Staatskanzlei, die Justiz und die Hochschulen entsprechend sensibilisiert und wird dies bei Bedarf erneut tun.

## **Exécution de motions, postulats et mandats adoptés**

*Motions, postulats et mandats dont le délai de deux ans n'est pas encore échu*

- Motion 177-2013 Jost, Thoune (PEV), Sancar, Berne (Les Verts), Sollberger, Berne (pvl), Battagliero, Berne (PS), Kohli, Berne (PBD), du 11 juin 2013: Exploiter les synergies dans le développement et l'utilisation de logiciels (adoptée le 28.01.2014, chiffre 3 adopté et classé).

La motion exige des mesures visant à promouvoir et à utiliser des logiciels libres (Open Source Software, OSS). Chiffres 1 et 6: L'Office d'informatique et d'organisation (OIO) participe à un projet de la Conférence suisse sur l'informatique (CSI) visant à élaborer des bases pour des communautés open source d'autorités et a soutenu l'étude OSS de 2015 de l'association /ch/open (Swiss Open Systems User Group). Nouveaux produits OSS utilisés en 2016 dans toute l'admini-stration : le navigateur Firefox et l'outil de mindmapping XMind. Les logiciels libres sont constamment pris en compte dans les services TIC de base: une proposition de projet visant à simplifier la création de communautés open source a été soumise à la CSI et les appels d'offres de l'OIO sont conçus en compatibilité avec les logiciels libres, dans le respect des recommandations de la CSI. Un produit OSS est arrivé en deuxième place à l'appel d'offres BE-GEVER en 2015. Chiffres 2 et 4: Selon un rapport d'expertise mandaté par la Confédération, la publication par le canton d'applications OSS est interdite sans base légale correspondante. Il semble donc que ce point de la motion soit impossible à mettre en œuvre. Avant de passer au stade législatif, il faut attendre les évolutions au plan fédéral. Chiffre 5: Les cantons partenaires sont pour la plupart plutôt sceptiques vis-à-vis d'une publication de l'application GERES sous licence OSS, parce qu'ils craignent que des cantons l'utilisent sans partici-pier à la maintenance et au développement communs.

- Motion 023-2014 Kohli, Berne (PBD), Imboden, Berne (Les Verts), du 20 janvier 2014: Plus de femmes aux postes de cadre (adoptée sous forme de postulat le 04.09.2014).

Chiffre 1: le Conseil-exécutif veillera à l'avenir aussi à favori-ser une représentation équilibrée des deux sexes lorsqu'il désignera les représentants du canton dans les conseils d'administration et de fondation des entreprises et institu-tions cantonales. Il ne juge pas nécessaire de prendre des mesures supplémentaires. Chiffre 2: La mise en œuvre sera examinée en 2016, dans le cadre de la révision de l'ordon-nance sur le personnel (OPers; RSB 153.011.01) concernant les indemnités des représentants et représentantes du can-ton. Chiffre 3: Le Conseil-exécutif s'efforce d'accorder périodiquement l'attention nécessaire à ce sujet. Il a donc sensibilisé les Directions, la Chancellerie d'Etat, la Direction de la magistrature et les hautes écoles en conséquence et le refera si besoin est.

- Motion 109-2014 Finanzkommission (Iseli, Zwieselberg, SVP, Rhyn, Zollikofen, SP), vom 30. Mai 2014: UPI-Empfehlungen der externen Überprüfung konsequent umsetzen (Ziffern 1 bis 5 und 7 überwiesen, Ziffer 6 abgewiesen am 11.06.2014).  
Der Regierungsrat hat im September 2014 das Projekt «IT@BE» zur Umsetzung der Ergebnisse aus dem Projekt «Unabhängige Prüfung der Informatik in der Kantonsverwaltung (UPI)» gestartet. Das Projekt folgt einem straffen Zeitplan. erste Projektergebnisse liegen voraussichtlich bereit im 1. Quartal 2016 vor.
- Motion 155-2014 Schnegg, Champoz (SVP), vom 29. August 2014: Mehr finanziellen Handlungsspielraum für den Kanton Bern (Abbau von 10 Prozent der Vollzeitstellen) (angenommen als Postulat am 04.06.2015).  
Angesichts ihrer inhaltlich ähnlichen Stossrichtung (Forderung nach Stellenabbau beim Kantonspersonal) wird der Regierungsrat die Umsetzung der als Postulat überwiesenen Motion im Rahmen der Umsetzung der durch den Grossen Rat anlässlich der Januarsession 2016 überwiesenen Motion 165-2015 Kipfer, Thun (EVP): «Nach ASP nun eine Verwaltungs- und Effizienzüberprüfung» prüfen.
- Motion 003-2015 Etter, Treiten (BDP), vom 9. Januar 2015: Auswirkungen der Unternehmenssteuerreform III für den Kanton Bern (überwiesen am 01.06.2015).  
Der Regierungsrat wird die vom Motionär verlangten Informationen zu den Auswirkungen der Unternehmenssteuerreform III vermitteln können, sobald diese Vorlage vom Bundesparlament verabschiedet und die Umsetzungsschritte auf Kantonsebene eingeleitet wurden.
- Motion 098-2015 Brand, Münchenbuchsee (SVP), Iseli, Zwieselberg (SVP), Haas, Bern (FDP), vom 16. März 2015: Ausserordentliche Neubewertung von Grundstücken: Die Praxis des Verwaltungsgerichts ist zu beachten (Ziffer 2 überwiesen am 07.09.2015).  
Ziffer 2 wurde entgegen dem Antrag des Regierungsrats überwiesen. Der Regierungsrat hat einen Bericht zu erstellen, wobei dieser sehr kurz ausfallen soll. Dies haben die Motionäre ausdrücklich betont. Der geforderte Bericht wird von der Steuerverwaltung erarbeitet und voraussichtlich im Verlaufe des Jahres 2016 dem Regierungsrat unterbreitet.
- Motion 109-2014 Commission des finances (Iseli, Zwieselberg, UDC, Rhyn, Zollikofen, PS), du 30 mai 2014: Audit indépendant de l'informatique: mettre les recommandations des experts en œuvre (chiffres 1 à 5 et 7 adoptés, chiffre 6 rejeté le 11.06.2014).  
En septembre 2014, le Conseil-exécutif a lancé le projet IT@BE, qui vise à mettre en œuvre les recommandations du projet d'audit indépendant de l'informatique dans l'administration cantonale (UPI). Le projet suit un calendrier serré. Les premiers résultats sont attendus pour le premier trimestre 2016.
- Motion 155-2014 Schnegg, Champoz (UDC), du 29 août 2014: Créer une marge de manœuvre financière pour le canton de Berne (adoptée sous forme de postulat le 04.06.2015).  
Vu l'orientation similaire de leur contenu (exigence de réduction des effectifs du personnel cantonal), le Conseil-exécutif va examiner la mise en œuvre de la présente motion adoptée sous forme de postulat dans le cadre de la mise en œuvre de la motion 165-2015 Kipfer, Thoune (PEV): Après l'EOS, contrôler l'efficacité du travail administratif, que le Grand Conseil a adoptée pendant la session de janvier 2016.
- Motion 003-2015 Etter, Treiten, (PBD): Troisième réforme de l'imposition des entreprises (RIE III) : répercussions pour le canton de Berne (adoptée le 01.06.2015).  
Le Conseil-exécutif pourra fournir les informations qu'exige l'auteur de la motion sur les répercussions de la troisième réforme de l'imposition des entreprises dès que le parlement fédéral aura adopté le projet et que la mise en œuvre au niveau cantonal aura été lancée.
- Motion 098-2015 Brand, Münchenbuchsee (UDC), Iseli, Zwieselberg (UDC), Haas, Berne (PLR), du 16 mars 2015: Evaluation des immeubles: respecter la jurisprudence du Tribunal administratif (chiffre 2 adopté le 07.09.2015).  
Le chiffre 2 a été adopté contrairement à la proposition du Conseil-exécutif. Le Conseil-exécutif doit rédiger un rapport « simple », les auteurs de la motion l'ont expressément souligné. L'Intendance des impôts élabore le rapport exigé et devrait le soumettre au Conseil-exécutif courant 2016.

#### *Motionen, Postulate und Aufträge mit Fristenstreckung*

- Motion 190-2012 SP-JUSO-PSA (Stucki, Bern, SP), vom 4. September 2012: Ausländische Sportlerinnen und Künstlerinnen gerecht besteuern (angenommen als Postulat am 26.03.2013, Fristenstreckung bis 26.03.2017 gewährt am 18.11.2015).

#### *Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation a été prolongé*

- Motion 190-2012 PS-JS-PSA (Stucki, Berne, PS), du 4 septembre 2012 : Assainissement des finances et service public de qualité - Imposition des sportifs et artistes étrangers (adoptée sous forme de postulat le 26.03.2013, prolongation du délai jusqu'au 26.03.2017 accordée le 18.11.2015).

- Motion 191-2012 SP-JUSO-PSA (Stucki, Bern, SP, Hofmann, Bern, SP), vom 4. September 2012: Schluss mit Steuerbeschiss – Schluss mit Diebstahl am Volk (Ziffern 2 und 3 angenommen als Postulat am 26.03.2013, Fristestreckung bis 26.03.2017 gewährt am 18.11.2015).

Das Anliegen der Motionen sollte ursprünglich im Rahmen der Teilrevision des Steuergesetzes (StG; BSG 661.11) per 1. Januar 2016 behandelt werden. Im entsprechenden Vortrag an den Grossen Rat schlägt der Regierungsrat jedoch vor, diese Motionen zusammen mit allen anderen steuerpolitischen Massnahmen in der nächsten Teilrevision des Steuergesetzes per 1. Januar 2018 zu behandeln.

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Fristestreckung abgelaufen ist*

- Motion 023-2009 Bernasconi, Worb (SP-JUSO), Burkhalter, Rümligen (SP-JUSO), Meyer, Roggwil (SP-JUSO), vom 19. Januar 2009: Überprüfung der Gehaltspolitik für das Kantonspersonal (Ziffern 1 und 3 angenommen als Postulat am 10.09.2009, zweite Fristestreckung bis 10.09.2014, gewährt am 28.11.2013).

Der Regierungsrat plante die Realisierung der Vertrauensarbeitszeit für das höchste Kader und die damit verbundene teilweise Abgeltung der nicht mehr kompensierbaren Mehrarbeit im Rahmen der Teilrevision des Personalgesetzes per 1. Januar 2013. Diese Vorlage wurde aber zurückgezogen (RRB 0075/2012). Nach vertiefter Überprüfung hat der Regierungsrat beschlossen, die Arbeiten zur Einführung einer Vertrauensarbeitszeit und der damit verbundenen Abgeltung von Mehrarbeit abzubrechen.

- Motion 287-2009 Kneubühler, Nidau (FDP), Haas, Bern (FDP), vom 31. August 2009: Neue Personalgesetzgebung für den Kanton Bern (Ziffer 1 überwiesen, Ziffern 2 bis 4 angenommen als Postulat am 02.02.2011, Fristestreckung bis 02.02.2015, gewährt am 28.11.2013).

Ziffer 1: Die mit der geplanten Teilrevision des Personalgesetzes per 1. Januar 2013 beabsichtigte Umsetzung von Ziffer 1 der Motion konnte infolge Rückzugs der Vorlage (RRB 0075/2012) nicht realisiert werden. Nach erneuter vertiefter Überprüfung hat der Regierungsrat beschlossen, die Arbeiten zur Einführung einer Vertrauensarbeitszeit abzubrechen. Ziffer 2: Wurde im Rahmen der Teilrevision der Personalverordnung per 1. Januar 2013 geregelt (Limitierung des Langzeitkontos). Ziffer 3: Der Grosse Rat hat die Abgangsschädigungen im Rahmen der Verabschiedung der (indirekten) Revision des Personalgesetzes, welche per 1. August 2014 in Kraft getreten ist, restriktiver geregelt. Ziffer 4: Aufgrund einer vertieften Beurteilung hat sich die Reduktion des regierungsrätslichen Legiferierungsspielraums als nicht opportun erwiesen.

- Motion 191-2012 PS-JS-PSA (Stucki, Berne, PS, Hofmann, Berne, PS), du 4 septembre 2012 : Assainissement des finances et service public de qualité - en finir avec la fraude fiscale (chiffres 2 et 3 adoptés sous forme de postulat le 26.03.2013, prolongation du délai jusqu'au 26.03.2017 accordée le 18.11.2015).

La requête des motions devait à l'origine être traitée dans le cadre de la révision partielle de la loi sur les impôts (LI; RSB 661.11) au 1<sup>er</sup> janvier 2016. Dans son rapport au Grand Conseil, le Conseil-exécutif propose toutefois de traiter ces motions avec toutes les autres mesures fiscales lors de la prochaine révision partielle de la loi sur les impôts au 1<sup>er</sup> janvier 2018.

*Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation prolongé est échu*

- Motion 023-2009 Bernasconi, Worb (PS-JS), Burkhalter, Rümligen (PS-JS), Meyer, Roggwil (PS-JS), du 19 janvier 2009 : Révision de la politique salariale du canton (chiffres 1 et 3 adoptés sous forme de postulat le 10.09.2009, deuxième prolongation du délai jusqu'au 10.09.2014 accordée le 28.11.2013).

Le Conseil-exécutif prévoyait d'introduire l'horaire de travail fondé sur la confiance pour les plus hauts cadres et l'indemnité remplaçant la compensation partielle des heures d'appoint qui y était liée dans le cadre de la révision partielle de la loi sur le personnel au 1<sup>er</sup> janvier 2013. Mais ce projet a été retiré (ACE 0075/2012). Après examen approfondi, le Conseil-exécutif a décidé d'interrompre les travaux à ce sujet.

- Motion 287-2009 Kneubühler, Nidau (PLR), Haas, Berne (PLR), du 31 août 2009 : Révision de la législation sur le personnel (chiffre 1 adopté, chiffres 2 à 4 adoptés sous forme de postulat le 02.02.2011, prolongation du délai jusqu'au 02.02.2015 accordée le 28.11.2013).

Chiffre 1: La mise en œuvre du chiffre 1 de la motion n'a pas pu intervenir avec la révision partielle de la loi sur le personnel prévue pour le 1<sup>er</sup> janvier 2013, ce projet ayant été retiré (ACE 0075/2012). Après nouvel examen approfondi, le Conseil-exécutif a décidé d'interrompre les travaux visant à mettre en place l'horaire de travail fondé sur la confiance.

Chiffre 2: A été réglé dans le cadre de la révision partielle de l'ordonnance sur le personnel au 1<sup>er</sup> janvier 2013 (plafonnement du compte épargne-temps). Chiffre 3: Le Grand Conseil a réglé de manière plus restrictive l'indemnité de départ dans le cadre de l'adoption de la révision (indirecte) de la loi sur le personnel entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2014. Chiffre 4: En vertu d'un examen approfondi de la question, il s'est avéré inopportun de réduire la marge de manœuvre législative du Conseil-exécutif.

- Motion 314-2009 Schärer, Bern (Grüne), vom 7. November 2009: Keine Treueprämie für Regierungsräte und Regierungsrättinnen (angenommen als Postulat am 02.02.2011, Fristerstreckung bis 02.02.2015 gewährt am 28.11.2013).

Die mit der geplanten Teilrevision des Personalgesetzes per 1. Januar 2013 beabsichtigte Aufhebung des Anspruchs auf Treueprämien für die Mitglieder des Regierungsrates konnte infolge Rückzugs der Vorlage (RRB 0075/2012) noch nicht realisiert werden.

- Motion 314-2009 Schärer, Berne (Les Verts), du 7 novembre 2009 : Pas de primes de fidélité pour les membres du Conseil-exécutif (adoptée sous forme de postulat le 02.02.2011, prolongation du délai jusqu'au 02.02.2015 accordée le 28.11.2013).

La suppression du droit aux primes de fidélité pour les membres du Conseil-exécutif qui devait intervenir avec la révision partielle de la loi sur le personnel au 1<sup>er</sup> janvier 2013 n'a pas encore pu être réalisée, ce projet ayant été retiré (ACE 0075/2012).

## 1.8 Erziehungsdirektion

### Abschreibungen von Motionen, Postulaten und Aufträgen

*Abschreibungen erfüllter Motionen, Postulate und Aufträge*

- Motion 102-2008 Moeschler, Biel (SP-JUSO), vom 3. April 2008: Für ein kantonales Konzept «Sport-Kultur-Stadion» (Ziffern 1 und 2 als Motion, Ziffer 3 als Postulat angenommen am 10.09.2008, Fristerstreckung bis Ende 2012 gewährt am 23.11.2011). Auf der Basis der bestehenden gesetzlichen Grundlagen und unter Berücksichtigung der erschwerten finanziellen Bedingungen wurde in den vergangenen Jahren Talentförderung betrieben und entwickelt. Diese wird weitergeführt. Die weitere Entwicklung dieses Bereichs wird Teil der neuen kantonalen Gesamtstrategie «Sport Kanton Bern» sein.
- Motion 347-2009 Rérat, Sonvilier (FDP), vom 18. November 2009: Einsetzung einer interparlamentarischen Kontrollstelle für die HEP-BEJUNE (angenommen am 22.03.2010, Fristerstreckung bis Ende 2014 gewährt am 29.11.2012).

Die interparlamentarische Kontrollstelle für die HEP-BEJUNE wurde im Dezember 2012 geschaffen. Sie ist identisch mit der interparlamentarischen Aufsichtskommission der HE-Arc. Im Jahr 2015 wurde ihr Wirken formell von allen Kantonen bestätigt.

## 1.8 Direction de l'instruction publique

### Classement de motions, postulats et mandats

*Classement de motions, de postulats et de mandats réalisés*

- Motion 102-2008 Moeschler, Bienne (PS-JS), du 3 avril 2008: Sport-culture-études : mise en œuvre d'un concept cantonal (chiffres 1 et 2 adoptés sous forme de motion, chiffre 3 adopté sous forme de postulat le 10.09.2008, prolongation du délai jusqu'à fin 2012 accordée le 23.11.2011). En se fondant sur les bases légales existantes et en tenant compte de la situation financière tendue du canton, l'encouragement des talents a été mis en œuvre et développé au cours des dernières années. Ces efforts sont poursuivis. Le développement ultérieur de ce domaine fera partie intégrante de la nouvelle stratégie cantonale pour le sport.
- Motion 347-2009 Rérat, Sonvilier (PRD), du 18 novembre 2009 : Instauration d'une Commission interparlementaire de contrôle pour la Haute Ecole pédagogique HEP- BEJUNE (CICHEP-BEJUNE) (adoptée le 22.03.2010, prolongation du délai jusqu'à fin 2014 accordée le 29.11.2012). La Commission interparlementaire de contrôle pour la HEP-BEJUNE a été créée en décembre 2012. Elle est identique à la Commission interparlementaire de contrôle pour la HE-Arc. En 2015, ses actions ont été attestées formellement par l'ensemble des cantons.

- Motion 013-2012 Bernasconi, Worb (SP), vom 23. Januar 2012: Effizienzsteigerung der kantonalen Pensionskassen (Ziffer 1 als Postulat angenommen am 11.09.2012, Fristereinstellung bis Ende 2016 gewährt am 19.11.2014).

Das Anliegen, die Bernische Pensionskasse und die Bernische Lehrerversicherungskasse zu fusionieren, wurde geprüft. Es wird nicht weiter verfolgt, weil die gewünschten Skaleneffekte weder bei den Verwaltungskosten noch bei der Anlage des Vermögens entstehen: Die Verwaltungskosten beider Kassen gehören schweizweit zu den niedrigsten überhaupt, ein vergrössertes Vermögen würde die aktuell schwierige Anlagesituation (Negativzinsen) zusätzlich erschweren. Zudem würden im Falle einer Vereinheitlichung der Leistungspläne hohe Kosten für den Kanton resultieren, da er vor einer Fusion die unterschiedlichen Deckungsgrade, technischen Zinssätze und Umwandlungssätze der beiden Kassen ausgleichen müsste. Diese Mittel stehen dem Kanton nicht zur Verfügung. Gegen eine Vereinheitlichung der Leistungspläne spricht auch die nachweislich höhere Lebenserwartung der BLVK-Versicherten. Da kein Nutzen einer Fusion erkennbar ist, verzichtet der Regierungsrat auf ein entsprechendes Projekt.

- Postulat 053-2012 Moser, Biel (FDP), vom 19. März 2012: Berner Heimatschutz: Überprüfen des Kantonsbeitrags und der Vereinbarung mit der kantonalen Denkmalpflege (angenommen am 11.09.2012).

Die Anliegen wurden im Rahmen der Angebots- und Strukturüberprüfung geprüft. Der Regierungsrat hat die vom Berner Heimatschutz beantragte Erhöhung des Kantonsbeitrags abgelehnt. Der neue Leistungsvertrag stellt mit einem regelmässigen Controlling sicher, dass nur die bestellten Beratungen abgegolten werden.

- Motion 093-2013 Steiner-Brütsch, Langenthal (EVP), vom 21. März 2013: Schulversuch «Reduktion der Anzahl Lehrpersonen pro Klasse» (angenommen am 28.11.2013).

Der Schulversuch ist im August 2015 entsprechend den Anliegen der Motion in zehn Schulen gestartet worden.

- Motion 030-2014 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (SVP), vom 20. Januar 2014: Unruhe beheben, Kosten sparen (Ziffer 2 als Postulat angenommen am 03.09.2014).

Mit einem entsprechenden Schulversuch wird seit dem August 2015 das Anliegen der Motion in zehn Schulen geprüft.

- Motion 013-2012 Bernasconi, Worb (PS), du 23 janvier 2012: Fusion des caisses de pension (chiffre 1 adopté sous forme de postulat le 11.09.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 19.11.2014).

La demande de fusionner la Caisse de pension bernoise (CPB) et la Caisse d'assurance du corps enseignant bernois (CACEB) a été examinée. Elle ne sera pas poursuivie car une telle mesure ne permet de réaliser les économies d'échelle souhaitées ni dans le domaine des frais administratifs ni dans le placement de la fortune. En effet, les frais administratifs de ces deux caisses comptent parmi les plus bas de Suisse et augmenter la fortune ne ferait qu'aggraver la situation déjà difficile à l'heure actuelle (intérêts négatifs). En outre, l'harmonisation des plans de prestations entraînerait des coûts considérables pour le canton, étant donné qu'il devrait compenser, avant toute fusion, les différences qui existent entre les deux caisses en matière de degré de couverture, de taux d'intérêt technique et de taux de couverture. Or, le canton ne dispose pas des moyens nécessaires pour ce faire. La plus grande espérance de vie avérée des assurés de la CACEB plaide également contre l'harmonisation des plans de prestations. Comme il apparaît qu'une fusion n'engendrerait aucun bénéfice, le Conseil-exécutif renonce à lancer un projet en ce sens.

- Postulat 053-2012 Moser, Biel (PLR), du 19 mars 2012 : Patrimoine bernois : réexamen de la subvention cantonale et de la convention avec le Service des monuments historiques (adopté le 11.09.2012).

La demande a été analysée dans le cadre de l'examen des offres et des structures. Le Conseil-exécutif a par ailleurs rejeté la demande d'augmentation de la subvention cantonale formulée par Patrimoine bernois. Le nouveau contrat de prestations garantit, grâce à un controlling régulier, que seules les prestations de conseil mandatées soient indemnisées.

- Motion 093-2013 Steiner-Brütsch, Langenthal (PEV), du 21 mars 2013 : Expérience pédagogique de réduction du nombre d'enseignants et d'enseignantes par classe (adoptée le 28.11.2013).

L'expérience pédagogique a été lancée dans dix écoles en août 2015, conformément aux demandes formulées dans la motion.

- Motion 030-2014 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (UDC), du 20 janvier 2014 : Ecole intégrative : ramener le calme et économiser (chiffre 2 adopté sous forme de postulat le 03.09.2014).

Dans le cadre de l'expérience pédagogique correspondante, la demande formulée dans la motion est examinée depuis août 2015 dans dix écoles.

- Postulat 180-2014 Kohli, Bern (BDP), vom 3. Juni 2014: ECDL an Mittelschulen im Kanton Bern (angenommen am 18.03.2015).  
 Die ERZ hat die Anliegen geprüft. Die Einführung von ECDL-Zertifikaten soll nicht obligatorisch festgelegt werden, weil damit ein zu enger Fokus auf eine bestimmte Produktpalette, auf bestimmte Inhalte (Bürotätigkeiten) oder eng umgrenzte Anwenderkenntnisse verbunden wäre. Die bestehenden ICT-Lerngefässe sind breiter, beachten den Einsatz von Open Source Software und lassen dem eigenständigen und kreativen Denken und mehr Freiraum.
- Motion 207-2014 Krähenbühl, Unterlangenegg (SVP), vom 9. November 2014: Die nächsten SwissSkills müssen wieder in Bern stattfinden (angenommen am 09.06.2015).  
 Das Staatssekretariat für Bildung und Innovation hat den Grundsatzentscheid gefällt, dass die SwissSkills wieder in Bern stattfinden werden. Die Vorbereitungsarbeiten im Kanton wurden an die Hand genommen.
- Postulat 180-2014 Kohli, Berne (PBD), du 3 juin 2014 : Obtention des certificats ECLD dans les écoles moyennes (adoptée le 18.03.2015).  
 La INS a examiné les demandes. L'introduction de certificats ECLD ne doit pas être obligatoire car cela mettrait trop l'accent sur une série de produits donnée, sur des contenus particuliers (tâches de bureau) ou sur des connaissances informatiques très limitées. Les dispositifs d'apprentissage existants dans le domaine des TIC sont plus larges, tiennent compte des logiciels libres, permettent aux élèves de penser de manière autonome et de laisser libre cours à leur créativité et leur donnent une plus grande marge de manœuvre.
- Motion 207-2014 Krähenbühl, Unterlangenegg (UDC), du 9 novembre 2014 : Prochaine édition de SwissSkills : à Berne de nouveau (adoptée le 09.06.2015).  
 Le Secrétariat d'Etat à l'éducation, à la recherche et à l'innovation a décidé que les prochains SwissSkills se tiendraient de nouveau à Berne. Les préparatifs ont été lancés.

*Ausserordentliche Abschreibungen*  
 Keine

*Classement extraordinaire*  
 Aucun

### **Vollzug überwiesener Motionen, Postulate und Aufträge**

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Zweijahresfrist noch nicht abgelaufen ist*

- Motion 082-2014 Tanner, Ranflüh (EDU), vom 17. März 2014: Mehr Spielraum bei erhaltenswerten Baudenkältern (Ziffer 1 als Postulat, Ziffer 2 als Motion angenommen am 19.11.2014).  
 Die Anliegen wurden vom Grossen Rat im Rahmen der Kulturflegestrategie vertieft diskutiert. Das Anliegen, Raumstrukturen nicht zu Lasten einer zeitgemässen Nutzung erhalten zu müssen (Ziffer 1), wurde in Planungserklärungen aufgenommen. Das Anliegen, Erhalt oder Abriss vermehrt von der künftigen wirtschaftlichen und sinnvollen Nutzungsmöglichkeit abhängig zu machen, wurde ebenfalls in Planungserklärungen aufgenommen: Das Bauinventar soll überarbeitet werden. Die Anzahl der Objekte soll reduziert und der Umbau bei schlechter wirtschaftlicher Tragbarkeit erleichtert werden.

- Motion 152-2013 FDP (Schmidhauser, Bremgarten), vom 3. Juni 2013: Lohnnebenleistungen (Ziffern 1 und 2 als Postulat angenommen am 27.01.2014).  
 Die Anliegen werden geprüft und über die Ergebnisse wird im Bericht über die Lehreranstellungsbedingungen im interkantonalen Vergleich Bericht erstattet.
- Motion 216-2013 LAGRev12 (Kropf, Bern), vom 22. August 2013: Lehreranstellungsbedingungen im interkantonalen Vergleich (angenommen am 23.01.2014).  
 Der Bericht über die Lehreranstellungsbedingungen im interkantonalen Vergleich wird aktuell erarbeitet.

### **Exécution de motions, postulats et mandats adoptés**

*Motions, postulats et mandats dont le délai de deux ans n'est pas encore échu*

- Motion 082-2014 Tanner, Ranflüh (UDF), du 17 mars 2014 : Monuments dignes de conservation : plus de latitude (chiffre 1 adopté sous forme de postulat, chiffre 2 adopté sous forme de motion le 19.11.2014).  
 Le Grand Conseil a discuté en détail des demandes dans le cadre des travaux relatifs à la Stratégie de protection du patrimoine. La demande de ne pas devoir conserver des structures au détriment d'une utilisation contemporaine des bâtiments (chiffre 1) a été reprise dans des déclarations de planification. Il en va de même pour la demande de davantage prendre en compte les futures possibilités d'utilisation économiques et judicieuses au moment de décider si un objet est digne de conservation ou doit être démolie : le recensement architectural doit être révisé. Le nombre d'objets qui y sont inscrits doit être réduit et la transformation des bâtiments facilitée en cas de faible viabilité économique.
- Motion 152-2013 PLR (Schmidhauser, Bremgarten), du 3 juin 2013 : Prestations salariales complémentaires (chiffres 1 et 2 adoptés sous forme de postulat le 27.01.2014).  
 Les demandes sont examinées et les résultats du rapport sur la comparaison intercantionale des conditions d'engagement du corps enseignant seront présentés.
- Motion 216-2013 LSERev12 (Kropf, Berne), du 22 août 2013 : Conditions d'engagement du corps enseignant en comparaison intercantionale (adoptée le 23.01.2014).  
 Le rapport sur la comparaison intercantionale des conditions d'engagement du corps enseignant est en cours d'élaboration.

- Motion 245-2013 Kipfer-Guggisberg, Stettlen (BDP), vom 3. September 2013: Fachbereich Wirtschaft, Arbeit, Haushalt (mit Hauswirtschaft) in Lehrplan (als Postulat angenommen am 20.03.2014).  
Die Frage des Fachbereichs wird in Zusammenhang mit der Einführung des Lehrplans 21 geprüft.
- Motion 335-2013 Blaser, Steffisburg (SP), vom 27. November 2013: Berufsbildungsfeindliche Praktikumskultur an Kindertagesstätten (als Postulat angenommen am 11.06.2014).

Das Mittelschul- und Berufsbildungsamt des Kantons ist mit der zuständigen Organisation der Arbeitswelt in Kontakt, um dem Anliegen der Motion Nachachtung zu verschaffen. Auch bei teilweisen Rückschlägen wurden dank der Anstrengungen im letzten Jahr mehr Lehrstellen und weniger Praktikumsplätze angeboten.

- Motion 091-2014 SP-JUSO-PSA (Marti, Bern), vom 20. März 2014: Ferienbetreuung für Schulkinder: Unterstützung der Gemeinden durch den Kanton (Ziffern 1 und 2 als Postulat, Ziffer 3 als Motion angenommen am 19.11.2014).

In Bearbeitung.

- Motion 224-2014 BIK (Zäch, Burgdorf), vom 17. November 2014: Französisch muss in der Deutschschweiz in der Primarschule verankert bleiben (angenommen am 22. 01.2015).

Die ERZ setzt sich weiterhin mit Engagement für eine Fortsetzung der Umsetzung der Sprachenstrategie und den Erhalt des Sprachenkompromisses 2004 ein.

- Motion 268-2014 Brönnimann, Mittelhäusern (glp), vom 25. November 2014: Sinnvolle und gerechte Selektionsverfahren – Chancengleichheit für Buben und Mädchen – moderner Sprachunterricht (Ziffern 1 und 5 als Postulat, Ziffer 3 als Motion angenommen am 10.06.2015).

In Bearbeitung.

- Motion 030-2015 Müller, Bern (FDP), vom 20. Januar 2015: Beziehung Kind-Lehrkraft stärken, zum Vorteil der Kinder und Lehrkräfte (angenommen als Postulat am 15.09.2015).  
In Bearbeitung.

- Motion 056-2015 Gruber, Horrenbach (SVP), vom 11. Februar 2015: Denkmalspflege: Umbau von Ökonomieteilen (Ställen) erleichtern (angenommen am 24.11.2015).  
In Bearbeitung.

- Motion 082-2015 Schnegg, Champoz (SVP), vom 16. März 2015: Wirksame Unterstützung der Dualausbildung (Ziffer 3 als Postulat angenommen am 24.11.2015).

In Bearbeitung.

- Motion 245-2013 Kipfer-Guggisberg, Stettlen (PBD), du 3 septembre 2013 : Discipline «économie, travail, vie domestique (économie familiale comprise)» du Lehrplan 21 (adoptée sous forme de postulat le 20.03.2014).

La question de cette discipline est examinée dans le cadre de l'introduction du Lehrplan 21.

- Motion 335-2013 Blaser, Steffisburg (PS), du 27 novembre 2013 : Formation d'assistant socio-éducatif ou d'assistante socio-éducative (orientation accompagnement des enfants) : pratique abusive des crèches (adoptée sous forme de postulat le 11.06.2014).

L'Office de l'enseignement secondaire du 2<sup>e</sup> degré et de la formation professionnelle du canton est en contact avec l'organisation du monde du travail compétente afin que la demande formulée dans la motion soit prise en compte. Malgré quelques revers, les efforts fournis l'année dernière ont permis de proposer davantage de places d'apprentissage et moins de places de stage.

- Motion 091-2014 PS-JS-PSA (Marti, Berne), du 20 mars 2014 : Accueil des enfants pendant les vacances scolaires : soutien des communes par le canton (chiffres 1 et 2 adoptés sous forme de postulat, chiffre 3 adopté sous forme de motion le 19.11.2014).

En cours de traitement.

- Motion 224-2014 CFor (Zäch, Berthoud), du 17 novembre 2014 : Maintien de l'enseignement du français à l'école primaire en Suisse alémanique (adoptée le 22. 01.2015).

La INS continue à s'engager fortement en faveur de la mise en œuvre de la stratégie des langues et du maintien du compromis des langues de 2014.

- Motion 268-2014 Brönnimann, Mittelhäusern (pvl), du 25 novembre 2014 : Procédure de sélection juste : égalité des chances entre filles et garçons et enseignement moderne des langues (chiffres 1 et 5 adoptés sous forme de postulat, chiffre 3 adopté sous forme de motion le 10.06.2015).

En cours de traitement.

- Motion 030-2015 Müller, Berne (PLR), du 20 janvier 2015 : Renforcer la relation entre l'élève et l'enseignant ou l'enseignante (adoptée sous forme de postulat le 15.09.2015).  
En cours de traitement.

- Motion 056-2015 Gruber, Horrenbach (UDC), du 11 février 2015 : Protection du patrimoine : faciliter la transformation des ruraux (adoptée le 24.11.2015).  
En cours de traitement.

- Motion 082-2015 Schnegg, Champoz (UDC), du 16 mars 2015 : Soutenir efficacement la formation duale (apprentissage) et plus particulièrement dans les branches techniques (chiffre 3 adopté sous forme de postulat le 24.11.2015).  
En cours de traitement.

#### *Motionen, Postulate und Aufträge mit Fristenstreckung*

- Motion 170-2011 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (SVP), vom 6. Juni 2011: Kein staatlich verordneter, obligatorischer Sexualunterricht (Ziffer 2 als Postulat angenommen am 22.03.2012, Fristenstreckung bis Ende 2016 gewährt am 19.11.2014).  
Die Frage der Dispensation wird in Zusammenhang mit der Einführung des Lehrplans 21 geregelt.
- Motion 263-2011 Steiner-Brütsch, Langenthal (EVP), vom 5. September 2011: Sexualerziehung im Lehrplan 21 (Ziffer 1 und 2 als Postulat angenommen am 22.03.2012, Fristenstreckung bis Ende 2016 gewährt am 19.11.2014).

Im Lehrplan 21 werden keine Lektionen explizit für den Sexualunterricht besetzt. Die Frage der Dispensation wird in Zusammenhang mit der Einführung des Lehrplans 21 geregelt.

- Motion 171-2012 Linder, Bern (Grüne), vom 3. September 2012: Stipendien statt Sozialhilfe: Stipendienwesen und Sozialhilfe harmonisieren (als Postulat angenommen am 25.03.2013, Fristenstreckung bis Ende 2017 gewährt am 24.11.2015).  
Die Anliegen werden im Rahmen einer Änderung der Verordnung über die Ausbildungsbeiträge (ABV; BSG 438.312) geprüft.

- Motion 161-2012 Guggisberg, Kirchlindach (SVP), vom 9. Juli 2012: Mindestteilnehmerzahlen bei Kursmodulen der Begabtenförderung (als Postulat angenommen am 25.03.2013, Fristenstreckung bis Ende 2017 gewährt am 24.11.2015).  
Die Evaluation der Begabtenförderung, gestützt auf deren Ergebnisse eine allfällige Praxisänderung geprüft wird, ist in Arbeit. Der Evaluationsbericht ist voraussichtlich im Jahr 2016 zu erwarten.

#### *Motionen, Postulate und Aufträge, deren Fristenstreckung abgelaufen ist*

Keine

#### **1.9 Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion**

##### **Abschreibungen von Motionen, Postulaten und Aufträgen**

###### *Abschreibungen erfüllter Motionen, Postulate und Aufträge*

- Motion 164-2010 Gnägi, Jens (BDP), vom 9. September 2010: Bauwerke der Juragewässerkorrektion: Anpassungen an heutige Verhältnisse (überwiesen am 09.06.2011, Fristenstreckung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013).

Die Safnernbrücke wurde abgebrochen. Der Neubau mit der Gemeinde Safnern als Bauherrin ist im Gang. Der Kanton hat die Finanzierung des Projektes sichergestellt und unterstützt die Gemeinde fachlich über den dafür zuständigen OIK III. Das Anliegen der Motion ist damit erfüllt.

#### *Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation a été prolongé*

- Motion 170-2011 Geissbühler-Strupler, Herrenschwanden (UDC), du 6 juin 2011 : Non aux cours d'éducation sexuelle obligatoires (chiffre 2 adopté sous forme de postulat le 22.03.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 19.11.2014).  
La question de la dispense sera réglée dans le cadre de l'introduction du Lehrplan 21.

- Motion 263-2011 Steiner-Brütsch, Langenthal (PEV), du 5 septembre 2011 : Education sexuelle dans le Lehrplan 21 (chiffres 1 et 2 adoptés sous forme de postulat le 22.03.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 19.11.2014).

Dans le Lehrplan 21, aucune leçon n'est explicitement dédiée à l'éducation sexuelle. La question de la dispense sera réglée dans le cadre de l'introduction du Lehrplan 21.

- Motion 171-2012 Linder, Berne (Les Verts), du 3 septembre 2012 : Bourses plutôt qu'aide sociale : harmonisation du régime d'octroi des bourses d'études et de l'aide sociale (adoptée sous forme de postulat le 25.03.2013, prolongation du délai jusqu'à fin 2017 accordée le 24.11.2015).  
Les demandes sont examinées dans le cadre d'une modification de l'ordonnance sur l'octroi de subsides de formation (OSF; RSB 438.312).

- Motion 161-2012 Guggisberg, Kirchlindach (UDC), du 9 juillet 2012 : Elèves surdoués : pas de cours particuliers! (adoptée sous forme de postulat le 25.03.2013, prolongation du délai jusqu'à fin 2017 accordée le 24.11.2015).

L'évaluation du soutien aux élèves surdoués est en cours. Un éventuel changement de pratique sera examiné sur la base de ses résultats. Le rapport d'évaluation devrait être disponible en 2016.

#### *Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation prolongé est échu*

Aucun

#### **1.9 Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie**

##### **Classement de motions, postulats et mandats**

###### *Classement de motions, de postulats et de mandats réalisés*

- Motion 164-2010 Gnägi, Jens (PBD), du 9 septembre 2010 : Modernisation des ouvrages de la correction des eaux du Jura (adoptée le 09.06.2011 ; prolongation du délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013).

La Safnernbrücke a été démolie. La nouvelle construction est en cours, la commune de Safnern étant maître de l'ouvrage. Le canton assure le financement du projet et apporte un soutien technique à la commune via l'AIC III, compétent en la matière. La demande formulée dans la motion est ainsi satisfaite.

- Motion 235-2010 Amstutz, Corgémont (Grüne), vom 25. November 2010: Für ein echtes Velonetz im Berner Jura (als Postulat angenommen am 09.06.2011, Fristverlängerung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013).

Massnahmen zur Erhöhung der Sicherheit, insbesondere im Vallon de Saint-Imier, auf kurzen Abschnitten im Vallée de Tavannes und auf der Kantonsstrasse nach Tramelan, wurden geprüft. Wo Handlungsbedarf besteht, wurden entsprechende Festlegungen im Sachplan Veloverkehr getroffen. Soweit Kantonsstrassen betroffen sind, erfolgt die Behebung von Schwachstellen im Rahmen des jährlichen Budgets. Zudem wurde ein Velo-Guide «Vallée de Tavannes» publiziert, der auf Verbesserungen im Velonetz aufmerksam macht. Bezüglich der Erhöhung der Verkehrssicherheit für den Langsamverkehr auf dem Abschnitt Biel-La Heutte setzt sich der Kanton beim Bund auf verschiedenen Ebenen für eine rasche Realisierung der Massnahmen ein. Der Vollzug des Postulats ist damit abgeschlossen.

- Motion 095-2011 Wasserfallen, Bern (SP), vom 28. März 2011: Pendlerverkehr besser verteilen (als Postulat angenommen am 24.11.2011, Fristverlängerung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013).

Im Jahr 2015 wurde mittels Befragung von Schülerinnen und Schülern, Lehrerinnen und Lehrer und Eltern der drei Gymnasien der Region Bern die Akzeptanz eines späteren Schulbeginns ermittelt. Dabei zeigte sich, dass ein täglicher 9-Uhr Stundenplan auf wenig Akzeptanz stösst. Moderaten Massnahmen zur Entlastung der Verkehrsspitzen wird aber zugestimmt. Auf dieser Basis sollen nun in einem neuen Projekt zusammen mit der ERZ und allen Schulen der Sekundarstufe 2 in der Region Bern Massnahmen zur Glättung der Verkehrsspitzen im Ausbildungsverkehr erarbeitet und umgesetzt werden. Die Abklärungen im Rahmen des Postulatvollzugs sind damit abgeschlossen.

- Motion 150-2011 Brönnimann, Mittelhäusern (glp), vom 5. April 2011: Neue Eigentümerstrategie BKW (punktweise als Postulat überwiesen am 15.06.2011, Fristverlängerung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013).

Die Eigentümerstrategie zur BKW AG liegt vor und wurde im September 2015 vom Regierungsrat verabschiedet. Das Anliegen des Postulats ist damit erfüllt.

- Motion 160-2011 Rösti, Kandersteg (SVP), vom 9. Mai 2011: Gesamtbetrachtung der Nachhaltigkeit und Handlungsoptionen beim Hochwasser- und Renaturierungsprojekt Aarewasser (punktweise überwiesen am 07.09.2011, Fristverlängerung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013).

Im Rahmen der Projekterarbeitung «Aarewasser» werden konsequent alle Möglichkeiten für Kostenoptimierungen geprüft und umgesetzt. Es wird strikt nur realisiert, was für die Umsetzung der Ziele erforderlich ist. Der Kulturlandbedarf wurde im Rahmen der Projekterarbeitung optimiert. Der Vollzug der Motion ist damit abgeschlossen.

- Motion 235-2010 Amstutz, Corgémont (Les Verts), du 25 novembre 2010 : Un véritable réseau de pistes cyclables dans le Jura bernois (adoptée sous forme de postulat le 09.06.2011, prolongation du délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013).

Les mesures prévues pour améliorer la sécurité des cyclistes, en particulier dans le Vallon de St-Imier, sur de courts tronçons dans la Vallée de Tavannes et sur la route cantonale menant à Tramelan ont été examinées. Les dispositions nécessaires ont été définies dans le plan sectoriel pour le trafic cycliste. Lorsque des routes cantonales sont concernées, la résolution des problèmes a lieu dans le cadre du budget annuel. Un VELOguide « Vallée de Tavannes », qui indique les améliorations apportées au réseau cyclable, a par ailleurs été publié. Le canton s'engage à différents niveaux auprès de la Confédération en ce qui concerne l'amélioration de la sécurité du trafic lent sur le tronçon Bienne-La Heutte, de manière à ce que les mesures soient réalisées rapidement. La mise en œuvre du postulat est ainsi achevée.

- Motion 095-2011 Wasserfallen, Berne (PS), du 28 mars 2011 : Mieux répartir le trafic pendulaire (adoptée sous forme de postulat le 24.11.2011, prolongation du délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013).

Une enquête relative à un début plus tardif des cours a été effectuée en 2015 auprès des élèves et des professeurs des trois gymnases de la région de Berne, ainsi qu'auprès des parents concernés. L'accueil réservé à la grille horaire débutant à 9h00 a été plus que mitigé, mais des mesures modérées permettant de décharger le trafic aux heures de pointe ont été approuvées. Des mesures pour aplatiser les pics de fréquentation doivent maintenant être élaborées sur cette base dans le cadre d'un nouveau projet, en collaboration avec l'INS et toutes les écoles du degré secondaire II de la région bernoise. Les clarifications réalisées dans le cadre de la mise en œuvre du postulat sont donc terminées.

- Motion 150-2011 Brönnimann, Mittelhäusern (pvl), du 5 avril 2011 : FMB : nouvelle stratégie du propriétaire (adoptée par point le 15.06.2011, prolongation du délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013).

La stratégie de propriétaire relative à BKW SA a été adoptée par le Conseil-exécutif en septembre 2015. La demande formulée dans le postulat est ainsi satisfaite.

- Motion 160-2011 Rösti, Kandersteg (UDC), du 9 mai 2011 : Durabilité et renaturation dans une optique globale (adoptée par point le 07.09.2011, prolongation du délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013).

Dans le cadre de l'élaboration du projet Aarewasser, tous les moyens d'optimiser les coûts sont systématiquement examinés et mis en œuvre. Seules les mesures nécessaires pour atteindre les objectifs sont réalisées. Le projet a été optimisé relativement aux surfaces agricoles. Le traitement de la motion est ainsi terminé.

- Postulat 141-2012 Etter, Treiten (BDP), vom 6. Juni 2012: Verkehrsflüsse im Seeland (überwiesen am 23.01.2013). Der Monitoringauftrag ist erteilt. Die Vorher-Messungen auf den Seeländer Kantonsstrassen (vor Inbetriebnahme des Ostasts der Umfahrung Biel) haben im Sommer 2015 begonnen und werden in den kommenden Jahren fortgesetzt. Die Anliegen des Postulats werden damit erfüllt.
- Motion 157-2013 Muntwyler, Bern (Grüne) vom 3. Juni 2013: Synergie Innovationspark und Campus Berner Fachhochschulen nutzen (überwiesen am 04.09.2013). Der Bundesrat hat im Juni 2015 entschieden, dass Biel/Bienne eigenständiger Netzwerkstandort des Schweizerischen Innovationsparks (SIP) wird. Der Neubau wird in unmittelbarer Nähe des geplanten Campus Technik der Berner Fachhochschule geplant, wodurch gemeinsame Forschungsprojekte, Labornutzungen und weitere Synergien ermöglicht werden. Die Anliegen der Motion sind damit erfüllt.
- Motion 203-2013 Haas, Bern (FDP), vom 16. August 2013: Änderungen der Vorschriften betreffend Nachweise im Wettbewerbswesen (als Postulat überwiesen am 18.03.2014). Mit der laufenden Totalrevision der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB; BSG 731.2-1) wird eine schweizweite Harmonisierung der Regeln für öffentliche Beschaffungen angestrebt. Die Revisionsvorlage wird voraussichtlich Ende 2017 verabschiedet und anschliessend mittels Beitrittsverfahren durch die Kantone ratifiziert. Die bernische Regelung zu den Nachweisen (Art. 20 ÖBV; BSG 731.21), wonach die Selbstdeklaration und die Nachweise dem Angebot beizulegen sind, ist mit der Vernehmlassungsvorlage der IVöB kompatibel. Auch der Entwurf der IVöB sieht keine Sonderregelung für die Nachweiserbringung in Planungs- oder Gesamtleistungswettbewerben im Sinne des Postulats vor. Der Regierungsrat kommt zum Schluss, dass die mit dem Postulat bezweckte Aufwandreduktion die Nachteile und Gefahren einer Überprüfung der Nachweise erst nach durchgeföhrtem Wettbewerb nicht aufwiegen kann. Zudem lässt sich eine unterschiedliche Handhabung der Nachweiserbringung bei Wettbewerbsverfahren und bei Vergabeverfahren nicht rechtfertigen. Die Abklärungen im Rahmen des Postulatvollzugs sind damit abgeschlossen.
- Motion 274-2013 Grüne (Bauen, Münsingen), vom 11. September 2013: Keine Verschandlung des Kantons durch die Förderung fossiler Ressourcen - Stopp Fracking (überwiesen am 17.03.2014). Der Grosse Rat hat am 7. September 2015 den Gegenvorschlag zur Initiative «Keine Vergiftung unserer Böden durch Erdgasförderung», angenommen, welcher dasselbe Ziel wie die Motion verfolgt. Damit wird – nach Ablauf der Referendumsfrist – das Fracking-Verbot im Bergregalgesetz (BRG; BSG 931.1) verankert sein. Das Anliegen der Motion ist damit erfüllt.
- Postulat 141-2012 Etter, Treiten (PBD), du 6 juin 2012 : Flux de trafic dans le Seeland (adopté le 23.01.2013). Le mandat de monitorage a été attribué. Les mesures du trafic sur les routes cantonales du Seeland avant la mise en service de la branche Est du contournement de Bienne ont débuté à l'été 2015 et seront poursuivies ces prochaines années. Les demandes formulées dans le postulat sont ainsi satisfaites.
- Motion 157-2013 Muntwyler, Berne (Les Verts), du 3 juin 2013 : Exploiter les synergies entre le parc d'innovation et le Campus de la HES bernoise (adoptée le 04.09.2013). En juin 2015, le Conseil fédéral a décidé de faire de Biel/Bienne un site secondaire autonome du Swiss Innovation Park (SIP). La construction aura lieu à proximité immédiate du futur campus Technique de la Haute école spécialisée bernoise, ce qui permettra différentes synergies (projets de recherche, utilisation des laboratoires, etc.). Les demandes formulées dans la motion sont ainsi satisfaites.
- Motion 203-2013 Haas, Berne (PLR), du 16 août 2013 : Modification de la législation sur les marchés publics (adoptée sous forme de postulat le 18.03.2014). La révision totale de l'accord intercantonal sur les marchés publics (AIMP; RSB 731.2-1) actuellement en cours vise à harmoniser au niveau suisse les règles relatives aux marchés publics. Le projet de révision sera vraisemblablement adopté à la fin 2017, puis ratifié par les cantons via une procédure d'adhésion. La réglementation bernoise relative aux justificatifs (art. 20 OCMP ; RSB 731.21), qui stipule que l'offre doit être étayée par la déclaration spontanée et les justificatifs, est compatible avec le projet d'AIMP envoyé en procédure de consultation. Celui-ci ne prévoit pas de réglementation spéciale au sens du postulat pour la remise des attestations dans le cadre de concours de projet ou de concours d'étude et de réalisation d'un ouvrage. Le Conseil-exécutif parvient à la conclusion que la réduction de la charge de travail visée par le postulat ne saurait compenser les inconvénients et les risques inhérents à un contrôle des justificatifs effectué uniquement une fois le concours terminé. Une réglementation différente pour la remise des justificatifs dans le cadre de concours et de procédures d'adjudication n'est par ailleurs pas justifiable. Les clarifications réalisées dans le cadre de la mise en œuvre du postulat sont donc terminées.
- Motion 274-2013 Les Verts (Bauen, Münsingen), du 11 septembre 2013 : Interdire les forages par fracturation hydraulique (adoptée le 17.03.2014). Le Grand Conseil a adopté le 7 septembre 2015 le contre-projet à l'initiative « Non à l'intoxication de nos sols par la production de gaz naturel », qui poursuit le même objectif que la motion. A l'expiration du délai de référendum, l'interdiction de la fracturation hydraulique sera ainsi intégrée dans la loi sur la régale des mines (LRéMi ; RSB 931.1). La demande formulée dans la motion est ainsi satisfaite.

- Motion 336-2013 Kronenberg, Biel/Bienne (glp), vom 27. November 2013: Überprüfung und Optimierung der Investitionsabläufe im Hoch- und Tiefbau (punktweise überwiesen am 04.06.2014).

Die von der Motion geforderten Prozessoptimierungen bei Investitionsvorhaben im Hoch- und Tiefbau sind vollzogen. Zusätzlich wurde die Bau-, Energie-, Verkehrs- und Raumplanungskommission (BaK) im Mai 2015 über die Standards im Hoch- und Tiefbau informiert. Die Anliegen der Motion sind damit erfüllt.

- Motion 133-2014 Krähenbühl, Unterlangenegg (SVP), vom 11. Juni 2014: Hochwasser- und Renaturierungsprojekt «Aarewasser» - Verlorengehende Fruchtfolgeflächen müssen kompensiert werden (überwiesen am 21.01.2015).

Die Motion wurde bei der Annahme abgeschrieben.

- Motion 049-2015 Bühler, Cortébert (SVP), vom 29. Januar 2015: Direktverbindung zwischen Roches BE und Choindez JU während der Bauarbeiten (überwiesen am 09.06.2015). Die Motion wurde bei der Annahme abgeschrieben.

- Motion 110-2015 Bärtschi, Lützelflüh (SVP), vom 19. März 2015: Standesinitiative: Höhere Bundesbeträge für den Hochwasserschutz (überwiesen am 09.09.2015).

Der Regierungsrat hat die Standesinitiative am 14. Oktober 2015 bei der Bundesversammlung eingereicht. Die Motion ist damit erfüllt.

- Motion 119-2015 Luginbühl-Bachmann, Krattigen (BDP), vom 23. März 2015: Erfahrungen aus Bauprojekten in die zukünftige Planung aufnehmen (überwiesen am 18.11.2015).

Die Motion wurde bei der Annahme abgeschrieben.

- Motion 144-2015 Zuber, Moutier (PSA), vom 28. Mai 2015: Für eine nachhaltige Verbesserung der Wasserqualität der Birs (überwiesen am 09.09.2015).

Die Motion wurde bei der Annahme abgeschrieben.

- Motion 156-2015 Brand, Münchenbuchsee (SVP), vom 1. Juni 2015: Eigentumsgarantie: Verzicht auf die Einführung der eigentumsfeindlichen MuKEEn 2014 ohne gesetzliche Grundlagen (punktweise überwiesen am 19.11.2015).

Die Motion wurde bei der Annahme abgeschrieben.

Ausserordentliche Abschreibungen

Keine

- Motion 336-2013 Kronenberg, Biel/Bienne (pvl), du 27 novembre 2013 : Optimisation de la gestion des projets de construction (adoptée par point le 04.06.2014).

Les optimisations de processus demandées par la motion dans le cadre de la gestion des projets de construction ont été effectuées. La Commission des infrastructures et de l'aménagement du territoire (CIAT) a par ailleurs été informée en mai 2015 des standards de construction, aussi bien pour le bâtiment que pour les ponts et chaussées. Les demandes formulées dans la motion sont ainsi satisfaites.

- Motion 133-2014 Krähenbühl, Unterlangenegg (UDC), du 11 juin 2014 : Projet Aarewasser : compensation des surfaces d'assèlement perdues (adoptée le 21.01.2015).

La motion a été classée dès son adoption.

- Motion 049-2015 Bühler, Cortébert (UDC), du 29 janvier 2015 : Liaison directe : ne coupez pas la route cantonale entre Roches BE et Choindez JU (adoptée le 09.06.2015). La motion a été classée dès son adoption.

- Motion 110-2015 Bärtschi, Lützelflüh (UDC), du 19 mars 2015 : Augmentation des subventions fédérales en faveur de la protection contre les crues : dépôt d'une initiative cantonale (adoptée le 09.09.2015).

Le Conseil-exécutif a déposé l'initiative cantonale le 14 octobre 2015 auprès de l'Assemblée fédérale. La motion est ainsi réalisée.

- Motion 119-2015 Luginbühl-Bachmann, Krattigen (PBD), du 23 mars 2015 : Intégrer les enseignements tirés des projets de construction à l'étude des projets futurs (adoptée le 18.11.2015).

La motion a été classée dès son adoption.

- Motion 144-2015 Zuber, Moutier (PSA), du 28 mai 2015 : Pour une amélioration durable de la qualité des eaux de la Birse (adoptée le 09.09.2015).

La motion a été classée dès son adoption.

- Motion 156-2015 Brand, Münchenbuchsee (UDC), du 1<sup>er</sup> juin 2015 : Garantie de la propriété : renoncer à l'introduction du MoPEC (adoptée par point le 19.11.2015).

La motion a été classée dès son adoption.

Classement extraordinaire

Aucun

## Vollzug überwiesener Motionen, Postulate und Aufträge

Motionen, Postulate und Aufträge, deren Zweijahresfrist noch nicht abgelaufen ist

- Postulat 256-2013 Moser, Biel/Bienne (FDP), vom 9. September 2013: Neue direkte Busverbindung Brügg - Industrie Bözingenfeld (überwiesen am 17.03.2014).  
Die im Postulat angeregte neue direkte Busverbindung ist von der Regionalen Verkehrskonferenz Biel-Seeland-Berner Jura im Rahmen eines Studienauftrags geprüft worden. Die Ergebnisse fließen ins regionale Angebotskonzept 2018–2021 ein und werden vom Kanton geprüft.
- Motion 291-2013 Grimm, Burgdorf (glp), vom 4. November 2014: Verkehrserschließung Emmental mit zusätzlicher Variante «Tram Region Emmental» (punktweise überwiesen am 04.06.2014).  
Die vom Motionär aufgeführten Massnahmen 1 bis 4 werden im Rahmen der Erarbeitung des Vorprojekts geprüft und fließen soweit möglich in die Projekterarbeitung ein.
- Motion 134-2014 Hofmann, Bern (SP), vom 11. Juni 2014: Systematische Kontrolle von radioaktiven Abfällen im Kanton Bern: Ihre Entdeckung darf nicht dem Zufall überlassen bleiben! (überwiesen am 21.01.2015).  
Der Kanton hat Kehrichtverbrennungsanlagen (KVA) und Deponien, welche noch nicht über die entsprechenden Messgeräte verfügen, dringend empfohlen, ihre Anlagen mit Geigerzählern nachzurüsten. Mit der Anpassung der Strahlenschutzverordnung (StSV; SR 814.501) plant der Bund die Einführung einer systematischen Radioaktivitätskontrolle bei KVA und Altmetallbetrieben. Die revidierte Verordnung tritt voraussichtlich 2017 in Kraft.
- Postulat 147-2014 Zuber, Moutier (PSA), vom 14. Juli 2014: Ausserordentliche Beteiligung des Kantons Bern an der Altlastensanierung (überwiesen am 16.03.2015).  
Die geplante Teilrevision des Abfallgesetzes (AbfG; BSG 822.1) beinhaltet eine neue Härtefallregelung, wonach der Kanton Sanierungen von Gemeindedeponien künftig finanziieren kann, wenn die Belastung der Gemeinde ein bestimmtes Mass übersteigt. Die Vernehmlassung ist für das erste Quartal 2016 geplant. Das teilrevidierte AbfG soll am 1. Januar 2018 in Kraft treten.
- Postulat 175-2014 Zuber, Moutier (PSA), vom 2. September 2014: Fortbestand der Bahlinie Moutier-Solothurn (überwiesen am 16.03.2015).  
Derzeit wird unter Federführung des Kantons Solothurn eine Studie zu verschiedenen Erschliessungsvarianten mit Bahn und Bus erarbeitet. Der Kanton Bern ist Mitglied der verschiedenen Projektgruppen und verfolgt die Studie aktiv.

## Exécution de motions, postulats et mandats adoptés

Motions, postulats et mandats dont le délai de deux ans n'est pas encore échu

- Postulat 256-2013 Moser, Biel/Bienne (PLR), du 9 septembre 2013 : Ligne de bus Brügg-zone industrielle des Champs-de-Boujean (adopté le 17.03.2014).  
La Conférence régionale des transports de Biel/Bienne-Seeland-Jura bernois (CRT) a examiné la nouvelle ligne de bus en question dans le cadre d'un mandat d'étude. Les résultats sont pris en compte dans le schéma d'offre régional 2018-2021 et seront examinés par le canton.
- Motion 291-2013 Grimm, Berthoud (pvl), du 4 novembre 2014 : Amélioration des transports dans l'Emmental (adoptée par point le 04.06.2015).  
Les mesures 1 à 4 présentées par le motionnaire sont examinées dans le cadre de l'élaboration de l'avant-projet et sont dans la mesure du possible prises en compte dans le projet.
- Motion 134-2014 Hofmann, Berne (PS), du 11 juin 2014 : Contrôle systématique des déchets radioactifs (adoptée le 21.01.2015).  
Le canton a recommandé aux usines d'incinération des ordures ménagères (UIOM) et aux décharges ne disposant pas des appareils de mesure correspondants d'équiper au plus vite leurs installations de compteurs Geiger. La Confédération prévoit, via une adaptation de l'ordonnance sur la radioprotection (ORaP; RS 814.501), d'instaurer un contrôle systématique de la radioactivité dans les UIOM et les exploitations de vieux métaux. L'ordonnance révisée entrera vraisemblablement en vigueur en 2017.
- Postulat 147-2014 Zuber, Moutier (PSA), du 14 juillet 2014 : Participation financière exceptionnelle du canton aux coûts d'assainissement des sites pollués (adopté le 16.03.2015).  
La révision partielle de la loi sur les déchets (LD ; RSB 822.1) comprend une nouvelle disposition pour les cas de rigueur permettant au canton de participer aux frais d'assainissement des décharges communales lorsque ceux-ci dépassent un certain seuil. La consultation est prévue pour le premier trimestre 2016. La version révisée de la LD devrait entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018.
- Postulat 175-2014 Zuber, Moutier (PSA), du 2 septembre 2014 : Pérennité de la ligne ferroviaire Moutier-Soleure (adopté le 16.03.2015).  
Une étude portant sur différentes variantes de desserte par train et par bus est actuellement élaborée sous la direction du canton de Soleure. Le canton de Berne est membre des différents groupes de projet et suit activement cette étude.

- Motion 216-2014 Grimm, Burgdorf (glp), vom 17. November 2014: Wasserrzins für Grosswasserkraftwerke neu regeln (überwiesen am 21.01.2015).

Mit einer Anpassung des Wassernutzungsgesetzes (WNG; BSG 752.41) soll der jährlich geschuldete Wasserrzins für alle Grosswasserkraftwerke ab 10 MW um CHF 10 pro Kilowatt mittlere Bruttoleistung rückwirkend ab dem Jahr 2015 reduziert werden. Ziel ist es, die Grosswasserkraftwerke finanziell zu entlasten und in ihrer Wettbewerbsfähigkeit zu stärken. Der Kanton Bern verzichtet dadurch auf Mehreinnahmen von jährlich rund CHF 4,5 Millionen. Die Vernehmlassung zur Teilrevision des WNG dauert bis zum 10. Januar 2016.

- Motion 226-2014 Haudenschild, Spiegel (Grüne), vom 17. November 2014: Mehr Lärmschutz für die Bevölkerung an Kantonsstrassen (überwiesen am 09.06.2015).

Die Pilotversuche mit lärmarmen Belägen innerorts werden vom Tiefbauamt weitergeführt. Gesicherte Entscheidgrundlagen für einen breiteren Einsatz von lärmarmen Belägen werden in einigen Jahren vorliegen. Gegenüber dem Bund werden in allen Stellungnahmen zu Ausführungsprojekten des ASTRA künftig konsequent lärmarme Beläge gefordert. Dies gilt – wo möglich – auch für Massnahmen des kleinen baulichen Unterhalts auf Nationalstrassen.

- Motion 242-2014 Imboden, Bern (Grüne), vom 17. November 2014: Velofreundliche Lichtsignalanlagen: Rechtsabbiegen bei rot an Kreuzungen ermöglichen (punktweise als Postulat überwiesen am 09.06.2015).

Der Bericht über die Versuche in Basel ist inzwischen veröffentlicht. Dieser zeigt, dass die Versuchsbasis zu schmal ist für eine sofortige Änderung der Strassenverkehrsverordnung (StRVV; BSG 761.111). Weitere Tests sind nötig. In Abhängigkeit der Ergebnisse weiterer Versuche wird sich der Kanton zu gegebener Zeit beim Bund für eine Änderung der Strassenverkehrsverordnung einsetzen.

- Motion 260-2014 Daetwyler, Saint-Imier (SP), vom 24. November 2014: Sicherstellen der guten Bahnanschlüsse im Knoten Biel (überwiesen am 09.06.2015).

Die Planungsarbeiten zum Ausbauschritt 2030 des Bundes laufen. Diese werden vom Kanton Bern aktiv begleitet. Das Ziel, die guten Anschlüsse im Knoten Biel/Bienne beizubehalten, ist dabei ein wichtiges Anliegen des Kantons und wird gegenüber den Planungspartnern entsprechend zum Ausdruck gebracht.

- Motion 216-2014 Grimm, Berthoud (pvl), du 17 novembre 2014 : Régler la taxe d'eau des grandes centrales hydrauliques (adoptée le 21.01.2015).

Une adaptation de la loi sur l'utilisation des eaux (LUE ; RSB 752.41) doit permettre de réduire la taxe d'eau annuelle due par les grandes centrales hydrauliques, c'est-à-dire les installations d'une puissance brute moyenne supérieure à 10 mégawatts, de CHF 10 par kilowatt de puissance brute moyenne, et ce avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 2015. L'objectif est d'alléger la charge financière pesant sur les grandes centrales hydroélectriques et de renforcer leur compétitivité. Le canton de Berne renonce de ce fait à des recettes supplémentaires de quelque CHF 4,5 millions par an. La procédure de consultation relative à la révision partielle de la LUE se terminera le 10 janvier 2016.

- Motion 226-2014 Haudenschild, Spiegel (Les Verts), du 17 novembre 2014 : Renforcement de la protection contre le bruit le long des routes cantonales (adoptée le 09.06.2015).

L'Office des ponts et chaussées poursuit les essais pilotes de revêtements silencieux à l'intérieur des localités. Des bases de décision éprouvées susceptibles de justifier une utilisation plus générale des revêtements silencieux seront disponibles dans quelques années. A l'avenir, des revêtements silencieux seront systématiquement exigés de la Confédération lors des prises de position sur les projets de réalisation de l'OFROU. Ceci est également valable, dans la mesure du possible, pour les mesures d'entretien courant sur les routes nationales.

- Motion 242-2014 Imboden, Berne (Les Verts), du 17 novembre 2014 : Signalisation lumineuse : des règles plus favorables aux cyclistes (adoptée par point sous forme de postulat le 09.06.2015).

Le rapport sur les essais effectués à Bâle a été publié. Il montre que la base d'expérimentation est trop limitée pour justifier une modification immédiate de l'ordonnance sur la circulation routière (OCCR; 761.111). Des tests supplémentaires sont nécessaires. Si leurs résultats s'avèrent positifs, le canton s'engagera en temps utile auprès de la Confédération pour demander une modification de l'ordonnance sur la circulation routière.

- Motion 260-2014 Daetwyler, Saint-Imier (PS), du 24 novembre 2014 : Maintien de la qualité des correspondances et des fonctionnalités du noeud de Bienne (adoptée le 09.06.2015).

Les travaux de planification de l'étape d'aménagement 2030, menés par la Confédération, sont actuellement en cours. Le canton de Berne y participe activement. Le maintien de bonnes correspondances au noeud de Bienne est très important pour le canton, et celui-ci le fait savoir à ses partenaires dans le cadre de la planification.

- Motion 265-2014 Hofmann, Bern (SP), vom 24. November 2014: Energieregionen nach dem Beispiel der Energieregion Emmental (angenommen als Postulat am 09.06.2015).

Derzeit wird geprüft, ob die Aufgabe durch die regionalen Energieberatungsstellen wahrgenommen werden kann oder ob eine direkte Betreuung via Energiestadtberater und Berner Energieabkommen zielführender ist. Das Amt für Umweltkoordination und Energie hat im Herbst 2015 den ersten NEnergietag 2015 durchgeführt, an dem die Gemeinden und Regionen über ihre Möglichkeiten informiert wurden.

- Motion 266-2014 BDP (Leuenberger, Trubschachen), vom 24. November 2014: Für eine moderne Kantonsverwaltung - kostenbewusst und dezentral konzentriert (überwiesen am 09.06.2015).

Der sukzessive Rückzug geeigneter Verwaltungsstellen aus der Altstadt und der Verkauf frei werdender Liegenschaften im Stadtzentrum werden als Daueraufgaben im Rahmen der konkreten Möglichkeiten konsequent weiterverfolgt.

- Motion 067-2015 Burkhalter, Rümligen (SP), vom 2. März 2015: Fondsmittel für Strassenprojekte (punktweise überwiesen am 09.09.2015).

Ziffer 1 wird mit der geplanten Unterbreitung zweier getrennter Vorlagen erfüllt werden. Die weiteren überwiesenen Forderungen fließen soweit möglich in die Erarbeitung der Vorprojekte für die beiden Verkehrssanierungsprojekte Burgdorf–Oberburg–Hasle und Aarwangen–Langenthal Nord ein.

- Motion 093-2015 Rüeggsegger, Riggisberg (SVP), vom 16. März 2015: Rindviehstall der Gutsbetriebe INFORAMA-Rütti und Hondrich: Zeitgemäße Ausbildung erfordert zeitgemäße Infrastruktur (überwiesen am 09.06.2015).

Die Planung für den Neubau des Rindviehstalls Zollikofen Rütti ist angelaufen. Die kantonalen Nutzer und weitere Partnerorganisationen sind in die Planung und Projektorganisation einbezogen. Das Inforama Spiez Hondrich bewilligte im September 2015 das Gesuch des Gutspächters, eine Betriebsgemeinschaft mit einem konventionell wirtschaftenden Landwirt einzugehen. Die Betriebsgemeinschaft will einen Stallneubau an einem anderen Standort realisieren. Die künftigen betrieblichen Anforderungen an den Rindviehstall am Standort Hondrich werden vom Inforama derzeit erarbeitet. Sobald die entsprechende Betriebsstrategie vorliegt, können die erforderlichen Mittel in die Investitionsplanung aufgenommen werden.

- Motion 137-2015 Machado Rebmann, Bern (GPB-DA), vom 12. Mai 2015: Keine BLS-Werkstätte im Landwirtschaftsgebiet von Riedbach! (angenommen als Postulat am 18.11.2015).

Es liegen noch keine Zwischenergebnisse vor.

- Motion 146-2015 Krähenbühl, Unterlangenegg (SVP), vom 1. Juni 2015: Die BLS soll beim Unterhalt von Schienenfahrzeugen mit der SBB zusammenarbeiten (überwiesen am 18.11.2015).

Es liegen noch keine Zwischenergebnisse vor.

- Motion 265-2014 Hofmann, Berne (PS), du 24 novembre 2014 : Création de régions énergétiques à l'exemple de la région de l'Emmental (adoptée sous forme de postulat le 09.06.2015).

Le canton examine actuellement si cette tâche peut être assumée par les centres régionaux de conseil en énergie, ou s'il convient plutôt d'opter pour une prise en charge directe via les conseillers « Cité de l'énergie » et la Convention bernoise sur l'énergie. L'Office de la coordination environnementale et de l'énergie a organisé cet automne la première Journée cantonale du développement durable et de la transition énergétique (NEnergietag 2015), journée durant laquelle les communes et les régions ont été informées sur les différentes possibilités qui s'offrent à elles.

- Motion 266-2014 PBD (Leuenberger, Trubschachen), du 24 novembre 2014 : Concentration décentralisée de l'administration cantonale (adoptée le 09.06.2015).

Le retrait successif de certains services administratifs de la vieille ville et la vente d'immeubles qui se libèrent au centre-ville constituent des tâches permanentes qui continuent dans la mesure du possible à être effectuées.

- Motion 067-2015 Burkhalter, Rümligen (PS), du 2 mars 2015 : Financement de projets routiers avec les moyens d'un fonds (adoptée par point le 09.09.2015).

La présentation prévue de deux projets séparés satisfait la demande formulée au point 1. Il est répondu dans la mesure du possible aux autres demandes dans le cadre de l'élaboration des avant-projets des deux projets routiers « Berthoud-Oberburg-Hasle » et « Aarwangen-Langenthal Nord ».

- Motion 093-2015 Rüeggsegger, Riggisberg (UDC), du 16 mars 2015 : Adaptation des étables des domaines agricoles de Rütti et de Hondrich (adoptée le 09.06.2015).

La planification pour la reconstruction de l'étable de l'Inforama de Rütti à Zollikofen a débuté. Les utilisateurs cantonaux et d'autres organisations partenaires sont intégrées à la planification et à l'organisation du projet. L'Inforama de Spiez-Hondrich a accédé en septembre 2015 à la demande du fermier, qui souhaitait constituer une communauté d'exploitation avec un agriculteur travaillant de manière conventionnelle. La communauté désire construire une étable sur un autre site. L'Inforama établit actuellement les exigences d'exploitation auxquelles la future étable du site de Hondrich devra satisfaire. Dès que la stratégie d'exploitation sera disponible, les moyens nécessaires pourront être inscrits dans la planification des investissements.

- Motion 137-2015 Machado Rebmann, Berne (LAVerte), du 12 mai 2015 : Zone agricole de Riedbach : pas d'ateliers du BLS (adoptée sous forme de postulat le 18.11.2015).

Il n'y a pas encore de résultats intermédiaires.

- Motion 146-2015 Krähenbühl, Unterlangenegg (UDC), du 1<sup>er</sup> juin 2015 : Entretien des véhicules : collaboration de BLS et des CFF (adoptée le 18.11.2015).

Il n'y a pas encore de résultats intermédiaires.

- Motion 151-2015 Knutti, Weissenburg (SVP), vom 1. Juni 2015: Längerfristig nur noch Schweizer Holz in kantonalen Bauten verwenden (punktweise überwiesen als Postulat am 18.11.2015).  
Es liegen noch keine Zwischenergebnisse vor.

*Motionen, Postulate und Aufträge mit Fristverlängerung*

- Motion 211-2011 Kohler, Uetendorf (BDP), vom 14. Juni 2011: Kein unnötiger Lichtsmog und keine Energieverschwendungen durch Beleuchtung (überwiesen am 07.06.2012, Fristverlängerung bis Ende 2016 gewährt am 17.11.2014).

Bei der Strassenbeleuchtung hat die Technik derart rasante Fortschritte gemacht, dass deren Steuerung hinsichtlich Dauer und Intensität der Beleuchtung heute ohne nennenswerte Zusatzkosten zu haben ist. Die neue Technik wird deshalb von den Gemeinden und vom Kanton auch ohne gesetzliche Verpflichtung angewendet. Eine Anpassung der Gesetzgebung ist nicht mehr vordringlich und kann soweit nötig in der derzeit laufenden Anpassung des Kantonalen Energiegesetzes (KEnG; BSG 741.1) vorgenommen werden. Die Vernehmlassung für die Teilrevision des KEnG ist für das Jahr 2016 geplant.

- Motion 146-2012 Riem, Iffwil (BDP), vom 7. Juni 2012: Engpassbeseitigung auf der A1 im Raum Bern (punktweise überwiesen am 23.01.2013, Fristverlängerung bis Ende 2017 gewährt am 18.11.2015).

Das ASTRA hat im Jahr 2015 die Projektierungsarbeiten aufgenommen. Ein Einbezug des Kantons in die entsprechende Projektorganisation ist vorgesehen. Der Kanton wird sich in diesem Rahmen für die Umsetzung der Motionsforderung einsetzen.

- Motion 153-2012 Moser, Biel (FDP), vom 13. Juni 2012: Eröffnung Oastast der A5-Umfahrung Biel: flankierende Massnahmen zur Kapazitätserhöhung auf dem «Westast» (punktweise als Postulat überwiesen am 23.01.2013, Fristverlängerung bis Ende 2017 gewährt am 18.11.2015).

Im Rahmen der Erarbeitung des regionalen Verkehrsrichtplans zur N5 wurden flankierende Massnahmen definiert. Die jeweiligen Strasseneigentümer sind für die Umsetzung verantwortlich. Am Guido-Müller-Platz werden Massnahmen zur Optimierung des Verkehrsflusses bereits umgesetzt.

- Motion 246-2012 Haas, Bern (FDP), vom 19. November 2012: Verkehrssystemmanagement: Sofortmassnahmen für die Region Bern (überwiesen am 03.06.2013, Fristverlängerung bis Ende 2017 gewährt am 18.11.2015).

Die Massnahmen betreffend Verkehrssystemmanagement (VM) sind auf Kurs und werden in enger Zusammenarbeit zwischen Kanton, Stadt und Gemeinden schrittweise realisiert. Das ASTRA hat im Herbst 2015 das Projekt zur Umnutzung des Pannenstreifens zwischen Wankdorf und Muri öffentlich aufgelegt.

- Motion 151-2015 Knutti, Weissenburg (UDC), du 1<sup>er</sup> juin 2015 : Rien que du bois suisse dans les bâtiments cantonaux (adoptée par point sous forme de postulat le 18.11.2015).  
Il n'y a pas encore de résultats intermédiaires.

*Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation a été prolongé*

- Motion 211-2011 Kohler, Uetendorf (PBD), du 14 juin 2011 : Limiter la pollution lumineuse pour éviter de gaspiller de l'énergie (adoptée le 07.06.2012, prolongation du délai jusqu'à fin 2016 accordée le 17.11.2014).

La technique en matière d'éclairage des routes a fait des progrès tels qu'un système de commande de la durée et de l'intensité de l'éclairage peut aujourd'hui être acquis sans frais supplémentaires notables. Partant, les communes et le canton ont recours à cette nouvelle technique même sans y être contraints sur le plan légal. Une adaptation de la législation n'est donc plus urgente, et pourra si nécessaire être effectuée dans le cadre de la révision actuellement en cours de la loi cantonale sur l'énergie (LCEn ; RSB 741.1). La procédure de consultation relative à la révision partielle de la LCEn est prévue pour 2016.

- Motion 146-2012 Riem, Iffwil (PBD), du 7 juin 2012 : Fluidité du trafic sur l'A1 dans la région bernoise (adoptée par point le 23.01.2013, prolongation du délai jusqu'à fin 2017 accordée le 18.11.2015).

L'OFROU a initié en 2015 les travaux d'élaboration du projet, et il est prévu que le canton intègre l'organisation correspondante. Le canton s'engagera dans ce cadre pour que la demande formulée dans la motion soit mise en œuvre dans le cadre du projet.

- Motion 153-2012 Moser, Bienne (PLR), du 13 juin 2012 : Ouverture de la branche Est du contournement de Bienne par l'A5 : mesures d'accompagnement pour augmenter les capacités sur l'axe Ouest (adoptée par point sous forme de postulat le 23.01.2013, prolongation du délai jusqu'à fin 2017 accordée le 18.11.2015).

Des mesures d'accompagnement ont été définies dans le cadre de l'élaboration du plan directeur des communications régional relatif à la N5. Les propriétaires des routes sont responsables de leur mise en œuvre. Des mesures d'optimisation du trafic ont déjà été réalisées à la place Guido-Müller.

- Motion 246-2012 Haas, Berne (PLR), du 19 novembre 2012 : Système de gestion du trafic : mesures immédiates pour la région de Berne (adoptée le 03.06.2013, prolongation du délai jusqu'à fin 2017 accordée le 18.11.2015).

Les mesures concernant le système de gestion du trafic (GT) sont réalisées progressivement en étroite collaboration entre le canton, la ville et les communes. L'OFROU a mis à l'enquête publique à l'automne 2015 le projet de requalification de la bande d'arrêt d'urgence entre Wankdorf et Muri.

*Motionen, Postulate und Aufträge, deren Friststerstreckung abgelaufen ist*

- Motion 106-2011 Masshardt, Bern (SP-JUSO), vom 28. März 2011: Mehr Energieeffizienz bei allen öffentlichen Bauten (überwiesen am 15.06.2011, Friststerstreckung bis Ende 2015 gewährt am 19.11.2013).

Die Forderung, die Richtlinie «Energie und Haustechnik» des AGG auf alle öffentliche Bauten anzuwenden, lässt sich nach geltendem Recht nur bei den massgeblich vom Kanton subventionierten Bauten durchsetzen. Die erforderlichen rechtlichen Anpassungen sollen mit der derzeit laufenden Teilrevision des Kantonalen Energiegesetzes (KEnG; BSG 741.1) erfolgen. Die Vernehmlassung für die Änderung des KEnG ist für das Jahr 2016 geplant.

*Motions, postulats et mandats dont le délai de réalisation prolongé est échu*

- Motion 106-2011 Masshardt, Berne (PS-JS), du 28 mars 2011 : Efficacité énergétique des bâtiments publics (adoptée le 15.06.2011, prolongation du délai jusqu'à fin 2015 accordée le 19.11.2013).

Le droit en vigueur ne permet pas d'appliquer la Directive de l'OIC en matière d'énergie et d'installations du bâtiment à tous les bâtiments publics, mais uniquement aux bâtiments qui sont fortement subventionnés par le canton. Les modifications légales nécessaires devraient pouvoir être effectuées dans le cadre de la révision partielle de la loi cantonale sur l'énergie (LCEn ; RSB 741.1) actuellement en cours. La procédure de consultation relative à la modification de la LCEn est prévue pour l'année 2016.

**2 Evaluationen****2.1 Behörden****2 Évaluations****2.1 Autorités**

<b>Kurzbezeichnung Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation</b>	<b>Status</b>
Evaluation der personellen Dotierung der Justizbehörden des Kantons Bern	Die Justizkommission des Kantons Bern hat nach der Umsetzung der Justizreform 2 eine Evaluation der personellen Dotation der kantonalbermischen Justiz vornehmen lassen. Die Evaluation wurde im Jahr 2014 gestartet und im Jahr 2015 abgeschlossen.	Die Evaluation hat ergeben, dass die Belastung des Personals der kantonalbermischen Justiz hoch ist. Bei der Staatsanwaltschaft ist die Arbeitsbelastung so hoch, dass die Evaluation als dringliche Massnahme die Schaffung von zusätzlichen Stellen empfohlen hat. Im Übrigen empfiehlt die Evaluation, mittel- bis längerfristig weitere Entlastungsmassnahmen beispielsweise via Optimierung der Führungsinstrumente und der Anpassung verschiedener Mechanismen vorzunehmen.	Abgeschlossen

<b>Désignation concise de l'évaluation</b>	<b>Description concise de l'objet de l'évaluation</b>	<b>Description concise des résultats de l'évaluation</b>	<b>État</b>
Evaluation de la dotation en personnel des autorités judiciaires	A l'issue de la réforme judiciaire 2, la Commission de justice du canton de Berne a fait évaluer la dotation en personnel des autorités judiciaires. Cette évaluation a démarré en 2014 et s'est terminée en 2015.	La charge de travail du personnel de la Justice cantonale bernoise est élevée. Au Ministère public, cette charge est si élevée que les auteurs de l'évaluation recommandent de créer de toute urgence des postes supplémentaires. Ils recommandent par ailleurs de prendre d'autres mesures destinées à décharger le personnel à moyen et à long terme, par exemple en améliorant les outils de direction et en adaptant différents mécanismes.	Achevé

**2.2 Staatskanzlei****2.2 Chancellerie d'État**

<b>Kurzbezeichnung Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation</b>	<b>Status</b>
Keine			

<b>Désignation concise de l'évaluation</b>	<b>Description concise de l'objet de l'évaluation</b>	<b>Description concise des résultats de l'évaluation</b>	<b>État</b>
Aucune			

**2.3 Volkswirtschaftsdirektion****2.3 Direction de l'économie publique**

<b>Kurzbezeichnung Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation</b>	<b>Status</b>
Keine			

<b>Désignation concise de l'évaluation</b>	<b>Description concise de l'objet de l'évaluation</b>	<b>Description concise des résultats de l'évaluation</b>	<b>État</b>
Aucune			

## **2.4      Gesundheits- und Fürsorgedirektion**

## **2.4      Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale**

<b>Kurzbezeichnung Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation</b>	<b>Status</b>
Evaluation Pilotprojekt Teillohnmodell	In diesem Pilot wurden Personen mit Leistungseinschränkungen zu einem der Leistung entsprechenden Teillohn in den ersten Arbeitsmarkt vermittelt. Untersucht wurde, ob die Ziele dieses «Supported Employment» Projekts erreicht wurden und wie sich Konzept, Abläufe und Vollzug bewährt haben und eignen.	Das Modell hat sich gut etabliert und funktioniert. Die Gewinnung von Arbeitgebenden erwies sich als schwierig und es konnten weniger Personen als geplant vermittelt werden. Trotzdem ergab sich ab dem zweiten Jahr eine positive Kosten-Nutzen-Bilanz, also höhere Einsparungen in der Sozialhilfe als Projektkosten. Die befragten Teillohnangestellten waren mehrheitlich zufrieden und sahen sich in einer verbesserten Situation. Die Festlegung der Leistungseinschränkung gelang erfolgreich. Trotzdem hätten einige Personen gerne einen höheren Lohn gehabt.  Die Evaluation empfiehlt die Weiterführung des Angebotes.	Schlussbericht liegt vor
Evaluation Pilotprojekt unternehmerisch geführte Sozialfirma	Im Zentrum standen zwei Fragestellungen:  Wirkung des Angebotes und Einbettung in den ersten und zweiten Arbeitsmarkt.  Strategische Ausrichtung, Beurteilung des Angebotes und des Bedarfs.	Es gelang, in grössererem Umfang langfristige, entlohnte Arbeitsplätze mit einer sinnstiftenden Tätigkeit im niederschwwelligen Segment zur Verfügung zu stellen. Nach Abschluss der Pilotphase können alle Betriebskosten sowie die Lohnkosten des Kaders via Erträge finanziert werden. Der Kanton refinanziert die Lohnkosten der Angestellten.  Das Ziel der Integration in den ersten Arbeitsmarkt darf dabei nicht verloren gehen. Eine Herausforderung ist die kontinuierliche Akquisition von Aufträgen, welche aufgrund der zu tiefen Wertschöpfung vom lokalen Gewerbe nicht übernommen werden können und sonst ins Ausland verlagert würden.  Die Evaluation empfiehlt die Weiterführung der Sozialfirma und sieht Potential für weitere Plätze.	Schlussbericht liegt vor
Evaluation Pilot Betreuungsgutscheine	Evaluation der Einführung von Betreuungsgutscheinen im Hinblick auf die Ausgestaltung des gesamtkantonalen Systems.	Der Schlussbericht liegt noch nicht vor.	Schlussbericht wird im Frühjahr 2016 publiziert
Katamnese-Studie zur Wirksamkeit ambulanter Beratung bei Alkoholproblemen	Untersucht wurde die mittel- und längerfristige Wirksamkeit ambulanter Beratung bei Personen mit Alkoholproblemen.	Die Langzeitstudie zeigt auf, dass sich das Konsumverhalten, der allgemeine Gesundheitszustand und die Lebenszufriedenheit der betroffenen Personen nach einer ambulanten Beratung verbessern.  Ein planmässiger Beratungsabschluss sollte angestrebt und Kontaktverluste und -abbrüche möglichst vermieden werden. Durch den Aufbau einer stabilen Beziehung zwischen Berater/Beraterin und Klient/Klientin, Massnahmen zur Reduktion nicht-planmässiger Beratungsabschlüsse (z. B. proaktive Telefonanrufe, SMS-Reminder) sowie Massnahmen zur Rückfallprophylaxe nach Beratungsaustritt kann die längerfristige Wirksamkeit ambulanter Alkoholberatungen weiter erhöht werden.	Schlussbericht liegt vor

<b>Désignation concise de l'évaluation</b>	<b>Description concise de l'objet de l'évaluation</b>	<b>Description concise des résultats de l'évaluation</b>	<b>État</b>
Evaluation du projet pilote d'emplois à salaire partiel	Ce projet pilote a permis à des personnes dont la capacité de travail est réduite de trouver un emploi sur le marché primaire à un salaire correspondant à leur rendement.  L'étude visait à déterminer si les objectifs avaient été atteints et si la stratégie, le déroulement et la réalisation du projet avaient fait leurs preuves.	Le modèle, qui s'est bien établi, fonctionne bien. Il a cependant été nettement plus difficile que prévu de trouver des employeurs prêts à créer des emplois à salaire partiel. Bien que le nombre de placements ait été inférieur aux attentes, le bilan coût-utilité a été positif dès la deuxième année, les économies d'aide sociale étant plus élevées que les frais du projet. Les personnes employées à salaire partiel interrogées considèrent que leur situation s'est améliorée et sont satisfaites. Leur capacité de travail a été déterminée de manière concluante. Certaines auraient cependant souhaité obtenir un salaire plus élevé.  L'évaluation recommande de maintenir cette offre.	Rapport final publié
Evaluation du projet pilote d'entreprise sociale	Deux volets étaient à examiner :  Efficacité de l'offre et insertion dans le marché du travail, protégé ou pas.  Orientation stratégique et besoin.	L'entreprise sociale a permis de proposer des emplois rémunérés durables, d'accès facile, faisant sens. Les frais d'exploitation et les salaires des cadres ont pu être financés par les recettes à l'issue du projet pilote. Le canton finance toutefois le salaire des employés.  L'objectif d'un emploi sur le marché du travail ne doit cependant pas être oublié. C'est une gageure d'être continuellement à la recherche de mandats qui ne peuvent pas être effectués par les artisans locaux en raison de leur valeur ajoutée trop faible et qui seraient délocalisés à l'étranger sans l'entreprise sociale.  Le projet est à poursuivre, selon l'évaluation. Il existe un potentiel pour des places supplémentaires.	Rapport final publié
Evaluation du projet de bons de garde	Evaluation de l'introduction des bons de garde en vue d'une application du système à l'ensemble du canton.	Le rapport final est à venir.	Rapport final publié au printemps 2016
Etude catamnestique de l'efficacité du traitement ambulatoire de l'alcoolisme	L'étude a porté sur l'efficacité à moyen et à long terme de consultations ambulatoires.	A long terme, la consommation, l'état de santé général et la joie de vivre des personnes concernées se sont améliorés.  Il convient si possible de s'en tenir à la durée fixée et d'éviter les abandons de thérapie et la perte de contact. La construction d'une relation stable entre le personnel de consultation et la clientèle, les mesures visant à réduire les interruptions prématurées (p. ex. appels téléphoniques proactifs, rappels par texto) et à prévenir les rechutes après la sortie permettent d'améliorer l'efficacité à long terme de la thérapie ambulatoire.	Rapport final publié

**2.5 Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion**

**2.5 Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques**

<b>Kurzbezeichnung Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation</b>	<b>Status</b>
Evaluation des neuen Kindes- und Erwachsenenschutzgesetzes (KESG; BSG 213.316) im Kanton Bern	Im Jahr 2015 erfolgte die erste Etappe der Evaluation, in der die Implementierung des neuen Rechts hinsichtlich Strukturen und Prozesse einer ersten Überprüfung unterzogen wurde.	Am 6. Juli 2015 wurde der Zwischenbericht der ersten Etappe der Evaluation vorgelegt. Dieser bestätigt die grundsätzlich positive Bilanz aus dem Monitoring des ersten Jahres, zeigt aber auf verschiedenen Ebenen auch einige Schwachstellen auf (Handlungsfähigkeit der GL KESB, Massnahmenkosten und Finanzabläufe, Ressourcen und Arbeitsbelastung). Gestützt auf die gewonnenen Erkenntnisse wurden bereits erste Anpassungen des Gesetzes über den Kindes- und Erwachsenenschutz (KESG; 213.316) vorgenommen, welche zu einer Steigerung der Effizienz in den KESB führen sollen. Zudem wurden Massnahmen ergriffen zur Verbesserung der Handlungsfähigkeit der GL und besseren Koordination der verschiedenen zentralen Prozesse.	In Arbeit
Bericht Ausrichtung der Krankenkassen-Prämienverbilligung in der Sozialhilfe (gemeinsam mit der GEF)	Analyse der bestehenden Prozesse und Aufzeigen von Potenzialen zur Optimierung.  Qualitative Prüfung und Einschätzung alternativer Modelle zur Ausrichtung der Prämienverbilligung in der Sozialhilfe.	Die Analysearbeiten konnten planmäßig abgeschlossen werden. Dabei wurden drei Handlungsfelder definiert: rasch umsetzbare Verbesserungen, Prozessoptimierungen sowie mögliche Modellwechsel. In einem Folgeprojekt sollen im Jahr 2016 die Handlungsfelder weiter konkretisiert werden.	Analyse abgeschlossen, Folgeprojekt ausgelöst
Evaluation Justizreform II	Die Evaluation soll aufzeigen, ob die Ziele der Justizreform umgesetzt werden konnten oder ob allenfalls Verbesserungsmaßnahmen getroffen werden können.	Der Schlussbericht liegt im Sommer 2016 vor.	In Arbeit
Evaluation Strategie für Agglomerationen und regionale Zusammenarbeit (SARZ)	Kombinierte Zielerreichungs-, Wirkungs- und Vollzugskontrolle der vom Regierungsrat im Jahr 2005 beschlossenen Strategie mit den Schwerpunkten «Agglomerationspolitik» und «Politik des ländlichen Raums», «Regionale Zusammenarbeit / Regionalkonferenzen», «regionale Planungsinstrumente» und «Perimeter».	Empfehlungen für die Anpassung und Weiterentwicklung von SARZ unter besonderer Berücksichtigung der anlässlich der Beratung der Richtlinien der Regierungspolitik 2015–2018 überwiesenen Planungserklärung SVP (Augstburger/Rufener) zum Ziel 1 der Richtlinien.	In Vorbereitung (Durchführung vorgesehen ab 2016)

<b>Désignation concise de l'évaluation</b>	<b>Description concise de l'objet de l'évaluation</b>	<b>Description concise des résultats de l'évaluation</b>	<b>État</b>
Evaluation des nouvelles autorités de protection de l'enfant et de l'adulte (LPEA; RSB 213.316) dans le canton de Berne	La première étape de l'évaluation, qui a porté sur un examen de l'application du nouveau droit par rapport aux structures et aux processus, s'est déroulée au cours de l'année sous rapport.	Le rapport intermédiaire de la première étape de l'évaluation a été présenté le 6 juillet 2015. Il confirme le bilan globalement positif qui ressort du monitorage de la première année, mais met également le doigt sur quelques faiblesses à différents niveaux (capacité d'agir du Directoire des APEA, coûts des mesures et processus financiers, ressources et volume de travail).  Les premières adaptations déjà apportées à la loi sur la protection de l'enfant et de l'adulte (LPEA ; RSB 213.316) sur la base des résultats de l'évaluation devraient accroître l'efficience dans les APEA. Des mesures ont en outre été prises afin d'améliorer la marge de manœuvre du directoire et la coordination des divers processus centraux.	En cours
Rapport sur le versement des montants de la réduction des primes de l'assurance-maladie accordée aux bénéficiaires de l'aide sociale (en collaboration avec la SAP)	Analyse des processus actuels et mise en évidence de potentiels d'optimisation.  Examen qualitatif et évaluation d'autres modèles d'octroi de la réduction des primes aux bénéficiaires de l'aide sociale.	Les travaux relatifs à l'analyse ont été achevés dans les délais prévus et trois types d'actions ont été définis: améliorations rapidement applicables, optimisations des processus et possibilités de changement de modèles. Les actions envisageables doivent être concrétisées en 2016 dans le cadre d'un projet de suivi.	Analyse terminée, projet de suivi en cours
Evaluation de la deuxième réorganisation de l'administration de la justice et des tribunaux	L'évaluation doit montrer si les objectifs de la réorganisation ont pu être atteints ou si des mesures d'amélioration doivent être prises le cas échéant.	Le rapport final sera disponible en été 2016.	En cours
Evaluation de la stratégie en faveur des agglomérations et de la coopération régionale (SACR)	Contrôle combiné du degré de réalisation des objectifs, des effets et de l'exécution de la stratégie adoptée en 2005 par le Conseil-exécutif, qui met l'accent sur la «politique des agglomérations et la politique de l'espace rural», «la coopération régionale / les conférences régionales», «les instruments régionaux d'aménagement et de planification» et les «périmètres».	Recommandations pour l'adaptation et le développement de la SACR accordant une attention particulière à la déclaration de planification de l'UDC (Augstburger/Rufener) adoptée lors des débats sur le programme gouvernemental de législature 2015 à 2018 et portant sur l'objectif 1 du programme.	En préparation (mise en œuvre prévue dès 2016)

**2.6 Polizei- und Militärdirektion**

**2.6 Direction de la police et des affaires militaires**

<b>Kurzbezeichnung Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation</b>	<b>Status</b>
Evaluation Videoüberwachung	Gemäss Artikel 11 Absatz 3 der Videoverordnung (VidV; BSG 551.332), ist alle fünf Jahre ein Evaluationsbericht über die Wirksamkeit der betriebenen Videoüberwachungsgeräte zu erstellen und zu veröffentlichen.	Die Videoüberwachung erweist sich als geeignetes und kostengünstiges Mittel, um die Sicherheit von Mitarbeitenden und Gebäuden zu schützen.	Erledigt

<b>Désignation concise de l'évaluation</b>	<b>Description concise de l'objet de l'évaluation</b>	<b>Description concise des résultats de l'évaluation</b>	<b>État</b>
Évaluation de la surveillance vidé	Conformément à l'article 11, alinéa 3 de l'ordonnance du 29 avril 2009 sur la vidéosurveillance (Ovid; RSB 551.332), un rapport d'évaluation sur l'efficacité des appareils de vidéosurveillance en service doit être établi et rendu accessible au public tous les cinq ans.	La vidéosurveillance est un moyen approprié et peu coûteux pour assurer la sécurité du personnel et des bâtiments.	Réglée

**2.7 Finanzdirektion****2.7 Direction des finances**

<b>Kurzbezeichnung Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation</b>	<b>Status</b>
HR-Reporting 2015 – Verwaltung des Kantons Bern; Kantonspersonal (Berichtsjahr 2014)	Berichterstattung über die wichtigsten Personalkennzahlen des Jahres 2014 (bspw. Fluktuation und Zeitguthaben). Das Reporting enthält zudem insbesondere eine Auswertung über den Vollzug des Gehaltsaufstiegs per 1. Januar 2015 und über die Ausschüttung von Leistungsprämien während des Jahres 2014.	<p><i>Fluktuation:</i> Die Bruttofluktuation (sämtliche Austritte) stieg im Jahr 2014 im Vergleich zum Vorjahr um 0,8 Prozentpunkte auf 9,8 Prozent. Grund für diese Zunahme sind mehr Pensionierungen als in früheren Jahren; der Wechsel vom Leistungs- zum Beitragsprimat führte dazu, dass sich mehr Mitarbeitende als üblich pensionieren liessen. Die übrigen Austritte verhielten sich im Vergleich zu den Vorjahren stabil.</p> <p><i>Zeitguthaben:</i> Die Zeitguthaben der Mitarbeitenden verblieben auch im Jahr 2014 auf hohem Niveau. Ende 2014 verfügten die Mitarbeitenden im Mittel über 23,2 Tage Zeitguthaben (Jahresarbeitszeit-, Ferien- und Langzeitkonto-Guthaben; Vorjahr 22,6 Tage).</p> <p><i>Gehaltsaufstieg:</i> Für die Lohnrunde per 1. Januar 2015 standen 1,5 Prozent der Lohnsumme für den individuellen Gehaltsaufstieg zur Verfügung. Im Voranschlag 2015 waren zudem 0,3 Prozent für den Teuerungsausgleich eingestellt. Die Teuerung für das Jahr 2014 betrug jedoch nur 0,1 Prozent. Deshalb konnte der nicht beanspruchte Teuerungsausgleich zusätzlich für individuelle Lohnmassnahmen eingesetzt werden, um gezielt Lohnrückstände beim Kantonspersonal teilweise zu beheben.</p> <p>Gut die Hälfte der Mitarbeitenden erhielt die Beurteilung A (Ziele erfüllt; 56,4 %). 38,5 Prozent der Mitarbeitenden erhielten die Qualifikationsstufen A+ (Ziele teilweise übertroffen) und 2,9 Prozent A++ (Ziele deutlich übertroffen). Die Beurteilungen B (Ziele teilweise erfüllt) und C (Ziele ungenügend erfüllt) wurden gesamthaft in 2,2 Prozent der Fälle vergeben (entspricht dem Rahmen des Vorjahres).</p> <p>Mitarbeitende, mit welchen eine Leistungs- und Verhaltensbeurteilung durchgeführt wurde, erhielten im Durchschnitt 3,3 Gehaltsstufen. Mitarbeitende ohne Leistungs- und Verhaltensbeurteilung, d. h. Funktionen mit automatischem Aufstieg (z. B. Dozenten, Geistliche, Richter) erhielten durchschnittlich 3,1 Stufen.</p> <p><i>Leistungsprämien:</i> Leistungsprämien können für ausserordentliche Leistungen an die Mitarbeitenden ausgerichtet werden. Für Leistungsprämien standen 2014 0,25 Prozent der Lohnsumme zur Verfügung, was rund CHF 2,9 Millionen entspricht. Davon wurden rund CHF 2,4 Millionen resp. 81,6 Prozent ausbezahlt. Rund 24,5 Prozent aller Mitarbeitenden haben eine Leistungsprämie erhalten. Die durchschnittliche Prämie betrug rund CHF 650.</p>	

Désignation concise de l'évaluation	Description concise de l'objet de l'évaluation	Description concise des résultats de l'évaluation	État
Rapport 2015 sur les ressources humaines - Administration du canton de Berne; personnel cantonal (année sous rapport: 2014)	Rapport concernant les principaux indicateurs sur le personnel de 2014 (p. ex. fluctuation et soldes d'heures de travail). Le rapport contient en particulier aussi une évaluation de l'exécution de la progression des traitements au janvier 2015 et du versement de primes de performance en 2014.	<p><i>Fluctuation:</i> en 2014, la fluctuation brute (total des départs) a augmenté de 0,8 point de pourcentage par rapport à l'année précédente, pour se situer à 9,8 pour cent. Cette hausse s'explique par le nombre croissant de départs à la retraite par rapport aux années antérieures: le passage de la primauté des prestations à la primauté des cotisations a incité davantage d'agent-e-s à prendre leur retraite. Les autres départs sont restés stables par rapport aux années antérieures.</p> <p><i>Solde horaire:</i> les soldes d'heures de travail des agent-e-s sont restés à un niveau élevé en 2014 encore. A la fin de l'année 2014, les agent-e-s disposaient en moyenne d'un solde horaire de 23,2 jours (solde de l'horaire annualisé, sur le compte épargne-temps et en jours de vacances; année précédente: 22,6 jours).</p> <p><i>Progression des salaires:</i> au janvier 2015, une proportion totale de 1,5 pour cent de la masse salariale était disponible pour la progression individuelle du salaire. Des fonds étaient inscrits au budget 2015 pour compenser le renchérissement à hauteur de 0,3 pour cent. Mais l'inflation n'a été que de 0,1 pour cent en 2014. Les fonds prévus pour la compensation du renchérissement qui n'ont pas été utilisés à cette fin ont donc pu être affectés à des mesures salariales individuelles afin de combler certains écarts pénalisant le personnel cantonal.</p> <p>L'évaluation A (objectifs atteints) a été attribuée à 56,4 pour cent des agent-e-s, l'évaluation A+ (objectifs en partie dépassés) à 38,5 pour cent, et A++ (objectifs clairement dépassés) à 2,9 pour cent. Les évaluations B (objectifs partiellement atteints) et C (objectifs non atteints) ont été attribuées dans 2,2 pour cent des cas (niveau des années précédentes).</p> <p>Les agent-e-s qui ont bénéficié d'une évaluation des performances et du comportement ont reçu 3,3 échelons de salaire en moyenne. Les personnes occupant des fonctions non assujetties à cet entretien, qui suivent une progression de salaire automatique (p. ex. membres du corps enseignant, juges, ecclésiastiques), ont bénéficié en moyenne de 3,1 échelons.</p> <p><i>Primes de performance:</i> cette prime unique peut être versée à un-e agent-e cantonal-e pour des performances exceptionnelles. Les fonds mis à disposition pour les primes de performance en 2014 représentaient 0,25 pour cent de la masse salariale, c'est-à-dire quelque CHF 2,9 millions. Ces ressources ont été utilisées à hauteur d'environ CHF 2,4 millions, soit 81,6 pour cent. 24 pour cent des agent-e-s cantonaux ont perçu une prime de performance. Le montant moyen de la prime avoisinait les CHF 650.</p>	

**2.8 Erziehungsdirektion****2.8 Direction de l'instruction publique**

<b>Kurzbezeichnung Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation</b>	<b>Status</b>
Art. 17 Volksschulgesetz (VSG; BSG 432.210)	Paket A: Umfang, Verteilung und Entwicklung der besonderen Massnahmen.	Der Bericht zur zahlenmässigen Entwicklung der besonderen Massnahmen in der Volksschule 2005–2013 wurde im September 2015 veröffentlicht.	Abgeschlossen
	Paket D: Begünstigende und hemmende Faktoren für eine Umstellung auf eine integrative Schulform.	Der Schlussbericht zu den Gelingensbedingungen und den hemmenden Faktoren der integrativen Regelschulung wurde im September 2015 publiziert. Der Bericht zur integrativen Sonderschulung ist noch in der Übersetzung und wird im Frühjahr 2016 publiziert.  Die Evaluation wurde gemäss Planung bisher erfolgreich ausgeführt. Das Budget wurde eingehalten. Die Evaluation ist nach der Publikation des Berichts zur integrativen Sonderschulung abgeschlossen.	In Arbeit
Begabtenförderung	Paket G: Identifikation der Hochbegabten und Prüfung des Selektionsverfahrens.	Die Schlussberichte sind erstellt und wurden dem Auftraggeber zur Prüfung übergeben.	In Arbeit
	Paket H: Umsetzung der Begabtenförderung und Beurteilung durch die Beteiligten.	Der Zeitplan wurde eingehalten.	In Arbeit
Kontrollprüfung	Evaluation der ersten und zweiten Durchführung einer Prüfung zum Übertritt in die Sek I bei Uneinigkeit zwischen Lehrpersonen und Eltern.	Die Evaluation der ersten zwei Prüfungsdurchgänge ist gemäss Konzept abgeschlossen. Ein Schlussbericht wurde Ende 2015 veröffentlicht.	Abgeschlossen
Weiterbildungsförderung	Evaluation der Weiterbildungsförderung nach der Gesetzesänderung 2009 bis 2013.	Der Schlussbericht soll im Februar 2016 vorliegen. Ein Berichtsentwurf ist erstellt und wurde der Auftraggeberin zur Prüfung übergeben.	In Arbeit
Kulturstrategie 2009	Überprüfung der Ziele aus der Kulturstrategie 2009 als Grundlage für die Überarbeitung der Strategie.	Ende Mai 2016 sollen Ergebnisse für den internen Gebrauch vorliegen. Ein Evaluationskonzept wurde erarbeitet.	In Arbeit
Schulversuch Teams für starke Lehr-/Lernbeziehungen	Projektbegleitende Evaluation, Auftrag wird von der PHBern bearbeitet.	Erste Erhebungen wurden gemacht. Der Zwischenbericht wird im Jahr 2017 erwartet, der Schlussbericht ist im Jahr 2019 geplant.	Extern in Arbeit
MUS-E Schule	Projektbegleitende Evaluation des Pilotversuchs.	Ein Konzept wurde erarbeitet und erste Erhebungen wurden im Herbst/Winter 2015 durchgeführt. Der Schlussbericht ist Ende August 2016 geplant.	In Arbeit
QualiGastro	Abschlussevaluation	Ein Konzept wurde erarbeitet und eine Auswertung vorhandener Daten wurde im Herbst/Winter 2015 vorgenommen. Der Schlussbericht soll Ende September 2016 vorliegen.	In Arbeit
Schlossmuseumsstrategie	Festlegen der Ziele, die der Kanton Bern mit den Schlossmuseen in Zukunft verfolgen will und wie die Schlossmuseen in Zukunft optimal unterstützt werden können und zusammenarbeiten sollen.	Die Ausgangslage wird beschrieben. Gemeinsam mit den Schlossmuseen werden strategische und operative Ziele definiert.	In Arbeit

<b>Désignation concise de l'évaluation</b>	<b>Description concise de l'objet de l'évaluation</b>	<b>Description concise des résultats de l'évaluation</b>	<b>État</b>
Art. 17 loi sur l'école obligatoire (LEO; RSB 432.210)	Partie A : étendue, répartition et évolution des mesures pédagogiques particulières.	Le rapport relatif à l'évolution des mesures pédagogiques particulières à l'école obligatoire entre 2005 et 2013 et le rapport final sur les facteurs favorables et défavorables aux formes d'enseignement intégratives ont été publiés en septembre 2015.	Réalisée
	Partie D : facteurs favorisant ou entravant le passage à un encouragement intégratif.	Le rapport sur la scolarisation spécialisée intégrée est en cours de traduction et paraîtra au printemps 2016.  Jusqu'à présent, l'évaluation s'est déroulée comme prévu. Le budget a été respecté. L'évaluation sera achevée après la publication du rapport sur la scolarisation spécialisée intégrée.	En cours
Soutien aux élèves surdoués	Partie G : identification des élèves surdoués et examen de la procédure de sélection.	Les rapports finaux ont été rédigés et remis au mandant pour vérification.	En cours
	Partie H : mise en œuvre du soutien aux élèves surdoués et évaluation des pratiques par les parties prenantes.	Le calendrier a été respecté.	En cours
Examen de contrôle	Evaluation dans la partie germanophone du canton des deux premières sessions d'examens de contrôle déterminants pour le passage au degré secondaire I en cas de désaccord entre le corps enseignant et les parents.	L'évaluation des deux premières sessions d'examens de contrôle s'est achevée comme prévu. Un rapport final a été publié fin 2015.	Réalisée
Aide à la formation continue	Evaluation de l'aide à la formation continue après les modifications législatives effectuées entre 2009 et 2013.	Le rapport final sera disponible en février 2016. Une ébauche a été élaborée et soumise à la mandante pour vérification.	En cours
Stratégie culturelle 2009	Contrôle des objectifs de la Stratégie culturelle 2009 comme base pour la révision de cette stratégie.	Les résultats seront disponibles fin mai 2016 pour une utilisation à l'interne. Une stratégie d'évaluation a été élaborée.	En cours
Expérience pédagogique « Des équipes pédagogiques au service des apprentissages »	Evaluation pendant le déroulement du projet ; mandat traité par la PHBern.	Les premières données ont été recueillies. Le rapport intermédiaire est prévu pour 2017, le rapport final pour 2019.	En cours à l'externe
Ecole MUS-E	Evaluation de l'expérience pendant la phase pilote du projet.	Une stratégie a été élaborée et les premières données ont été recueillies en automne/hiver 2015. Le rapport final est prévu pour fin août 2016.	En cours
QualiGastro	Evaluation finale	Une stratégie a été élaborée et les données disponibles ont été évaluées en automne/hiver 2015. Le rapport final sera publié fin septembre 2016.	En cours
Stratégie des châteaux-musées	Fixation des objectifs du canton de Berne dans le domaine des châteaux-musées, réflexion sur la manière de soutenir au mieux ces institutions à l'avenir et les modalités de leur collaboration.	Le contexte est posé. Des objectifs stratégiques et opérationnels sont définis en collaboration avec les châteaux-musées.	En cours

**2.9 Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion****2.9 Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie**

<b>Kurzbezeichnung Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation</b>	<b>Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation</b>	<b>Status</b>
Evaluation Vollzug und Umsetzung Kantonales Energiegesetz (KEnG; BSG 741.1) (AUE)	Untersucht wird der Vollzug und die Umsetzung des KEnG in den Gemeinden in Bezug auf die Energiemassnahmen-Nachweise und die kommunalen Energievorschriften.	Noch offen	In Arbeit
Zustand der Kleinseen (AWA)	Im Abstand von jeweils 10 Jahren verfolgt das AWA den Zustand und die Entwicklung einiger kleiner Seen im Kanton Bern.	Trotz verschiedener Anstrengungen zur Reduktion des Nährstoffeintrags aus der Landwirtschaft und der Siedlungsentwässerung fliessen den Kleinseen immer noch zu viel Phosphor und Nitrat zu und in den tieferen Wasserschichten herrscht regelmässig wiederkehrender Sauerstoffmangel. Zusätzlich findet eine seeinterne Düngung aus den Sedimenten statt. Neue Gefahren drohen den Kleinseen auch von organischen Spurenstoffen, vor allem von Pflanzenschutzmitteln aus der Landwirtschaft.	Publiziert im September 2015
Gewässerbericht Schwerpunkt Berner Oberland 2013/14 (AWA)	Erstmals publizierte das AWA die Resultate der Zustandserhebungen der Oberflächengewässer (Schwerpunkt Berner Oberland) und des Grundwassers gemeinsam in einem Bericht.	Während beim Grundwasser die mehrheitlich stabilen Pegelstände auf eine nachhaltige Nutzung hinweisen, bereiten jedoch einzelne Belastungen mit unerwünschten Fremdstoffen Probleme. Die Qualität der Oberflächengewässer bezüglich Nährstoffe und Schwermetalle, sowohl im Berner Oberland als auch an den Hauptmessstellen im ganzen Kanton, ist mehrheitlich gut. Rückstände von Pflanzenschutzmitteln und anderen Mikroverunreinigungen stellen hingegen das grösste Risiko in kleineren Gewässern im Mittelland dar. Hier muss die Landwirtschaft stärker kooperieren.	Publiziert im Dezember 2015

<b>Désignation concise de l'évaluation</b>	<b>Description concise de l'objet de l'évaluation</b>	<b>Description concise des résultats de l'évaluation</b>	<b>État</b>
Evaluation de l'application et de la mise en œuvre de la loi cantonales sur l'énergie (LCEn; RSB 741.1) (OCEE)	L'évaluation porte sur l'application et la mise en œuvre de la LCEn dans les communes en ce qui concerne les justificatifs des mesures énergétiques et les prescriptions communales en matière d'énergie.	Les résultats ne sont pas encore disponibles.	En cours
Etat des petits lacs (OED)	Selon des cycles de 10 ans, l'OED analyse l'état et suit l'évolution de plusieurs petits lacs du territoire cantonal.	Malgré différents efforts pour réduire l'apport de nutriments issus de l'agriculture et de l'assainissement urbain, une quantité trop importante de phosphore et de nitrate parvient encore dans les petits lacs, et les eaux profondes sont régulièrement désoxygénées. Par ailleurs, une fertilisation des sédiments s'opère. En ce qui concerne les composés traces organiques, les produits phytosanitaires utilisés dans l'agriculture, notamment, constituent un nouveau risque pour les petits lacs.	Publication en septembre 2015

Désignation concise de l'évaluation	Description concise de l'objet de l'évaluation	Description concise des résultats de l'évaluation	État
Rapport sur les eaux, avec accent particulier sur l'Oberland bernois, 2013/14 (OED)	L'OED publie pour la première fois les résultats des analyses des eaux de surface (avec accent particulier sur l'Oberland bernois) et des eaux souterraines dans un seul et même rapport.	Les niveaux stables des eaux souterraines indiquent que leur utilisation s'opère de manière durable, mais quelques problèmes de pollution par des substances étrangères indésirables se posent. La qualité des eaux de surface, relativement aux nutriments et aux métaux lourds, est majoritairement bonne, dans l'Oberland bernois tout comme au niveau des principaux points de mesure du canton. Dans le Mittelland, les résidus de produits phytosanitaires et d'autres micropolluants constituent le principal risque pour les petits lacs et les cours d'eau de faible débit. L'agriculture doit mieux coopérer dans ce domaine.	Publication en décembre 2015

## 2.10 Finanzkontrolle

## 2.10 Contrôle des finances

Kurzbezeichnung Evaluation	Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation	Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation	Status
Keine			

Désignation concise de l'évaluation	Description concise de l'objet de l'évaluation	Description concise des résultats de l'évaluation	État
Aucune			

## 2.11 Gerichtsbehörden und Staatsanwaltschaft

## 2.11 Autorités judiciaires et Ministère public

Kurzbezeichnung Evaluation	Kurzbeschreibung Gegenstand der Evaluation	Kurzbeschreibung der Ergebnisse der Evaluation	Status
Keine			

Désignation concise de l'évaluation	Description concise de l'objet de l'évaluation	Description concise des résultats de l'évaluation	État
Aucune			

**3 Planungserklärung****3.1 Behörden**

Kurzbezeichnung Planungserklärung	Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung	Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung	Status
Keine			

Désignation concise de la déclaration de planification	Description concise de l'objet de la déclaration de planification	Description concise de la réalisation de la déclaration de planification	État
Aucune			

**3.2 Staatskanzlei****3.2 Chancellerie d'État**

Kurzbezeichnung Planungserklärung	Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung	Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung	Status
Richtlinien der Regierungspolitik 2015–2018. Legislaturziele des Regierungsrates	Planungserklärung vom 19. Januar 2015	Die Prüfung bzw. Umsetzung der spezifischen Planungserklärungen zu den einzelnen Zielen der Richtlinien wurde in den jeweiligen dafür zuständigen Direktionen in Angriff genommen.	In Prüfung
	In den Richtlinien der Regierungspolitik ist unter Einbezug der demographischen Herausforderungen ein Kapitel zu den Visionen über die Legislatur hinaus einzufügen.	Der Regierungsrat hat die entsprechenden Arbeiten im Hinblick auf die langfristigen Herausforderungen in Angriff genommen.	In Umsetzung
Bericht E-Voting im Kanton Bern	Planungserklärung vom 31. März 2009		
	Der Kanton Bern soll die erforderlichen Massnahmen treffen, damit für die rund 12'000 Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer aus dem Kanton Bern das E-Voting eingeführt werden kann.	Seit Juni 2012 wird den stimmberechtigten Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern E-Voting bei eidgenössischen und kantonalen Abstimmungen angeboten. In einem nächsten Schritt soll den stimmberechtigten Auslandschweizerinnen und -schweizern auch das elektronische Wählen ermöglicht werden.	Teilweise umgesetzt
	Das Ausüben des Stimmrechts durch E-Voting soll allen Stimmberechtigten ermöglicht werden. Dabei ist im Rahmen interkantonaler Zusammenarbeit eine kostengünstige Lösung anzustreben. Sicherheitsaspekten ist eine hohe Priorität einzuräumen, und die Erfahrungen mit dem E-Voting für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer sind zu berücksichtigen.		Nach 2017

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Das Unterschreiben von Initiativen und Referenden auf einer elektronischen Plattform soll durch die Regierung geprüft werden.		Nach 2017
<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Programme gouvernemental de législature 2015–2018. Objectifs gouvernementaux	Déclaration de planification du 19 janvier 2015	Les Directions se sont attelées à l'examen ou à la mise en œuvre des déclarations de planification déposées sur les différents objectifs du programme gouvernemental.	En cours d'étude
	Compte tenu des défis démographiques à venir, il faut ajouter au programme gouvernemental de législature un chapitre sur les horizons post-législature.	Les défis en question s'inscrivant sur le long terme, le Conseil-exécutif s'est mis à l'ouvrage.	En cours de mise en œuvre
Rapport sur le vote électronique dans le canton de Berne	Déclaration de planification du 31 mars 2009		
	Le canton de Berne prend les mesures nécessaires à l'introduction du vote électronique pour les quelque 12 000 Suisse et Suisses de l'étranger originaires du canton de Berne.	Depuis juin 2012, les électeurs et électrices suisses de l'étranger bénéficient de la possibilité de voter par voie électronique lors de votations fédérales et cantonales. La prochaine étape consistera à permettre aux Suise et Suissesses de l'étranger d'utiliser le vote électronique également pour les élections.	En partie réalisée
	Les électrices et électeurs doivent avoir la possibilité d'exercer leur droit de vote par voie électronique. Il convient de rechercher dans la collaboration intercantionale une solution peu coûteuse. La sécurité est un aspect prioritaire et les expériences qui auront été réunies avec le vote électronique pour les Suise et Suissesses de l'étranger doivent être prises en compte dans le système mis en place.		Après 2017
	Le gouvernement examine la possibilité de faire signer les initiatives et les référendums sur une plate-forme électronique.		Après 2017

**3.3 Volkswirtschaftsdirektion****3.3 Direction de l'économie publique**

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Keine			

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Aucune			

**3.4 Gesundheits- und Fürsorgedirektion****3.4 Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale**

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Realisierbarkeit einer kantonalen Managed Care Organisation (Motion 025-2007 Meyer, Roggwil [SP-JUSO], vom 22. Januar 2007: Kantonale Managed Care-Organisation [als Motion angenommen am 11.06.2007])	Bei der Einführung einer kantonalen Managed Care-Strategie im Sinne der modellhaften Entwicklung neuer Versorgungselemente und der Förderung einer besseren Vernetzung der Versorgung sind die Zielsetzungen klar zu definieren.	Der Schlussbericht zum Modellversuch «Integrierte Versorgung in der Geriatrie» liegt nun vor. Die Handlungsempfehlungen werden derzeit dahingehend geprüft, ob und falls ja, inwieweit sie in der Versorgungsplanung 2016 Eingang finden werden.	Erledigt
	Dabei sind auch Aussagen in Bezug auf die Kosten und die Qualität der Versorgung zu machen.	Aufgrund der Ergebnisse des oben genannten Modellversuchs konnten Aussagen über die Qualität der Versorgung gemacht werden. Belastbare Aussagen zu den Behandlungskosten sind aufgrund der geringen Fallzahlen nicht möglich.	Erledigt
	Die angestrebten Wirkungen sind zu formulieren und mit geeigneten Indikatoren beurteilbar zu machen.	Im Rahmen des oben genannten Modellversuchs konnten Wirkungen formuliert, aber aufgrund der geringen Fallzahlen keine Indikatoren entwickelt werden.	Erledigt
Motion 125-2010 Martinelli-Messerli, Matten b. I. (BDP), vom 2. September 2010: Zusammenschluss Inselspital – Spital Netz Bern AG zu Lasten der peripheren Versorgung? (angenommen am 23.11.2010)	Der Grosser Rat erwartet eine Konkretisierung der Ziele bezüglich Kosten, Qualität, Angebote und weiterer Synergiegewinnen.	Die Zielerreichung bezüglich Synergien kann frühestens nach Abschluss der bis Ende 2016 dauernden Integration der beiden Unternehmen (Integrationsphase) beurteilt werden.	In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Ein allfälliger Zusammenschluss Inselspital und Spital Netz Bern AG darf die Grundversorgung unter keinen Umständen verteuern.	Die Zielerreichung bezüglich Kostenniveau der angebotenen Leistungen kann frühestens nach Abschluss der bis Ende 2016 dauernden Integration der beiden Unternehmen (Integrationsphase) beurteilt werden.	In Umsetzung
Alterspolitik im Kanton Bern – Bericht 2011	Veränderungen der demografischen Entwicklung: Aufgrund der im Bericht summarisch erwähnten Korrektur der Prognosen über die Anzahl Menschen in den Altersgruppen über 65 Jahre bzw. über 80 Jahre (Zunahme um 25 % gegenüber den bisherigen Prognosen) zeigt sich, dass die Prognosen regelmässig aktualisiert und detailliert werden müssen. So fehlen z. B. Aussagen darüber, dass in den (hohen) Alterskategorien Frauen massiv stärker vertreten sind. Die aktualisierten Prognosen sind regelmässig, detailliert und aufgeschlüsselt nach Geschlecht aufzuzeigen.	Vollzug im Rahmen des nächsten Berichts zur Alterspolitik, welcher dem Grossen Rat im Jahr 2016 vorgelegt wird. Die Prognosen werden bereits jetzt laufend aktualisiert.	In Umsetzung
	Handlungsfeld 4: Der Kanton entwickelt ein Konzept für die Lebensformen von chronisch psychisch Kranken im AHV-Alter.	Die Entwicklung des Konzepts ist in Abklärung und Planung. Sie muss im Rahmen der laufenden Arbeiten der Psychiatrieplanung berücksichtigt werden. Die Entwicklung des Konzepts ist nach den Vorabklärungen für Ende 2016 geplant.	In Umsetzung
Versorgungsplanung 2011–2014 nach Spitalversorgungsgesetz vom 5. Juni 2005 (SpVG; BSG 812.11)	Der Prozess zur Erstellung der Spitalliste muss überarbeitet werden in folgenden Punkten: Die Kriterien für die Vornahme einer Qualitätsbenchmark sind zu erweitern und über mehr als ein Jahr zu evaluieren.	Die Überarbeitung der Versorgungsplanung 2011–2014 ist im Gang. Die darin enthaltenen allgemeinen Versorgungsziele sowie die wichtigsten Grundzüge zur Erarbeitung der Versorgungsplanung 2016 einschliesslich der Kriterien zu Qualität und Wirtschaftlichkeit hat der Regierungsrat am 22. April 2015 genehmigt. Der Prozess zur Erstellung der Spitalisten 2017 wird volumäfänglich dieser neuen Planungsgrundlage angepasst.	In Umsetzung
	Die Spitalgesellschaften handeln autonom und organisieren sich selber.	Die Umsetzung erfolgt im Rahmen der Spitalistenerstellung und in der Eigentümerstrategie.	In Umsetzung
	Der Kanton als Eigentümer und die Regionalen Spitalzentren handeln konsequent gemäss den ihnen zugewiesenen Kompetenzen.	Die konsequente Wahrnehmung der zugewiesenen Rollen wird vom Regierungsrat im Rahmen der Festlegung und Umsetzung der Eigentümerstrategie laufend überwacht.	In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Bei allfälligen Fusionen von Spitalregionen ist vorgängig zu untersuchen und belastbar nachzuweisen, inwieweit sich Synergieeffekte einstellen, wenn zwei geografisch grosse Gebiete mit eher kleinen Bevölkerungszahlen zusammengelegt werden.	Die Überprüfung des Spitalregionenmodells mit einer allfälligen Anpassung der Spitalregionen ist für die nächste ordentliche Planung (Versorgungsplanung 2016) vorgesehen. Bis dann gelten weiterhin die bisherigen Spitalregionen (6+ Modell).	In Umsetzung
	Bei der Festlegung von Mindestfallzahlen und Leistungsaufträgen in Leistungsgruppen sollen nicht nur die stationären Leistungen betrachtet werden, sondern es sind ambulante Leistungen in geeigneter Weise mit einzubeziehen.	Für den ambulanten sowie teilstationären Versorgungsbereich besteht keinerlei Planungspflicht gemäss Artikel 39 des Bundesgesetzes vom 18. März 1994 über die Krankenversicherung (KVG; SR 832.10). Gemäss aktueller Rechtsprechung ist es den Kantonen grundsätzlich freigestellt, auch diese Bereiche im Rahmen der Versorgungsplanung einzubeziehen.  Die Umsetzung erfolgt – soweit mit den vorhandenen Statistiken möglich und im Rahmen der gesetzlichen Grundlagen zulässig – im Rahmen der Arbeiten der Versorgungsplanung 2016 und der daraus abgeleiteten Spitalliste Akutsomatik 2017.	In Umsetzung
	Die Hilfsfristregel 90/15 für den Rettungsdienst ist bis spätestens 2014 eingeführt.	Die Umsetzung der Hilfsfristregel 90/15 ist aufgrund von Rekrutierungsproblemen von qualifiziertem Personal derzeit nicht möglich.	Sistiert (wegen fehlender finanzieller und personeller Ressourcen)
	Die Hilfsfristregel 90/15 für den Rettungsdienst ist bis spätestens 2014 eingeführt. Ausserkantonale Angebote sind mit zu berücksichtigen.	Die Umsetzung der Hilfsfristregel 90/15 ist aufgrund von Rekrutierungsproblemen von qualifiziertem Personal derzeit nicht möglich.	Sistiert (wegen fehlender finanzieller und personeller Ressourcen)

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Bericht zur Behindertenpolitik im Kanton Bern	Planungsgrundsatz 3: Der Grosse Rat ist laufend über die Entwicklung der Kosten zu informieren.	Zurzeit ist die Umsetzung der Behindertenpolitik und damit der Systemwechsel (von der Objekt- zur Subjektfinanzierung bzw. subjektorientierten Objektfinanzierung) in Vorbereitung. Der Systemwechsel muss kostenneutral erfolgen, d. h. die Gesamtkosten für den Kanton für die gleiche Anzahl Leistungsbeziehende dürften durch den Wechsel zur Subjektfinanzierung nicht steigen. Die Mittel werden jedoch durch den Systemwechsel bedarfsgerechter auf die Personen mit einem anerkannten behinderungsbedingten Bedarf verteilt. Mit dem etappierten und ab dem Jahr 2016 von Pilotprojekten begleiteten Vorgehen wird grösstmögliche Kostenkontrolle gewährleistet. Allerdings steigt aufgrund der demographischen Entwicklung die Zahl der erwachsenen Menschen mit Behinderung. Entsprechend nimmt auch der Bedarf nach Leistungen wie Beratung, Betreuung und Pflege zu - unabhängig vom gewählten Finanzierungssystem.	In Umsetzung
	Planungsgrundsatz 10: Bei den Geschützten Werkstätten kann der Kanton zum Beispiel mit Sokkelbeiträgen im Sinne von subjektorientierten Objektbeiträgen ein vielfältiges Arbeitsangebot für Menschen mit einer Behinderung gewährleisten. Menschen mit Behinderung, die im ersten Arbeitsmarkt arbeiten (wollen) und Unterstützung benötigen, erhalten Zugang zum individuellen Abklärungsverfahren.	Vollzug im Rahmen der Umsetzung des kantonalen Behindertenkonzepts. Für den Bereich der geschützten Arbeit sind in Ergänzung zu subjektfinanzierten Betreuungsleistungen Strukturbeiträge für die Bereitstellung von behindertengerechten Arbeitsplätzen vorgesehen.	In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Suchthilfekonzept des Kantons Bern. Strategien und Massnahmen	Ziffer 1 Handlungsfeld D/Präzisierung Massnahme D1: Entwicklung eines einheitlichen Abklärungsinstrumentes (Weiterentwicklung Matrix), Konzeption eines Triagemodells unter spezieller Berücksichtigung von jugendlichen Süchtigen zwischen 18–25 Jahren.	Mit Inkrafttreten des neuen Gesetzes vom 1. Februar 2012 über den Kindes- und Erwachsenenschutz (KESG; BSG 213.316) existieren mit den Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) nun zentrale und professionelle Melde- und Triagestellen für gefährdete Jugendliche. Ergänzt mit der Triagefunktion der Jugendanwaltschaft und den bereits angewandten Abklärungs- und Triageinstrumenten (unter anderem Act-Info) der Institutionen der Suchthilfe (z. B. Jugendberatung), besteht ein engmaschiges Netz für die Erkennung und Zuweisung gefährdeter Jugendlicher und junger Erwachsener.	Erledigt
Liberale Lösungen für den Kanton Bern – Der Kanton führt keine Institutionen der Psychiatrieversorgung	Ziffer 1: Der Kanton bereitet die Verselbstständigung der zentralen Institutionen der Psychiatrieversorgung gemäss Artikel 41 Absatz 4 des Spitalversorgungsgesetzes (Fassung vom 5. Juni 2005) vor.	Im revidierten Spitalversorgungsgesetz vom 13. Juni 2013 (SpVG; BSG 812.11), das per 1. Januar 2014 in Kraft getreten ist, ist die Verselbstständigung der kantonalen psychiatrischen Institutionen als Aktiengesellschaften integriert. Den Projektkredit für die Begleitung des Hauptprojekts hat der Grosser Rat in der Septembersession 2014 gesprochen. Das Projekt läuft seit Anfang 2015 unter Begleitung der PricewaterhouseCoopers AG, die Strategiephase wird im Berichtsjahr abgeschlossen. Im Jahr 2016 tritt es in die Umsetzungsphase.	In Umsetzung
	Ziffer 2: Im Rahmen dieser Vorbereitung geht er nach folgenden Prioritäten und Zielsetzungen vor:		
	a) Erarbeitung der Planung (Aufgabendefinition und Gebietszuordnung) des in der Versorgungsplanung vorgesehenen Aufbaus der psychiatrischen Versorgung in den Regionen. Ausserkantonale Angebote sind mit zu berücksichtigen.	Entsprechend der Ziffer 2c gelten dieselben Spielregeln wie für die übrigen Spitäler, sodass die Versorgung nach den Regeln der Versorgungsplanung und im stationären Bereich des Spitallistenprozesses erfolgt; für den ambulanten Bereich werden Leistungsverträge abgeschlossen. Dabei werden die ausserkantonalen Angebote berücksichtigt.	In Umsetzung
	c) Für die neue zentrale Psychiatrie-Unternehmung sollen grundsätzlich die gleichen Bedingungen gelten wie für die in die Spitalliste aufgenommenen Spitäler, namentlich der psychiatrischen Institutionen.	In Artikel 148 SpVG wurde die Verselbstständigung in Form von Aktiengesellschaften vorgegeben. Die analoge Ausgestaltung der zu schaffenden «Regionalen Psychiatrischen Dienste (RPD)» zu den Regionalen Spitalzentren (RSZ) wird durch die Artikel 32 und 33 sichergestellt.	In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	d) Bei der Bildung der neuen zentralen Psychiatrie-Unternehmung sind Lösungen zu treffen, die die buchungstechnischen Folgen der Verselbstständigung weitgehend reduzieren und für den bernischen Staatshaushalt mittel- und langfristig kostenneutral sind.	Im Rahmen der Phase A (Strategie) des Hauptprojekts der Verselbstständigung werden auch die Folgen der Verselbstständigung für den Kanton geprüft. Zu den zentralen Themen gehören auch die finanziellen und infrastrukturellen Fragen.	In Umsetzung
	e) Die Verlagerung der stationären Leistungen zu ambulanten und teilstationären Leistungen soll verstärkt werden.	Die Verlagerung vom stationären in den tagesklinischen und ambulanten Bereich entspricht sowohl den Zielsetzungen der Versorgungsplanung wie auch den Empfehlungen der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren. Diese Strategie wird auch bei der Verselbstständigung der kantonalen psychiatrischen Institutionen prioritär berücksichtigt.	In Umsetzung
Umsetzung der Motion 068-2009 Messerli (EVP, Nidau) vom 4. Februar 2009: Integration fördern - das früh-kindliche Potenzial besser ausschöpfen! Für ein Frühförderungskonzept im Kanton Bern (angenommen am 10.09.2009; Fristerstreckung bis Ende 2012 gewährt am 01.12.2011)	Handlungsfeld 2 (Massnahme 2.4): (...) Für den Austausch zwischen Hebammen, Ärztinnen und Ärzten und der Mütter- und Väterberatung soll der Informationsfluss niederschwellig sein. Der Kanton muss dazu die gesetzlichen Grundlagen schaffen, damit dies möglich ist.	Ausgehend von den bestehenden gesetzlichen Grundlagen gilt es, die notwendigen Anpassungen für einen niederschweligen Informationsfluss zwischen den Akteurinnen und Akteuren abzuklären und zu prüfen. Die Thematik wird durch die JGK geprüft, welche auch für das Handlungsfeld «Früherkennung» im Rahmen des Konzepts frühe Förderung zuständig ist.	In Prüfung
	Handlungsfeld 2 (Massnahme 2.5) / Ergänzung Ziel: (...) Analog zur Suchthilfestrategie sind die verschiedenen Akteure im Bereich der frühen Förderung in regionalen Plattformen zu vernetzen, wobei der Kanton deren Koordination übernimmt.	Wird als Bestandteil der Massnahme 2.1 umgesetzt: Die Mütter-Väter-Beratung (MVB) ist mandatiert, regionale Vernetzungstreffen und einen entsprechenden Informationsaustausch zu organisieren.	In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Handlungsfeld 3 / Zielgruppenspezifische Erreichbarkeit und Ausrichtung der Angebote der frühen Förderung; Massnahme Nr. 3.1 (neu): Der Kanton hat zusammen mit der Mütter- und Väterberatung Massnahmen im Sinne der Niederschwelligkeit zu erarbeiten, damit insbesondere benachteiligte, schwer erreichbare Familien und Kinder erfasst werden.	Das Anliegen wird dort, wo dies angezeigt ist, im Rahmen der Leistungsverträge aufgenommen.	In Umsetzung
	Handlungsfeld 4 / Frühe Sprachförderung für Kinder im Vorschulalter; Massnahme Nr. 4.2 (neu) Ergänzung Ziel: (...) Der Kanton Bern schafft eine gesetzliche Grundlage, mit der ein vorschulisches Sprachunterricht in einer Amtssprache obligatorisch erklärt werden kann.	Die Fortführung der Vorarbeiten ist im Gang: Prüfung der Verankerung in bestehenden Gesetzesgrundlagen mit anschliessender Planung des Gesetzesrevisionsverfahrens.	In Prüfung
	Handlungsfeld 7 / Elternbildung im Frühbereich stärken; Massnahme Nr. 7.3 (neu) Ziel: Der Kanton Bern nimmt seine Rolle in der Elternbildung mit besonderem Fokus auf den Frühbereich aktiv wahr und schafft kantonale Rahmenbedingungen, eine gesetzliche Verankerung der Elternbildung und geeignete Strukturen, welche eine Neuausrichtung der derzeit unübersichtlichen Angebotslandschaft ermöglichen. Insbesondere niederschwellige Angebote für bildungsferne Familien sollen gefördert werden.	Die Ergebnisse des Projekts «Neuausrichtung der Elternbildung im Kanton Bern» liegen vor. Eine Fachstelle Elternbildung soll die Koordination der Elternbildung übernehmen. Sie wurde per 2015 geschaffen. Zudem wurde im Rahmen des Kantonalen Integrationsprogramms und des Konzepts frühe Förderung im Jahr 2014 ein Konzept zur subsidiären Mitfinanzierung per 2015 für Angebote der niederschwelligen Elternbildung publiziert.	In Umsetzung
Bekämpfung der Armut im Kanton Bern, Umsetzung der Dringlichen Motion 044-2010 Lüthi, Wynigen (SP-JUSO), vom 15. März 2010: Bekämpfung der Armut im Kanton Bern (angenommen am 02.06.2010)	Oberste Kostenlimite: Aus finanzpolitischer Sicht gelten die berechneten Beträge der priorisierten Massnahmen als oberste Limite. Die Zustimmung der Umsetzung erfolgt unter Vorbehalt der finanziellen Situation.	Die Planungserklärung wird im Rahmen der Umsetzung der einzelnen Massnahmen vollzogen.	Erledigt

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Gründe für massgeschneiderte Hilfsstellungen: Für massgeschneiderte Hilfestellungen, insbesondere bei jungen Sozialhilfebeziehenden und Alleinerziehenden, müssen die Gründe im nächsten Armutsbericht transparent gemacht werden.	Im Sozialbericht 2015 werden keine massgeschneiderten Massnahmen für die fraglichen Zielgruppen vorgeschlagen. Somit erübrigtsich eine diesbezügliche Begründung.	Erledigt
	Anteil von Personen mit Migrationshintergrund: Im nächsten Sozialbericht (2014) sollte der Anteil von Haushalten mit Personen mit Migrationshintergrund bei den armen und armutsgefährdeten Haushalten ausgewiesen werden.	Ist mit dem Sozialbericht 2015 umgesetzt.	Erledigt
	Im nächsten Bericht zur Armutsbekämpfung sind vermehrt Aussagen und Statistiken im Quer-vergleich zu anderen Kantonen zu erarbeiten. Dabei sind insbesondere die bestehenden Kennzahlen der Sozialhilfestatistik zu verwenden.	Ist mit dem Sozialbericht 2015 umgesetzt.	Erledigt
	Die heite zweijährige Berichterstattung ist auf maximal einmal pro Legislatur zu beschränken.	In der Legislaturperiode 2014-2018 wird dem Grossen Rat im Jahr 2016 ein Bericht vorgelegt.	Erledigt

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Aufgaben- und Strukturüberprüfung ASP 2014 Themenblock 9c/ Alters- und Behindertenbereich, allgemein (Haushaltdebatte)	Der Regierungsrat wird beauftragt, die Anforderungen an Heime, insbesondere hinsichtlich der Mitarbeitenden (Qualifikationen, Richt- und Mindeststellenpläne etc.) substanzuell nach unten anzupassen, so dass die Alters- und Behindertenheime grösseren Spielraum erhalten. Insbesondere soll zwecks Kostensparnis die Freiwilligenarbeit und der Einsatz von wenig qualifiziertem Personal ermöglicht werden.	Eine Anpassung der Anforderungen im Behindertenbereich hinsichtlich der Qualifikation der Mitarbeitenden nach unten wird abgelehnt, da ansonsten im Kanton Bern interkantonale Mindestvorgaben unterschritten würden.  Die Anforderungen hinsichtlich Richt- und Mindeststellenpläne im Erwachsenenbereich werden im Rahmen der Umsetzung des Behindertenkonzepts überprüft.  Im Kinder- und Jugendbereich werden keine Mindeststellenpläne definiert. Die Stellendotation wird aufgrund des entsprechenden Betreuungsbedarfs festgesetzt.  Im Altersbereich liegen die Mindestvorgaben hinsichtlich der Qualifikation der Mitarbeitenden bereits im unteren Durchschnitt der Kantone. Eine weitere Anpassung nach unten wird deshalb abgelehnt, da ansonsten eine sichere Pflege nicht mehr gewährleistet werden kann.  Eine Überprüfung der Anforderungen hinsichtlich Richt- und Mindeststellenplan im Altersbereich ist erfolgt. Im Altersbericht 2016 wird darüber berichtet. Der Einsatz von Freiwilligen in der Betreuung und Begleitung im Alters- als auch Behindertenbereich wird weiterhin unterstützt. Wo professionelle Kenntnisse und Fachwissen nötig sind, stellen Freiwillige jedoch keinen Ersatz für Mitarbeitende dar.	Abgelehnt  In Umsetzung  Erledigt  Abgelehnt  Erledigt  Erledigt
Aufgaben- und Strukturüberprüfung ASP 2014 Themenblock 10/Sozialwesen (Haushaltdebatte)	Sozialhilfegesetz: Die Motion Studer (Revision SHG) ist bald möglichst umzusetzen (Motion 260-2012 Studer, Niederscherli [SVP], vom 21. November 2012: Kostenoptimierung in der Sozialhilfe [angenommen am 02.09.2013]).	Mit der Umsetzung der ASP-Massnahmen (Kürzung der Integrationszulagen und Nichtgewährung der Teuerung auf dem Grundbedarf für den Lebensunterhalt) wurde ein Grossteil des geforderten Sparpotentials bereits per 1. Januar 2014 umgesetzt. Per 1. Oktober 2015 ist die Direktionsverordnung vom 28. August 2015 über die Bemessung von situationsbedingten Leistungen (SILDV; BSG 860.111.1) in Kraft getreten, womit ein weiterer Teil der Forderung der Motion Studer umgesetzt wurde. Die restliche Umsetzung der Motion erfolgt im Rahmen der Revision der Verordnung vom 24. Oktober 2001 über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfeverordnung, SHV; BSG 860.111) im Jahr 2016.	Erledigt

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Aufgaben- und Strukturüberprüfung ASP 2014 Themenblock 11/ Ergänzungsleistungen (Haushaltdebatte)	Die heutigen Standards für Heime sind sehr eingehend und überflüssig und verursachen höhere Kosten. Die Vorschriften über Grösse, Anforderungen und Einrichtung der Zimmer und Nasszellen in der Heimverordnung und weitere Vorschriften sind zu lockern. Den Heimen ist mehr Gestaltungsfreiraum zu gewähren.	Die erforderlichen Anpassungen werden im Rahmen der Revision der Verordnung vom 18. September 1996 über die Betreuung und Pflege von Personen in Heimen und privaten Haushalten (Heimverordnung; HEV; BSG 862.51) geprüft.	Pendent
Bericht des Regierungsrates zur Umsetzung des Familienkonzepts des Kantons Bern SOA	Der Bericht zur Umsetzung des Familienkonzepts ist dem Grossen Rat alternierend zum Sozialbericht alle vier Jahre vorzulegen.	Die Veröffentlichung des nächsten Berichts zur Umsetzung des Familienkonzepts wird für das Jahr 2018 vorbereitet.	Pendent
Verlängerung der Versorgungsplanung 2011–2014 und Anpassung des Planungskriteriums Wirtschaftlichkeit SPA	Die verwaltungsinternen Arbeiten für die Nachfolgeplanung sind möglichst zügig voranzutreiben. Angestrebt werden soll die Genehmigung der Nachfolgeplanung durch den Regierungsrat schon vor September 2016.	Die GEF hat den Zeitplan zu den Arbeiten an der Versorgungsplanung 2016 auf mögliche Straffungen hin geprüft und der Gesundheits- und Sozialkommission (GSoK) dazu im Oktober 2014 Bericht erstattet. Eine weitere Straffung des Zeitplans (Behandlung vor September 2016) ist aus Sicht der GEF nicht möglich. Die GSoK hat davon Kenntnis genommen und den Terminplan so akzeptiert.	Erledigt
Richtlinien zur Regierungspolitik 2015–2018. Legislaturziele des Regierungsrates	Zu Ziel 4 «Soziale Stabilität sichern»: Zur Sicherung der sozialen Stabilität ist eine Gesundheitsstrategie zu erarbeiten, welche die künftige Gesundheitsversorgung sowie die Schritte zur Gesundheitsförderung und -prävention definiert.	Regierungsrat soll im Jahr 2016 ein entsprechender Bericht vorgelegt werden. Die Arbeiten wurden aufgenommen. Dem Regierungsrat soll im Jahr 2016 ein entsprechender Bericht vorgelegt werden.	In Umsetzung
<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Faisabilité d'un organisme de gestion intégrée des soins (motion 025-2007 Meyer, Roggwil [PS-JS], du 22 janvier 2007 : Réseaux de soins coordonnés [adoptée le 11.06.2007])	Dans l'élaboration d'une stratégie cantonale de gestion intégrée des soins fondée sur le développement de nouveaux modèles de prise en charge pour la mise en réseau des soins, les objectifs doivent être clairement définis.	Le rapport final sur l'essai pilote de soins intégrés en gériatrie est désormais disponible. Ses recommandations sont à l'étude pour déterminer s'il convient d'en tenir compte dans la planification des soins 2016 et si oui, dans quelle mesure.	Classée

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	Il faut notamment que les coûts et la qualité de la prise en charge soient déterminés et énoncés.	L'essai pilote précité a fourni des indications sur la qualité de la prise en charge. Par contre, le faible nombre de cas n'a pas permis de tirer des conclusions fiables quant au coût.	Classée
	Les effets recherchés doivent être clairement énoncés et rendus mesurables au moyen d'indicateurs pertinents.	Les effets visés ont pu être formulés dans le cadre de l'essai pilote précité, mais il n'a pas été possible de définir des indicateurs en raison du faible nombre de cas.	Classée
Motion 125-2010 Martinelli-Messerli, Matten b. I. (BDP), du 2 septembre 2010 : Fusion de l'Hôpital de l'Ile et du Spital Netz Bern AG ? (adoptée le 23.11.2010)	Le Grand Conseil souhaite la concrétisation des objectifs en termes de coûts, de qualité, de prestations et d'autres bénéfices des synergies.	La réalisation des objectifs en matière de synergie pourra être évaluée au plus tôt au terme de la phase d'intégration des deux entreprises, qui dure jusqu'à fin 2016.	Réalisation en cours
	Le regroupement éventuel de l'Hôpital de l'Ile et des hôpitaux du Spital Netz Bern AG ne doit en aucun cas renchérir la couverture médicale de base.	La réalisation des objectifs en matière de coût des prestations pourra être évaluée au plus tôt au terme de la phase d'intégration des deux entreprises, qui dure jusqu'à fin 2016.	Réalisation en cours
Rapport 2011 sur la politique du 3 <sup>e</sup> âge du canton de Berne	Changements dans l'évolution démographique : La correction à la hausse apportée aux pronostics sur le nombre de personnes que compte le groupe d'âge des plus de 65 ou plus de 80 ans (augmentation de 25 % par rapport aux premières prévisions), qui est brièvement mentionnée dans le rapport, montre que les pronostics devraient être régulièrement actualisés et détaillés. Il manque notamment des données sur la forte représentation des femmes dans les groupes de grand âge. Les pronostics doivent être régulièrement actualisés, et présentés en détail par sexe.	Ces données et les pronostics détaillés seront intégrés dans le prochain rapport sur la politique du 3 <sup>e</sup> âge, qui sera soumis au Grand Conseil en 2016. Les pronostics sont d'ores et déjà actualisés régulièrement.	Réalisation en cours
	Domaine d'intervention n° 4 : Le canton développe une réflexion sur les formes de vie des personnes atteintes d'une maladie psychique chronique à l'âge de la retraite.	Les clarifications et la planification nécessaires sont en cours. Elles doivent être prises en compte dans la planification de la psychiatrie. Il est prévu de finaliser la réflexion vers la fin 2016, une fois les travaux préparatoires terminés.	Réalisation en cours
Planification des soins 2011–2014 selon la loi du 5 juin 2005 sur les soins hospitaliers (LSH ; RSB 812.11)	Le processus qui aboutit à l'établissement de la liste des hôpitaux doit être modifié comme suit : Les critères d'une analyse comparative de la qualité doivent être élargis et l'évaluation doit se faire sur plus d'une année.	La planification des soins 2011–2014 est en cours de révision. Le 22 avril 2015, le Conseil-exécutif a adopté les objectifs généraux et les principaux éléments qui sous-tendent l'élaboration de la planification 2016, critères de qualité et d'économie compris. Le processus d'établissement des listes hospitalières 2017 a été entièrement adapté à cette nouvelle base de planification.	Réalisation en cours

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	Les groupes hospitaliers agissent de manière autonome et s'organisent eux-mêmes.	La mise en œuvre se fait dans le cadre de l'établissement de la liste des hôpitaux et de la stratégie de propriétaire.	Réalisation en cours
	Le canton en tant que propriétaire et les centres hospitaliers régionaux agissent conformément aux compétences qui leur sont dévolues.	Le Conseil-exécutif veille régulièrement à ce que les fonctions dévolues soient assumées de manière systématique dans le cadre de la définition et de la mise en œuvre de la stratégie de propriétaire.	Réalisation en cours
	En cas de fusion de deux régions hospitalières, il faut étudier au préalable, la preuve étant à la charge des autorités qui ont formé le projet, si la fusion de deux entités géographiques de grande taille avec des chiffres de population limités permet véritablement de créer des synergies.	Il est prévu de revoir le modèle des régions hospitalières et, le cas échéant, de l'adapter lors de la prochaine planification ordinaire (planification des soins 2016). Les régions hospitalières actuelles restent valables jusqu'à nouvel ordre (modèle 6+).	Réalisation en cours
	Dans la détermination d'un nombre de cas minimum et la définition des mandats de prestations par groupes de prestations, il ne faut pas s'occuper seulement des prestations résidentielles mais inclure de la manière qui convient les prestations ambulatoires.	L'article 39 de la loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie (LAMal ; RS 832.10) ne contient aucune prescription en la matière pour les secteurs ambulatoire et semi-hospitalier. Selon la jurisprudence actuelle, les cantons sont libres d'inclure ou non ces secteurs dans leur planification.  Pour autant que la statistique et les dispositions légales le permettent, la mise en œuvre se fera dans le cadre de la planification des soins 2016 et de l'établissement de la liste des hôpitaux de soins aigus somatiques 2017 qui en découlera.	Réalisation en cours
	Le ratio d'intervention de 90/15 pour les services de sauvetage est mis en place en 2014 au plus tard.	Le recrutement de personnel qualifié posant problème, il n'est pas possible d'appliquer ce ratio pour le moment.	Suspendue (faute de ressources financières et humaines)
	Le ratio d'intervention de 90/15 pour les services de sauvetage est mis en place en 2014 au plus tard. Les offres d'autres cantons sont prises en considération.	Le recrutement de personnel qualifié posant problème, il n'est pas possible d'appliquer ce ratio pour le moment.	Suspendue (faute de ressources financières et humaines)

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Rapport du Conseil-exécutif relatif à la politique du handicap du canton de Berne	Principe de planification 3 : L'évolution des dépenses est communiquée régulièrement au Grand Conseil.	La mise en œuvre de la politique du handicap et, partant, du changement de système (passage du financement par objet au financement par sujet) est en préparation. Le changement doit être sans incidences sur les coûts, c'est-à-dire qu'il ne devrait pas générer une hausse du total des frais incombant au canton pour le même nombre de bénéficiaires. Il permet de répartir les moyens davantage en fonction des besoins reconnus des personnes handicapées. Le contrôle des coûts est assuré dans une très large mesure par une procédure par étapes, qui fera l'objet de projets pilotes à partir de 2016. Le nombre des adultes handicapés étant toutefois en hausse en raison de l'évolution démographique, il y a lieu de constater une forte augmentation des besoins en matière de conseil, de prise en charge et de soins, ce indépendamment du système.	Réalisation en cours
	Principe de planification 10 : Dans le cas des ateliers protégés, le canton peut garantir une offre d'emploi diversifiée aux personnes handicapées, par exemple en allouant des contributions de base selon un système de financement par objet adapté au sujet. Les personnes handicapées souhaitant travailler sur le marché de l'emploi primaire et ayant pour cela besoin de soutien ont ainsi accès à la procédure d'évaluation individuelle.	La concrétisation des mesures s'effectue dans le cadre de la mise en œuvre de la politique du handicap du canton. Outre les prestations de prise en charge dont le financement se fait par sujet, il est prévu des contributions structurelles permettant de proposer des places de travail adaptées aux besoins des personnes handicapées.	Réalisation en cours
Stratégie d'aide aux personnes dépendantes dans le canton de Berne Stratégies et mesures	1 Champ d'action D / Mesure D1 Mettre au point un instrument cohérent (développer la matrice) : concevoir un modèle de tri qui tienne compte en particulier des adolescents.	Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 1 <sup>er</sup> février 2012 sur la protection de l'enfant et de l'adulte (LPEA ; RSB 213.316), il existe des centres professionnels de dépistage et d'aiguillage des jeunes en difficulté : les autorités de protection de l'enfant et de l'adulte (APEA). S'y ajoutent l'action déployée par le Ministère public des mineurs dans ce domaine et les instruments d'évaluation et de tri utilisés par les institutions d'aide aux personnes dépendantes (act-info, entre autres). Un réseau dense de détection des risques et d'orientation a ainsi été mis en place.	Classée
Libéralisation : privatisation de l'assistance psychiatrique	1 : Le canton prépare l'autonomisation des institutions psychiatriques conformément à l'article 41, alinéa 4 de la loi du 5 juin 2005 sur les soins hospitaliers.	La loi du 13 juin 2013 sur les soins hospitaliers (LSH ; RSB 812.11) entrée en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2014 prévoit l'autonomisation des institutions psychiatriques cantonales sous forme de sociétés anonymes. Le parlement a autorisé le crédit destiné au suivi de ce processus lors de la session de septembre 2014. Le projet, accompagné par la société pwc, a démarré début 2015. La phase stratégique s'est achevée pendant l'année sous revue et sera suivie de la phase de mise en œuvre en 2016.	Réalisation en cours

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	2 : Ce faisant, il poursuit les priorités et objectifs suivants :		
	a) Planifier le développement de la psychiatrie dans les régions (définition des tâches et attribution des bassins de population) comme le prévoit la planification des soins, en tenant compte des prestations disponibles hors du canton.	Conformément au chiffre 2c), il y a lieu d'appliquer les mêmes règles que pour les autres hôpitaux. La prise en charge psychiatrique s'organise dans le cadre de la planification des soins et, pour ce qui est du secteur hospitalier, de la liste des hôpitaux. Des contrats de prestations sont conclus pour le secteur ambulatoire et les prestations d'autres cantons sont prises en compte.	Réalisation en cours
	c) Soumettre la nouvelle entité aux mêmes conditions que celles applicables aux établissements admis sur la liste des hôpitaux, en particulier les institutions psychiatriques.	L'article 148 LSH prescrit l'autonomisation des institutions psychiatriques sous la forme de sociétés anonymes. Les articles 32 et 33 garantissent que les futurs « services psychiatriques régionaux (SPR) » seront gérés de façon analogue aux centres hospitaliers régionaux (CHR).	Réalisation en cours
	d) Veiller, lors de la formation de la nouvelle entité, à atténuer les conséquences comptables de l'autonomisation et à faire en sorte que celle-ci ne génère pas de dépenses supplémentaires pour le canton à moyen et long terme.	La phase A du projet (Stratégie) inclut l'examen des conséquences de l'autonomisation pour le canton, spécialement en termes de finances et d'infrastructures.	Réalisation en cours
	e) Renforcer le transfert des soins hospitaliers vers les soins ambulatoires et semi-hospitaliers.	Le transfert de prestations des structures hospitalières aux services ambulatoires et aux cliniques de jour fait non seulement partie des objectifs de la planification des soins, mais répond aussi aux recommandations de la Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS). Cette stratégie constitue une des priorités dont il sera tenu compte lors de l'autonomisation des institutions psychiatriques cantonales.	Réalisation en cours
Stratégie cantonale de soutien de l'enfance. Mise en œuvre de la motion 068-2009 Messerli (PEV, Nidau), du 4 février 2009 : Stratégie cantonale de soutien de l'enfance (adoptée le 10.09.2012 ; prolongation de délai jusqu'à fin 2012, octroyée le 01.12.2011)	Champ d'action 2 (mesure 2.4) (...) Pour les échanges entre les sages-femmes, les médecins et les services de conseil parental, le flux d'informations doit se situer à un niveau d'accès facile. Le canton crée les bases légales nécessaires à cet effet.	Il convient d'éclaircir et d'étudier les adaptations requises pour un flux d'informations d'accès facile entre les différents acteurs et actrices du développement précoce en se fondant sur les bases légales actuelles. La JCE, compétente pour le champ d'action « Détection précoce » de la stratégie de développement de la petite enfance, se penche sur cette thématique.	A l'étude

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	Champ d'action 2 (mesure 2.5) Complément (...) Par analogie avec la stratégie de lutte contre les dépendances, les différents acteurs et actrices du développement de la petite enfance sont mis en réseau par les plates-formes régionales, le canton se chargeant de la coordination.	Cette mesure sera réalisée comme faisant partie de la mesure 2.1 : les centres de puériculture ont reçu le mandat d'organiser des rencontres régionales de mise en réseau ainsi qu'un échange d'informations.	Réalisation en cours
	Champ d'action 3 / Accessibilité et orientation des prestations en fonction des groupes cibles Mesure 3.1 (nouvelle). Le canton développe en collaboration avec les services de conseil parental des mesures d'accès facile afin qu'il soit possible d'accéder aux familles et enfants défavorisés et difficiles à joindre.	Ce point est inclus dans les contrats de prestations lorsque cela s'avère approprié.	Réalisation en cours
	Champ d'action 4 / Encouragement précoce à l'apprentissage de la langue. Mesure 4.2 (nouvelle). Complément (...) Le canton de Berne crée une base légale permettant de déclarer obligatoire l'enseignement préscolaire de l'une des langues officielles.	Les travaux préliminaires se poursuivent : l'examen de l'intégration de cet aspect dans les bases légales actuelles sera suivi de la procédure de révision proprement dite de la législation.	A l'étude
	Champ d'action 7 / Formation des parents dans le domaine de la petite enfance ; mesure 7.3 (nouvelle). Objectif : Dans l'accomplissement de sa mission de formation des parents, le canton privilégie spécialement le domaine de la petite enfance, crée les bases légales nécessaires à cet effet ainsi que les structures qui permettent une réorientation de l'offre de formation afin de faciliter la vue d'ensemble. Les offres à bas seuil doivent être encouragées pour les familles peu familiarisées avec le système d'éducation.	Les résultats du projet « Réorientation de l'offre de formation pour les parents dans le canton de Berne » sont disponibles. Il est prévu de confier la coordination du secteur de la formation des parents à un service spécialisé, mis sur pied en 2015. En 2014, un programme de financement subsidiaire de la formation des parents d'accès facilité en 2015 a été lancé dans le sillage du programme d'intégration et de la stratégie de développement de la petite enfance du canton de Berne.	Réalisation en cours

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Lutte contre la pauvreté. Mise en œuvre de la motion urgente 044/2010 Lüthi, Wynigen (PS-JS), du 15 mars 2010 : Combattre la pauvreté dans le canton de Berne (adoptée le 02.06.2010).	Plafonds de coûts : les montants calculés pour les mesures prioritaires sont à considérer comme des plafonds. La mise en œuvre des mesures est approuvée sous réserve de la situation financière.	Il est donné suite à cette déclaration de planification lors de la mise en œuvre de chacune des mesures.	Classée
	Justification de l'aide sur mesure : Le prochain rapport sur la pauvreté justifiera de façon transparente l'aide sur mesure destinée, entre autres, aux jeunes bénéficiaires de l'aide sociale et aux personnes élevant seules leurs enfants.	L'absence de mesures spécifiquement destinées à ce groupe cible dans le rapport social 2015 rend une justification superflue.	Classée
	Pourcentage des personnes issues de la migration : le prochain rapport social, prévu pour 2014, montrera, parmi les ménages pauvres et menacés de pauvreté, quelle est la part de ceux qui comportent des personnes issues de la migration.	Réalisée dans le cadre du rapport social 2015.	Classée
	Le prochain rapport social comprendra des comparaisons avec les autres cantons. Il faudra en particulier utiliser les indicateurs de la statistique de l'aide sociale.	Réalisée dans le cadre du rapport social 2015.	Classée
	Le rapport ne paraîtra plus tous les deux ans, mais une fois par législature seulement.	Le rapport de la législature 2014–2018 sera présenté au Grand Conseil en 2016.	Classée

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Examen des offres et des structures (EOS 2014) Bloc thématique 9c/ Personnes âgées et handicapées, généralités (débat financier)	Le Conseil-exécutif est chargé d'ajuster sensiblement à la baisse les exigences posées aux foyers, en particulier en ce qui concerne le personnel (qualifications, dotation type et minimum en personnel, etc.), afin de ménager aux EMS une marge de manœuvre plus importante. En particulier, le travail bénévole et l'engagement de personnel peu qualifié doivent être rendus possibles pour favoriser les économies.	<p>Le canton de Berne ne peut pas envisager une adaptation à la baisse des qualifications du personnel dans le secteur du handicap, car il ne respecterait plus les prescriptions minimales imposées aux cantons.</p> <p>Les exigences concernant la dotation type et minimum en personnel pour les adultes handicapés sont réexaminées dans le cadre de la mise en œuvre du plan stratégique cantonal en faveur de ces personnes.</p> <p>Pour les enfants et les adolescents, il n'est pas prévu de dotation minimum, les effectifs étant fixés en fonction des besoins.</p> <p>Dans le domaine du 3<sup>e</sup> âge, les exigences minimales en matière de qualifications du personnel se situent déjà au bas de la moyenne cantonale. Les assouplir davantage ne permettrait plus de garantir la sécurité des soins.</p> <p>Les exigences concernant la dotation type et minimum ont été vérifiées, ce dont le rapport 2016 sur la politique du 3<sup>e</sup> âge rendra compte.</p> <p>Le Conseil-exécutif continue de soutenir l'engagement de bénévoles pour la prise en charge des personnes âgées ou en situation de handicap. Toutefois, les bénévoles ne sauraient remplacer le personnel qualifié lorsque la situation requiert des compétences et un savoir-faire professionnels.</p>	Refusée  Réalisation en cours  Classée  Refusée  Classée  Classée
Examen des offres et des structures (EOS 2014) Bloc thématique 10/ Prévoyance sociale (débat financier)	Loi sur l'aide sociale Mettre la motion Studer (révision LASoc) rapidement en œuvre (motion 260-2012 Studer, Niederscherli [UDC], du 21 novembre 2012 : Réduction des coûts de l'aide sociale [adoptée le 02.09.2013]).	<p>La mise en œuvre des mesures EOS (réduction des suppléments d'intégration et non-adaptation au renchérissement du forfait pour l'entretien) a permis d'atteindre en 2014 déjà une part importante du potentiel d'économies exigé.</p> <p>Une autre partie des revendications du motionnaire a été satisfaite avec l'entrée en vigueur de l'ordonnance de Direction du 28 août 2015 sur le calcul des prestations circonstancielles (ODPCirc ; RSB 860.111.1) le 1<sup>er</sup> octobre 2015. Les points restants de la motion seront réalisés dans le cadre de la révision de l'ordonnance du 24 octobre 2001 sur l'aide sociale (OASoc ; RSB 860.111) en 2016.</p>	Classée
Examen des offres et des structures (EOS 2014) Bloc thématique 11/ Prestations complémentaires (débat financier)	Les normes applicables actuellement aux foyers sont à la fois détaillées et superflues et elles génèrent des coûts élevés. Il faut assouplir les dispositions de l'ordonnance sur les foyers concernant la taille et l'équipement des chambres, les salles de bain et d'autres points. Il faut accorder plus de libertés aux foyers.	Les adaptations nécessaires sont examinées dans le cadre de la révision de l'ordonnance du 18 septembre 1996 sur les foyers et les ménages privés prenant en charge des personnes tributaires de soins (ordonnance sur les foyers, OFoy ; RSB 862.51).	En attente
Rapport sur la mise en œuvre de la stratégie de politique familiale du canton de Berne	Le rapport sur la mise en œuvre de la stratégie de politique familiale est soumis au Grand Conseil tous les quatre ans, en alternance avec le rapport social.	Le prochain rapport sera préparé pour 2018.	En attente

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Prolongation de la planification des soins 2011–2014 et adaptation des modalités d'évaluation de l'économicité	L'administration doit mener les travaux d'élaboration de la nouvelle version de la planification des soins le plus rapidement possible. La nouvelle version devrait pouvoir être adoptée par le Conseil-exécutif avant septembre 2016.	La SAP a étudié les possibilités de resserrer l'échéancier prévu pour l'élaboration de la planification 2016 et rendu compte de ses conclusions à la Commission de la santé et des affaires sociales (CSoc) en octobre 2014. Accélérer encore la procédure en vue d'une adoption avant septembre 2016 lui paraît impossible. La CSoc en a pris acte et a adopté le calendrier proposé.	Classée
Programme gouvernemental de législature 2015 à 2018. Objectifs du Conseil-exécutif	Objectif 4 « Garantir la stabilité sociale »: Pour garantir la stabilité sociale, il faut une nouvelle stratégie de la santé qui définisse l'évolution future des soins et les étapes de la promotion de la santé et de la prévention.	Les travaux sont en cours. Un rapport sera soumis au Conseil-exécutif en 2016.	Réalisation en cours

### **3.5 Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion**

### **3.5 Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques**

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Raumplanungsbericht 2010	Planungserklärungen vom 25. November 2010 zu folgenden Punkten:		
	Die innere Verdichtung ist gezielt zu fördern;	Das Thema wurde im Rahmen der Überarbeitung der Richtplaninhalte Siedlung (Richtplan 2030) in den Richtplan aufgenommen. Der Richtplan 2030 wurde am 2. September 2015 vom Regierungsrat beschlossen (RRB 1032/2015).	Umgesetzt
Raumplanungsbericht 2014	Planungserklärungen vom 19. November 2014 zu folgenden Punkten:		
	Der Grosse Rat unterstützt den Paradigmenwechsel zu vermehrter Siedlungsentwicklung nach innen. Er befürwortet eine aktive fachliche Unterstützung der Gemeinden durch den Kanton. Diese soll sich an den örtlichen Gegebenheiten orientieren und zu angepassten Lösungen führen, welche die Siedlungsqualität erhalten oder steigern. Dabei soll die Verhältnismässigkeit gewahrt und die Eigentumsgarantie respektiert werden.	Der Paradigmenwechsel ist Teil des Richtplans 2030, der am 2. September 2015 vom Regierungsrat beschlossen wurde (RRB 1032/2015). Die Umsetzung in den Gemeinden soll durch bedarfsgerechte Arbeitshilfen und die Bereitstellung von Grundlagen-daten in geeigneter Form (z. B. im Geoportal des Kantons Bern) sowie durch angemessene Beratung unterstützt werden. Diese Instrumente befinden sich im Aufbau. In der JGK wurde zudem (mit bestehendem Personal) eine Geschäftsstelle «Siedlungsentwicklung nach innen» geschaffen, welche die Aktivitäten koordiniert.	In Arbeit

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Der Grosser Rat stimmt dem Grundsatz zu, dass die in Artikel 30a Absatz 2 Raumplanungsverordnung vom 28. Juni 2000 (RPV; SR 700.1) verlangte Arbeitszonenbewirtschaftung auf regionaler Stufe und in enger Zusammenarbeit zwischen dem Kanton und den Regionen bzw. Regionalkonferenzen erfolgen soll. Der Kanton muss dafür jedoch Vorgaben und Instrumente bereitstellen sowie die Koordination sicherstellen. Die genaue Ausgestaltung der Arbeitszonenbewirtschaftung ist in Absprache mit der Bau-, Energie-, Verkehrs- und Raumplanungskommission (BaK), dem Verband Bernischer Gemeinden und den Regionen vorzunehmen.	Der Auftrag für die Einrichtung der Arbeitszonenbewirtschaftung unter Einbezug der Regionen ist im Richtplan 2030 erteilt, der am 2. September 2015 vom Regierungsrat beschlossen wurde (RRB 1032/2015). Die Umsetzung ist in Vorbereitung.	In Arbeit
	Der Grosser Rat stimmt dem Grundsatz zu, dass im Bereich der Abbau, Deponie, Transport-Planungen die Zuständigkeit des Kantons gestärkt werden soll, aber nur in Bereichen, die anderweitig nicht geregelt werden können und in denen deshalb ein Notstand herrscht. Dabei sind die Anliegen der Gemeinden und der betroffenen Bevölkerung angemessen zu berücksichtigen.	Im Rahmen des «Kontaktgremiums Entwicklung» ist in Zusammenarbeit mit den Gemeinden (Verband bernischer Gemeinden) die Überprüfung der Zuständigkeiten des Kantons, der Regionen und der Gemeinden in der Raumplanung generell eingeleitet worden. Gegenstand der Überprüfung ist u. a. auch der Bereich Abbau, Deponie, Transporte (ADT).	In Arbeit
	Der Regierungsrat sorgt dafür, dass die jährliche Erhebung der unüberbauten Bauzonen innert zwei Jahren definitiv eingeführt wird.	Die Ersterhebung ist im Gang.	In Arbeit
	Der Regierungsrat sorgt dafür, dass die Einführung von eBau beschleunigt vorangetrieben wird.	Mit der laufenden Teilrevision der Baugesetzgebung werden die auf Gesetzesstufe erforderlichen Grundlagen für die Einführung von eBau geschaffen. Die Projektarbeiten zur Umsetzung sind im Jahr 2015 wieder aufgestartet worden und werden vorbehältlich der Bewilligung der erforderlichen Mittel durch die finanzkompetenten Organe im Jahr 2016 fortgesetzt (RRB Projektierungskredit, GRB Realisierungskredit).	In Arbeit

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Der Regierungsrat sorgt dafür, dass beim Weg der inneren Verdichtung sowie bei Neueinzonungen einer Vernetzung mit allfälligen Energierichtplänen besondere Aufmerksamkeit geschenkt wird. Besonders Abwärmenutzung von Industriebetrieben sowie bestehende und geplante Nah- und Fernwärmennetze sind dabei mit hoher Priorität zu berücksichtigen.	Im Kantonalen Richtplan 2030 wurden im Massnahmenblatt C_08 34 Gemeinden bezeichnet, die verpflichtet sind, einen Enrgierichtplan zu erstellen. Bei allen beim AGR zur Genehmigung eingereichten Energierichtplänen wird geprüft, ob der Abwärmenutzung und bestehenden und geplanten Fernwärmennetzen genügend Beachtung geschenkt und von den Gemeinden Massnahmen zur Umsetzung bezeichnet wurden.	In Arbeit
Konzept Frühe Förderung im Kanton Bern. Handlungsfeld 5: Früherkennung	Planungserklärungen vom 6. September 2012 zu folgenden Punkten:		
	Die Schnittstellen zwischen den familienergänzenden, familienunterstützenden und familiensexternen Institutionen mit den Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) sind zu definieren und verbindlich festzulegen.	Im Rahmen des Projekts «Früherkennung von Kindeswohlgefährdung im Frühbereich (0-5 Jahre)» wurden zur Optimierung der Angebots- und Vernetzungsstrukturen unter engem Einbezug der betroffenen Akteure (Mütter- und Väterberatung, Berner Gesundheit und Erziehungsberatung) Instrumente und Entscheidungshilfen erarbeitet. Zur Implementierung dieser Instrumente fanden im November 2015 zweitägige kostenlose Schulungen für spezifische Berufsgruppen wie Kita-Leitende oder Hebammen statt.	In Arbeit
	Es sind die gesetzlichen Grundlagen zu schaffen, damit Hebammen und Ärzte, die Mütter- und Väterberatungsstellen sowie die Erziehungsberatung zu verpflichten sind, bei einer Feststellung einer Kindesgefährdung eine entsprechende Meldung an die Kindesschutzbehörde zu machen.	Am 15. April 2015 hat der Bundesrat die Botschaft für eine entsprechende Änderung des Zivilgesetzbuches verabschiedet. Neu soll die Meldepflicht für alle Fachpersonen gelten, die beruflich regelmäßig mit Kindern Kontakt haben und deshalb eine besondere Beziehung zu ihnen pflegen. Die Arbeiten auf Bundesebene werden weiter verfolgt.	In Arbeit
Krankenkassenprämienverbilligung (Themenblock 12, ASP-Debatte)	Planungserklärungen vom 25. November 2013 zu folgenden Punkten:		
	Systemfehler, die zu unnötigen Verbilligungen führen, sind zu eliminieren.	Das Anliegen wird im Rahmen der Motion 004-2013 geprüft. Das Amt für Sozialversicherungen hat ein externes Rechtsgutachten in Auftrag gegeben. Dieses hat aufgezeigt, dass das Anliegen nicht innerhalb der rechtlichen Schranken umgesetzt werden kann. Der Motionär hat die Verwaltung gebeten die Umsetzbarkeit einer leicht adaptierten Form des Anliegens nochmals zu prüfen.	In Prüfung
Krankenkassenprämienverbilligung (Haushaltsdebatte)	Planungserklärungen vom 24. November 2014 betreffend Voranschlag 2015 zu folgenden Punkten:		

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Die ASP-Massnahme 10.1.a Krankenkassenprämienverbilligungen ist ab 1. Juli 2015 vollständig umzusetzen. Der Rest von CHF 5,35 Millionen wird nach dem RESKO-Schlüssel auf alle Direktionen und auf die Staatskanzlei, auf die Finanzkontrolle, auf die kantonale Finanzaufsicht (sic) und auf die Justizbehörden verteilt.	Vgl. nächste Zeile	Erledigt
	Planungserklärung vom 25. November 2014 betreffend AFP 2016–18.		
	Die ASP-Massnahme 10.1.a Krankenkassenprämienverbilligung ist umzusetzen wie vom Grossen Rat beschlossen.	Aufgrund des Rechnungsabschlusses 2014 im Bereich Prämienverbilligungen beantragte der Regierungsrat, vorläufig auf weitere geplante Kürzungen für das Jahr 2015 im Umfang von CHF 10,5 Millionen zu verzichten, da die bislang getroffenen Massnahmen den geforderten Sparbeitrag bereits sicherstellen. Anlässlich eines Treffens der JGK mit der Finanzkommission des Grossen Rates vom 19. März 2015 widersetzte sich diese dem Anliegen des Regierungsrates nicht, vorerst auf weitere Kürzungsmassnahmen bei den Prämienverbilligungen zu verzichten. Bedingung dafür sei, dass die Zahlen des VA/AFP 2015/2016-2018 auch in den Finanzplanjahren eingehalten werden können. Falls sich substantielle Veränderungen abzeichnen, wünscht die Finanzkommission, frühzeitig davon in Kenntnis gesetzt zu werden.	Sistiert
Krankenkassenprämienverbilligung (Haushaltsdebatte)	Planungserklärung vom 23. November 2015 betreffend AFP 2017–19 zu folgendem Punkt:		
	Die Position Kosten Staatsbeiträge bei der Produktgruppe Vollzug der Sozialversicherungen ist um CHF 42 Millionen zu erhöhen.	Umsetzung erfolgt im Rahmen des Planungsprozess 2016.	In Umsetzung
Überprüfung des Verhältnisses zwischen Kirche und Staat	Planungserklärung vom 27. November 2013: Die Arbeiten an der ASP 2014 sind gemäss der Aussagen des Regierungsrates auf den Seiten 137f des Berichts ASP 2014 weiterzuführen und die Finanzkommission ist in die Arbeiten einzubeziehen.	Der Grosse Rat hat in der Septembersession 2015 den Bericht des Regierungsrates zur Weiterentwicklung des Verhältnisses von Kirche und Staat im Kanton Bern zustimmend zur Kenntnis genommen und acht Planungserklärungen hierzu überwiesen. Damit ist die Planungserklärung erfüllt worden.	Erledigt
Weiterentwicklung des Verhältnisses von Kirche und Staat im Kanton Bern	Planungserklärungen vom 16. September 2015 zu den folgenden Punkten:	Der Regierungsrat hat eine Totalrevision des Kirchen gesetzes (KG; BSG 410.11) gestartet, welche im Herbst 2017 dem Grossen Rat unterbreitet werden soll. Die acht nachstehend aufgeführten Planungserklärungen werden in diesem Rahmen umgesetzt.	In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Die Weiterentwicklung des Verhältnisses von Kirche und Staat erfolgt innerhalb des geltenden Verfassungsrechtes im Rahmen einer Totalrevision des Kirchen gesetzes von 1945.		In Umsetzung
	Die Geistlichen werden von den Landeskirchen angestellt. Im Umfang der von den Landeskirchen allenfalls aufzubauenden Kapazitäten für die Personaladministration werden zur Gewährleistung der Kosten neutralität Kapazitäten beim Kanton abgebaut.		In Umsetzung
	Die Aufnahme von Geistlichen in den Kirchendienst wird durch die Landeskirchen geregelt und abgewickelt. Der Kanton erlässt aufgrund der öffentlich rechtlichen Anerkennung der Landeskirchen gewisse Vorgaben. Die Anforderungen an Geistliche im heutigen Umfang müssen mindestens erhalten bleiben.		In Umsetzung
	Die pfarramtliche Versorgung der Kirchgemeinden wird von den Landeskirchen festgelegt.		In Umsetzung
	Auf die Ablösung der historischen Rechtstitel wird verzichtet.		In Umsetzung
	Für die Finanzierung der Landeskirchen wird ein neues, zeit gemässes und verlässliches System ausgearbeitet, welches die historischen Ansprüche der Landeskirchen respektiert, aber auch den berechtigten Interessen des Kantons Rechnung trägt. Das neue Finanzierungsmodell darf nicht zu einer Mehrbelastung der Einwohnergemeinden führen. Leistungen der Landeskirchen werden in Leistungsvereinbarungen formuliert.		In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Bei den Kirchensteuern der juristischen Personen wird eine negative Zweckbindung eingeführt.		In Umsetzung
	Auf die Ausarbeitung eines allgemeinen Anerkennungsgesetzes wird bis auf weiteres verzichtet. Anstelle von Anerkennungen sind andere Massnahmen zur Förderung von Religionsgemeinschaften, die gesellschaftlich relevante Leistungen erbringen, zu prüfen.		In Prüfung

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Rapport sur l'aménagement du territoire de 2010	Les déclarations de planification du 25 novembre 2010 incluent les points suivants:		
	Il s'agit d'encourager la densification du tissu bâti de manière ciblée.	Ce thème a été intégré au plan directeur dans le cadre de la refonte de la partie consacrée au milieu bâti (plan directeur 2030). Le plan directeur 2030 a été adopté par le Conseil-exécutif le 2 septembre 2015 (ACE 1032/2015).	Mise en œuvre
Rapport sur l'aménagement du territoire 2014	Les déclarations de planification du 19 novembre 2014 incluent les points suivants:		
	<p>Le Grand Conseil est favorable au changement d'orientation et à l'urbanisation interne. Il prône un soutien technique actif des communes de la part du canton. Ce soutien devra être fonction des spécificités locales et déboucher sur des solutions adaptées, préservant ou améliorant la qualité de l'urbanisation.</p> <p>La proportionnalité et la garantie de la propriété devront être respectées.</p>	<p>Le changement d'orientation fait partie du plan directeur 2030 adopté le 2 septembre 2015 par le Conseil-exécutif (ACE 1032/2015). La mise à disposition d'outils de travail adaptés aux besoins, de données de base sous une forme appropriée (p. ex. dans le géoportail du canton de Berne) ainsi que des conseils pertinents doivent favoriser sa mise en œuvre dans les communes. Ces instruments sont en phase d'élaboration. La JCE a en outre créé un secrétariat chargé de l'urbanisation interne, doté du personnel nécessaire, qui coordonne les activités.</p>	En cours d'élaboration

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	Le Grand Conseil est d'accord avec le principe selon lequel la gestion des zones d'activités exigée par l'article 30a, alinéa 2 de l'ordonnance du 28 juin 2000 sur l'aménagement du territoire (OAT; RS 700.1) doit être assurée au niveau régional, les régions et les conférences régionales devant collaborer étroitement avec le canton. Ce dernier devra cependant définir des critères, mettre des ressources à disposition et assurer la coordination. Les modalités de gestion des zones d'activités seront définies de manière concertée par la Commission des infrastructures et de l'aménagement du territoire (CIAT), l'Association des communes bernoises et les régions.	Le mandat relatif à la gestion des zones d'activités qui doit être mis en place avec les régions figure dans le plan directeur 2030 qui a été arrêté le 2 septembre 2015 par le Conseil-exécutif (ACE 1032/2015). La mise en œuvre est en préparation.	En cours d'élaboration
	Le Grand Conseil est d'accord avec le principe selon lequel les compétences du canton doivent être renforcées en ce qui concerne la planification sectorielle en matière d'extraction de matériaux, de décharges et de transports (EDT), mais uniquement dans les domaines qui ne peuvent pas être réglés autrement et dans lesquels, justement, règne le désordre. Les désirs des communes et de la population concernée seront pris en compte de manière appropriée.	L'examen des compétences du canton, des régions et des communes en matière d'aménagement du territoire a débuté dans le cadre du «Groupe de contact Développement», en collaboration avec les communes (Association des communes bernoises). Cet examen va notamment porter sur le domaine de l'extraction de matériaux, des décharges et des transports (EDT).	En cours d'élaboration
	Le Conseil-exécutif veille à ce que le recensement annuel des zones à bâtir non construites soit introduit définitivement dans un délai de deux ans.	Le premier recensement est en cours.	En cours d'élaboration
	Le Conseil-exécutif veille à accélérer l'introduction du projet eBau.	La révision en cours de la législation sur les constructions permet de créer au niveau législatif les bases nécessaires à l'introduction du projet eBau. Les travaux en vue de son application ont repris durant l'année sous rapport et se poursuivront en 2016, sous réserve de l'octroi, par les organes financiers compétents, des ressources nécessaires (ACE sur le crédit d'étude, AGC sur le crédit de réalisation).	En cours d'élaboration

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	Le Conseil-exécutif veille à ce que, dans le cadre de l'urbanisation interne et des classements en zone à bâtir, on accorde une attention particulière à la coordination avec les éventuels plans directeurs en matière d'énergie. On tiendra compte en toute première priorité de l'utilisation des rejets de chaleur de l'industrie et des réseaux de chaleur à distance existants ou prévus.	Le plan directeur cantonal 2030 (fiche de mesures C_08) mentionne 34 communes qui sont tenues d'édicter un plan directeur de l'énergie. L'OACOT vérifie, dans tous les plans directeurs de l'énergie qui lui sont soumis pour approbation, que la récupération des rejets de chaleur et les réseaux de chauffage à distance existants ou prévus soient suffisamment pris en compte et que les communes aient prévu des mesures de mise en œuvre à cet égard.	En cours d'élaboration
Stratégie cantonale de développement de la petite enfance. Champ d'action 5: détection précoce	Les déclarations de planification du 6 septembre 2012 incluent les points suivants:		
	Les interfaces entre les structures d'accueil extrafamilial, les institutions de soutien à la famille et les autorités de protection de l'enfant doivent être définies et fixées de manière contraignante.	Dans le cadre du projet portant sur la détection précoce des situations de mise en danger du bien-être de l'enfant (petite enfance: 0 à 5 ans), des instruments et des outils d'aide à la décision ont été élaborés en étroite collaboration avec les acteurs concernés (centres de puériculture, Santé bernoise et Service psychologique pour enfants et adolescents) afin d'améliorer les structures d'offres et de mises en réseau. Au mois de novembre 2015, des formations gratuites de deux jours portant sur l'application de ces instruments ont été organisées à l'attention de secteurs professionnels spécifiques tels que les directions de structures d'accueil extrafamilial ou les sages-femmes.	En cours d'élaboration
	Les bases légales nécessaires sont créées pour que les sages-femmes et les médecins, les services de conseil parental ainsi que le Service psychologique pour enfants et adolescents puissent être tenus à l'obligation de signaler aux autorités de protection de l'enfant toute situation de danger pour un enfant qu'ils auraient constatée.	Le 15 avril 2015, le Conseil fédéral a adopté le message concernant la modification du Code civil suisse au sujet de l'extension de l'obligation d'aviser. Celle-ci devrait désormais concerner tous les spécialistes qui, du fait de leur profession, ont des contacts réguliers avec des enfants et entretiennent par conséquent une relation particulière avec eux. Les travaux sont en cours au niveau fédéral.	En cours d'élaboration
Réduction des primes (thématique 12, débat sur l'EOS)	Les déclarations de planification du 25 novembre 2013 incluent les points suivants:		

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	Eliminer les erreurs de système qui se traduisent par des réductions de primes inutiles.	Cette demande est examinée dans le cadre de la motion 004-2013. L'Office des assurances sociales a demandé à ce sujet une expertise externe qui a révélé que la demande ne pouvait pas être mise en œuvre dans les limites du cadre juridique. Le motionnaire a prié l'administration de réexaminer les possibilités de tenir compte de sa demande sous une forme légèrement modifiée.	A l'étude
Réduction des primes de l'assurance-maladie (débat financier)	Les déclarations de planification du 24 novembre 2014 concernant le budget 2015 incluent les points suivants:		
	Mise en œuvre complète de la mesure EOS 10.1a Coupes supplémentaires dans le domaine de la réduction des primes à partir du 1 <sup>er</sup> juillet 2015. Le solde de CHF 5,35 millions sera réparti entre les Directions et la Chancellerie d'Etat, le Contrôle des finances, le Bureau pour la surveillance de la protection des données ainsi que les autorités judiciaires selon la clé de répartition de la CORES.	Voir la ligne suivante.	Classée
	Déclaration de planification du 25 novembre 2014 concernant le PIMF 2016-2018.		
	Mise en œuvre complète de la mesure EOS 10.1a Coupes supplémentaires dans le domaine de la réduction des primes, comme l'a adoptée le Grand Conseil.	Sur la base des comptes de 2014 portant sur la réduction des primes, le Conseil-exécutif a proposé de renoncer provisoirement aux coupes supplémentaires prévues pour l'année sous rapport d'un montant de CHF 10,5 millions puisque les mesures déjà prises permettent de réaliser les économies demandées. Lors de la rencontre du 19 mars 2015 entre des membres de la JCE et de la Commission des finances du Grand Conseil, cette dernière ne s'est pas opposée à la proposition du gouvernement mais a demandé que les chiffres inscrits dans le budget 2015 et le PIMF 2016-2018 puissent aussi être respectés dans les plans financiers des prochaines années. La Commission des finances souhaite en outre être informée suffisamment tôt de tout changement important qui pourrait intervenir.	Suspendue

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Réduction des primes de l'assurance-maladie (débat financier)	Déclaration de planification du 23 novembre 2015 concernant le PIMF 2017–2019:		
	Augmenter de CHF 42 millions le poste «Coûts des subventions cantonales» du groupe de produits Mise en œuvre des prescriptions sur les assurances sociales.	La mise en œuvre aura lieu dans le cadre du processus de planification de 2016.	Mise en œuvre
Examen des relations entre l'Eglise et l'Etat	Déclaration de planification du 27 novembre 2013: les travaux de l'EOS 2014 doivent se poursuivre conformément aux déclarations du Conseil-exécutif aux pages 142 et suivantes du rapport EOS 2014, et la Commission des finances doit y être associée.	Le Grand Conseil a pris connaissance lors de la session de septembre 2015 du rapport du Conseil-exécutif sur le développement des relations entre l'Eglise et l'Etat en exprimant son approbation et a adopté huit déclarations de planification à son sujet. La déclaration de planification est ainsi respectée.	Classée
Développement des relations entre l'Eglise et l'Etat dans le canton de Berne	Déclarations de planification du 16 septembre 2015 au sujet des points suivants:	Le Conseil-exécutif a lancé une révision totale de la loi sur les Eglises nationales (LEgl; RSB 410.11) qui doit être soumise au Grand Conseil à l'automne 2017. Les huit déclarations de planification ci-après sont mises en œuvre dans ce cadre.	Mise en œuvre
	Le développement des relations entre l'Eglise et l'Etat s'effectue, dans le cadre du droit constitutionnel en vigueur, par une révision totale de la loi sur les Eglises nationales de 1945.		Mise en œuvre
	Les ecclésiastiques sont engagés par les Eglises nationales. Pour garantir la neutralité des coûts, l'administration cantonale supprime des effectifs correspondant à ceux que les Eglises nationales devront éventuellement créer pour assurer l'administration du personnel.		Mise en œuvre

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	L'admission d'ecclésiastiques dans le clergé bernois est réglementée et mise en œuvre par les Eglises nationales. Le canton édicte des prescriptions particulières en raison du caractère de droit public de la reconnaissance des Eglises nationales. Les exigences imposées actuellement aux ecclésiastiques doivent en tout cas être maintenues		Mise en œuvre
	Les Eglises nationales fixent la dotation des paroisses en ecclésiastiques.		Mise en œuvre
	L'idée de supprimer les droits juridiques historiques est abandonnée.		Mise en œuvre
	Un nouveau système, fiable et moderne, est élaboré pour le financement des Eglises nationales, qui respecte leurs pré-tentions historiques mais tient également compte des intérêts justifiés du canton. Le nouveau système de financement ne doit pas se traduire par un alourdissement des charges des communes municipales. Les prestations des Eglises nationales sont définies dans des conventions de prestations.		Mise en œuvre
	En ce qui concerne l'affectation des impôts paroissiaux des personnes morales, seules les affectations exclues doivent être déterminées.		Mise en œuvre
	L'idée de rédiger une loi générale de reconnaissance est abandonnée jusqu'à nouvel ordre. Il convient d'examiner, à la place de la reconnaissance, d'autres mesures de promotion des communautés religieuses offrant des prestations socialement importantes.		A l'étude

**3.6 Polizei- und Militärdirektion****3.6 Direction de la police et des affaires militaires**

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Evaluation Police Bern	Die Organe der Gemeinden müssen befähigt werden, Identitätsabklärungen vornehmen zu können.	Im Rahmen der Totalrevision des Polizeigesetzes vom 8. Juni 1997 (PolG; BSG 551.1) werden die Aufgaben der Kantonspolizei resp. die Aufgabenteilung zwischen Kantonspolizei und Gemeinden überprüft.	In Umsetzung
	Es ist zu prüfen, die Gemeinden gesetzlich zu ermächtigen, im Strassenverkehr und bei anderen niederschwelligen Sachverhalten (Littering, Nachtstörungen usw.) Ordnungsbussen aussprechen zu können.	Im Rahmen der Totalrevision des Polizeigesetzes vom 8. Juni 1997 (PolG; BSG 551.1) werden die Aufgaben der Kantonspolizei resp. die Aufgabenteilung zwischen Kantonspolizei und Gemeinden überprüft.	In Umsetzung
	Es sei im Rahmen der Totalrevision des Polizeigesetzes vom 8. Juni 1997 (PolG; BSG 551.1) zu prüfen, ob und in welchem Ausmass die Gemeinden bei der Zustellung von Zahlungsbefehlen und Gerichtsurkunden Leistungen bei der Kantonspolizei einkaufen können.	Im Rahmen der Totalrevision des Polizeigesetzes vom 8. Juni 1997 (PolG; BSG 551.1) werden die Aufgaben der Kantonspolizei respektiv die Aufgabenteilung zwischen Kantonspolizei und Gemeinden und die Finanzierung mit den Betroffenen überprüft.	In Umsetzung
	Es sei im Rahmen der Totalrevision des Polizeigesetzes vom 8. Juni 1997 (PolG; BSG 551.1) zu prüfen, ob und in welchem Ausmass die Gemeinden bei der Vornahme von Zuführungen Leistungen bei der Kantonspolizei einkaufen können.	Im Rahmen der Totalrevision des Polizeigesetzes vom 8. Juni 1997 (PolG; BSG 551.1) werden die Aufgaben der Kantonspolizei respektiv die Aufgabenteilung zwischen Kantonspolizei und Gemeinden und die Finanzierung mit den Betroffenen überprüft.	In Umsetzung
	Das Polizeikorps ist, wie im Bericht LOBENAR dargelegt, um 130 Stellen aufzustocken.	Im Rahmen des Finanzplanungsprozesses (Vorschlag 2015) wurde die Entwicklung des Personalbestandes der Kapo abschliessend behandelt.	erledigt

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Stellenabbau bei der Kantonspolizei	Der Stellenabbau bei der Polizei soll deutlich weniger als 100 Stellen betragen. Das Sparpotential von CHF 12,7 Millionen (ab dem Jahr 2017) ist innerhalb der POM zu realisieren, allerdings zu mindestens 35 Prozent in den übrigen Ämtern (Generalsekretariat; Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt; Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär; Amt für Freiheitsentzug und Betreuung, Amt für Migration und Personenstand).	Im Rahmen des letzten Finanzplanungsprozesses wurden alternative Sparmöglichkeiten in der POM realisiert, über die Stellendotation wird im Frühjahr 2016 entschieden.	Umsetzung 2016
Anpassung der Organisation der stationierten Polizei	ASP-Massnahme 11.1 Polizei: Der Regierungsrat wird beauftragt, die Organisation der stationierten Polizei an die neue Verwaltungsorganisation anzupassen. In Zukunft dürfen keine Doppelspurigkeiten in den Führungsstrukturen vorkommen. Darum muss die Reduktion von Kaderstellen überprüft werden.	Im Rahmen der Umsetzung der ASP-Massnahmen soll eine Anpassung an die Verwaltungsorganisation sowie eine Reduktion von Kaderstellen bei der stationierten Polizei überprüft werden. Die Anliegen werden im Rahmen der Arbeiten zur Totalrevision des Polizeigesetzes vom 8. Juni 21197 (PolG; BSG 551.1) geprüft.	Pendent
Verkehrserziehung durch die uniformierte Kantonspolizei	Auf die in der ASP-Massnahme 11.1 vorgesehene Streichung der polizeilichen Verkehrserziehung durch uniformierte Kantonspolizisten ist zu verzichten. Die heute bestehende kantonale Grundversorgung (Kinderergarten bis und mit Fahrradtest 6. Klasse) wird weitergeführt.	Bei der Totalrevision des Polizeigesetzes vom 8. Juni 1997 (PolG; BSG 551.1) werden unter anderem die Aufgaben der Kantonspolizei überprüft. In diesem Zusammenhang soll gewährleistet werden, dass der Verkehrsunterricht weiterhin durch die uniformierte Polizei erfolgt.	In Umsetzung
Bericht «Das Asylwesen im Kanton Bern – Abklärungen der OAK»	Die acht Empfehlungen der Oberaufsichtskommission gemäss Bericht sind innerhalb eines Jahres umzusetzen.	Die GPK hat mit Bericht vom 13. August 2015 über den Stand der Umsetzung der Empfehlungen orientiert und zieht ein positives Fazit. Für einige Empfehlungen war die vom Grossen Rat definierte Frist von einem Jahr zu kurz angesetzt, so dass sich die Umsetzung in die kommenden Jahre hineinziehen wird. Der Bericht wurde am 7. September 2015 einstimmig vom Grossen Rat zur Kenntnis genommen.	Pendent
	Die Geschäftsprüfungskommission hat dem Grossen Rat zu gegebener Zeit einen Ergänzungsbericht vorzulegen.	Mit Vorlage des Berichts und der einstimmigen Kenntnisnahme am 7. September 2015 ist diesem Anliegen Rechnung getragen worden.	erledigt

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Évaluation du projet Police Bern	Il faut donner la possibilité aux organes communaux de procéder à des contrôles d'identité.	Les tâches de la Police cantonale et leur répartition entre le canton et les communes sont examinées dans le cadre de la révision totale de la loi du 8 juin 1997 sur la police (LPol; RSB 551.1).	Mise en œuvre
	Il convient d'examiner la possibilité de légiférer pour accorder aux communes le droit d'infliger des amendes d'ordre en matière de circulation routière et d'autres infractions de moindre importance (abandon de déchets sur la voie publique, tapage nocturne, etc.).	Les tâches de la Police cantonale et leur répartition entre le canton et les communes sont examinées dans le cadre de la révision totale de la loi du 8 juin 1997 sur la police (LPol; RSB 551.1).	Mise en œuvre
	Dans le cadre de la révision totale de la loi sur la police, il faut examiner la possibilité pour les communes d'acheter des prestations auprès de la Police cantonale pour la notification de commandements de payer et d'actes judiciaires et, le cas échéant, définir dans quelle mesure elles peuvent en acheter.	Les tâches de la Police cantonale, leur répartition entre le canton et les communes ainsi que le financement sont examinés, en collaboration avec les intéressés, dans le cadre de la révision totale de la loi du 8 juin 1997 sur la police (LPol; RSB 551.1).	Mise en œuvre
	Dans le cadre de la révision totale de la loi sur la police du 8 juin 1997 (LPol ; RSB 551.1), il faut examiner la possibilité pour les communes d'acheter des prestations auprès de la Police cantonale en ce qui concerne les transférences et, le cas échéant, définir dans quelle mesure elles peuvent en acheter.	Les tâches de la Police cantonale, leur répartition entre le canton et les communes ainsi que le financement sont examinés, en collaboration avec les intéressés, dans le cadre de la révision totale de la loi du 8 juin 1997 sur la police (LPol; RSB 551.1).	Mise en œuvre
	Il faut augmenter les effectifs du corps de police de 130 postes, comme l'indique également le rapport LOBENAR.	L'évolution des effectifs de la Police cantonale a été traitée définitivement dans le cadre du processus de planification financière (budget 2015).	réglée

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Suppression de postes à la Police cantonale	La réduction des effectifs de la police doit porter sur nettement moins de postes que 100. Le potentiel de CHF 12,7 millions d'économies à compter de 2017 doit être réalisé au sein de la POM, mais à 35 pour cent au moins dans les autres offices (Secrétariat général; Office de la circulation routière et de la navigation; Office de la sécurité civile, du sport et des affaires militaires; Office de la privation de liberté et des mesures d'encadrement, Office de la population et des migrations).	D'autres possibilités d'économie au sein de la POM ont été réalisées dans le cadre du dernier processus de planification financière. Une décision quant aux effectifs sera prise début 2016.	Mise en œuvre en 2016
Réorganisation de la police territoriale	Mesure EOS 11.1 Police: Adapter l'organisation de la police territoriale à l'organisation induite par la réforme de l'administration décentralisée. Les doublons de structures de conduite devront être éliminés et la réduction du nombre de postes de cadre envisagée.	Dans le cadre de la mise en œuvre des mesures EOS, il est prévu d'examiner les possibilités d'adaptation de l'organisation administrative et de réduction des postes de cadre au sein de la police territoriale. La déclaration de planification est en cours d'examen dans le cadre de la révision totale de la loi du 8 juin 1997 sur la police (LPol; RSB 551.1).	En suspens
Education routière dispensée par la police cantonale en uniforme	Mesure EOS 11.1 Police: maintenir les cours d'éducation routière dispensés dans les écoles par la police en uniforme. Maintenir l'offre cantonale actuelle (cours dispensés à l'école enfantine jusqu'à la 6 <sup>e</sup> classe comprise, avec le test de circulation à vélo).	La révision totale de la loi du 8 juin 1997 sur la police (LPol; RSB 551.1) portera notamment sur l'examen des tâches de la Police cantonale. Dans ce contexte, l'un des objectifs est de garantir que les cours d'éducation routière soient toujours donnés par des agents en uniforme.	Mise en œuvre
Rapport « L'asile dans le canton de Berne – Analyse de la CHS »	Les huit recommandations formulées dans le rapport de la Commission de haute surveillance doivent être mises en œuvre en l'espace d'un an.	Dans son rapport du 13 août 2015, la Commission de gestion a fourni des informations sur l'avancement de la mise en œuvre des recommandations. Elle a tiré à ce sujet un bilan positif. Le délai imparti par le Grand Conseil (un an) était toutefois trop court pour certaines recommandations, de sorte que leur réalisation se prolongera sur les prochaines années. Le Grand Conseil a pris connaissance du rapport le 7 septembre 2015 à l'unanimité.	En suspens
	La Commission de gestion devra présenter un rapport complémentaire au Grand Conseil en temps opportun.	Le Grand Conseil ayant pris connaissance à l'unanimité du rapport présenté le 7 septembre 2015, ce point est satisfait.	Réglée

**3.7 Finanzdirektion****3.7 Direction des finances**

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
ASP-Massnahmen im Steuerbereich	Plafonierung Fahrkostenabzug: Mit Rücksicht auf die peripheren Regionen ist blass ein Maximalabzug zur Plafonierung der «Ausreisser nach oben» festzulegen. Zudem sind die Ansätze der anderen Kantone zu berücksichtigen.	Anlässlich der Septembersession 2015 beschloss der Grosse Rat auf Antrag der Finanzkommission, die im Rahmen der ASP 2014 vorgesehene Plafonierung des Fahrkostenabzugs von CHF 3'000 auf CHF 6'700 zu erhöhen.	erledigt
	Allgemeine Neubewertung der Grundstücke: Auf die Massnahme ist zu verzichten.	Das Dekret zur allgemeinen Neubewertung 2019 wird in der Januarsession 2016 durch den Grossen Rat beraten. Demzufolge wird der Grosse Rat entscheiden, ob eine allgemeine Neubewertung der Grundstücke durchgeführt werden soll oder nicht.	erledigt
Voranschlag 2015	Übrige ASP-Massnahmen (ohne Massnahme 10.1.a) – Kompensation der prognostizierten, voraussichtlich nicht vollständig erreichbaren Entlastungseffekte.	Der Regierungsrat hat in seinem Vortrag zum Voranschlag 2015 sowie Aufgaben- und Finanzplan 2016–2018 bekräftigt, dass er bestrebt sei, die im Rahmen der ASP 2014 prognostizierten finanziellen Entlastungen im Budgetvollzug wenn immer möglich vollumfänglich zu realisieren. Dementsprechend wurden die Direktionen aufgefordert, direktionsintern Massnahmen zu treffen, um gegebenenfalls die nicht im vollen finanziellen Umfang umsetzbaren Entlastungsmassnahmen im Budgetvollzug 2015 vollumfänglich anderweitig zu kompensieren.	erledigt
Aufgaben-/Finanzplan 2016–2018	Übrige ASP-Massnahmen (ohne Massnahme 10.1.a) – Kompensation der prognostizierten, voraussichtlich nicht vollständig erreichbaren Entlastungseffekte.	Zu Beginn der Planungsarbeiten (VA 2016 / AFP 2017–2019) legte der Regierungsrat fest, dass die im Rahmen der ASP 2014 ausgewiesenen prognostizierten finanziellen Entlastungen im jeweiligen Budgetvollzugsjahr wenn immer möglich vollumfänglich zu realisieren sind (gemäß überwiesener Planungserklärung der Finanzkommission anlässlich der Haushaltsdebatte in der Novembersession 2013). Dementsprechend wurden die Direktionen aufgefordert, direktionsintern Massnahmen zu treffen, um gegebenenfalls die nicht im vollen finanziellen Umfang umsetzbaren Entlastungsmassnahmen nicht nur im Budgetvollzug 2015, sondern auch im Budgetvollzug der Folgejahre vollumfänglich anderweitig zu kompensieren.	erledigt
Voranschlag 2016	Plafonierung des Sachaufwands auf CHF 800 Millionen.	Mit RRB 1466 vom 2. Dezember 2015 beauftragte der Regierungsrat die einzelnen Verwaltungseinheiten, den gesamtstaatlichen Sachaufwand im Voranschlag 2016 in der Höhe von CHF 853,6 Millionen um CHF 53,6 Millionen auf CHF 800 Millionen zu kürzen.	erledigt

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	0,3 Prozent der Lohnmassnahmen sind für die Behebung von Lohnrückständen zu verwenden.	Gemäss Beschluss Nr. 1423 vom 2. Dezember 2015 setzt der Regierungsrat im Rahmen der Lohnmassnahmen 2016 0,3 Prozent der Lohnsumme für gezielte individuelle Lohnkorrekturen ein. Damit sollen bestehende Lohnrückstände gegenüber dem Konkurrenzumfeld reduziert werden.	erledigt
Aufgaben-/Finanzplan 2017-2019	Schaffung von finanziellem Handlungsspielraum.	Der Regierungsrat wird die Umsetzung der Planungserklärung im Rahmen der Erarbeitung des Voranschlags 2017 sowie Aufgaben- und Finanzplans 2018–2020 prüfen.	pendent
	Plafonierung der Nettoinvestitionen auf CHF 440 Millionen.	Der Regierungsrat wird die Umsetzung der Planungserklärung im Rahmen der Erarbeitung des Voranschlags 2017 sowie Aufgaben- und Finanzplans 2018–2020 prüfen.	pendent
	Die Position Kosten Staatsbeiträge bei der Produktgruppe «Vollzug der Sozialversicherungen» ist um CHF 42 Millionen zu erhöhen.	Der Regierungsrat wird die Umsetzung der Planungserklärung im Rahmen der Erarbeitung des Voranschlags 2017 sowie Aufgaben- und Finanzplans 2018–2020 prüfen.	pendent
	Eliminierung der Hälfte der Gewinne der Nationalbank aus dem Zahlenwerk.	Gestützt auf Artikel 5 des durch den Grossen Rat anlässlich der Novembersession 2015 verabschiedeten Gesetzes über den SNB-Gewinnausschüttungsfonds (SGFG; BSG xxx.xxx) darf – solange Mittel im Fonds vorhanden sind – im Voranschlag sowie im Aufgaben- und Finanzplan jeweils nur die Hälfte der Gewinnausschüttung gemäss Gewinnausschüttungsvereinbarung berücksichtigt werden. Der Regierungsrat wird dies im Rahmen der Erarbeitung des Voranschlags 2017 sowie Aufgaben- und Finanzplans 2018–2020 entsprechend berücksichtigen.	pendent
	Plafonierung des Sachaufwands auf CHF 800 Millionen.	Der Regierungsrat wird die Umsetzung der Planungserklärung im Rahmen der Erarbeitung des Voranschlags 2017 sowie Aufgaben- und Finanzplans 2018–2020 prüfen.	pendent

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Mesures de l'EOS dans le domaine fiscal	Plafonnement de la déduction des frais de déplacement : par égard pour les régions périphériques, ne fixer qu'une déduction maximale pour éviter les exagérations vers le haut. Tenir compte en outre des barèmes des autres cantons.	Durant sa session de septembre 2015, le Grand Conseil a arrêté, sur proposition de la Commission des finances, le relèvement du plafonnement de la déduction des frais de déplacement de CHF 3000 à CHF 6700.	réglée
	Nouvelle évaluation générale des biens-fonds : ne pas mettre la mesure en œuvre.	Le décret sur l'évaluation générale des immeubles non agricoles et des forces hydrauliques (DEG) de 2019 sera délibéré au Grand Conseil durant la session de janvier 2016. Le Grand Conseil décidera alors s'il faut ou non procéder à une nouvelle évaluation générale des biens-fonds.	réglée

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Budget 2015	Autres mesures EOS (sans la mesure 10.1a) – compensation des effets d'allégement prévus mais non réalisés	Dans son rapport au Grand Conseil concernant le budget 2015 et le plan intégré mission-financement 2016 à 2018, le Conseil-exécutif a confirmé qu'il s'efforçait de réaliser si possible intégralement les allégements financiers prévus dans l'EOS 2014 dans l'exécution du budget. Il invitait en conséquence les Directions à prendre en interne des mesures permettant de compenser intégralement d'une autre manière dans l'exécution du budget 2015 les mesures d'allégement dont la mise en œuvre ne permettrait le cas échéant pas d'atteindre l'allégement financier prévu.	réglée
Plan intégré mission-financement 2016 à 2018	Autres mesures EOS (sans la mesure 10.1a) – compensation des effets d'allégement prévus mais non réalisés	Dans son rapport au Grand Conseil concernant le budget 2015 et le plan intégré mission-financement 2016 à 2018, le Conseil-exécutif a confirmé qu'il s'efforçait de réaliser si possible intégralement les allégements financiers prévus dans l'EOS 2014 dans l'exécution du budget (conformément à la déclaration de planification de la Commission des finances adoptée lors des débats budgétaires de la session de novembre 2013). Il invitait en conséquence les Directions à prendre en interne des mesures permettant de compenser intégralement d'une autre manière non seulement dans l'exécution du budget 2015, mais aussi des exercices suivants, les mesures d'allégement dont la mise en œuvre ne permettrait le cas échéant pas d'atteindre l'allégement financier prévu.	réglée
Budget 2016	Plafonner les charges de biens, services et marchandises à CHF 800 millions.	Par ACE n° 1466 du 2 décembre 2015, le Conseil-exécutif a chargé les unités administratives de réduire de CHF 53,6 millions le montant des charges cantonales en biens, services et marchandises au budget 2016, soit de CHF 853,6 à 800 millions.	réglée
	Affecter 0,3 pour cent des mesures salariales au rattrapage des retards salariaux.	Conformément à l'arrêté n° 1423 du 2 décembre 2015, le Conseil-exécutif prévoit, dans le cadre des mesures salariales de 2016, 0,3 pour cent de la masse salariale pour des corrections de salaire individuelles ciblées. Cela permet de réduire les retards salariaux par rapport à la concurrence.	réglée
Plan intégré mission-financement 2017 à 2019	Créer de la latitude financière.	Le Conseil-exécutif va examiner la mise en œuvre de la déclaration de planification dans le cadre de l'élaboration du budget 2017 et du plan intégré mission-financement 2018 à 2020.	en suspens

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	Plafonner l'investissement net à CHF 440 millions.	Le Conseil-exécutif va examiner la mise en œuvre de la déclaration de planification dans le cadre de l'élaboration du budget 2017 et du plan intégré mission-financement 2018 à 2020.	en suspens
	Augmenter de CHF 42 millions le poste « Coûts des subventions cantonales » du groupe de produits Mise en œuvre des prescriptions sur les assurances sociales.	Le Conseil-exécutif va examiner la mise en œuvre de la déclaration de planification dans le cadre de l'élaboration du budget 2017 et du plan intégré mission-financement 2018 à 2020.	en suspens
	Supprimer la moitié des bénéfices de la Banque nationale des chiffres du PIMF.	L'article 5 de la loi sur le Fonds des distributions du bénéfice de la BNS (LFBNS; RSB xxx.xxx) que le Grand Conseil a adoptée durant sa session de novembre 2015 stipule ceci : tant que des ressources sont disponibles dans le Fonds, seule la moitié du bénéfice distribué au canton en vertu de la convention sur la distribution du bénéfice de la BNS est inscrite au budget et au plan intégré mission-financement. Le Conseil-exécutif prendra cela en compte dans le cadre de l'élaboration du budget 2017 et du plan intégré mission-financement 2018 à 2020.	en suspens
	Plafonner les charges de biens, services et marchandises à CHF 800 millions.	Le Conseil-exécutif va examiner la mise en œuvre de la déclaration de planification dans le cadre de l'élaboration du budget 2017 et du plan intégré mission-financement 2018 à 2020.	en suspens

### 3.8 Erziehungsdirektion

### 3.8 Direction de l'instruction publique

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Themenblock 22c Lehrwerkstätten Bern (Haushaltsdebatte)	ASP-Massnahme 17.5: Auf diese Massnahme ist zu verzichten. Der Regierungsrat wird jedoch beauftragt; 1. mit der Stadt Bern Verhandlungen aufzunehmen bezüglich einer Reduktion des Mietzinses für den Standort Felsenau der Lehrwerkstätten (in etwa CHF 1,0 Mio.) 2. Mit den Lehrwerkstätten Bern LWB weiter Sparmassnahmen zu prüfen	Die Aufträge sind erledigt.	Erledigt

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Zusammenführung Zentrum Paul Klee (ZPK) und Kunstmuseum (KMB). Bericht des Regierungsrates zur Motion 028-2012 Etter, Treiten (BDP) vom 30. Januar 2012	Dem Grossen Rat ist ein umfassender Businessplan über das gesamte neue Gebilde ZPK/KMB vorzulegen.	Die ersten organisatorischen Massnahmen im Betrieb wurden getroffen. Der Businessplan über das gesamte neue Gebilde ZPK/KMB kann nun erarbeitet werden.	In Umsetzung
Kulturpflegestrategie des Kantons Bern. Bericht des Regierungsrates	Die Denkmalpflege wird beauftragt, innerhalb von 5 Jahren den Status von schutzwürdigen und erhaltenswerten Objekten und Gebäudegruppen im Inventar des Kantons und der Gemeinden (inkl. Stadt Bern) zu überprüfen. Die Anzahl der Gebäude soll nach der Überprüfung 6 Prozent des Gesamtgebäudebestandes nicht überschreiten. Dies mit dem Ziel, die innere Verdichtung zu erleichtern und den Druck auf das Kulturland zu reduzieren. Soweit notwendig sind die gesetzlichen Grundlagen anzupassen. Das Inventar der als erhaltenswert eingestuften Bauten wird innert einer Frist von 5 Jahren, in Zusammenarbeit mit den Gemeinden, überarbeitet.	Die Überarbeitung des Bauinventars ist im Gang.	In Umsetzung
	Bei Umbauten von schützenswerten Häusern soll bei schlechter wirtschaftlicher Tragbarkeit (erheblich höhere Umbaukosten oder erheblich tieferer Gebäudeertrag) eine Umnutzung zwecks verbesserter wirtschaftlicher Tragbarkeit namentlich im Innenbereich erleichtert werden.	Prüfung bei der Umsetzung der Kulturpflegestrategie.	In Prüfung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Zur Regelung des Zielkonflikts zwischen möglichst authentischer Erhaltung der Baudenkmäler auf der einen und der Verbesserung der Energieeffizienz durch Dämmung auf der anderen Seite wird folgende Priorisierung definiert: Die Bauherren haben das Recht, geschützte Gebäude innen oder aussen gemäss den heutigen Standards zu dämmen, sofern das Erscheinungsbild nicht erheblich beeinträchtigt wird (Konkret: Doppel- oder Dreifachverglasungen sollen möglich sein, anstatt wieder Einfachverglasungen einbauen zu müssen.)	Prüfung bei der Umsetzung der Kulturpflegestrategie.	In Prüfung
	Voranfrage: Zu dieser soll zwingend eine Begehung vor Ort mit der Denkmalpflege / der Gemeindebehörde, wiederum unter Bezug von externen Fachleuten, stattfinden. So können die kritischen bautechnischen Ausführungen/Mehraufwände bereits angesprochen werden. Dabei ist von der Denkmalpflege eine Aktennotiz zuhanden aller Beteiligten zu verfassen.	Prüfung bei der Umsetzung der Kulturpflegestrategie.	In Umsetzung
	Entscheidungsträger: Die Fachberichte der Denkmalpflege haben nur weisenden Charakter. Dies muss für die Baubewilligungsbehörde entsprechend berücksichtigt werden und gegen aussen klar zum Ausdruck kommen. Sowohl die Planerlass- wie auch die Baubewilligungsbehörde dürfen sich nicht hinter der Denkmalpflege verstecken. Bessere Zusammenarbeit und kürzere Abläufe werden verlangt.	Wird als Daueraufgabe ernst genommen.	Erledigt

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Umbau von Bauernhäusern: Beim Umbau von Ökonomieteilen müssen die heutigen bauphysikalischen/feuchterelevanten Grundsätze deutlich mehr gewichtet werden. Dazu muss als Konsequenz mehr abgebrochen werden (Mauern, Fundamente), um saubere Lösungen zu schaffen. Die Vorgaben der Gebäudeversicherung sind stärker zu gewichten als der Fachbericht der Denkmalpflege. Innenbereich: Die Gestaltung der Raumaufteilung im ausgebauten Ökonomieteil von erhaltenswerten Bauten unterliegt nicht der Denkmalpflege, d. h. Wände/Räume können unabhängig von der ursprünglichen Lage von Stall/Tenn/Futterkrippen aufgeteilt werden. Die Strukturen und Abläufe zwischen den verschiedenen Akteuren Denkmalpflege, der Kommission zur Pflege der Orts- und Landschaftsbilder und Heimatschutz sind zu optimieren.	Prüfung bei der Umsetzung der Kulturpflegestrategie.	In Prüfung
	Der beste Schutz eines Baudenkmals ist eine zeit- und objektgemäße Nutzung. Eine intensivere Nutzung von erhaltenswerten und geschützten Bauten ist zu fördern.	Prüfung bei der Umsetzung der Kulturpflegestrategie.	In Prüfung
Kulturförderungsfonds. Jahresrechnung 2014	Die Einlage in den Kulturförderungsfonds aus Staatsmitteln soll ab dem Jahr 2016 in dem Umfang gesenkt werden, wie gleichzeitig auch der Aufwand des Fonds für Kulturinstitutionen sinkt, welche Anrecht auf Betriebsbeiträge haben.	In Umsetzung.	In Umsetzung

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
EOS, bloc thématique 22c, école de métiers de Berne (débat budgétaire)	Il ne faut pas mettre en œuvre la mesure 17.5. Le Conseil-exécutif est chargé néanmoins d'ouvrir des négociations avec la Ville de Berne concernant la réduction du loyer du site de Felsenau (environ CHF 1,0 mio) et d'envisager d'autres mesures d'économies avec l'école de métiers de Berne.	Les travaux sont terminés.	Réalisée
Rapprochement du Zentrum Paul Klee (ZPK) et du Musée des Beaux-Arts de Berne (MBAB). Rapport du Conseil-exécutif concernant la motion 028-2012, Etter, Treiten (PBD) du 30 janvier 2012	Présenter un plan d'affaires global concernant la nouvelle entité dans son ensemble.	Les premières mesures organisationnelles ont été lancées. Le plan d'affaires global peut être élaboré.	En cours
Stratégie de protection du patrimoine du canton de Berne. Rapport du Conseil-exécutif	Le Service des monuments historiques est chargé de réexaminer en l'espace des cinq prochaines années la liste des objets et groupes de bâtiments figurant à l'inventaire du canton de Berne et des communes (y c. Ville de Berne) comme étant dignes de conservation et de protection. A l'issue de ce réexamen, le nombre des bâtiments ne dépassera pas les six pour cent de la totalité du parc foncier. Le but est de faciliter la densification du milieu bâti et de réduire les pressions sur les terres cultivables. Les bases légales seront adaptées dans la mesure du nécessaire. L'inventaire des bâtiments considérés dignes de conservation sera révisé dans un délai de cinq ans, avec la collaboration des communes.	La révision de l'inventaire est en cours.	En cours
	Lors de la transformation d'édifices dignes de protection, le changement d'affectation est facilité si le projet est économiquement trop peu viable (coûts	La déclaration est examinée dans le cadre de la mise en œuvre de la Stratégie de protection du patrimoine.	En examen

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	élevés de la transformation, rendement plus faible du bâtiment) ; cela permettra d'améliorer le rendement, notamment celui des espaces intérieurs.		
	Pour régler le conflit d'intérêt entre la conservation de monuments historiques dans leur forme la plus authentique possible et l'amélioration de l'efficacité énergétique par une meilleure isolation, les priorités doivent être les suivantes : les maîtres d'ouvrage ont le droit d'isoler les monuments historiques protégés, à l'intérieur ou à l'extérieur, selon les normes actuelles, à condition que l'aspect extérieur de ceux-ci ne soit pas gravement altéré (concrètement : il doit être possible d'installer un double ou triple vitrage).	La déclaration est examinée dans le cadre de la mise en œuvre de la Stratégie de protection du patrimoine.	En examen
	Demande préalable : il faut pour cela une visite des lieux avec l'autorité communale ou le Service des monuments historiques, avec le concours d'experts et expertes externes. Les questions techniques et les coûts supplémentaires peuvent ainsi être discutés. Le Service des monuments historiques prépare une note à l'intention de toutes les parties concernées.	La déclaration est examinée dans le cadre de la mise en œuvre de la Stratégie de protection du patrimoine.	En cours

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
	Décision : les rapports techniques du Service des monuments historiques n'ont que valeur indicative. L'autorité d'octroi du permis de construire doit les considérer comme tel et le faire savoir clairement. Les autorités d'édition des plans et d'octroi du permis de construire doivent prendre leurs responsabilités, sans se cacher derrière le Service des monuments historiques. Il faut améliorer la collaboration et raccourcir les processus.	La déclaration est considérée comme une tâche permanente.	Réalisée
	Transformation de fermes : lors de la transformation des bâtiments d'exploitation, une importance nettement plus grande sera accordée aux principes actuels de la physique des bâtiments et de l'étanchéité. Il faudra par conséquent démolir davantage d'éléments (murs, fondations) afin que le résultat soit conforme. Les consignes de l'assurance immobilière l'emporteront sur le rapport des experts et expertes des monuments historiques. Espaces intérieurs : la distribution des locaux dans les bâtiments d'exploitation ne relève pas de la protection du patrimoine. Autrement dit, les parois et les pièces peuvent être distribuées indépendamment de la situation originale des étables, des batteries et des mangeoires. Les structures et les processus entre le Service des monuments historiques, la Commission cantonale de protection des sites et du paysage (CPS) et la protection du patrimoine seront optimisés.	La déclaration est examinée dans le cadre de la mise en œuvre de la Stratégie de protection du patrimoine.	En examen
	La meilleure façon de protéger un monument historique est de l'utiliser selon sa destination première et les besoins de l'époque. L'utilisation des bâtiments dignes de protection et des bâtiments protégés sera favorisée.	La déclaration est examinée dans le cadre de la mise en œuvre de la Stratégie de protection du patrimoine.	En examen

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Fonds d'encouragement des activités culturelles. Comptes annuels 2014	A compter de 2016, les fonds publics alloués au Fonds d'encouragement des activités culturelles doivent être réduits d'un montant équivalent à la diminution des charges du fonds au titre des institutions culturelles qui ont droit aux subventions d'exploitation.	En cours.	En cours

### **3.9 Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion**

### **3.9 Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie**

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Energiestrategie 2006	Der Grosse Rat nimmt den Bericht mit folgenden Planungserklärungen mit 80 zu 67 Stimmen (bei 3 Enthaltungen) zur Kenntnis.		
Energiestrategie 2006, Strategie Treibstofferzeugung, Substitutionsziel (S. 29)	5 Prozent des im Kanton Bern benötigten Treibstoffs werden ab dem Jahr 2035 aus Biomasse erzeugt (heute weniger als 1 %).	Das Bereichsziel der Energiestrategie wurde im Rahmen des Umsetzungsberichts 2011–2014 und der Massnahmenplanung 2015–2018 folgendermassen aktualisiert:  «10 % der im Kanton Bern immatrikulierten Fahrzeuge weisen einen Alternativantrieb auf (heute weniger als 1 %).»  Damit entfällt das Bereichsziel des Treibstoffs aus Biomasse.	Erledigt
Energiestrategie 2006, Eigentümerstrategie des Kantons Bern (S. 33)	Der Kanton verfolgt für die BKW eine Eigentümerstrategie, die dem Unternehmen mehr unternehmerische Freiheit einräumt. Es sollen Voraussetzungen geschaffen werden, damit das Energieversorgungsunternehmen in einem liberalisierten Elektrizitätsmarkt erfolgreich operieren kann und eine Werterhaltung der Kantonsbeteiligung sichergestellt bleibt.	Die Eigentümerstrategie zur BKW AG liegt vor und wurde vom Regierungsrat verabschiedet.	Erledigt
Wasserstrategie	Der Grosse Rat nimmt von der Teilstrategie Wasserversorgung mit folgenden Planungserklärungen mit 140 zu 0 Stimmen (bei 0 Enthaltung) Kenntnis.  Der Grosse Rat nimmt von der Teilstrategie Siedlungsentwässerung mit folgenden Planungserklärungen mit 139 zu 0 Stimmen (bei 0 Enthaltung) Kenntnis.  Der Grosse Rat nimmt von der Teilstrategie Wassernutzung mit folgenden Planungserklärungen mit 89 zu 44 Stimmen (bei 7 Enthaltungen) Kenntnis.		

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Wasserstrategie 1. Wassernutzung, Beschneiung	Die Nutzung von Oberflächenwässern oder von Grundwasser zur Erzeugung von Kunstschnee ist in der Prioritätenliste gegenüber allen anderen Wassernutzungen an den Schluss zu setzen.	Bei der Umsetzung der Wassernutzungsstrategie erhält die künstliche Beschneiung gegenüber den anderen Wassernutzungen wie Trinkwassergewinnung, Wasserkraftnutzung usw. letzte Priorität. Dies wird bei konkreten Nutzungskonflikten berücksichtigt.	In Umsetzung
Wasserstrategie 2. Wassernutzung, Beschneiung	Konzessionen zur Wassernutzung zur Erzeugung von Kunstschnee sind nur dann zu erteilen, wenn im Nutzungskonzept dargelegt werden kann, dass der Eingriff in den natürlichen Wasserhaushalt ökologisch vertretbar ist.	Die Planungserklärung wird in der Umsetzung der Wassernutzungsstrategie berücksichtigt. In den Nutzungskonzepten muss der geforderte Nachweis bezüglich ökologischer Verträglichkeit erbracht werden.	In Umsetzung
Wasserstrategie 4. Wassernutzung, Ausbaupotenzial Wasserkraft	Die Wassernutzungsstrategie ist so umzusetzen, dass das für den Kanton Bern ermittelte Ausbaupotenzial von 300 Gigawattstunden erreicht werden kann.	Da im Rahmen der Wassernutzungsstrategie ein Ausbaupotenzial von mindestens 300 Gigawattstunden ermittelt wurde, ist mit der Umsetzung der Strategie implizit gewährleistet, dass dieses Ausbauziel auch erreicht werden kann. Mit den bisher erfolgten Ausbauten befindet man sich weiterhin auf Kurs.	In Umsetzung
Wasserstrategie 5. Wassernutzung, Ausbaupotenzial Wasserkraft	Bei der Überarbeitung der Wasserstrategie ist aufzuzeigen, wie das heute fehlende Ausbaupotenzial erreicht werden kann.	Im Rahmen des Reportings zum Umsetzungsstand der Wasserstrategie erfolgt laufend eine quantitative Überprüfung des Ausbauziels +300 GWh/a. In diesem Rahmen wird jeweils auch aufgezeigt, wie das fehlende Ausbauziel erreicht werden kann. Aufgrund der bisher konzidierten bzw. realisierten Ausbauten ist das Ausbauziel weiterhin realistisch. Im Rahmen der Aktualisierung der Wasserstrategie ist es deshalb nicht notwendig, zusätzliche Massnahmen zu definieren.	Erledigt
Wasserstrategie 6. Wassernutzung, Ausbaupotenzial Wasserkraft	Es sind vorab wirtschaftliche Wasserkraftwerkprojekte zu fördern.	In der Wassernutzungsstrategie ist die Priorisierung der Wasserkraftprojekte definiert. Die dafür entwickelten Werkzeuge garantieren, dass an den für die Wasserkraftnutzung vorgesehenen Gewässerabschnitten primär wirtschaftlich sinnvolle Projekte gefördert werden.	In Umsetzung
Wasserstrategie 7. Wassernutzung/Wasserversorgung, kommerzielle Nutzung von Quellen	Die kommerzielle Nutzung von Quellen ist im Rahmen der Teilstrategie Wassernutzung und Wasserversorgung in die Interessenabwägung einzubeziehen.	Vor der Konzessionserteilung für Wasserfassungen (worauf sich die Planungserklärung bezieht) wird stets eine umfassende Interessenabwägung durchgeführt. Dies schliesst auch die Prüfung einer kommerziellen Nutzung mit ein.	In Umsetzung
Wasserstrategie 8. Wasserversorgung, Beurteilung der Strukturen	Zur Beurteilung der Strukturen sind die Aspekte Wirtschaftlichkeit und Versorgungssicherheit zwingend vor den Aspekt der Reduktion der Trägerschaften zu setzen.	Bei der Beurteilung der Organisationsstrukturen wird geprüft, ob gegenüber den Trägerschaften Mindestanforderungen festgelegt werden sollen. Die Mindestanforderungen zielen nicht darauf ab, eine Reduktion der Trägerschaften herbeizuführen. Im Vordergrund steht der Aspekt der Versorgungssicherheit.	In Umsetzung
Wasserstrategie 9. Wasserversorgung, Zusammenarbeit Trägerschaften	Es sind verschiedene Zusammenarbeitsformen unter den Wasserversorgern möglich. Die Zusammenarbeit ist freiwillig.	In der Wasserstrategie wird festgehalten, dass die Wasserversorger selbst bestimmen, wie sie sich organisieren. Somit sind durchaus verschiedene Zusammenarbeitsformen möglich. Bei der Umsetzung der Strategie wird dies berücksichtigt.	In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Wasserstrategie 10. Wasserversorgung, Mindestanforderungen Trägerschaften	Die Mindestanforderungen und Kennzahlen an die Wasserversorger, die in der Teilstrategie Wasserversorgung Kapitel 5.4.3 nicht abschliessend definiert sind, sind abschliessend zu ergänzen und zu definieren, und in das zu überarbeitende kantonale Wasserversorgungsgesetz aufzunehmen.	Die Mindestanforderungen und Kennzahlen sind definiert. Diejenigen Mindestanforderungen, die nicht bereits gesetzlich geregelt sind, sollen bei der nächsten Revision des Wasserversorgungsgesetzes vom 11. November 1996 (WVG; BSG 752.32) und der Wasserversorgungsverordnung (WVV; BSG 752.321.1) verankert werden.	In Umsetzung
Bericht BFH Standortkonzentration Berner Fachhochschule	Der Grosse Rat nimmt den Bericht mit den nachfolgenden Planungserklärungen mit 156 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen zur Kenntnis.		
	Ziff. 1 In der ersten Etappe soll am Standort Biel ein neuer Campus Technik als Neubau in der Nähe des Bahnhofs Biel geschaffen werden.	Als Standort vorgesehen ist das Feldschlössliareal in unmittelbarer Nähe zum Bahnhof Biel/Bienne. Im Juni 2014 hat der Grosse Rat dem Projektierungskredit zugestimmt. Nach dem Entscheid zum Projektwettbewerb im August 2015 hat das Generalplanerteam planmässig mit der Projektierungsphase begonnen.	In Umsetzung
	Ziff. 2 Der Regierungsrat plant die Realisierung unter Beachtung der bildungspolitischen und betriebswirtschaftlichen Möglichkeiten.	Die Planungserklärung wird bei den Projektierungsarbeiten weiter berücksichtigt.	In Umsetzung
	Ziff. 3 Der Campus soll den gesamten Bereich Technik, Information, Architektur, Bau, Holz umfassen	Wie im Vortrag zum GRB für den Projektierungskredit dargelegt, wird der Campus – mit Ausnahme von wenigen bisherigen Standorten mit Spezialnutzungen – den gesamten Bereich Technik, Informatik, Architektur, Bau und Holz umfassen.	In Umsetzung
	Ziff. 4 Dem Parlament ist mit dem Projektierungskredit die geplante Realisierung aufzuzeigen. Der Grosse Rat entscheidet und steuert über die Kreditbewilligung.	Im Juni 2014 hat der Grosse Rat dem Projektierungskredit zugestimmt. Der Ausführungskredit ist für das Jahr 2017 geplant.	In Umsetzung
	Ziff. 5 Die Umsetzung hat so zu erfolgen, dass optimale Voraussetzungen für den Nationalen Innovationspark in Biel geschaffen werden.	Der laufende Austausch zwischen der VOL (kantonale Federführung beim Projekt Swiss Innovation Park) und der BVE (Bauherrschaft Campus Biel/Bienne) ist gewährleistet. Bis zum Ausführungskredit im Jahr 2017 werden die Anforderungen an die Umsetzung geklärt.	In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Haushaltsdebatte Themenblock 29 Liegenschaften	Gebäudebewirtschaftung: Die gesamtstaatlichen Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortungen im Bereich der Gebäudebewirtschaftung sind beim Amt für Grundstücke und Gebäude zu bündeln. Es ist sicherzustellen, dass ab dem Jahr 2017 für jedes Gebäude eine Liegenschaftsrechnung erstellt werden kann. Die Verbesserungen sollen weiter zu einer Optimierung der Prozesse und zu finanziellen Einsparungen führen. Weiter ist zu prüfen, inwiefern die bestehenden Liegenschaften für die jeweilige Nutzung geeignet sind und wie Verbesserungen erreicht werden können.	Im Berichtsjahr hat der Grosse Rat den Verpflichtungskredit für die Beschaffung der zur Liegenschaftsrechnung erforderlichen Software genehmigt. Die Konzeptphase für die Liegenschaftsrechnung ist inzwischen abgeschlossen und die Software kann planmäßig Anfang 2016 in Betrieb gehen. Ab dem Jahr 2017 werden erstmals Auswertungen der nun pro Gebäude laufend zu erfassenden Daten möglich sein.	In Umsetzung
Energiestrategie 2006; Bericht zum Stand der Umsetzung und zur Wirkung der Massnahmen 2011–2014 sowie neue Massnahmen 2015–2018	Der Grosse Rat nimmt den Bericht mit folgenden Planungserklärungen mit 111 zu 25 Stimmen (bei 6 Enthaltungen) zur Kenntnis:		
	Planungserklärung 2: Der Regierungsrat berücksichtigt bei der Umsetzung der Strategie, dass bereits mit der Energiegesetzrevision aus dem Jahr 2012 ein schweizweit fortschrittliches Gesetz erlassen worden ist. Er nimmt Rücksicht auf den kantonalen Finanzhaushalt, die Bedürfnisse der Wirtschaft, der Hauseigentümer- und Mieterschaft und stellt insbesondere sicher, dass Renovationen und Umbauten an bestehenden Gebäuden nicht unnötig erschwert oder massgeblich verteuert werden.	Die Forderungen sind namentlich im Zusammenhang mit der Überführung der neuen MuKEn 2014 ins kantonale Recht zu berücksichtigen. Die MuKEn 2014 sehen bei Sanierungen einzelner Gebäudeteile, wie Dach und Wände, keine Verschärfungen vor und bei Gesamtsanierungen sollen die Anforderungen sogar etwas gelockert werden.	In Umsetzung
	Planungserklärung 3: Der Regierungsrat strebt bei der Umsetzung der Energiestrategie an, den Bau von privaten und öffentlichen Ladestationen für Elektromobilität zu begünstigen.	Das neue Bereichsziel «Effiziente Mobilität» der Energiestrategie schreibt vor, dass der Kanton mit günstigen Rahmenbedingungen zur Errichtung der notwendigen Infrastruktur für eine schnelle Verbreitung elektrisch betriebener Fahrzeugtypen sorgt. Diesem Ziel entspricht die Massnahme 15-13 (effiziente Mobilität) für die Umsetzungsplanung 2015–2018, die explizit vorsieht, dass Anforderungen an verkehrsintensive Vorhaben bezüglich Ladeinfrastrukturen zu stellen sind.	In Umsetzung

Kurzbezeichnung Planungserklärung	Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung	Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung	Status
	Planungserklärung 4: Der Regierungsrat schafft bei der Umsetzung der Energiestrategie Anreize zur energetischen Sanierung von Gebäuden durch die Einführung der steuerlichen Abzugsmöglichkeiten von Kosten der energetischen Sanierung (Art. 1 Abs. 1 lit. f der Verordnung über die Unterhalts-, Betriebs- und Verwaltungskosten von Grundstücken (VUBV; BSG 661.312.51) über mehrere Jahre.	Es bedarf zunächst rechtlicher Abklärungen, ob die nationale Steuergesetzgebung es zulässt, auf kantonaler Ebene die steuerlichen Abzugsmöglichkeiten für die Kosten energetischer Sanierungen auf mehrere Jahre zu verteilen.	In Umsetzung
	Planungserklärung 5: Der Regierungsrat strebt bei der Umsetzung die längerfristige Kompensation der mutmasslichen Stromlücke nach der Abschaltung vom KKW Mühleberg mit einheimischer, erneuerbarer Energie an.	Die Forderung deckt sich mit den Strategiezielen 2 und 3 der kantonalen Energiestrategie, wonach im Kanton Bern prioritär inländische Energieträger genutzt werden und der Energiebedarf zu einem wesentlichen Teil mit erneuerbaren Ressourcen gedeckt wird.	In Umsetzung
	Planungserklärung 6: Der Regierungsrat strebt bei der Umsetzung die Versorgungssicherheit aus einheimischer Stromproduktion an.	Die Forderung deckt sich mit dem Strategieziel 1 der kantonalen Energiestrategie, wonach der Kanton Bern sich dafür einsetzt, dass die sichere, diversifizierte und preiswerte Versorgung mit Strom aus nationaler und kantonaler Erzeugung hohe Priorität hat.	In Umsetzung
	Planungserklärung 7: Der Regierungsrat achtet bei der Umsetzung darauf, dass die Auswirkungen des Strompreiszerfalls und der Markttöffnung auf die einheimische Stromproduktion – namentlich auf die Bergregionen, minimiert werden.	Mit der Wassernutzungsstrategie wird sichergestellt, dass die Ressource Wasser insbesondere in den Bergregionen weiterhin optimal genutzt werden kann.  Um die negativen Auswirkungen des Strompreiszerfalls für die einheimischen Stromproduzenten abzufedern, hat der Regierungsrat in Erfüllung der überwiesenen Motion Grimm 216-2014 eine Teilrevisionsvorlage zum Wassernutzungsgesetz (WNG; BSG 752.41) erarbeitet. Danach soll auf eine Erhöhung des Wasserzinses rückwirkend per 2015 verzichtet werden soll.	In Umsetzung
	Planungserklärung 8: Der Regierungsrat stimmt die kantonale Energiestrategie auf die Energiestrategie des Bundes ab.	Die Forderung deckt sich mit dem Strategieziel 8 der Kantonalen Energiestrategie, wonach der Kanton Bern die Energiepolitik des Bundes mitträgt. Weiter sehen die Regierungsrichtlinien 2015–2018 vor, dass der Kanton den Bund bei der Umsetzung der Energiestrategie 2050 aktiv unterstützt.	In Umsetzung
	Planungserklärung 9: Der Regierungsrat strebt bei der Umsetzung der Energiestrategie das Wachstum der Elektromobilität im Kanton Bern an.	Die Forderung der Planungserklärung wird im neuen Bereichsziel «Effiziente Mobilität» der Energiestrategie berücksichtigt, wonach 10 Prozent der im Kanton Bern immatrikulierten Fahrzeuge einen Alternativantrieb aufweisen.	In Umsetzung

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
	Planungserklärung 10: Der Regierungsrat stellt bei der Umsetzung der Strategie hinsichtlich dem Grossverbrauchermodell sicher, dass bei Neubauten weitere Befreiungstatbestände gem. Art. 42 Kantionale Energieverordnung (KEnV; BSG 741.111) möglich sind.	Die Forderung deckt sich mit den neuen MuKEN 2014, die unter anderem zusätzliche Befreiungen für die Grossverbraucher vorsehen. Mit der Überführung der Mustervorschriften ins kantonale Recht kann die Planungserklärung demnach umgesetzt werden.	In Umsetzung

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>Etat</b>
Stratégie énergétique 2006	Le Grand Conseil prend connaissance du rapport avec les déclarations de planification suivantes, adoptées par 80 voix contre 67 (3 abstentions).		
Stratégie énergétique 2006, stratégie pour la Production de carburants, objectif de substitution (p. 29)	En 2035, 5 pour cent du carburant nécessaire dans le canton de Berne sera issu de la biomasse (actuellement, moins de 1 %).	Cet objectif sectoriel de la stratégie énergétique a été actualisé dans le cadre du rapport sur la mise en œuvre 2011–2014 et du plan de mesures 2015–2018 de la manière suivante :  « 10 pour cent des véhicules immatriculés dans le canton de Berne sont équipés d'un système de propulsion alternatif (moins de 1 % aujourd'hui). »  L'objectif sectoriel de carburant produit à partir de la biomasse est ainsi supprimé.	Réglée
Stratégie énergétique 2006, stratégie de propriétaire du canton de Berne (p. 33)	Le canton poursuit une stratégie de propriétaire qui accorde plus de liberté entrepreneuriale à BKW. Cela doit permettre de créer les conditions pour que l'entreprise d'approvisionnement en énergie puisse opérer sur le marché libéralisé et pour que le maintien de la valeur de la participation du canton soit assuré.	La stratégie de propriétaire pour BKW SA est établie et a été adoptée par le Conseil-exécutif.	Réglée

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>Etat</b>
Stratégie de l'eau	Le Grand Conseil prend connaissance du volet « Alimentation en eau » avec les déclarations de planification suivantes, adoptées par 140 voix contre 0 (aucune abstention), du volet « Assainissement des eaux » avec les déclarations de planification suivantes, adoptées par 139 voix contre 0 (aucune abstention) et du volet « Utilisation de l'eau » avec les déclarations de planification suivantes, adoptées par 89 voix contre 44 (7 abstentions).		
Stratégie de l'eau 1. Utilisation de l'eau, installations d'enneigement	Par rapport aux autres utilisations possibles, l'utilisation des eaux superficielles ou des eaux souterraines pour la production de neige artificielle doit figurer en dernier sur la liste des priorités.	Dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie d'utilisation de l'eau, la production de neige artificielle est la dernière des priorités par rapport aux autres utilisations (alimentation en eau potable, utilisation de la force hydraulique, etc.). Cet aspect est pris en considération en cas de conflits d'intérêts concrets.	En cours de réalisation
Stratégie de l'eau 2. Utilisation de l'eau, installations d'enneigement	Les concessions d'utilisation de l'eau pour la production de neige artificielle ne doivent être octroyées que si le concept d'utilisation montre que l'atteinte au régime hydraulique est soutenable d'un point de vue écologique.	La déclaration de planification sera prise en compte lors de la mise en œuvre de la stratégie d'utilisation de l'eau. Les concepts d'utilisation doivent apporter la preuve requise que l'installation respecte les précautions en matière d'écologie.	En cours de réalisation
Stratégie de l'eau 4. Utilisation de l'eau, développement de la force hydraulique	La stratégie d'utilisation de l'eau doit être mise en œuvre de manière à ce que l'augmentation de 300 gigawattheures qui avait été calculée pour le canton puisse être atteinte.	Etant donné qu'un potentiel d'augmentation d'au moins 300 gigawattheures a été évalué, il est garanti implicitement que ce potentiel peut être atteint lors de la mise en œuvre de la stratégie d'utilisation de l'eau. On est sur la bonne voie compte tenu des développements réalisés jusqu'ici.	En cours de réalisation
Stratégie de l'eau 5. Utilisation de l'eau, développement de la force hydraulique	Lorsque la stratégie sera remaniée, il sera nécessaire de montrer comment combler les lacunes pour atteindre l'objectif de développement souhaité.	Dans le cadre du compte rendu sur la mise en œuvre de la stratégie de l'eau, l'objectif d'augmentation de 300 GWh/an fait l'objet d'un suivi permanent, et des indications sont également données sur les moyens d'atteindre l'objectif visé. Compte tenu des concessions accordées et des aménagements réalisés, l'objectif de développement est toujours réaliste. C'est pourquoi il n'est pas nécessaire de définir des mesures supplémentaires dans le cadre de l'actualisation de la stratégie de l'eau.	Réglée
Stratégie de l'eau 6. Utilisation de l'eau, développement de la force hydraulique	Il faudra principalement encourager les projets d'utilisation de la force hydraulique qui sont rentables.	La priorité accordée aux projets de force hydraulique est définie dans la stratégie d'utilisation de l'eau. Les outils élaborés à cet effet garantissent en premier lieu la promotion des projets économiquement judicieux sur les tronçons de cours d'eau prévus pour l'utilisation de la force hydraulique.	En cours de réalisation

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>Etat</b>
Stratégie de l'eau 7. Utilisation de l'eau / alimentation en eau, exploitation des sources à des fins commerciales	Les volets « Utilisation de l'eau » et « Alimentation en eau » de la stratégie doivent tenir compte de l'utilisation des sources à des fins commerciales dans le cadre de l'arbitrage des intérêts.	L'octroi de la concession de captage (auquel se rapporte la déclaration de planification) est toujours précédé d'un arbitrage des intérêts. Ce dernier inclut aussi l'examen d'une utilisation des sources à des fins commerciales.	En cours de réalisation
Stratégie de l'eau 8. Utilisation de l'eau, évaluation des structures	Dans l'évaluation des structures, la rentabilité et la sécurité de l'approvisionnement doivent impérativement primer sur la réduction du nombre d'organismes responsables.	Lors de l'évaluation des structures, il conviendra d'examiner s'il faut définir des exigences minimales pour les organismes responsables. Ces exigences ne visent pas une réduction du nombre d'organismes. La sécurité de l'approvisionnement est primordiale.	En cours de réalisation
Stratégie de l'eau 9. Alimentation en eau, collaboration entre les organismes responsables	Différentes formes de collaboration sont possibles entre les distributeurs d'eau. Elle est facultative.	La stratégie de l'eau précise que les entreprises de distribution d'eau sont libres de s'organiser comme elles le souhaitent. Différentes formes de collaboration sont donc possibles. Cet aspect est pris en considération dans la mise en œuvre de la stratégie.	En cours de réalisation
Stratégie de l'eau 10. Alimentation en eau, exigences minimales aux organismes responsables	Il faut compléter et mettre un point final aux exigences minimales et aux indicateurs correspondants non encore formulés de manière définitive au chapitre 5.4.3 du volet « Alimentation en eau » ; ils devront ensuite être intégrés à la révision de la loi sur l'alimentation en eau.	Les exigences minimales et les indicateurs sont définis. Les exigences minimales qui ne sont pas déjà inscrites légalement doivent l'être lors de la prochaine révision de la loi du 11 novembre 1996 sur l'alimentation en eau (LAE ; RSB 752.32) et de l'ordonnance du 17 octobre 2001 sur l'alimentation en eau (OAE ; RSB 752.321.1).	En cours de réalisation
Rapport sur le regroupement des sites de la Haute école spécialisée bernoise (HESB)	Le Grand Conseil prend connaissance du rapport avec les déclarations de planification suivantes, adoptées par 156 voix contre 0 (aucune abstention):		
	Chiffre 1  Lors de la première étape, un nouveau campus technique doit voir le jour à proximité de la gare de Biel.	Le site prévu est l'« aire Feldschlösschen », à proximité immédiate de la gare. En juin 2014, le Conseil-exécutif a approuvé le crédit d'étude de ce projet. Après la décision suite au concours de projet d'août 2015, l'équipe du concepteur général s'est attelée comme prévu à la phase d'étude.	En cours de réalisation
	Chiffre 2  Le Conseil-exécutif planifie la réalisation en tenant compte de la politique de formation, de critères de gestion et des ressources financières.	La déclaration de planification continuera d'être prise en compte dans la préparation de l'étude de projet.	En cours de réalisation
	Chiffre 3  Le campus doit accueillir les départements Technique et informatique (TI) ainsi qu'Architecture, Génie civil et Bois.	Comme indiqué dans le rapport de l'AGC sur le crédit d'étude, le campus accueillera tous les locaux des départements Technique et informatique (TI), Architecture, Génie civil et Bois, à l'exception de quelques sites déjà existants dédiés à des affectations particulières.	En cours de réalisation

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>Etat</b>
	Chiffre 4 La demande de crédit d'étude au Parlement doit mentionner la manière dont la réalisation est prévue. Le Grand Conseil décide et gère l'octroi du crédit.	Le Grand Conseil a déjà approuvé le crédit d'étude en juin 2014. Le crédit de réalisation est prévu pour l'année 2017.	En cours de réalisation
	Chiffre 5 La mise en œuvre doit intervenir de sorte à créer des conditions optimales pour le parc national d'innovation à Bienne.	L'échange permanent entre l'ECO (responsable cantonal pour le projet Swiss Innovation Park) et la TTE (maître d'ouvrage du campus Biel/Bienne) est assuré. D'ici à la demande de crédit d'exécution prévue en 2017, les exigences relatives à la mise en œuvre seront précisées.	En cours de réalisation
Débat financier Bloc thématique 29 Immeubles	Gestion des immeubles : Les tâches, compétences et responsabilités de l'Etat dans l'exploitation des immeubles doivent être réunies à l'Office des immeubles et des constructions (OIC). Il faut faire en sorte qu'un compte immobilier puisse être établi pour chaque immeuble à partir de l'année 2017. Les améliorations doivent aboutir à l'optimisation des processus et permettre de faire des économies. Il faut s'assurer en outre de l'adéquation des immeubles par rapport à leur affectation et examiner les moyens permettant d'apporter des améliorations à cet égard.	En 2015, le Grand Conseil a approuvé le crédit d'engagement nécessaire à l'acquisition d'un logiciel pour l'établissement du compte immobilier. La phase de mise au point est achevée et le logiciel sera opérationnel comme prévu début 2016. Des évaluations des données saisies seront donc possibles au fur et à mesure pour chaque bâtiment à partir de 2017.	En cours de réalisation
Stratégie énergétique 2006 ; rapport sur la mise en œuvre de la stratégie et les effets des mesures 2011–2014 ainsi que sur les nouvelles mesures 2015–2018	Le Grand Conseil a pris acte du rapport avec les déclarations de planification suivantes et les a adoptées par 111 voix contre 25 (et 6 abstentions).		

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>Etat</b>
	Déclaration de planification 2 : Dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie, le Conseil-exécutif tient compte du fait que la version révisée de 2012 de la loi sur l'énergie a déjà permis d'édicter une loi progressiste à l'échelle nationale. Il tient compte des finances cantonales, des besoins de l'économie et de ceux des propriétaires d'immeubles et des locataires, et garantit en particulier que les rénovations et les transformations de bâtiments ne soient pas rendues inutilement plus complexes ou nettement plus onéreuses.	Les exigences sont prises en compte notamment lorsqu'elles ont trait à l'intégration dans la législation cantonale des nouvelles prescriptions énergétiques des cantons (MoPEC 2014). Ces dernières ne prévoient pas de durcissements pour les rénovations de parties de bâtiments, comme la toiture ou les murs, et les prescriptions sont même assouplies pour les rénovations complètes.	En cours de réalisation
	Déclaration de planification 3 : Dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie, le Conseil-exécutif vise à faciliter l'aménagement de bornes de chargement privées et publiques destinées à la mobilité électrique.	Le nouvel objectif sectoriel « Efficacité dans le domaine de la mobilité » de la stratégie énergétique prescrit que le canton veille à créer les conditions générales favorables à la mise en place des infrastructures nécessaires pour accroître rapidement le nombre de types de véhicules à propulsion électrique.  Cet objectif correspond à la mesure 15-13 (Efficacité dans le domaine de la mobilité) du plan de mise en œuvre 2015–2018, qui prévoit explicitement de poser des exigences pour l'infrastructure de chargement concernant les projets générant une importante fréquentation.	En cours de réalisation
	Déclaration de planification 4 : Dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie, le Conseil-exécutif crée des incitations pour promouvoir l'assainissement énergétique des bâtiments en introduisant des déductions fiscales sur les frais occasionnés (art. 1, al. 1, lit. f de l'ordonnance du 12 novembre 1980 concernant la défaillance des frais d'entretien, d'exploitation et de gérance d'immeubles, OFI; RSB 661.312.51), et ce sur plusieurs années.	Des analyses juridiques sont tout d'abord nécessaires pour clarifier si la législation fiscale fédérale permet, au niveau cantonal, de répartir sur plusieurs années des déductions fiscales sur les frais occasionnés par un assainissement énergétique.	En cours de réalisation

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>Etat</b>
	Déclaration de planification 5 : Dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie, le Conseil-exécutif vise à compenser à long terme la pénurie présumée d'électricité après la mise à l'arrêt de la centrale nucléaire de Mühleberg par des énergies locales renouvelables.	Cette exigence rejoint les objectifs stratégiques 2 et 3 de la stratégie énergétique cantonale selon lesquels il convient, dans le canton de Berne, d'exploiter en priorité les agents énergétiques disponibles en Suisse et de recourir en grande partie aux énergies renouvelables pour répondre aux besoins.	En cours de réalisation
	Déclaration de planification 6 : Dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie, le Conseil-exécutif vise à assurer la sécurité de l'approvisionnement par une production d'électricité suisse.	Cette exigence rejoint l'objectif stratégique 1 de la stratégie énergétique cantonale selon lequel, dans le canton de Berne, on accorde une des premières priorités à un approvisionnement sûr, diversifié et avantageux en électricité issue de la production nationale et cantonale.	En cours de réalisation
	Déclaration de planification 7 : Dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie, le Conseil-exécutif veille à réduire au maximum les effets de la chute des prix de l'électricité et de l'ouverture du marché sur la production d'électricité suisse, en particulier dans les régions de montagne.	La stratégie d'utilisation de l'eau garantit que les ressources en eau, en particulier dans les régions de montagne, puissent continuer à être utilisées de manière optimale.  Pour atténuer les effets de la chute des prix de l'électricité sur les producteurs de courant suisses, le Conseil-exécutif a élaboré un projet de révision partielle de la loi sur l'utilisation des eaux (LUE ; RSB 752.41) afin de mettre en œuvre la motion Grimm (216-2014). Ce dernier prévoit la suppression de l'augmentation de la taxe d'eau avec effet rétroactif au 1 <sup>er</sup> janvier 2015.	En cours de réalisation
	Déclaration de planification 8 : Le Conseil-exécutif harmonise la stratégie énergétique cantonale avec celle de la Confédération.	Cette exigence rejoint l'objectif stratégique 8 de la stratégie énergétique cantonale, selon lequel le canton de Berne soutient la politique énergétique de la Confédération. En outre, le programme gouvernemental de législature 2015–2018 prévoit que le canton soutienne activement la Confédération dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie énergétique 2050.	En cours de réalisation
	Déclaration de planification 9 : Dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie, le Conseil-exécutif vise l'accroissement de la mobilité électrique dans le canton de Berne.	Cette exigence est prise en compte dans le nouvel objectif sectoriel « Efficacité dans le domaine de la mobilité » de la stratégie énergétique, selon lequel 10 pour cent des véhicules immatriculés dans le canton de Berne sont équipés d'un système de propulsion alternatif.	En cours de réalisation
	Déclaration de planification 10 : Dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie, le Conseil-exécutif garantit que, concernant le modèle pour les gros consommateurs, d'autres conditions d'exemption soient possibles pour les nouveaux bâtiments au sens de l'article 42 (OCEn; RSB 741.111).	Cette exigence rejoint les nouvelles prescriptions du MoPEC 2014, qui prévoient notamment d'autres exemptions pour les gros consommateurs. L'intégration des prescriptions énergétiques des cantons dans la législation cantonale permet de mettre en œuvre la déclaration de planification.	En cours de réalisation

**3.10 Finanzkontrolle****3.10 Contrôle des finances**

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Keine			

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Aucune			

**3.11 Gerichtsbehörden und Staatsanwaltschaft****3.11 Autorités judiciaires et Ministère public**

<b>Kurzbezeichnung Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung Gegenstand der Planungserklärung</b>	<b>Kurzbeschreibung der Umsetzung der Planungserklärung</b>	<b>Status</b>
Keine			

<b>Désignation concise de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de l'objet de la déclaration de planification</b>	<b>Description concise de la réalisation de la déclaration de planification</b>	<b>État</b>
Aucune			

## 4 Volksinitiativen

### 4.1 Staatskanzlei

Der Stand der Bearbeitung der hängigen Volksinitiativen ist wie folgt:

## 4 Initiatives populaires

### 4.1 Chancellerie d'État

Le traitement des initiatives populaires encore pendantes en est au stade suivant :

<b>Text (Initiativen)</b>	<b>Beginn der Unterschriften-sammlung</b>	<b>Zustandekommen</b>	<b>Bemerkungen</b>
Spitalstandortinitiative	24. Juni 2013	Die Initiative ist am 21. Januar 2014 mit 25'945 gültigen Unterschriften eingereicht worden.	Hängig beim Grossen Rat.
Initiative zum Schutz des Kulturlandes (Kulturland-Initiative)	19. November 2013	Die Initiative ist am 11. Juni 2014 mit 19'768 gültigen Unterschriften eingereicht worden.	Hängig beim Grossen Rat. Der Regierungsrat hat der Volksinitiative am 16. September 2015 einen Gegenvorschlag gegenübergestellt.
Keine Vergiftung unserer Böden durch Erdgasförderung (Stopp-Fracking-Initiative)	22. November 2013	Die Initiative ist am 20. Juni 2014 mit 17'974 gültigen Unterschriften eingereicht worden.	Der Grosse Rat hat der Initiative am 9. September 2015 einen Gegenvorschlag auf Gesetzesstufe gegenübergestellt. Die Initiatoren haben die Initiative bedingt zurückgezogen.
Ja zu den bewährten Prämienverbilligungen – für Familien und Mittelstand	31. März 2015	Die Initiative ist am 2. November 2015 mit 18'143 gültigen Unterschriften eingereicht worden.	Hängig beim Regierungsrat.

<b>Titre (initiatives)</b>	<b>Début de la collecte des signatures</b>	<b>Aboutissement</b>	<b>Remarques</b>
Initiative populaire sur les sites hospitaliers	24 juin 2013	L'initiative a été déposée le 21 janvier 2014 avec 25 945 signatures valables.	En cours de traitement par le Grand Conseil.
Initiative pour la protection des terres cultivables	19 novembre 2013	L'initiative a été déposée le 11 juin 2014 avec 19 768 signatures valables.	En cours de traitement par le Grand Conseil. Le 16 septembre 2015, le Conseil-exécutif a opposé un contre-projet à l'initiative populaire.
Non à l'intoxication de nos sols par la production de gaz naturel	22 novembre 2013	L'initiative a été déposée le 20 juin 2014 avec 17 974 signatures valables.	Le 9 septembre 2015, le Grand Conseil a opposé à l'initiative un contre-projet prévoyant une modification législative. Le comité d'initiative a retiré son initiative sous certaines conditions.
Oui à un système éprouvé de réduction des primes – pour les familles et la classe moyenne	31 mars 2015	L'initiative a été déposée le 2 novembre 2015 avec 18 143 signatures valables.	En cours de traitement par le Conseil-exécutif.

## 5 Informatikprojekte

### 5.1 Verzeichnis der Informatikprojekte

Es sind lediglich Informatikprojekte über CHF 500'000 aufgelistet.

## 5 Projets informatiques

### 5.1 Liste des projets informatiques

Seuls les projets informatiques dépassant CHF 500 000 sont indiqués dans la liste.

DIR/ STA	Amt	Projekt / Anwendung	Investition	Produktionskosten bei Vollbetrieb	Produktionskosten im Berichtsjahr	Realisierungszeitraum	Projet / Application	Office	DIR/ CHA
			Investissement	Total des coûts de production en pleine exploitation	Total des coûts de production durant l'exercice	Durée de réalisation			
			CHF Mio.	CHF Mio.	CHF Mio.				
JGK	BAKA	SABA KA / eXpert (Beschaffung neue Standardsoftware BAKA)	2,3	0,3	1,0	2013–2016	SABA KA (acquisition d'un nouveau logiciel standard pour les OPF)	OPF	JCE
POM	FB	FABESYS (Nachfolgelösung für GINA)	2,7	0,78	keine/aucun	2016–2018	FABESYS (solution de remplacement de GINA)	OPLE	POM
POM	FB	EPAplus (Elektronische Dokumentation für die medizinische Versorgung)	0,75	0,1	keine/aucun	2015–2017	EPAplus (archivage électronique des soins médicaux)	OPLE	POM
POM	SVSA	FIS DEBI V10: Einführung Fakturierungslösung V10, Erneuerung Schnittstellen, Anschluss an Service BE-DOM				2013–2017	FIS DEBI V10: Introduction du système de facturation V10, renouvellement des interfaces, raccordement au service BE-DOM	OCRN	POM
POM	KAPO	Neue Vorgangsbearbeitung	6,5			2015–2019	Nouvelle gestion des processus	POCA	POM
POM	KAPO	Harmonisierung Telefonie (HarmTel) Instanz Kapo	1,0			2014–2016	Harmonisation de la téléphonie (HarmTel) au sein de la POCA	POCA	POM
POM	KAPO	Rotlicht- und Geschwindigkeitskamera RLGK	4,9			2015–2020	Radar feux et vitesse FR/CV	POCA	POM
POM	KAPO	BE-Print Instanz Kapo	0,8			2014–2016	BE-Print au sein de la POCA	POCA	POM

<b>DIR/ STA</b>	<b>Amt</b>	<b>Projekt / Anwendung</b>	<b>Investition</b>  <b>Investis- sement</b>	<b>Produkti- onskosten bei Vollbe- trieb</b>  <b>Total des coûts de production en pleine exploitation</b>	<b>Produktions- kosten im Berichtsjahr</b>  <b>Total des coûts de pro- duction durant l'exer- cice</b>	<b>Realisie- rungszeit- raum</b>  <b>Durée de réalisation</b>	<b>Projet / Application</b>	<b>Office</b>	<b>DIR/ CHA</b>
			<b>CHF Mio.</b>	<b>CHF Mio.</b>	<b>CHF Mio.</b>				
POM	KAPO	Ablösung MSTweb (Mobilisierung)	0,5			2014–2016	Remplacement de MSTweb (mobilisation)	POCA	POM
POM	KAPO	Dynamische Leitweglenkung für Notrufe im Kanton Bern	0,6			2014–2016	Acheminement dynamique des appels d'urgence dans le canton de Berne	POCA	POM
FIN	SV	Modifikation des Veranlagungssystems für natürliche Personen (Projekt NESKO-VA NP); RRB 1832/2010	6,48	0,0 <sup>1</sup>		2011–2016	Modification du système de taxation des personnes physiques (projet NESKO-VA NP) ; ACE 1832/2010	ICI	FIN
FIN	SV	Ersatz des Veranlagungssystems für Erbschafts- und Schenkungssteuern sowie Nachsteuern von natürlichen und juristischen Personen (Projekt E-VAS ESN); RRB 1792/2011 und RRB 1290/2013	3,2	0,325 <sup>2</sup>		2011–2015	Remplacement du système de taxation des impôts sur les successions et donations et des rappels d'impôt des personnes physiques et des personnes morales (projet E-VAS ESN) ; ACE 1792/2011 et ACE 1290/2013	ICI	FIN
FIN	KAIO	Harmonisierung der Kantonalen Telefonie; RRB 1733/2011	7,46	3,5 <sup>3</sup>		2011–2017	Harmonisation de la téléphonie cantonale ; ACE 1733/2011	OIO	FIN
FIN	KAIO	Programm „Digitale Geschäftsverwaltung und Archivierung“ (DGA); RRB 0853/2014 und 2014.RRGR.492	15,45			2015–2022	Programme « Gestion des affaires et archivage électroniques » (GAE) ; ACE 0853/2014 et 2014.RRGR.492	OIO	FIN
FIN	KAIO	Ablösung Mainframe (AMA); RRB 1695/2013	0,25 <sup>4</sup>			2014–2019	Remplacement de l'ordinateur central; ACE 1695/2013	OIO	FIN

<b>DIR/ STA</b>	<b>Amt</b>	<b>Projekt / Anwendung</b>	<b>Investition</b>	<b>Produktionskosten bei Vollbetrieb</b>	<b>Produktionskosten im Berichtsjahr</b>	<b>Realisierungszeitraum</b>	<b>Projet / Application</b>	<b>Office</b>	<b>DIR/ CHA</b>
			<b>Investissement</b>	<b>Total des coûts de production en pleine exploitation</b>	<b>Total des coûts de production durant l'exercice</b>				
			<b>CHF Mio.</b>	<b>CHF Mio.</b>	<b>CHF Mio.</b>				
BVE	GS	New-AKöV: Ersatz der Informatiklösung AKöV VB6 im Amt für öffentlichen Verkehr; RRB 1505/2012	0,705	0,098 <sup>5</sup>	0,098	2011–2015	New-AKöV : Remplacement de l'application informatique AKöV VB6 à l'Office des transports publics ; ACE 1505/2012	SG	TTE
BVE	GS	Immo_IT: Aufbau umfassendes Immobilienmanagement; GRB 657/2014	2,95	0,142 <sup>6</sup>	0	2013–2017	Immo_IT : mise en place d'un logiciel adapté à la gestion globale des immeubles ; AGC 657/2014	SG	TTE

1. Gemäss RRB 1832/2010 fallen keine zusätzlichen Kosten für Wartung und Betrieb an.
  2. Produktionskosten gemäss RRB 1792/2011.
  3. Die effektiven Produktionskosten können erst gegen Ende des Projekts detailliert bezifert werden.
  4. Bewilligte Ausgaben gemäss RRB 1695/2013 von CHF 1,24 Millionen, welche aufgrund der Projektanpassungen nicht ausgeschöpft werden.
  5. Jährliche Produktionskosten
  6. Jährliche Produktionskosten gemäss GRB 657/2014
1. Selon l'ACE 1832/2010, la modification n'entraîne aucun coût d'entretien ni d'exploitation supplémentaire.
  2. Coûts de production selon l'ACE 1792/2011.
  3. Les coûts de production effectifs ne pourront être chiffrés de manière détaillée que vers la fin du projet.
  4. Les CHF 1,24 million de dépenses autorisées conformément à l'ACE 1695/2013 ne sont pas dépensés en totalité du fait des modifications apportées au projet.
  5. Coûts de production annuels
  6. Coûts de production annuels selon AGC 657/2014

## 6 Verzeichnis der Berichte und Gutachten

### 6.1 Berichte und Gutachten der Direktionen und der Staatskanzlei

Im Berichtsjahr haben der Grosse Rat, der Regierungsrat und die Verwaltung unter anderem folgende Berichte und Gutachten von allgemeinem Interesse erstellt oder erstellen lassen:

#### Ausschuss Berufliche Vorsorge des Büros des Grossen Rates:

- Versicherungspflicht in der Beruflichen Vorsorge für Entschädigungen aus einem Parlamentsmandat; Gutachten von Prof. Dr. iur. Thomas Gächter und Dr. iur. Maya Geckeler Hunziker vom 22. Oktober 2015

#### Kommission für Staatspolitik und Aussenbeziehungen (SAK):

- Volksvorschlag und Eventualantrag; Rechtsgutachten von Prof. Dr. Andreas Glaser, Dr. Uwe Serdült und Evren Somer vom 25. Juni 2015

#### Grundlagen der Staatsordnung

- Garantiesitze für die französischsprachige Minderheit im Grossratswahlkreis Biel-Seeland; Rechtsgutachten; Prof. Dr. Andreas Glaser; Zentrum für Demokratie Aarau vom
- Untersuchungen zum Wert der Kirchengüter und zum Besoldungssystem der Geistlichen zum Zeitpunkt der Güterverwaltungsübernahme durch den Staat Bern im Jahr 1804, ARCHEOS, April 2015
- Anzahl Pfarrstellen im Kanton Bern zwischen 1804 und 1839, ARCHEOS, Januar 2015
- Bericht der Arbeitsgruppe Christina Schmid-Tschirren betreffend «Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern / Abklärungen zum Umfang der wohlerworbenen Rechte der Evangelisch-reformierten Landeskirche aufgrund historischer Rechtstitel», 16. November 2015

#### Öffentliche Ordnung und Sicherheit

- Jahresbericht 2014/2015 der Kommission für das Prostitutionsgewerbe (KOPG) vom 19. August 2015. KOPG im Auftrag der POM, Thun, Juli 2015
- Tätigkeitsbericht 2012–2014 des Kooperationsgremiums Menschenhandel (KOG) vom 24. Juni 2015. KOG im Auftrag der POM, Bern, Juni 2015

#### Bildung

- Bericht «Berner Fachhochschule Standortkonzentration; Standortanalyse Bern und Burgdorf», Dezember 2015

#### Gesundheit, Sozial- und Familienpolitik

- Vernehmlassung zur Änderung des Sozialhilfegesetzes des Kantons Bern. Ecoplan, Bern, August 2015
- GEF-Bulletin «Armut trotz Arbeit», Bern, März 2015
- Sozialbericht 2015. GEF, Bern, Dezember 2015

## 6 Liste des rapports et des expertises

### 6.1 Rapports et expertises des Directions et de la Chancellerie d'État

Des rapports et des expertises d'intérêt général ont été présentés ou commandés au cours de l'exercice par le Grand Conseil, le Conseil-exécutif et l'administration. Il s'agit notamment des textes suivants :

#### Section de la prévoyance professionnelle du Bureau du Grand Conseil :

- Obligation de contracter une assurance de prévoyance professionnelle pour les revenus tirés d'un mandat parlementaire ; avis de droit du professeur Thomas Gächter et de Maya Geckeler Hunziker du 22 octobre 2015

#### Commission des institutions politiques et des relations extérieures (CIRE) :

- Projet populaire et projet alternatif ; avis de droit du professeur Andreas Glaser, d'Uwe Serdült et d'Evren Somer du 25 juin 2015

#### Fondements de l'organisation de l'État

- Sièges du Grand Conseil garantis à la minorité franco-phone du cercle électoral de Bienne-Seeland ; avis de droit ; prof. Andreas Glaser ; Zentrum für Demokratie Aarau
- Untersuchungen zum Wert der Kirchengüter und zum Besoldungssystem der Geistlichen zum Zeitpunkt der Güterverwaltungsübernahme durch den Staat Bern im Jahr 1804, ARCHEOS, avril 2015
- Anzahl Pfarrstellen im Kanton Bern zwischen 1804 und 1839, ARCHEOS, janvier 2015
- Rapport du groupe de travail présidé par Christina Schmid-Tschirren : «Verhältnis von Kirche und Staat im Kanton Bern / Abklärungen zum Umfang der wohlerworbenen Rechte der Evangelisch-reformierten Landeskirche aufgrund historischer Rechtstitel», 16 novembre 2015

#### Ordre et sécurité publics

- Rapport annuel 2014/2015 de la Commission sur l'exercice de la prostitution (ComEP) du 19 août 2015. ComEP sur mandat de la POM, Thoune, juillet 2015
- Rapport d'activité 2012–2014 du Groupe de coopération contre la traite d'êtres humains (KOG) du 24 juin 2015. KOG sur mandat de la POM, juin 2015

#### Formation

- Rapport «Concentration des sites de la Haute école spécialisée bernoise ; Analyse des sites de Berne et de Berthoud», Décembre 2015

#### Santé, politique sociale et politique familiale

- Consultation sur la révision de la loi sur l'aide sociale du canton de Berne. Ecoplan, Berne, août 2015
- Bulletin de la SAP «Les travailleurs pauvres», Berne, mars 2015
- Rapport social 2015. SAP, Berne, décembre 2015

- Auswirkung der Kürzung der Prämienverbilligung auf die Sozialhilfe. Kurzbericht. GEF (Sozialamt), Bern, Mai 2015
- Bericht wirtschaftliche Hilfe, Jahre 2012–2014. GEF (Sozialamt), Bern, November 2015
- Überprüfung des qualitativen Stellenplans im stationären Altersbereich des Kantons Bern. Jean-Michel Plattner (Illumino GmbH), Ruswil, August 2015
- Versorgungsplanung betreffend Kinder und Jugendliche mit einem behinderungsbedingten oder sonstigem besonderen Pflege-, Betreuungs- oder Bildungsbedarf, Zeitraum 2015–2020. GEF (Alters- und Behindertenamt), Bern, September 2015
- Expertise zur Bedarfserfassung gemäss VIBEL bei psychisch behinderten Personen. Niklas Baer/Paul Bächtold/Theodor Cahn, Liestal/Allschwil, Mai 2015
- Arbeitsrechtliches Gutachten zur Anwendung von Artikel 50 des Spitalversorgungsgesetzes vom 13. Juni 2013 (SpVG; BSG 812.11) des Kantons Bern (GAV-Pflicht). Prof. Dr. iur. Kurt Pärli, Bern, August 2015
- Zusammenfassung und Stellungnahme zum Bericht des Instituts für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Bern über den «Modellversuch Integrierte Versorgung in der Geriatrie». Dr. Thomas Spuhler, Aarberg, April 2015
- Expertenbericht zur Beantwortung des Postulats Imboden (126-2013) betreffend hebammengeleiteter Geburtshilfe im Kanton Bern. Dr. Evelin Aubry und Prof. Dr. Eva Cignacco, Berner Fachhochschule, Bern, November 2015
- Schlussbericht zum Forschungsprojekt Panorama Gesundheitsberufe betreffend die zukünftigen Anforderungen an die nichtuniversitären Gesundheitsberufe. Fachbereich Gesundheit, Berner Fachhochschule, Bern, Februar 2015

#### *Raumordnung, Umwelt, Infrastruktur, Energie*

- Prof. Dr. Felix Uhlmann / Dr. Beat Stalder, Rechtsgutachten zum Verhältnis von Wald- und Kulturlandschutz, erstattet im Auftrag des Amts für Gemeinden und Raumordnung, Bern/Basel, 2. September 2015
- Verkehrsspitzen glätten mit späterem Schulbeginn, Abschlussbericht. Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrskoordination (AÖV), Bern, 14. September 2015
- Verkehrsspitzen glätten mit späterem Schulbeginn – Ex ante-Evaluation, Synthese zuhanden der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Amt für öffentlichen Verkehr und Verkehrskoordination (AÖV). Interface, Bern und Luzern, 18. Juni 2015
- Gesamtverkehrsmodell Kanton Bern: Anpassung Trend- und Zielszenario 2030, Kurzbericht. TransOptima und Ecoplan, Bern, Juni 2015

- Effet de la réduction des primes d'assurance-maladie sur l'aide sociale. Synthèse. SAP (Office des affaires sociales), Berne, mai 2015
- Rapport sur l'aide sociale matérielle 2012–2014. SAP (Office des affaires sociales), Berne, novembre 2015
- Examen de la dotation qualitative en personnel dans la prise en charge résidentielle des personnes âgées du canton de Berne. Jean-Michel Plattner (Illumino GmbH), Ruswil, août 2015
- Planification de la prise en charge des enfants et adolescents nécessitant des soins, un encadrement ou une formation particulière en raison d'un handicap ou d'un autre trouble, période 2015–2020. SAP (Office des personnes âgées et handicapées), Berne, septembre 2015
- Expertise relative à la procédure d'évaluation des besoins particuliers et des prestations pour les personnes handicapées. Niklas Baer/Paul Bächtold/Theodor Cahn, Liestal/Allschwil, mai 2015
- Avis de droit sur l'application de l'article 50 de la loi du 13 juin 2013 sur les soins hospitaliers (LSH ; RSB 812.11) du canton de Berne (obligation d'adhérer à une CCT). Kurt Pärli, Berne, août 2015
- Rapport de l'Institut de médecine préventive et sociale de l'Université de Berne sur l'essai pilote de soins intégrés en gériatrie. Synthèse et avis. Dr Thomas Spuhler, Aarberg, avril 2015
- Expertise visant à répondre au postulat Imboden (126-2013) concernant l'introduction du modèle de soins péri-nataux gérés par les sages-femmes dans le canton de Berne. Evelin Aubry et Eva Cignacco, Haute école spécialisée bernoise, novembre 2015
- Rapport final du projet de recherche « Panorama des professions de la santé » concernant les exigences à poser aux professions de la santé non universitaires. Haute école spécialisée bernoise, Division Santé, Berne, février 2015

#### *Organisation du territoire, environnement, infrastructure, énergie*

- Felix Uhlmann / Beat Stalder: Rechtsgutachten zum Verhältnis von Wald- und Kulturlandschutz, rédigé à la demande de l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire, Berne/Bâle, 2 septembre 2015
- Réduire l'affluence aux heures de pointe en retardant le début des cours. Rapport final. Office des transports publics et de la coordination des transports (OTP), Berne, 14 septembre 2015, en allemand
- Réduire l'affluence aux heures de pointe en retardant le début des cours. Evaluation ex-ante, synthèse à l'attention de la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie du canton de Berne, Office des transports publics et de la coordination des transports (OTP). Interface, Berne et Lucerne, 18 juin 2015, en allemand
- Modèle global des transports du canton de Berne : adaptation au scénario tendanciel et aux objectifs 2030, rapport succinct. TransOptima et Ecoplan, Berne, juin 2015, en allemand

- Verkehrsinfrastrukturen smarter nutzen dank flexibler Arbeitsformen, Schlussbericht. Ecoplan im Auftrag der Schweizerischen Bundesbahnen SBB, des Amtes für öffentlichen Verkehr und Verkehrscoordination (AÖV) des Kantons Bern, der Schweizerischen Post und der Swisscom, Bern, 7. September 2015
- Reduktion des Energieverbrauchs im Verkehr, Bericht 2015. Bau-, Verkehrs und Energiedirektion des Kantons Bern, Bern, 25. März 2015
- Energiestrategie 2006; Bericht zum Stand der Umsetzung und zur Wirkung der Massnahmen 2011–2014 sowie neue Massnahmen 2015–2018 (AUE)
- Zustand der Kleinseen (AWA)
- Gewässerbericht 2013/14 (AWA)

#### *Volkswirtschaft*

- Bericht zur Wirtschaftslage 2015
- Die Wirtschaftliche Bedeutung des Tourismus im Kanton Bern (rüttler soceco, Rüschlikon/Bern Mai 2015)

#### *Gemeinden*

- Bericht Gemeindefinanzen 2013, herausgegeben vom Amt für Gemeinden und Raumordnung, März 2015

#### *Finanzen*

- Steuerdossier Ammann Group Holding AG. Gemeinsamer Bericht der ESTV und der Steuerverwaltung des Kantons Bern an die Finanzdirektorin des Kantons Bern, März 2015
- Abklärungen bei der Steuerverwaltung des Kantons Bern im Zusammenhang mit Fragen der Corporate bzw. Public Governance, Prof. Brönnimann im Auftrag der FIN, November 2015
- Gutachten «AHV-Nummer als einheitlicher, organisationsübergreifender Personenidentifikator», erstellt von der Berner Fachhochschule (BFH), im Auftrag der Schweizerischen Informatikkonferenz (SIK) unter Beteiligung des Kantons Bern, Oktober 2015

## **7 Mitgliedschaften von Regierungsmitgliedern in Verwaltungsorganen**

### **7.1 Verzeichnis der Mitgliedschaften**

Gemäss Artikel 17 Absatz 2 des Gesetzes vom 20. Juni 1995 über die Organisation des Regierungsrates und der Verwaltung (Organisationsgesetz, Org; BSG 152.01) dürfen die Mitglieder des Regierungsrates den Verwaltungsorganen wirtschaftlicher oder gemeinnütziger Unternehmungen und Organisationen nur angehören, wenn es im Interesse des Kantons nötig ist. Der Regierungsrat orientiert sich seit dem Jahr 1995 an folgenden Grundsätzen:

1. Mitglieder des Regierungsrates werden «von Amtes wegen» in Verwaltungsorgane öffentlicher Unternehmen delegiert, wenn

- Mieux utiliser les infrastructures de transport grâce à des modèles de travail flexibles, rapport final. Ecoplan, sur mandat des Chemins de fer fédéraux (CFF), de l'Office des transports publics et de la coordination des transports (OTP) du canton de Berne, de La Poste Suisse et de Swisscom, Berne, 7 septembre 2015, en allemand
- Réduire la consommation d'énergie dans les transports, rapport 2015. Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie du canton de Berne, Berne, 25 mars 2015, en allemand avec résumé en français
- Stratégie énergétique 2006 ; rapport à l'intention du Grand Conseil sur la mise en œuvre de la stratégie et les effets des mesures 2011–2014 ainsi que sur les nouvelles mesures 2015–2018 (OCEE)
- Etat des petits lacs (OED), en allemand
- Rapport sur les eaux 2013/14 (OED), en allemand

#### *Economie publique*

- Rapport sur la situation économique 2015
- L'importance du tourisme pour l'économie bernoise (rüttler soceco, Rüschlikon/Berne, mai 2015)

#### *Communes*

- Rapport sur les finances communales en 2013, publié par l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire, mars 2015

#### *Finances*

- Dossier fiscal de la société anonyme Ammann Group Holding. Rapport commun de l'AFC et de l'Intendance des impôts du canton de Berne à l'intention de la directrice des finances du canton de Berne, mars 2015
- Enquête à l'Intendance des impôts du canton de Berne sur des questions en rapport avec la gouvernance d'entreprise, plus précisément la gouvernance publique, Prof. Brönnimann sur mandat de la FIN, novembre 2015
- Expertise concernant le numéro AVS comme identificateur de personne uniforme et indépendant des organisations, rédigé par la Haute école spécialisée bernoise sur mandat de la Conférence suisse sur l'informatique (CSI) avec la participation du canton de Berne, octobre 2015

## **Délégation des membres du Conseil-exécutif dans des organes administratifs**

### **7.1 Liste des membres**

Aux termes de l'article 17, alinéa 2 de la loi du 20 juin 1995 sur l'organisation du Conseil-exécutif et de l'administration (loi d'organisation, LOCA ; RSB 152.01), les membres du Conseil-exécutif ne peuvent siéger dans les organes administratifs d'entreprises ou d'organisations économiques ou d'utilité publique que si l'intérêt du canton le requiert. Depuis 1995, le Conseil-exécutif s'en tient aux principes suivants :

1. Les membres du Conseil-exécutif sont délégués d'office dans les organes administratifs d'entreprises publiques

- hierzu eine rechtssatzmäig festgelegte Verpflichtung besteht oder
  - der Regierungsrat die Vertretung festlegt oder ein direkter Zusammenhang zwischen der Ausübung des Mandates und der vom betreffenden Regierungsmitglied geleiteten Direktion besteht.
2. Auch in anderen Fällen kann es «im Interesse des Kantons» liegen, dass Regierungsmitglieder Vertretungen und Chargen in öffentlichen Unternehmen oder in gemeinnützigen Organisationen wahrnehmen. In diesem Fall besteht aber keine Vertretung «von Amtes wegen».

Im Folgenden erstattet der Regierungsrat in Anwendung des OrG Bericht über die Tätigkeit seiner Mitglieder in Verwaltungsgremien (Stand 31.12.2015). In der nachfolgenden Tabelle werden die nicht «von Amtes wegen» ausgeübten Mandate mit einem Stern (\*) gekennzeichnet.

- s'il existe une obligation fondée sur une norme de droit ou
  - si le Conseil-exécutif détermine la représentation ou qu'il y a un lien direct entre l'exercice du mandat et l'activité de la Direction à la tête de laquelle se trouve le membre du Conseil-exécutif concerné.
2. Le canton peut, dans d'autres cas aussi, avoir intérêt à ce qu'un membre du Conseil-exécutif le représente ou assume certaines charges dans des entreprises publiques ou des organisations d'utilité publique. Mais il ne s'agit plus dans ces cas de représentation d'office.

Conformément à la LOCA, le Conseil-exécutif rend ici compte de l'activité de ses membres dans des organes administratifs (état au 31.12.2015). Les mandats qui ne sont pas exercés d'office sont marqués d'un astérisque (\*) dans le tableau ci-dessous.

<b>Regierungsrätin/ Regierungsrat Conseiller/ Conseillère d'État</b>	<b>Organisation</b>	<b>Funktion / Bemerkung (*) Fonction / Remarque (*)</b>
A. Rickenbacher	BE! Tourismus AG BE! Tourisme SA	Mitglied des Verwaltungsrates (*) Membre du conseil d'administration (*)
	Stiftung Swiss Innovation Park Fondation Swiss Innovation Park	Vizepräsident des Stiftungsrates (*) Vice-président du Conseil de Fondation (*)
Ph. Perrenoud	Société Radio-Télévision Suisse Romande	Mitglied (*) Membre (*)
Ch. Neuhaus	Ausgleichskasse des Kantons Bern Caisse de compensation du canton de Berne (CCB)	Präsident des Aufsichtsrates Président du conseil de surveillance
	Schweizerische Vereinigung für Landesplanung Association suisse pour l'aménagement national	Mitglied (*) Membre (*)
	Diözesankonferenz des Bistums Basel Conférence diocésaine de l'évêché de Bâle	Mitglied Membre
	Invalidenversicherungsstelle Bern Office AI de Berne	Präsident des Aufsichtsrates Président du conseil de surveillance
	Stiftungsrat «Louise Blackborne» Conseil de la fondation « Louise Blackborne »	Mitglied des Stiftungsrates (*) Membre du conseil de fondation (*)
H.-J. Käser	Swisslos Swisslos	Mitglied des Verwaltungsrates Membre du Conseil d'administration
	ch Stiftung für eidgenössische Zusammenarbeit Fondation ch pour la collaboration confédérale	Mitglied des Stiftungsrats Membre du Conseil de fondation
B. Simon	BKW FMB Energie AG BKW FMB Energie SA	Mitglied des Verwaltungsrates Membre du conseil d'administration
	Verband Bernischer Jugendmusiken (VB.J) Association cantonale bernoise des jeunes musiciens (ABJ)	Präsidentin (*) Présidente (*)

<b>Regierungsrätin/ Regierungsrat Conseiller/ Conseillère d'État</b>	<b>Organisation</b>	<b>Funktion / Bemerkung (*) Fonction / Remarque (*)</b>
	Kulturfabrik Lyss (KUFA) Kulturfabrik Lyss (KUFA)	Mitglied des Stifungsrates (*) Membre du conseil de fondation (*)
	Schweizer Salinen AG Salines Suisses SA	Mitglied des Verwaltungsrats Membre du conseil d'administration
B. Pulver	Bernische Denkmalpflegestiftung Fondation Bernische Denkmalpflegestiftung	Präsident Président
B. Egger-Jenzer	BKW AG BKW SA	Mitglied des Verwaltungsrats Membre du conseil d'administration
	BLS AG BLS SA	Mitglied des Verwaltungsrats Membre du conseil d'administration

(\*) nicht «von Amtes wegen»

(\*) pas exercé d'office

## **8 Stand der Einführung von NEF**

### **8.1 Evaluation der Neuen Verwaltungsführung (NEF)**

Das Gesetz über die Steuerung von Finanzen und Leistungen (FLG) sieht in Artikel 90 eine Evaluation der Neuen Verwaltungsführung NEF vor. Der Regierungsrat beauftragte am 31. Mai 2010 die econcept AG mit der Durchführung einer Voranalyse. Mit RRB Nr. 1130 vom 29. Juni 2011 nahm der Regierungsrat von den Ergebnissen der Voranalyse Kenntnis. Für den Regierungsrat stellte weder eine aufwendige Weiterentwicklung noch eine Rückkehr zum alten System eine sinnvolle Option dar. Vielmehr ging es bei der Fortsetzung der Arbeiten darum, die Schwachpunkte von NEF mit verhältnismässigem Aufwand zu beheben und das System zu optimieren bzw. zu vereinfachen.

Der Regierungsrat beauftragte die FIN für die weiteren Arbeiten eine Projektorganisation einzusetzen, in deren Gesamtprojektausschuss je eine Vertretung sämtlicher Direktionen und der STA sowie des Sekretariats der Finanzkommission Einsitz nahm. Unter Berücksichtigung der Vorgaben des Regierungsrates bearbeitete der Gesamtprojektausschuss diverse Themenfelder. Die Ergebnisse der Arbeiten wurden in einem Bericht zusammengefasst und Optimierungen erarbeitet, welche die Haushaltsführung des Kantons Bern einfacher und übersichtlicher gestalten.

Auf eine verstärkte Verknüpfung der Richtlinien der Regierungspolitik mit dem Voranschlag und Aufgaben-/Finanzplan sowie auf die verschiedentlich vorgeschlagene Abschaffung der Betriebsbuchhaltung soll hingegen verzichtet werden.

## **8 État d'avancement de la généralisation de NOG**

### **8.1 Evaluation de la nouvelle gestion publique (NOG)**

La loi sur le pilotage des finances et des prestations (LFP) prévoit, à l'article 90, la réalisation d'une évaluation de la nouvelle gestion publique (NOG). Le 31 mai 2010, le Conseil-exécutif a chargé la société econcept AG d'effectuer une analyse préliminaire. Il a pris connaissance des résultats de cette étude par l'ACE 1130 du 29 juin 2011. Pour le Conseil-exécutif, il n'était judicieux d'envisager ni un fastidieux nouveau développement de NOG, ni un retour à l'ancien système. Les travaux visaient plutôt l'élimination des faiblesses de NOG à un coût relativement raisonnable ainsi que l'optimisation et la simplification du système.

Le Conseil-exécutif a chargé la FIN de former, pour la poursuite des travaux, une organisation de projet dont le comité était composé d'une représentation de chacune des Directions, de la CHA et du secrétariat de la Commission des finances. Le comité de projet a travaillé sur différents champs thématiques en tenant compte des consignes gouvernementales, et a consigné les résultats de ses travaux dans un rapport. Il prévoyait de conférer davantage de simplicité et de clarté à la gestion financière du canton de Berne grâce à certaines optimisations.

Par contre, il préconisait de renoncer à la coordination accrue du programme gouvernemental de législature et du budget et plan intégré mission-financement, ainsi qu'à la suppression de la comptabilité analytique d'exploitation, proposée à diverses reprises du côté de l'administration.

Mit RRB Nr. 0951 vom 3. Juli 2013 verabschiedete der Regierungsrat den von der Finanzdirektion erarbeiteten Bericht über die «Evaluation und Optimierung der Neuen Verwaltungsführung NEF» inklusive einer Änderungsvorlage des Gesetzes über die Steuerung von Finanzen und Leistungen (FLG; BSG 620.0) zuhanden des Grossen Rates.

Am 28. November 2013 genehmigte der Grossen Rat in einer einzigen Lesung den gemeinsamen Antrag des Regierungsrates und der Finanzkommission zur Änderung des FLG. Der Evaluationsbericht wurde gleichentags vom Grossen Rat zur Kenntnis genommen.

Mit RRB Nr. 1375 vom 19. November 2014 legte der Regierungsrat den Zeitpunkt der Inkraftsetzung der einzelnen Änderungen des FLG fest. Die Inkraftsetzung der Änderungen des FLG sowie die Umsetzung der Optimierungen von NEF erfolgen gestaffelt über die kommenden drei Jahre per 1. Januar 2015, 1. Januar 2016 und 1. Januar 2017. Die Umsetzung der ersten Optimierungen per 1. Januar 2015 verlief erfolgreich.

Par ACE 951 du 3 juillet 2013, le Conseil-exécutif a approuvé, à l'intention du Grand Conseil, le rapport sur l'évaluation et l'optimisation de la nouvelle gestion publique élaboré par la Direction des finances, incluant une proposition de modification de la loi sur le pilotage des finances et des prestations (LFP ; RSB 620.0).

Le 28 novembre 2013, le Grand Conseil a adopté en une seule lecture la proposition commune du Conseil-exécutif et de la Commission des finances concernant la modification de la LFP. Il a pris connaissance le même jour du rapport d'évaluation.

Par ACE 1375 du 19 novembre 2014, le Conseil-exécutif a fixé la date d'entrée en vigueur des différentes modifications de la LFP, celle-ci ainsi que la mise en œuvre des optimisations de NEF devant intervenir de manière échelonnée sur les trois années suivantes, à savoir au 1<sup>er</sup> janvier 2015, 2016 et 2017. La mise en œuvre des premières optimisations a eu lieu comme prévu au 1<sup>er</sup> janvier 2015.

## 9 Ergebnisse der eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen und Wahlen

### 9.1 Eidgenössische Volksabstimmungen (Ergebnisse im Kanton Bern)

## 9 Résultats des votations populaires et des élections fédérales et cantonales

### 9.1 Votations populaires fédérales (résultats dans le canton de Berne)

Datum (Stimmbeteili- gung) Date (participation en )	Titel	Titre	Zahl der Ja- Stimmen Nombre de oui	Zahl der Nein- Stimmen Nombre de non
08.03.2015 (38.75 %)	Volksinitiative «Familien stärken! Steuerfreie Kinder- und Ausbildungszulagen»	Initiative populaire « Aider les familles ! Pour des allocations pour enfant et des allocations de formation professionnelle exonérées de l'impôt »	57'637	221'703
	Volksinitiative «Energie- statt Mehrwertsteuer»	Initiative populaire « Remplacer la taxe sur la valeur ajoutée par une taxe sur l'énergie »	23'844	255'457
14.06.2015 (39.75 %)	Änderung der Verfassungsbestimmung zur Fortpflanzungsmedizin und Gentechnologie im Humanbereich (Präimplantationsdiagnostik)	Modification de l'article constitutionnel relatif à la procréation médicalement assistée et au génie génétique (diagnostic préimplantatoire)	159'951	120'392
	Volksinitiative «Stipendieninitiative»	Initiative populaire « Initiative sur les bourses d'études »	74'977	205'929
	Volksinitiative «Millionen-Erbschaften besteuern für unsere AHV (Erbschaftssteuerreform)»	Initiative populaire « Imposer les successions de plusieurs millions pour financer notre AVS (Réforme de la fiscalité successorale) »	101'808	183'820
	Änderung des Bundesgesetzes über Radio und Fernsehen (RTVG)	Modification de la loi fédérale sur la radio et la télévision (LRTV)	140'295	144'064

### 9.2 Kantonale Volksabstimmungen

### 9.2 Votations populaires cantonales

Datum (Stimmbeteiligung) Date (participation en %)	Titel	Titre	Zahl der Ja- Stimmen Nombre de oui	Zahl der Nein- Stimmen Nombre de non
Keine		Aucune		

**9.3 Nationalrats- und Ständeratswahlen**

Die Ergebnisse der Nationalratswahlen vom 18. Oktober 2015 und der Ständeratswahlen vom 18. Oktober und 15. November 2015 sind publiziert: [www.be.ch/wahlen2015](http://www.be.ch/wahlen2015)

**9.3 Elections au Conseil national et au Conseil des États**

Les résultats de l'élection du Conseil national du 18 octobre 2015 et de l'élection du Conseil des Etats des 18 octobre et 15 novembre 2015 ont été publiés : [www.sta.be.ch/elections2015](http://www.sta.be.ch/elections2015)

**9.4 Grossrats- und Regierungsratswahlen**

Keine

**9.4 Elections du Grand Conseil et du Conseil-exécutif**

Aucune

**10 Ordentliche Einbürgerungen 2015****10.1 Anzahl eingebürgerter Personen aufgeteilt auf Herkunftsstaaten****10 Naturalisations ordinaires 2015****10.1 Classement par pays de provenance**

<b>Herkunftsstaaten</b>	<b>Anzahl Personen</b>	<b>Pays de provenance</b>	<b>Nombre de personnes</b>
Afghanistan	2	Afghanistan	2
Ägypten	1	Afrique du Sud	1
Albanien	2	Albanie	2
Andorra	1	Allemagne	354
Angola	3	Andorre	1
Argentinien	6	Angola	3
Armenien	5	Argentine	6
Äthiopien	2	Arménie	5
Bahrain	1	Autriche	11
Belarus	3	Bahreïn	1
Belgien	3	Bélarus	3
Bolivien	1	Belgique	3
Bosnien und Herzegowina	45	Bolivie	1
Brasilien	3	Bosnie et Herzégovine	45
Bulgarien	5	Brésil	3
Chile	2	Bulgarie	5
China	14	Cambodge	1
Dänemark	2	Cameroun	2
Deutschland	354	Canada	4
Dominikanische Republik	8	Chili	2
Ecuador	1	Chine	14
Eritrea	8	Colombie	12
Estland	1	Congo	3
Finnland	2	Croatie	83
Frankreich	33	Cuba	5
Griechenland	3	Danemark	2
Guatemala	1	Egypte	1
Guinea-Bissau	1	Equateur	1
Haiti	2	Erythrée	8

<b>Herkunftsstaaten</b>	<b>Anzahl Personen</b>	<b>Pays de provenance</b>	<b>Nombre de personnes</b>
Indien	6	Espagne	58
Irak	34	Estonie	1
Iran	6	Etats-Unis	11
Israel	1	Ethiopie	2
Italien	249	Finlande	2
Jemen	1	France	33
Kambodscha	1	Grèce	3
Kamerun	2	Guatemala	1
Kanada	4	Guinée-Bissau	1
Kenia	3	Haïti	2
Kolumbien	12	Hongrie	6
Kongo	3	Inde	6
Kosovo	168	Irak	34
Kroatien	83	Iran	6
Kuba	5	Israël	1
Lettland	1	Italie	249
Libanon	4	Kenya	3
Libyen	3	Kosovo	168
Madagaskar	1	Lettonie	1
Marokko	11	Liban	4
Mazedonien	92	Libye	3
Mexiko	2	Macédoine	92
Moldova	2	Madagascar	1
Montenegro	6	Maroc	11
Niederlande	7	Mexique	2
Nigeria	1	Moldova	2
Norwegen	3	Monténégro	6
Österreich	11	Nigéria	1
Pakistan	12	Norvège	3
Philippinen	3	Ouzbékistan	1
Polen	4	Pakistan	12
Portugal	82	Pays-Bas	7
Rumänien	11	Philippines	3
Russland	15	Pologne	4
Schweden	7	Portugal	82
Senegal	1	République dominicaine	8
Serbien	47	République tchèque	11
Serbien und Montenegro	16	Roumanie	11
Slowakei	10	Royaume-Uni	24
Slowenien	1	Russie	15
Somalia	5	Sénégal	1
Spanien	58	Serbie	47

<b>Herkunftsstaaten</b>	<b>Anzahl Personen</b>	<b>Pays de provenance</b>	<b>Nombre de personnes</b>
Sri Lanka	85	Serbie et Monténégro	16
Südafrika	1	Slovaquie	10
Syrien	13	Slovénie	1
Thailand	5	Somalie	5
Tschechische Republik	11	Sri Lanka	85
Tunesien	11	Suède	7
Türkei	103	Syrie	13
Ukraine	15	Thaïlande	5
Ungarn	6	Tunisie	11
Usbekistan	1	Turquie	103
Venezuela	2	Ukraine	15
Vereinigtes Königreich	24	Venezuela	2
Vereinigte Staaten	11	Vietnam	15
Vietnam	15	Yémen	1
<b>Total</b>	<b>1'812</b>	<b>Total</b>	<b>1'812</b>

**10.2 Anzahl eingebürgerter Personen aufgeteilt  
nach Zivilstand****10.2 Classement par état civil**

	<b>Anzahl Personen / Nombre de personnes</b>	
Ehepaare, gleichzeitig eingebürgert	312	Conjoints, naturalisés en même temps
Einzelpersonen	1'086	Particuliers
Minderjährige Kinder (in die Einbürgerung der Eltern einbezogen)	414	Mineurs (naturalisés en même temps que leurs parents)
<b>Total</b>	<b>1'812</b>	<b>Total</b>

**10.3 Anzahl eingebürgerter Jugendlicher****10.3 Nombre de jeunes**

	<b>Anzahl Personen / Nombre de personnes</b>	
Minderjährige, zusammen mit Eltern eingebürgert	414	Mineurs naturalisés en même temps que leurs parents
Jugendliche, unter 25 Jahren, in der Schweiz aufgewachsen und nach einem schweizerischen Lehrplan unterrichtet	1'078	Jeunes de moins de 25 ans qui ont grandi et suivi leur scolarité en Suisse
<b>Total</b>	<b>1'492</b>	<b>Total</b>

**10.4 Anzahl eingebürgerter Personen aufgeteilt  
nach Gemeinden****10.4 Classement par commune**

Gemeinden	Anzahl Personen / Nombre de per- sonnes	Communes
Bern	367	Berne
Biel	55	Biénné
Burgdorf	47	Bertoud
Ittigen	27	Ittigen
Köniz	129	Köniz
Langenthal	58	Langenthal
Lyss	60	Lyss
Münchenbuchsee	11	Münchenbuchsee
Münsingen	21	Münsingen
Muri bei Bern	33	Muri bei Bern
Ostermundigen	55	Ostermundigen
Spiez	22	Spiez
Steffisburg	31	Steffisbourg
Thun	85	Thoune
Worb	17	Worb
In den übrigen Gemeinden des Kantons	794	Autres communes du canton
<b>Total</b>	<b>1'812</b>	<b>Total</b>

**11 Kantonale Statistiken**

Kantonale Statistiken sind im Internet über das Statistikportal unter [www.be.ch/statistik](http://www.be.ch/statistik) abrufbar.

Weiterführende Informationen erhalten Sie bei der für die Statistikkordination zuständigen Stelle der Finanzverwaltung des Kantons Bern (Ursula Telley, Tel. 031 633 48 17, ursula.talley@fin.be.ch).

**11 Statistiques cantonales**

Vous pouvez consulter les statistiques cantonales sur le portail des statistiques à l'adresse [www.be.ch/statistiques](http://www.be.ch/statistiques).

Pour plus d'informations, veuillez contacter le service de coordination des statistiques à l'Administration des finances du canton de Berne (Ursula Telley, 031 633 48 17, ursula.talley@fin.be.ch).



**Impressum**

Herausgeber: Finanzverwaltung des Kantons Bern  
Gestaltung Umschlag: Design Daniel Dreier, Nadine Wüthrich, Bern  
Artikelnummer der Staatskanzlei: 557.23/4 - 04.16

**Impressum**

Editeur: Administration des finances du canton de Berne  
Graphisme et layout de la couverture: Design Daniel Dreier, Nadine Wüthrich, Berne  
N° de référence pour la Chancellerie d'Etat: 557.23/4 - 04.16